Limburgs Dagblad

T(h)anks

Zaterdag 16 mei 1981.

63e jaargang nr. 115.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Wij gaan nu in Limburg duidelijk de economische kant van de zaak belichten, want de Rijksuniversiteit Limburg krijgt een economische faculteit, zo heeft minister Pais van onderwijs in Heerlen laten weten. De moderne economie, die nog altijd heet partijloos te zijn omdat zij de modellen van rekenen en berekenen gewoon in de maatschappij plaatst en dan de politiek een keuze laat maken, wordt in Nederland druk beoefend. Erasmus te Rotterdam, Tilburg, Groningen en uiteraard de economische faculteiten van alle andere universiteiten vertegenwoordigen alle op hun manier, ondanks de exactheid van de economie, een eigen identiteit, een filosofie achter de economie, die dan uiteraard tot verschillen in inzicht en aanpak leidt. Bij de inrichting van destijds de medische faculteit te Maastricht is als basisfilosofie duidelijk naar buiten gekomen dat men zoveel mogelijk wil streven naar een geïntegreerde aanpak. Voor de sociale geneeskunde is dat nog sterker benadrukt. Een samenwerking tussen de verschillende disciplines. Invloed, uitstraling en samenwerking met de streek waarin men gevestigd is, werd vanuit Maastricht regelmatig beklemtoond als een wisselwerking tussen wetenschap en maatschappij. Als dit voor de economie straks ook zal gelden, dan betekent dit ook dat de economische faculteit in Limburg net als Groningen, Tilburg, Erasmus Rotterdam en de andere toch een eigen identiteit zal gaan krijgen, een filosofie achter de economie. Als de lijn van de huidige Rijksuniversiteit Limburg dan doorgetrokken wordt, kan die nieuwe economische faculteit zeer interessant worden omdat dan zal kunnen blijken dat uit de praktijk van de laatste jaren een nieuwe theorie is op te bouwen, die zal leiden tot een exact inzicht in de realiteit. Goede Morgen, wij beginnen nu ook het plussen te minnen.

Het weer

Zonnige perioden maar plaatselijk ook mogelijk een bui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Meest matige oostenwind.

VANDAAG:

zon op:	5.44	onder:	21.29
maan op:	18.40	onder:	5.16

MORGEN:

zon op:	5.42	onder:	21.31
maan op:	19.45	onder:	5.36

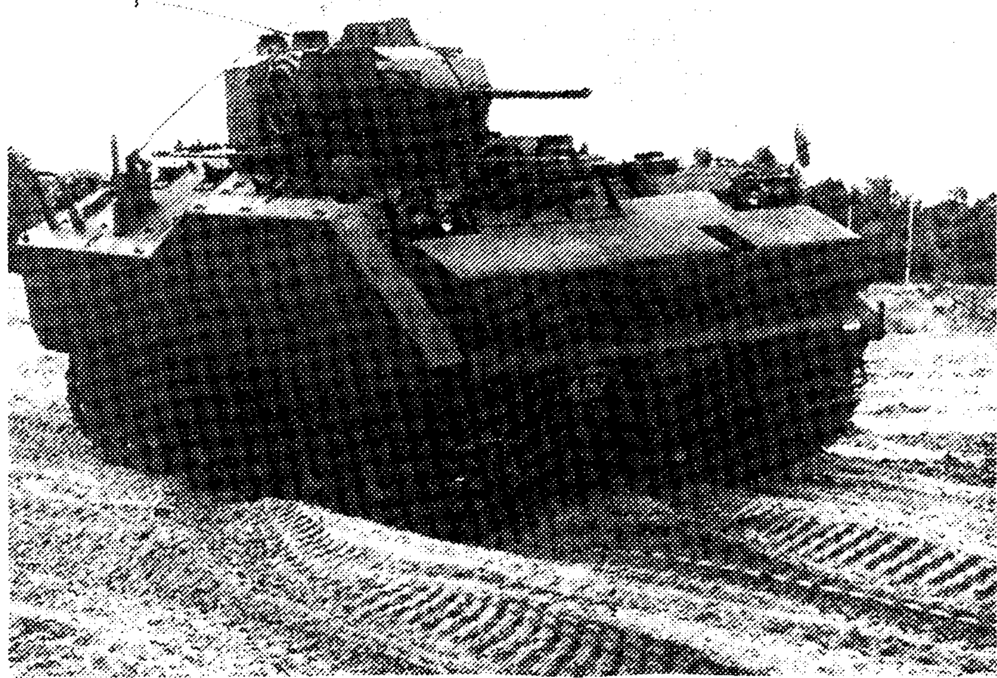
Dieren

Experimenten met diersoorten die in ons land uitgestorven zijn of hier nooit geleefd hebben, moeten zeer zorgvuldig worden afgewogen. Dat zei minister Braks in de Tweede Kamer waar gepraat werd over een voorstel tot een reeks experimenten met niet-Nederlandse diersoorten op versschillende natuurterreinen op de Veluwe. En dat om te onderzoeken of grote plantenetende dieren kunnen helpen bij het beheren van de bossen. Voorlopig dus geen orang-oetans, bisons, neushoorns of olifanten daar op de Veluwe. Overigens had de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten over zo'n voorstel gepraat. Nou ja, het beste (nijl-)paard struikelt wel eens.

Aktieplan tegen jeugdagressie



...volgende...



● Het pantservoertuig YP 765.



● GEORGE BAKER, één der vele sterren.



Extra werkgelegenheid gaf doorslag

Pantserorder naar DAF-RSV

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De order voor 841 pantservoertuigen voor de Koninlijke Landmacht gaat toch naar het consortium DAF-RSV. Het kabinet heeft vrijdag besloten dat de meerkosten van honderd miljoen gulden aanvaardbaar zijn. Met de bouw van de pantserrupsvoertuigen is 2600 manjaren werk gemoeid.

Aan de beslissing is wekenlang touwtrekkerij vooraf gegaan. Aanvankelijk was het Nederlandse consortium 270 miljoen gulden duurder dan de concurrerende Amerikaanse firma FMC. Zowel voor het kabinet als voor de Tweede Kamer was dat prijsverschil te gortig.

Omdat zowel van de kant van de ondernemers als door de vakbeweging druk werd uitgeoefend om de order binnenslands te houden, kreeg het consortium de kans een nieuwe offerte uit te brengen. Enkele malen werd de prijs scherper gesteld, omdat ook de Amerikanen met hun offerte zakten.

Het prijsverschil is uiteindelijk op ongeveer honderd miljoen gulden uitgekomen. Op een totaalbedrag voor de order van 700 miljoen vindt het kabinet dat aanvaardbaar, omdat het om stimulering van hoogwaardige werkgelegenheid gaat. Defensie hoeft de meerkosten niet te betalen, het geld komt van economische zaken.

Verouderd

Voor de aanschaf van wapens, munitie, richtmiddelen en platte spoorwagons voor het vervoer van de pantservoertuigen heeft het kabinet nog eens 355 miljoen gulden uitgetrokken. De pantserwagens zijn van het type YP 765 en zullen bij acht infanteriebataljons de verouderde YP's-408 vervangen. Het aantal voertuigen wordt daarbij met honderd uitgebreid om de anti-tankcapaciteit te vergroten en om de artilleriewaarnemers van pantserwagens te voorzien.

Het Nederlandse leger beschikt al over 1200 voertuigen van het type YPR-765. Die waren besteld bij de oorspronkelijke Amerikaanse leverancier, dat Nederlandse bedrijven bij de produktie inschakelde. Nu heeft DAF-RSV de licentierechten verworven en daarmee de volledige order binnengehaald.

Toeleveren

Van belang voor DAF en RSV zijn de managementervaring die kan worden opgedaan in een omvangrijk project en de nieuwe technieken die moeten worden toegepast. Met name DAF heeft sterk op de order aangedrongen, omdat zij het voortbestaan van de divisie speciale produkten ervan afhankelijk achtte. Overigens zal het consortium DAF-RSV een groot aantal kleinere Nederlandse bedrijven inschakelen als toeleverancier.



● Joop den Uyl was een van de eerste buitenlanders die nieuwe Franse president François Mitterrand persoonlik kwam feliciteren met zijn stembusoverwinning. Den Uyl was gisteren in Parijs als voorzitter van de Socialistische Internationale, waarvan zowel de Franse als de Nederlandse sociaaldemocratische partij deel uit maken.

Gezondheid paus gaat vooruit

Politie op zoek naar mededader

ROME – De geruststellende bulletins over de gezondheidstoestand van de paus (lichte verhoging, maar hartslag, bloeddruk en stofwisseling normaal, goede nachtrust, bewustzijnstoestand sterk verbeterd) nemen nog niet alle bezorgdheid weg. Elke keer opnieuw komen de artsen terug op het nog altijd niet geweken gevaar van infectie; een voor de handliggend risico bij een patiënt die is geopereerd aan de darmen. Een van de chirurgen, prof. Francesco Crucitti, noemde volgende week woensdag of donderdag als kritieke datum, maar in het Gemelli-ziekenhuis wordt erop gerekend dat de paus uiterlijk maandag de intensive-care-afdeling zal verlaten en naar een privé-kamer op de tiende verdieping zal worden overgebracht.

Inmiddels is Mehmet Ali Agca, de dader van de aanslag, „poging tot moord in samenwerking met onbekenden" ten laste gelegd. In de Italiaanse pers gaf dat aanleiding tot uitgebreide speculaties over een internationaal complot tegen de paus, maar de politie is aanzienlijk voorzichtiger. Het is natuurlijk volstrekt duidelijk dat een gevaarlijke terrorist, die door Interpol wordt gezocht en niettemin anderhalf jaar ongemoeid door half Europa kan zwerven, zonder te werken over ruime geldmiddelen beschikt, de ene vliegreis na de andere kan maken, in riante hotels logeert, en daarenboven nog een drietal valse paspoorten en een



● *Bidden voor de gezondheid van de paus*

vuurwapen op zak heeft, hulp gehad moet hebben, en wel van een wijdvertakte internationale organisatie.

Rondlopen

En hoe vaak hij ook herhaalt dat hij niemand in Italië kent en helemaal alleen heeft gehandeld, er zijn genoeg bewijzen van het tegendeel. Maar dit alles bewijst nog niet dat het „internationale terrorisme" (wat dit ook moge betekenen) het inderdaad op de paus gemunt had.

Men kan er ook uit opmaken dat een toevallig rondlopende moordenaar, die toevallig meende een appeltje met de paus te schillen te hebben, in aanraking is gekomen met een organisatie die er belang bij heeft hoe dan ook chaos te scheppen: een explosief mengsel, dat afgelopen woensdag tot ontploffing is gekomen.

De politie maakte nog bekend dat uit ooggetuigenverklaringen misschien zou kunnen blijken dat Agca op het ogenblik van de aanslag toch vergezeld zou zijn geweest van een tweede persoon, die zich dadelijk uit de voeten zou hebben gemaakt.

Volksunie toch op TV

DEN HAAG – De Raad van State heeft bepaald dat de Centrumpartij alsnog zendtijd voor politieke partijen moet worden toegewezen. Behalve de Centrumpartij heeft ook de Nederlandse Volksunie zendtijd gekregen.

De Centrumpartij had de Raad van State om een voorziening gevraagd, nadat het ministerie van CRM op 1 mei een lijst had gepubliceerd met de namen van de politieke partijen die voor zendtijd in aanmerking kwamen. De Centrumpartij kwam niet op deze lijst voor. Volgens CRM is dit gebeurd omdat de Centrumpartij niet in alle 18 kiesdistricten meedoet aan de verkiezingen. De Centrumpartij stelde daar tegenover dat in alle 18 districten kandidatenlijsten zijn ingediend maar dat „deze lijsten in enkele districten in strijd met de kieswet geweigerd zijn." Even als het „Amsterdams Initiatief tegen fascisme, rascisme en anti-semitisme heeft de Anne Frank Stichting gisteren met klem geprotesteerd tegen de beslissing van de afdeling rechtspraak van de Raad van State. De stichting acht de beslissing van de Raad van State in strijd met het gebruik, alleen politieke partijen zendtijd te verlenen, die landelijk uitkomen. Veel erger vindt de Anne Frank Stichting echter het feit, dat beide groeperingen de kans krijgen hun tot rassenhaat aanzettende denkbeelden te spuien.

Klacht getuige drama Vijlen over politie

door jo didden

VAALS - KERKRADE – De Kerkradenaar Günther Driessen heeft een aanklacht ingediend over het optreden van de politie na het drama in Vijlen zondagavond, waarbij zijn broer Heinz uit Bocholtz door messteken om het leven kwam. De klacht is door advocaat mr. Raoul Nadaud uit Vaals neergelegd bij de hoofdofficier van justitie in het arrondissement Maastricht. Driessen maakte bezwaar tegen zijn behandeling door twee politieagenten in de EHBO-post van het Heerlense ziekenhuis; en tegen de weigering van de politie om hem in de vroege maandagmorgen juridische bijstand toe te staan.

Günther Driessen moest, na het gebeuren in de Vijlenerbossen, voor behandeling naar het ziekenhuis in Heerlen en werd daarbij begeleid door twee agenten. Zijn verzoek om zijn vrouw te mogen bellen, werd afgewezen. Toen hij toch opstond om te gaan bellen zouden de agenten hem, aldus de klacht, in de houdgreep hebben genomen; een van hen zou bovendien hebben gezegd: „Als je niet rustig bent, breek ik je knoken en kom je het ziekenhuis überhaupt niet uit."

Maandagochtend rond een uur zou Günther Driessen tijdens het getuigenverhoor, waarbij hij zich meer een verdachte voelde, gevraagd hebben of hij naar huis mocht.

Toen hem werd gezegd dat hij nog diende te blijven, vroeg hij een advocaat te mogen bellen. Daarop zou een politieman hebben gezegd: „Dat maken wij wel uit, wanneer er een advocaat komt". De heer Driessen had duidelijk het gevoel dat men niet geloofde, dat hij niet op de plek des onheils was geweest, toen zijn broer daar het leven liet.

Kapitein Kuppens, hoofd van de Maastrichtse recherche van de rijkspolitie, die het onderzoek naar het gebeuren in Vijlen leidt, was nog niets van de klacht bekend. „We zullen natrekken of er inderdaad onoirbare dingen zijn gebeurd en mocht dat zo zijn dan wordt uiteraard tegen de betrokkenen opgetreden", aldus zijn commentaar.

Voor ontwikkeling nieuw vliegtuig

Overheid garandeert Fokker 800 miljoen

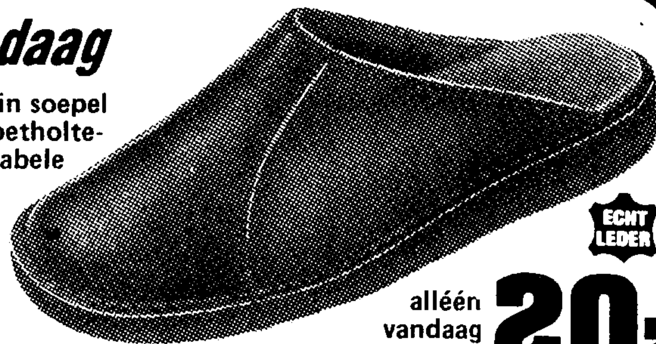
DEN HAAG – De Nederlandse overheid stelt zich tot 1990 voor een totaal bedrag van 800 miljoen gulden garant voor de ontwikkelingskosten van de MDF-100, het nieuwe passagiersvliegtuig voor de middellange afstand, dat Fokker samen met McDonnell-Douglas gaat ontwikkelen.

Vice-premier Wiegel, die dit kabinetsbesluit gisteren bekendmaakte, zei dat de regering grote waardering heeft voor de visie en daadkracht van de leiding van Fokker. Het garantiebedrag kan volledig binnen de begroting van economische zaken worden gedekt.

Wiegel wees erop dat Fokker de leiding krijgt bij het ontwerp van het nieuwe vliegtuig en de keuze van de kooponderdelen.

Het MDF-100-project betekent volgens Wiegel dat Fokker binnen vijf jaar zijn personeelsbestand van 8700 kan uitbreiden tot ruim 12.000. Andere toeleveringsbedrijven zullen dank zij dit project nog eens duizend arbeidsplaatsen erbij krijgen.

Het kabinet heeft volgens Wiegel geen enkel standpunt ingenomen over de door vooral de omwonenden van Schiphol verwachte overlast. Fokker moet voor het MDF-100-project een nieuwe produktiehal bouwen. Daartegen, en tegen de verwachte geluidhinder door proefvluchten, is door enkele tientallen omwonenden geprotesteerd.



programma's van zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 Fries voor niet/Friestaligen. Les 11.
10.45 Teleac. 10.45 Russisch voor beginners. 11.30 Microprocessors 1 en 2. 12.00 Wiskundige modellen. Wiskundige modellen en de toekomst. 12.30 De Antieke Wereld. „Rome".
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.32 Een reis rond de wereld in tachtig dagen. Tekenfilmserie.
15.57 Praten met handen en voeten. Documentaire over non-verbale communicatie.
16.47 Het lelijke eendje. Sprookje met Hans Christian Andersen. Verteller Felix Arons.
17.00 - 17.30 De film van Ome Willem. Voor de kinderen.
18.25 - 18.30 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Marokkaanse werknemers.
19.00 Heidi. Tekenfilm.
19.25 Avro's Sportpanorama. Sportrubriek.
20.00 Mork en Mindy. „Jeanie houdt van Mork". Comedyserie.
20.25 Operatie Barbados. Speelfilm uit 1962 onder regie van Blake Edwards met Omar Shariff, Anthony Quayle, Sylvia Sims en anderen. Intriges in spionagekringen, naar aanleiding van een opbloeiende liefde tussen Judith Darrow, verbonden aan het Britse ministerie van buitenlandse zaken en Feodor Sverdlov, militair attaché bij de Russische ambassade te Parijs.
21.37 Journaal.
21.55 Politieke Partijen. CPN.
22.05 Operatie Barbados. Vervolg van deze speelfilm.
23.00 Avro's Sportpanorama. Sportrubriek.
23.20 Journaal.
23.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Hier is Boomer. „George en Emma" Comedyserie.
19.25 De Muppet Show. Poppenshow. Gast: Tony Randall.
20.00 Journaal.
20.27 Fair stood the wind for France. TV-serie.
21.20 Brandpunt - Verkiezingsdebat. Rechtstreeks debat tussen mr. A.A.M. van Agt, lijsttrekker van het CDA en drs. J.M. den Uyl, lijsttrekker van de PvdA.
22.20 Sport op zaterdag. Sportrubriek.
22.50 Huisbezoek. „Het onderzoek". Comedyserie.
23.15 Zendtijd CDA.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Kohlhiesels Töchter. Duitse speelfilm uit 1962 met Liselotte Pulver, Heinrich Gretler en anderen.
11.40 Tele-Zoo.
12.25 Terugblik.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.40 Programma-weekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-raadgever: Recht.
15.30 Telezirkus. Circusprogramma.
17.00 Blickfeld. Kerk en maatschappij.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Die Sportschau. Sportrubriek. Voetbal en de internationale tenniswedstrijden van Duitsland in Hamburg-Rothenbaum.
19.00 Blickpunkt Düsseldorf.
19.22 Polizei-inspektion 1: De moord.
20.00 Journaal.
20.15 Der keusche Lebemann. Klucht met Elisabeth Scherer, Barbie Steinhaus, Diana Körner, Willy Milowitsch en anderen. Anton Seibold wil graag dat zijn dochter trouwt met zijn jonge compagnon Max Stieglitz. Daar ziet Gertie niks in. Pa zoekt een ander middel Gertie af te leiden.
21.45 Lottotrekking, journaal en het woord voor de zondag.
22.05 The ultimate impostor. Amerikaanse science-fictionfilm uit 1979. Met: Joseph Hacker, Keith Andes, Erin Gray en anderen. Geheimagent Frank Monihan lijdt aan geheugenverlies sinds zijn gevangenschap in China. Dr. McKeever doet een verrassende ontdekking als hij hem onderzoekt. Frank kan door deze manipulatie bijzonder snel allerlei informatie opnemen. Zo leert hij binnen een paar minuten Chinees. Er is echter een bezwaar: na 72 uur gaat alle informatie weer verloren. Frank krijgt een gevaarlijke opdracht: hij moet contact opnemen met een overgelopen Russische duikbootkapitein.
23.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programma-weekoverzicht.
12.30 Voor buitenlandse gastarbeiders.
14.45 Journaal.
14.47 Heidi. „Kunnen bomen praten?" Voor de kinderen.
15.10 Scooter. Kinderen laten zien wat ze kunnen.
15.55 Schau zu - mach mit. Tips en initiatieven.
16.10 Im Reich der wilden Tiere. „Op krokodillenvangst in Australië". Natuurfilm.
16.35 Die Bären sind los. „Het kuiken". Jeugdserie.
17.05 Journaal.
17.10 Länderspiegel.
18.00 Die Musik kommt. Maria Hellwig presenteert dit folkloristische programma.
19.00 Journaal.
19.30 Die Strasse. „Edwin en het begin in de Kepplerstraat". Nieuwe serie over jeugd in gevaar.
20.15 Wetten, dass? Speels programma door en met Frank Elstner met medewerking van de Pepe Lienhard Band, Gilbert Bécaud en Ireen Sheer.
21.55 Journaal.
22.00 Das aktuelle Sportstudio. Sportrubriek.
23.15 Ognuno per se. Duits-Italiaanse speelfilm van George Holloway uit 1967 met Klaus Kinski, Gilbert Roland, George Hilton en anderen. Sinds jaren delft Sam Cooper tevergeefs naar goud, maar nu is hij dan eindelijk op een rijke goudader gestuit. De plaats is echter ontoegankelijk en het transport zal uiterst moeilijk zijn. Hij neemt twee vrienden mee en Sam vertrouwt er slechts een.
0.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Follow me. Cursus engels.
18.30 Bildungstribunal.
19.00 Fazit.
19.15 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Yehudi Menuhin. "Music of Man" TV-serie.
21.05 Henry V. Drama van William Shakespeare in de originele versie van de BBC, met David Gwillim.
0.05 Mädchen auf der Brücke. Schilderij van de Noorse schilder Edvard Munch.
0.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.15 Actualités.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Chemie auf den zweiten Blick.
18.00 Marco. „Pepe en de poema" TV-serie.
18.25 Kinderverkeersclub.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Landen, mensen en avonturen. „Avonturen in Australië".
19.50 ■ Ahiki Bobo. Portugese speelfilm uit 1942.
20.55 Der Mensch der Sahara.
21.40 Internationale Musikwettbewerb der ARD. De prijswinnaars 1980 stellen zich voor. Hermann Michael leidt het symfonieorkest van de Beierse Omroep.
22.25 Vom Umgang mit Gedichten.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

15.30 Dag aan dag. Culturele actualiteiten. Presentatie: Regine Clauwaert.
16.00 - 17.40 ■ Maigret en de zaak Saint-Fiacre. Franse speelfilm uit 1959 met Jean Gabin en Michel Auclair in de hoofdrol.
18.00 Mariolino. „Mariolini en de tijdmachine". Voor de kinderen.
18.05 Hamad en de piraten. „Het Arabische spookschip". Eerste deel van een tweedelige film.
18.50 Wie schrijft die blijft. Boekenmagazine.
19.30 Lotto, Mededelingen en morgen.
19.45 Journaal.
20.10 De Ropers. „Als de kans zich voordoet". TV-serie.
20.35 Terloops. Nieuws in de marge.
21.20 Heerlijke nieuwe wereld. TV-film.
22.55 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.20 Chansons souvenirs.
16.25 Follow me. Cursus Engels.
16.55 Un peu de terre, un peu de peine, beaucoup de joie. Tuinrubriek.
17.25 Des gestes à apprendre. TV-serie over werk, waarin nog toekomst zit.
17.40 Dr. Snuggles. Tekenfilm.
17.45 Follies. Popprogramma.
18.25 Generation 1980. Muziek door de groep Echo and the Bunnymen. Reportage vanuit Florence.
19.25 Lotto.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. De fabelachtige wereld van de gorilla's.
20.30 Anzio. Film uit 1968. Een episode uit de tweede wereldoorlog in Italië.
22.25 Inédits.
22.55 Journaal en sport.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

15.20 Wielrennen. De grote prijs van Wallonië. (Ligny - Charleroi).
17.00 Zie programma's België Frans I.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag). 9.30 De VARA felicitеert. 10.30 Z.I. 12.02 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit het raadhuis in Epe met: Balloon. Lori Spee en anderen. 18.11 Dingen van de dag. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.30 Langs de lijn: Sport en muziek. (21.40 Paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02-7.00 De NOS-Nacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Agraria. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua I. 8.36 Toeraktua II. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Onder de mensen. 10.00 Solo in de Goudvis-kom. 10.30 Courlissen. 11.30 Janboel. 12.00 Trossen los. 12.26 Mededelingen. 12.36 Aktua. 13.11 Kernpunt. 13.15 Van de binnenpagina. 14.00 Kernpunt. 15.00 Kieskeurig. 15.30 Verkiezingen '81. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Tekst en uitleg. 18.50 Zendtijd IKB. 19.00 Een mondje Frans. 19.30 De hoge „C". 20.00 Concert à la carte. 21.00 De rustdag wijden. 21.55 EO Aktief. 22.00 De bijbel open. 22.20 Reflector. 22.40 Dezeweek. 23.05-23.55 Zaterdavonduur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound: pop-gospelprogramma. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-zaterdag sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Elpee-op. 20.02 Elpee pop-special. 21.02 Strictly Country style. 22.02 Weekend blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Op een klein stationnetje 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Piano-an. 10.00 Concerto to Mattinale. 12.00 Liever de lucht in. 13.15 Ruud van der Meer presenteert. 14.02 Balletmuziek van Mozart en Ravel. 16.00 Volksmuziek uit Noorwegen. 16.15-17.00 Opera op vakantie.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

West-Vlaanderen: 17.05 Prikbord. Agendanieuws. 17.08 Radio West. Presentatie: Jo met de Banjo. 17.54 De bockenmolen. Boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen en buitenland. Presentatie: Karel Vandekerckhove. 19.10 Kiosk. 19.30 Blue notes. Jazzmuziek door Benny Goodman and his orchestra, Ingo Brandenburg en combo en het Wes Montgomery Quintet. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiek-godsdienstige uitzending. Presentatie: Pater Godfried Vandenhende.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het beste popwerk. Presentatie: Guy de Pre en Luc Janssen.
Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In het spionnetje) Cursiefje door Louis Verbeeck. 8.10 Te bed of niet te bed. Presentatie: Jos Ghysen.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Orgelrecital Yvan Guilini. 10.30 Luchte Muzenietjes. 11.30 Tip 10 top 30.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek. Presentatie: Paul de Meulder.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10 - 19.00 Het evenement. Tweede uitzending van het 29e Europees Muziekfestival voor de jeugd in Neerpelt. De internationale play-in voor de jeugd georganiseerd door Fedekam Limburg. Interview met de dirigent Walter Boeijkens en de opnamen van het slotconcert.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 tot 16.30 op elk uur. 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Hier Frank! - Wer da? 11.00 Gefragt - gespielt. Sie wünschen wir spielen. Jörg. 12.00 Hallo RTL - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Hits bei RTL; die grossen Acht. Oliver. 15.00 RTL Torparade. 18.00 Superclub. Oliver. 20.00-1.00 Soundcheck.

programma's van zondag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering vanuit Best.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.45 Sociale verzekering. Les 11. Teleac.
16.15 De antieke wereld. Les 10.
16.45 Engels voor beginners. Les 30.
17.00 Kies het leven. „Hannes de Graaf". Gesprek rond professor dr. Johannes de Graaf, een van de voormannen van de oecumenische beweging in Europa.
17.30 - 17.32 Wilde Ganzen.
18.25 - 18.30 Journaal voor doven/slechthorenden.
19.00 Journaal.
19.05 Speedy Gonzales. Tekenfilm.
19.10 Hollywood. „De alleenheersers van Hollywood". T.v.-serie over de beginjaren van de Amerikaanse filmindustrie.
20.05 De Ver van m'n Bed Show. Magazine over derdewereldzaken.
20.50 Ontmoetingen. T.v.-spel met Lou Landré, Marian Berk, Cor Witschge, Guus van der Made en anderen.
21.45 De rechtbank. Tweede aflevering. Kennismaking met de rechtbank. Twee strafrechtzaken. Een aan hard-drugs verslaafde arrestant en een amfitaminenhandelaar voor de meervoudige strafkamer.
23.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
23.10 Judo. Slotdag van de Europese kampioenschappen judo te Debrechen (Hongarije).

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.30 Open-Schooltijd.
15.30 Journaal.
15.35 Loretta Lynn zingt. Live-optreden van deze Amerikaanse country-zangeres.
16.30 Oirschot in de Kempen. Portret van het Brabantse dorp Oirschot.
17.05 - 17.30 Studio Sport. Sportrubriek.
18.45 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.00 Studio Sport. Sportrubriek.
20.00 Journaal.
20.10 Op zicht. Cultureel programma. Presentatie: Eveline de Mooij en Jaap Walvis. 1. Het onlangs geopende kindertheater van toneelgroep Makkus in Delft. 2. Het 34ste Holland Festival.
20.40 Vijf minuten bedenktijd.
20.45 Extra.
20.55 Nederland nu. Onderwerp: Politiek.
22.10 Ripping Yarns. Comedyserie.
22.40 Rijnode. „Een onschuldige visie sectie van een absurd schilderij, de Rijn. Experimentele film.
23.20 Journaal.
23.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 Programma-weekoverzicht.
10.00 Königliches Erbe. „De dubbele roos". Documentaire.
10.45 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
11.15 British Rock. „Ready for the Eighties". Ontwikkelingen vanaf 1976. Met Sex Pistols, Boomtown Rats, Police, Spizz Energi en anderen.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Journaal en weekspiegel
13.15 Zwischenspiel. Muziek uit Frankrijk.
13.55 Magazine der Woche. Weekmagazine.
15.05 Matt en Jenny. „Matt wordt verliefd". Canadese kinderserie.
15.30 ARD-Sport-Extra. Beslissingswedstrijd heren enkelspel in het Internationale Tennistoernooi van Duitsland.
17.00 Der Mann in den Bergen. „De gelukszoekers". Avonturenserie.
17.45 Glaube und Währung. Film over de Amerikaanse tv-predikerdr. Gene Scott, voor wie de boodschap van Jezus een middel is om geld af te troggelen.
18.30 Journaal.
18.33 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Friendly persuasion. Amerikaanse speelfilm uit 1956 onder regie van William Wyler met Dorothy McGuire, Anthony Perkins, Richard Eyer en anderen.
22.30 Der 7. Sinn.
22.35 Journaal.
22.40 Faust-Geschichten. Werner Egk en zijn muziektheater.
23.25 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 Evangelische kerkdienst.
10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 ZDF-Matinee. 1. Die Oper ist der Himmel. 2. Die Zaubergeige. Opera.
12.10 Das Sonntagkonzert. Lou van Burg presenteert internationale folklore.
12.45 Freizeit.
13.15 Chronik der Woche. Fragen zur Zeit.
13.40 Es begann vor zwei Millionen Jahren. „In de kringloop van de parasieten". T.v.-serie.
14.10 Rappelkiste. Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Actie Zorgenkind.
14.50 ■ The Hangman. Amerikaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Michael Curtiz met Robert Taylor, Tina Louise, Jack Lord en anderen.
16.15 Zwischen den Gleisen wächst das Gras. Reportage over het tramnet van West-Berlijn.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek.
18.15 De Waltons. „Een harde slag voor Ike". T.v.-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Bonner Perspectieven.
19.30 Im Schlaraffenland. Een roman over keurige lieden. Andreas wil schrijver worden. In Berlijn krijgt hij alle kansen. Zijn eerste boek verschijnt.....
21.20 Journaal en sport op vandaag.
21.35 Narben. Documentaire over de stad Gdansk. Daarna: Discussie over de vraag: „Wat houdt Duitsers en Polen nog gescheiden?"
23.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Marco. Reden tot feestvieren. Tekenfilm
18.30 Archäologie der Bibel. Het land van melk en honing. TV-serie
19.00 Rockpalast. Country Joe McDonald en Paul Millns
19.45 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal
20.15 Geheimnisvolles Asien. Herinneringen aan Vietnam.
21.00 Buitenlandstudio
21.45 Gesucht-Gefunden. Een actie om contact te maken.
22.30 Stafnia Rotolo & Co. Show met de Italiaanse zangeres en danseres Stafania Rotolo en Gianfranco d'Angelo.
23.15 Journaal

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.
17.30 Het vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen
17.45 Ru-Ro. Berenquiz. Presentatie Robert Lembke.
18.45 Von Spielen, Spielzeug und Spielverderbern. TV-serie.
19.00 Firma Hesselbach. Modernisering.
19.45 Some Times. Ballet van Dennis Nahat
20.15 Christof Stählin. Werk van de geest, de mond en de vingers
21.15 Rembrandt: Het succes.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.45 Telegym
10.00 Eucharistieviering. Vanuit Leuven
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 Nieuwsoverzicht voor slechthorenden
14.50 Autoraces. De strijd om de Grote Prijs van België voor formule I-wagens in Zolder. Commentaar: Marl Vanlombeek en Louis de Pelsmaeker.
15.30 Sesamstraat. Voor de kinderen
15.55 Tussen tralies en vrijheid. Nederlandse film over een geslaagd experiment in Burgers Dierenpark in Arnhem.
16.20 Autoraces. Laatste ronde en de finish in Zolder
17.00 Het verslagen verdriet. Jeugdfilm.
17.50 Romeinse vakantie in Duitsland. Toeristische informatie.
18.30 Mariolino. Voor de kinderen.
18.35 Leven en laten leven. Spelprogramma.
19.45 Journaal
20.00 Sportweekend.
20.30 Paradijsvogel. TV-serie.
21.25 Hun stad. George Plimpton over New York. Documentaire van John McGreevy
22.10 Lied van mijn land. Muziek van Vlaamse componisten uitgevoerd door koren en solisten.
22.40 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 Agrarisch nieuws.
10.30 - 11.00 Ulysse. Voor slechthorenden.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma
13.00 Journaal.
13.05 Concert voor viool in D, opus 77 van Brahms. Door het Nieuw Symfonie Orkest.
14.00 - 14.30 Arts-Magazine.
14.50 Autosport. Formule I-race vanuit Zolder.
15.30 Aigne particulier. Romain, Spartacus of de opstand der slaven. TV-serie over de Romeinse oudheid.
16.20 Autosport. (Vervolg) vanuit Zolder.
17.30 La chasse au trésor. Vandaag Meiringen (Zwitserland).
18.25 Professor Balthazar.
18.40 Sport.
19.24 Toto.
19.30 Journaal.
19.55 Chantons francais (halve finale).
20.55 La danseuse du Gai Moulin. TV-film met Jean Richard als commissaris Maigret. Daarna Journaal en sport.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Leen Jongewaard. 10.02 Protestantse Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 Muzikaal onthaal. 13.02 Avro-magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.00 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.00 Nieuwsberichten en sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Dierbaar. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Man en paard. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Getuigen van tegenspraak. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.
8.10 Ter overweging. 8.25 De hutsgeklutste. 9.30 Leefbare toekomst. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak voor alledag. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Liturgie en kerkmuziek. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren. 22.00 De kamerkandidatenshow. 23.20-23.55 De filosofen Hegel en Marx.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de boswachtershow. 8.25 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek mozaiek. 11.02 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 13.02 Dubbellisjes. 14.02 Europarade. 16.02 Ferry's gouwe ouwe club. 17.02 De nationale hitparade. 19.02 NOS jazz. 21.00-24.00 Rock-dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag. 16.00-17.00 Musica Nova.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 - 19.00 Sport, sport, sport. Betaald voetbal: Mieke Meurs praat over de emancipatie van de damesscheidsrechters in het zaalhandbal. Tennisoverzicht en de vergadering van het amateurvoetbal van de KNVB.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30
Duits: 7.00 Wunschkonzert I. Volkstümliche Klassik, Camillo. 8.00 Der kaffee ist fertig. 9.00 Volksmusik. 10.00 Max-mix, Max Schnautzer. 12.00 Familientag. Live aus dem Düsseldorfer Weindorf met Lou van Burg. Zu gast: Die Lords. 14.00 Hitparade. Thomas Gottschalk. 16.00 Wunschkonzert II. Volkstümliche Klassik, Camillo. 17.30 Sport am Sonntag. 18.00 RTL Trommelfell. Achim. 20.00 Gefragt - gespielt. Sie wünschen wir spielen. Jörg. 22.00 Rückblende. Jörgs alte Schinken aus den 50ern. Stammgast: Freddy Quinn. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00.
Oost-Vlaanderen: Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.30 De peperbus). 8.10 Hitrevue. Successnummers uit binnen- en buitenlandse hitparades. 9.05 Weekendmelodie. 9.30 Krimi. Een reeks beschouwingen over misdaadliteratuur. Vandaag: Hercule Poirot, de wereldberoemde Belg die nooit heeft bestaan. Samensteling: Fred Braeckman.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten op zondag. 10.10 Radiovel. Veel muziek voor kinderen, boeiende uitspraken van kinderen en kinderjournaal. Presentatie: Gaby de Moor. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van het vat. 12.00 Hitfornuis. 13.10 In de zak.

de toffe tamboer

Chic, zeg! Morgen word ik toch teruggeflitst, dan ben ik hier weg!

Niemand te zien. De dienstboden slapen!.. Daar heb je het weer!

De stemmen komen van beneden!.. Hemel! Uit de kelder!!

3 Nachts wordt Sidonia uit haar slaap gewekt

Droom ik nu? Ik hoorde stemmen!

Als ik niet zo nieuwsgierig was, zou ik bang zijn!... Ik ga kijken!

suske en wiske — panda en de operatie „ikarus"

Hallo, meneer Panda, hoe maakt u het?

Prima, Jollipop! Ik moet nog even de keizerin van Confusië naar haar paleis brengen en dan vlieg ik terug naar Hobbeldonk!

Zet de koers maar op noord, Jollipop.

...Noord... wel... wel... de keizerin van Confusië... die meneer Panda toch!

Rustig blijven zitten, hoogheid... we zijn er in een wip.

Snurk.

Wel... wel... wel... een ijzeren vogel die zo lopen kan en die kan praten en vliegen! Jij bent een grote toverenaar, kleine samurai...

recept

wina born

Mexicaanse stoofpot

Breng een halve liter water aan de kook met wat zout, stukje wortel en prei en enkele takjes peterselie. Kook hierin ongeveer 1 kg kippepoulet zachtjes anderhalf uur. Snijd een rode en een groene paprika in stukjes en fruit die boven laag vuur aan in 5 eetlepels olie. Voeg 200 gr verkruimeld varkensgehakt toe en blijf roeren tot het gehakt wat kleur heeft aangenomen. Voeg een ragfijn gesnipperd teentje knoflook toe, een kleine blikje maiskorrels en enkele lepels van de kippebouillon. Snijd het kippevlees van de botjes en snijd het in stukken. Voeg het kippevlees aan de gehaktmassa toe, eventueel een snufje cayenne of chilipoeder als u van pikant houdt en laat het geheel een kwartiertje sudderen met een deksel op de pan. U kunt hierbij rijst geven of aardappelen die u in de kippebouillon hebt gaargekookt. Soms versiert men deze schotel nog met gebakken banaan en ananas.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Expert: selectie patiënten straks onontkoombaar

ZEIST – De snelle ontwikkeling van de medische wetenschap en technologie aan de ene kant en aan de andere kant het maatschappelijk gegeven, dat er grenzen moeten worden gesteld aan de (groei van de) uitgaven voor de gezondheidzorg, zullen steeds grotere spanningen veroorzaken. Daar zullen ook individuele mensen mee te maken krijgen, omdat met name bij kostbare, hypermoderne en daardoor beperkt beschikbare behandelingsmethoden selectie van patiënten onontkoombaar wordt.

Prof. dr. H. Leenen, voorzitter van de Vereniging voor Gezondheidsrecht, voorspelde dit gisteren in Zeist op de ledenvergadering van de nu twaalf en een half jaar bestaande vereniging. Hij verwacht, dat er ook spanningen zullen ontstaan tussen patiëntengroepen onderling. De hulpverleners zullen zich volgens hem in die strijd mengen, omdat voor hen de gezondheidszorg werkveld, werkgelegenheid en bron van inkomen is.
Over de wetgeving op het terrein van de gezondheidszorg zei Leenen, dat hij de indruk heeft dat de decentralisatie wel met woorden maar niet feitelijk wordt nagestreefd. Hij vreest een schijndecentralisatie die alleen maar leidt tot meer bureaucratie omdat formeel de besluiten wel „dichter bij de mensen" worden genomen, terwijl intussen de centrale overheid en de landelijke organisaties van beroepsbeoefenaren, werkgevers en vakbonden hun „nationaal" verworven macht niet willen afstaan.

Ook de gang van zaken bij de wetgeving en vooral de duur ervan moet volgens Leenen scherp onder de loep worden genomen. In dit verband herinnerde hij eraan dat de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg pas elf jaar nadat het voorontwerp is ingediend, in het parlement zijn eindbehandeling doormaakt. Met het in 1971 ingediende ontwerp van wet op de lijkbezorging is de laatste jaren niets meer gebeurd en de Wet Bijzondere Opnemeningen Psychiatrische Ziekenhuizen (BOPZ) ligt al even lang in de Tweede Kamer.

Hongerstaker begraven

Opnieuw dode



● *De zwaarbeschadigde Landrover, waarin één politieagent de dood vond en vier werden gewond.*

BELFAST – Tengevolge van een raketbeschieting van hun landrover is donderdagavond een politieagent gedood terwijl vier collega's werden gewond, waarvan een zeer ernstig. Het voertuig werd tijdens een patrouille in een katholieke wijk in West-Belfast beschoten. De IRA, het Ierse Republikeinse Leger stelde zich in een perscommuniqué verantwoordelijk.

Gisteren hebben onder grote publieke belangstelling in Noord-Ierland verscheidene begrafenissen plaatsgehad De meeste belangstelling trok de begrafenis van de IRA-hongerstaker Frank Hughes, die in zijn geboortedorpje Bellaghy werd begraven. Hij zat in de gevangenis levenslang uit wegens moord op een Britse militair.

Meer dan duizend mensen waren in Belfast aanwezig voor de rouwplechtigheid voor de protestante melkboer Eric Guinev. Toen zijn melkwagen door stenengooiende jongelui werd bekogeld was hij in paniek tegen een paal gereden. Zijn 14-jarige zoon, die eveneens dodelijk verongelukte, was drie dagen geleden al begraven. De predikant die de plechtigheid leidde, zei dat Ulster in een groteske situatie is beland, waarin degenen die doden steun en sympathie krijgen, terwijl de slachtoffers snel in vergetelheid raken.
In Belfast werd ook de 14-jarige Julie Livingstone begraven, die dodelijk was getroffen door een plastic kogel van de politie. Elders in Belfast vond de begrafenis plaats van de 21-jarige Joseph McLaron, lid van het ondergrondse „Ierse Nationale Bevrijdingsleger", die dodelijk was getroffen in een schietpartij met het leger. Hij kreeg een „militaire begrafenis", gemaskerde mannen brachten een eresaluut aan zijn graf met pistoolschoten.

Vechtpartij eindigt met dodelijk schot

ALMELO – De 24-jarige J. Verenjans uit Almelo is in de nacht van donderdag op vrijdag in zijn woonplaats doodgeschoten tijdens een vechtpartij. De identiteit van de dader is bij de politie bekend, maar de man is nog niet aangehouden.

Rond middernacht ontstond ruzie tussen vier personen in een wijkcentrum in Almelo. Die ruzie werd op straat voortgezet. Op een gegeven moment heeft een van de vechtenden, aldus de politie een vuurwapen getrokken en daarmee enkele schoten afgevuurd. De 24-jarige Verenjans, die niet bij de vechtpartij betrokken was, werd in de hartstreek getroffen. De man werd nog naar een ziekenhuis gebracht, maar hij overleed in de vroege ochtenduren aan zijn verwondingen.

UIT

Politie

De Amsterdamse politieman voelt zich gefrusteerd en in de steek gelaten. Dat komt, aldus een gisteren verschenen rapport, doordat de werkdruk van het politiekorps en van de politieman als individu is gestegen tot over de grenzen van het mentaal en fysiek aanvaardbare. ● Het luchtverkeer van en naar het Britse vliegveld Heathrow is gistermiddag ernstig gehinderd door een werkonderbreking van de luchtverkeersleiders. ● Een Engelse politiebeambte die heeft geholpen bij het pakken van de vrouwenmoordenaar uit Yorkshire, gaat naar Atlanta in de VS om te helpen bij de oplossing van de 27 moorden op zwarte kinderen. ● De president van Iran, Bani Sadr, heeft gisteren beweerd dat martelen in zijn land weer dagelijkse praktijk is geworden. De president zei over meer dan 500 dossiers van slachtoffers van martelingen te kunnen beschikken.

Uit de pan

Zo mogelijk nog harder dan in zijn jaarverslag heeft de president van de Nederlandse bank dr. Jelle Zijlstra gisteren gewaarschuwd, dat het uit de pan gerezen financieringstekort van de overheid drastisch omlaag moet. ● De Nederlandse politie heeft een Turkse heroïnetransportlijn opgerold. Tot nu toe zijn 20 kilo heroïne en 40 kilo hash opgespoord. In verband met deze zaak zijn zeven illegaal in ons land verblijvende Turken en twee Amsterdammers aangehouden. ● De grote steden weigeren mee te werken aan nieuwe grootscheepse verhogingen van de aardgasprijs voor kleinverbruikers. ● Solidariteit is bezig Polen terug te brengen tot een bourgeoisstelsel. Dat is althans de mening van het Russische partijblad Pravda. ● De 74-jarige voormalige filmster en zangeres Zarah Leander ligt ernstig ziek in een ziekenhuis in Stockholm.

Weigering

Albanië heeft geweigerd de protestnota uit Belgrado aan te nemen waarin zijn diplomaten ervan worden beschuldigd betrokken te zijn geweest bij de onlusten in de Joegoslavische provincie Kosovo. ● Mr. Pieter van Vollenhoven heeft dan toch eindelijk een baan. Hij is gisteren officieel benoemd tot voorzitter van de raad voor de verkeersveiligheid. ● De dekens van het bisdom Den Bosch zijn om pastorale motieven tegen elke verdeling van dit bisdom. Zij achten zo'n verdeling heilloos voor de geloofsgemeenschap. ● Voor het eerst sinds de aanslag op zijn leven op 30 maart is president Ronald Reagan weer de deur uit geweest. Hij bezocht een verjaardagsfeest van een vriend van hem.

Binnen half jaar baan of in opleidingssysteem

Garantieplan voor schoolverlaters

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Jongelui die van school komen, mogen er in de toekomst op rekenen dat zij binnen een half jaar een baan hebben of opgenomen worden in een opleidingssysteem dat hun meer kans op een baan biedt. Op het ministerie van sociale zaken wordt de laatste hand gelegd aan een door minister Albeda al eerder in het vooruitzicht gesteld garantieplan dat daarin moet voorzien.

Bij de arbeidsbureaus staan nog altijd een kleine 25.000 schoolverlaters als werkloos geregistreerd, terwijl de scholen binnenkort een nieuwe golf jongelui afleveren. Op grond van ervaringen uit vorige jaren meent Sociale Zaken dat de helft van de schoolverlaters binnen drie maanden een baan zal hebben gevonden en dat na een maand of vijf een kleine driekwart aan de slag zal zijn. Na een jaar heeft doorgaans negentig procent van de schoolverlaters een werkkring gevonden.
Het garantieplan zal zich vooral richten op de jongelui die zonder diploma van school zijn gekomen of een niet-technische opleiding hebben gevolgd. Na drie maanden zal het bestand worden geïnventariseerd en zullen zij binnen de volgende drie maanden aan een tijdelijke baan worden geholpen (voor maximaal een jaar) of door een aanvullende vakopleiding geschikter worden gemaakt voor arbeidsbemiddeling door een arbeidsbureau. Men hoopt met name de harde kern van zo'n 13.000 schoolverlaters die nu langer dan een jaar werkloos zijn, aan de slag te krijgen.

Financiering

Sociale Zaken is al ver gevorderd met het plan; voor een belangrijk deel lijkt de financiering al rond. Zelf heeft Sociale Zaken ongebruikt geld over uit fondsen waarmee het ministerie ondernemers steunt die moeilijk plaatsbare mensen in dienst nemen. Het is de bedoeling dat het volgende kabinet een kant-en-klaar plan kan worden gepresenteerd. Het zal echter waarschijnlijk te laat komen voor de jongelui die deze maanden de scholen gaan verlaten.

Scholing

Het wetenschappelijke bureau van de Partij van de Arbeid is onlangs met een studie naar de mogelijkheden van een soortgelijk garantieplan gekomen. CDA-fractieleider Lubbers zei donderdag nog dat jeugdigen na een bepaald aantal maanden als werkloze niet meer aan de arbeidsmarkt mogen worden overgelaten, maar bij de hand moeten worden genomen om ze aan de slag te krijgen. Hij dacht aan verdere scholing en aan voorrangsbehandeling bij de vervulling van vacatures. Ook leek het hem geen kwade gedachte jongelui op stage-plaatsen in bedrijven en instellingen te zetten om ze langs die weg het arbeidsproces binnen te loodsen.



● De geldhandel in het Westduitse Frankfurt beleeft hoogtijdagen nu de stijging van de Amerikaanse dollar nog steeds doorgaat en de Franse franc op een steeds lagere notering komt. Hoe de handelaren uit de gigantische hoeveelheid telefoons de juiste weten te kiezen zal wel een van de beroepsgeheimen zijn...

Haig komt voor op Sjtsjaransky

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Alexander Haig, zal er bij de Sovjetregering op aandringen dat de gevangen dissident Anatoli Sjtsjaransky wordt vrijgelaten en naar Israël mag vertrekken. Dit heeft het ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld.

De echtgenote van Sjtsjaransky, Avital, is momenteel in Washington om steun te krijgen voor appels aan Moskou tot vrijlating van haar man. Volgens haar is die momenteel op de rand van de dood.

Bonn: vertrouwen in Mitterrand

BONN – Na de ongerustheid van de afgelopen dagen heeft de regering van bondskanselier Helmut Schmidt besloten vertrouwen te hebben in de nieuwe Franse president François Mitterrand om de nauwe Frans-Duitse samenwerking van de laatste twintig jaar voort te zetten. Bondskanselier Schmidt heeft tijdens een kabinetsberaad alle leden van zijn regering gevraagd contact op te nemen, zodra mogelijk, met hun respectievelijke Franse ambtgenoten.

Schmidt wil zonder oponthoud de continuïteit van de betrekkingen tussen Bonn en Parijs versterken. De Westduitse onderminister van buitenlandse zaken, Klaus von Dohnanyi, onderstreepte dat Bonn vol vertrouwen is over Mitterrands capaciteiten de moeilijke economische en sociale problemen in Frankrijk de baas te worden. De discussie over de nationalisaties die ongerustheid wekten in economische en financiële kringen in de Bondsrepubliek, noemde Dohnanyi een onjuist probleem. Waar het om gaat is volgens hem of de bedrijven in staat zijn te produceren, zoals Renault in Frankrijk en Volkswagen in de Bondsrepubliek bewijzen te kunnen.

Aanslag op Italiaanse wethouder

NAPELS – Drie mannen en een vrouw hebben in Napels een wethouder ontvoerd en in de benen geschoten.

De gewonde politicus is de 52-jarige Rosario Giovine, die lid is van de christen-democratische partij. Omwonenden die de schoten hoorden brachten hem naar een ziekenhuis, waar werd geconstateerd dat hij er slecht aan toe is.
Het incident deed zich gistermorgen voor het huis van de wethouder voor en de gevolgde methode is die van de stadsguerrillabeweging Rode Brigades.

Senaat VS keurt begroting van defensie goed

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft de defensiebegroting van de regering-Reagan goedgekeurd waarbij 136,5 miljard dollar (324 miljard gulden) zal worden besteed aan uitbreiding en verbetering van het militaire apparaat.

De begroting, die geldt voor het fiscale jaar dat per 1 oktober ingaat, werd met 92-1 stemmen aangenomen en doorgestuurd naar het Huis van Afgevaardigden. De commissie voor de strijdkrachten van het Huis heeft reeds haar goedkeuring gehecht aan een aangepaste versie van de begroting.

Geen stembureau op Schiphol

Van onze parlementaire redactie

SCHIPHOL – Op de luchthaven Schiphol zal op 26 mei geen stembureau te vinden zijn. Vier jaar geleden was dat wel het geval. Het experiment met electorale service aan luchtreizigers is toen echter mislukt.

Er waren in 1977 wel veel mensen die op Schiphol hun stem wilden uitbrengen, maar de meesten hadden er niet aan gedacht om tijdig hun oproepingskaart om te zetten in een kiezerslegitimatiekaart. Stemmen buiten de eigen woonplaats is dan niet mogelijk.
Slechts enkele tientallen mensen konden wel hun stem uitbrengen op Schiphol. De gemeente Haarlemmermeer, waarin de luchtahven ligt, vindt het daarom niet de moeite waard er nu weer een stembureau te vestigen.

Turkije blijft in Raad van Europa

STRAATSBURG – De parlementaire vergadering van de Raad van Europa heeft in Straatsburg een voorstel verworpen waarin om uitstoting van Turkije uit deze organisatie van 21 Europese landen werd gevraagd. De reden voor de voorgestelde uitstoting is het huidige militaire regime in Turkije.

Met 61 stemmen tegen, 15 voor en 40 onthoudingen, werd het voorstel, dat door socialisten en communisten was ingediend, na twee dagen van debat verworpen.
De vergadering besloot wel dat de twaalf man sterke delegatie van Turkije de bijeenkomsten van de vergadering niet zal mogen bijwonen, totdat een democratische regering in Ankara is gevormd. De Turkse delegatie heeft zich van parlementaire activiteiten afzijdig gehouden. Twee van de leden zitten in Turkije gevangen.

Journalisten gingen te ver

AMSTERDAM – Het deel van de journalisten van het Algemeen Nederlands Persbureau, dat op 4 maart vorig jaar heeft deelgenomen aan de FNV-acties tegen het loonbeleid van de regering door alleen nieuws rond en over die acties te brengen, hebben – journalistiek gezien – een onjuist gebruik gemaakt van hun sleutelpositie met betrekking tot de nieuwsvoorziening in Nederland.

Ook wettelijke bescherming voor kamerhuurder

Brokx wil verplichte optrekking van huur

Van onze correspondent

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) wil de huurharmonisatie verplicht stellen. Volgens de Huurprijzenwet mag een verhuurder een volgens hem te lage huurprijs van een woning verhogen als er een nieuwe huurder komt. Brokx wil die verhoging voortaan verplicht stellen. De bewindsman vraagt daarover advies aan de Raad voor de Volkshuisvesting.

Brokx wil de Huurprijzenwet ook zodanig wijzigen dat kamerhuurders dezelfde wettelijke bescherming genieten tegen te hoge huren als alle andere huurders. Huurders van zelfstandige woningen worden nu beschermd tegen een onredelijk hoge prijs door onder meer een wettelijke meldingsplicht van de verhuurder. Deze moet als hij bij het leegkomen van een woning de huurprijs met méér dan het wettelijk vastgesteld huurpercentage verhoogt dit melden bij de huurcommissie. Die commissie bepaalt of de huurprijs wel redelijk is. Voor kamerhuurders geldt deze regeling niet.
In zijn nieuwe regeling wil de staatssecretaris de meldingsplicht afschaffen. Een nieuwe huurder kan daarentegen binnen drie maanden de huurcommissie vragen of de overeengekomen huurprijs redelijk is. Een ingrijpen van de commissie heeft terugwerkende kracht.

De nieuwe regeling heeft geen directe gevolgen voor huurders die niet van woning zijn verwisseld. Per 1 juli mogen de huurprijzen met 6 procent verhoogd worden. Als sprake is van een onredelijk hoge of lage prijs kan die 6 procent minder of meer worden. Of huurprijzen te hoog of te laag zijn, kan berekend worden aan de hand van tabellen, opgesteld door het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. Nieuwe brochures daarover verschijnen binnenkort.

limburgs dagblad

Ds. Stephan Bankov: 'Dissidenten hebben er geen schijn van kans'

'Bulgarije helemaal in greep van Moskou'



Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Toen ds. Stephan Bankov nog in Bulgarije was, kon hij zijn pastoraal werk nauwelijks verrichten. Hem werden allerlei moeilijkheden in de weg gelegd door de autoriteiten, die hem zoveel mogelijk probeerden tegen te werken. Bankov had zelfs geen eigen bijbel. Maar hij luisterde veel naar buitenlandse radioprogramma's die godsdienstige uitzendingen verzorgden. Hij werd een paar keer gearresteerd, maar bleef geschaduwd door de politie.

Niet alleen hij, maar ook zijn gezin, konden niet meer tegen het leven in Bulgarije op. Er zat niets anders op dan te vluchten. Uiteindelijk lukte Bankov dit. Via Joegoslavië bereikte hij het Westen en vestigde zich met zijn gezin in Amerika. Uit zijn relaas valt op te maken dat hij de benodigde papieren door iemand van het Bulgaarse regeringsapparaat heeft gekregen. Onlangs was hij in ons land en sprak in enkele plaatsen over zijn leven in Bulgarije en over zijn huidig radiowerk in Los Angeles. „Bulgarije is een prachtig land", aldus Bankov, „maar het is niet onafhankelijk. Het is helemaal in de greep van de Sovjetunie".

Bulgarije kan volgens hem geen kant op, omdat de Russen er een flinke vinger in de regeringspap hebben. Volgens hem kunnen dissidenten in Bulgarije geen kant op, zoals wel gebeurt in andere Oosteuropese landen. Hij herinnert nog even aan de Hongaarse opstand van 1956, de Praagse lente van 1968 en de huidige situatie in Polen.

Bankov, 46 jaar en vader van twee dochters, meent dat de vrijheidsbewegingen in deze landen zich niet in de eerste plaats richten tegen de communistische partij in het land, maar tegen de Russische onderdrukking, respectievelijk de aanwezigheid van Russische troepen in die landen.

Grieven

„Bulgarije is bezet door de Russen. De Bulgaarse regering heeft geen goede contacten met de leiders in het Kremlin. Griekse partizanen maken in ons land de dienst uit. Deze kwamen kort na de oorlog naar Bulgarije, omdat ze in eigen land niet werden geduld. De situatie kan worden vergeleken met Libanon, dat zit opgescheept met Palestijnen. De Bulgaren van Griekse afkomst hebben hun opleiding in de Sovjetunie gehad en bezetten in Bulgarije sleutelposities. Mijn vervolgers waren dan ook van Griekse afkomst".

Volgens Bankov wensen de Bulgaren eenzelfde situatie als in Joegoslavië, waar een gematigd communistische regering zetelt. „De Bulgaren zouden dan ook de kans krijgen om naar andere landen te reizen".

Bankov, die naar Nederland kwam op uitnodiging van de organisatie „Vervolgd Christendom", is ervan overtuigd dat er momenteel in Bulgarije een geestelijke opwekking aan de gang is. „Steeds meer Bulgaren krijgen belangstelling voor de bijbel, met name onder de intellectuelen. Maar omdat de mensen geen vrijheid van denken hebben, houden ze thuis kerkdiensten. Ik geloof dat zeker 80 procent van de gelovigen hun godsdienstoefening thuis houden. Er zijn echter ook geheime plaatsen waar de mensen bijeenkomen voor hun geloof".

Er zijn wel kerken in Bulgarije, maar de leiders ervan zijn volgens Bankov door de staat aangewezen. „De staat wil hiermee bewijzen dat er wel degelijk vrijheid van godsdienst bestaat.

Maar in feite is het een politieke show". Op dit ogenblik zitten er volgens Bankov zes predikanten in Bulgaarse gevangenissen, in afwachting van hun proces.

Baan

Christenen in Bulgarije kunnen geen goede banen krijgen. „Om als christen onderwijzer te worden is ondenkbaar", zegt Bankov. „Maar er is een verandering te bespeuren in de Bulgaarse samenleving, zij het dat dit proces heel langzaam gaat. De tragedie is echter, dat alles is gebaseerd op politiek".

Sinds zijn vlucht werkt Bankov voor radio IBRA, een radiostation dat vanaf Algerijns grondgebied in vele talen godsdienstige uitzendingen verzorgt over de hele wereld. Bankov maakt in Los Angeles zijn radiobandjes, die hij daarna opstuurt aan de zender in Algiers. Verder schrijft hij boeken, die op de een of andere manier Bulgarije binnenkomen.

„Het was voor mij echt onmogelijk om in Bulgarije te blijven. Mijn kerk werd gesloten. Via radio IBRA bereik ik nu toch mijn landgenoten, onder wie mijn gemeenteleden die aan de Zwarte Zee wonen".



● *DS. STEPHAN BANKOV*



Deining over controle

De VS hebben toegegeven dat het omstreden doorzoeken van een Aeroflot-toestel met bestemming Moskou op de Dulles-luchthaven van Washington geen andere overtreding aan het licht heeft gebracht dan enkele onbelangrijke administratieve overtredingen. Het incident op dinsdagavond was aanleiding geweest tot een boos protest van de Russen, die het ophouden van het toestel hekelden als een officieel gesanctioneerde daad van internationaal terrorisme.

Maar de waarnemend hoofddirecteur van de douane, William Archey (zie foto), verdedigde het doorzoeken als het noodzakelijke verifiëren van een tip dat in strijd met de Amerikaanse wet elektronische voorwerpen werden uitgevoerd. De VS behoeven zijns inziens de Russen geen verontschuldiging aan te bieden. De drie kratten die werden geconfisqueerd en waarin onder meer elektronische apparatuur voor commercieel gebruik zit, zullen aan de Russen worden teruggegeven.

Archey sprak Russische bewering tegen dat het Russische vliegtuig werd beschadigd, dat de bemanning onheus werd behandeld en dat persoonlijke bagage, waaronder die van diplomaten, werd doorzocht. Hoewel de overtreding van de Russen van gering administratieve betekenis was, zei Archey, zullen de Russische handelsmaatschappij Amtorg en nog een tweede, niet nader genoemde firma, een waarschuwing krijgen.

Acht ton voor voorlichtingsproject

Democratie op het filmdoek

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Ongeveer 800.000 gulden heeft het Rijk gestoken in het voorlichtingsproject „Alle Stemmen Gelden", dat in Den Haag is gelanceerd. Films, videobanden en begeleidende boeken moeten de Nederlander meer inzicht geven in de democratische besluitvorming op alle niveaus.

Bewust is niet gekozen voor een dorre verhandeling over staatsinrichting. De rolprenten en de boeken geven allerlei situaties in het dagelijks leven weer, waarin mensen met tegengestelde meningen tot overeenstemming moeten zien te komen. Dat loopt uiteen van treinpassagiers die kibbelen over een raampje dat open of dicht moet, tot een paar ministers die over miljarden guldens praten. Wie wat wil bereiken en de wegen kent, maakt een goede kans, zo luidt de boodschap van wat een multi-mediaproject wordt genoemd. Maar democratische besluitvorming is een proces van vallen en opstaan. De laatst uitgesproken zin in de film vat de inhoud aardig samen: „Democratie is ook niet alles, maar we gaan door tot het bittere einde".

Het idee voor het project is afkomstig van Dick Houwaart, hoofd van de stafafdeling voorlichting van het ministerie van binnenlandse zaken. Het is niet eenvoudig de waarde van de parlementaire democratie te meten, wanneer twee derde van de bevolking niet meer uit ervaring weet hoe het is om niet in zo'n systeem te leven, zei hij bij de presentatie. Het project is een lofzang op de parlementaire democratie en op de regels die daarin worden gesteld. Wie dit stelsel overboord zet, zei Houwaart, zet de deur open naar een maatschappij waarin de vrijheid van alle stemmen en van alle mensen wordt beperkt en waarin slechts bepaalde groepen stemmen tellen. Alleen in de parlementaire democratie kunnen minderheden en meerderheden aan hun trekken komen, zonder naar geweld te hoeven grijpen, aldus Houwaart. Hij hekelde de greep naar het geweld die sommige groepen doen. Geweld is een vorm van dictatuur, waarschuwde hij.

De films, drie afleveringen van elk ongeveer een kwartier, worden verspreid door de rijksvoorlichtingsdienst. De videobanden, waarop de drie films achter elkaar staan, zijn verkrijgbaar bij de Staatsuitgeverij. Deze geeft ook een boek uit waarin op gemakkelijk leesbare wijze de nodige informatie wordt geboden over democratische besluitvorming. Het boek is in de eerste plaats bestemd voor kijkers naar de film, maar ook voor anderen kan het boeiend zijn. Daarom is het gewoon in de boekhandel verkrijgbaar (ƒ 12,50).

Cineast René van Nie heeft de films vervaardigd. Voor de tekst van het boek tekent de publicist Jan van Lieshout. Het project is tot stand gekomen onder verantwoordelijkheid van de voorlichtingsafdeling van binnenlandse zaken, in samenwerking met de rijksvoorlichtingsdienst. Het geld ervoor komt van de voorlichtingsraad, een overkoepelende instelling voor alle instanties die zich bezighouden met overheidsvoorlichting.

Prijs van bestaand huis onder niveau nieuwbouw

ALMELO – De gemiddelde prijs van bestaande koopwoningen is zo gekelderd dat deze beneden de kosten van vergelijkbare nieuwbouw liggen. Deze ontwikkeling signaleerde voorzitter G. Smit van de Nederlandse Bond van Makelaars in onroerend goed gisteren tijdens het jaarcongres van deze bond in Almelo. De gemiddelde prijs van een koophuis ligt momenteel rond de 160.000 gulden. Dat komt ongeveer overeen met het prijsniveau van 1977. Als men rekening houdt met de inflatie ligt die prijs zelfs op het peil van begin 1976.

Smit noemde die lage prijs gunstig voor de kopers, waar voor hen nog als voordeel bijkomt dat het aanbod groot is. Mede doordat het prijsniveau van bestaande woningen beneden dat van nieuwe woningen ligt, kan er volgens Smit alleen nog worden gebouwd met hulp van overheidssubsidies of verliezen voor de bouwer. Slechts met grote vindingrijkheid, ambtelijke medewerking en een versoepeling van de bouwvoorschriften zal het de komende jaren lukken om nog enkele duizenden huizen in de ongesubsidieerde sector te bouwen, zo voorspelde Smit. Het drastisch teruglopen van het aantal verhuizingen (het betreft hier een percentage van veertig procent) gaat naar de opvatting van Smit ten koste van een goede verdeling van de woningvoorraad. Om de voor de doorstroming noodzakelijke verhuisstroom weer op gang te brengen is het volgens hem geboden regels, die bouw en verhuizen belemmeren, zo veel mogelijk te schrappen. Als groot probleem voor de volkshuisvesting noemde Smit dat velen niet gewend zijn de werkelijke kosten van hun woongenot te betalen. Het is naar zijn visie dringend vereist in die situatie verandering te brengen. „Zo is het onmogelijk door te gaan met subsidies aan die bewoners die dat geld in feite helemaal niet nodig hebben", zo stelde Smit.

Geen schorsende werking meer

Kroonberoep gehandhaafd

Van onze correspondent

DEN HAAG – De procedure die de overheid moet volgen bij het maken en vaststellen van bestemmingsplannen, is verkort in de nieuwe Wet op de Ruimtelijke Ordening. Minister Beelaerts van Blokland heeft bij de Tweede Kamer zijn ontwerp van wijzigingen van die wet ingediend. Hij heeft niet zoals aanvankelijk de bedoeling was het tijdrovende beroep op de Kroon geschrapt.

In 1977 stelde het vorige kabinet voor die beroepsmogelijkheid op de Kroon af te schaffen, omdat nieuwe bestemmingsplannen daardoor vaak jaren worden opgehouden. Beelaerts heeft nu het Kroonberoep gehandhaafd, maar er geen schorsende werking meer aan verleend. Dat betekent dat als een burger bezwaar maakt tegen een gemeentelijk plan hij nog wel beroep in kan stellen. Maar een gemeente mag met de uitvoering van het plan beginnen als eenmaal Gedeputeerde Staten goedkeuring heeft gegeven.

In de ontwerpwet worden zowel gemeenten als provinciebesturen gedwongen kortere termijnen te hanteren. Gedeputeerde Staten bijvoorbeeld mag beoordeling van de plannen niet langer dan negen maanden laten duren (was twaalf maanden).

Een belangrijke wijziging in de ontwerpwet is de mogelijkheid voor eenieder in beroep te gaan bij de Kroon als de minister een „aanwijziging" geeft. Nu kunnen alleen gemeenteraad of provinciale inspecteurs daartegen in beroep gaan. Een aanwijzing is een „bevel" van de minister aan een lagere overheid een ruimtelijk plan vast te stellen of te herzien.

Met het oog op...Mitterrand

door rudolph bakker

Mijn socialistische buurman is vanzelfsprekend opgetogen over de overwinning van partijleider Mitterrand, die nu zeven jaar lang president zal zijn. Hij is zelfs zo door het dolle heen, dat hij op was van moeheid toen ik hem dezer dagen even opzocht. Toch pakten de wolken zich alweer boven hem samen: hij meldde me in het diepste geheim over een complot van ultrarechts met de bedoeling het kersverse – in feite nog niet eens geïnstalleerde – socialistische regime om zeep te brengen. In mijn buurman komen alle karakteristieken van een zuivere socialist samen en dat ziet men zelden. Eén van deze karakteristieken is paranoia, oftewel achtervolgingswaanzin.

Een andere karakteristiek is de behoefte aan een hondemand, waarin alle kameraden bijeen zitten om de wereld, vol van vreemde smetten, te ontvluchten. Ook deze karakteristiek vertoont mijn buurman. Hij vertelde me over een boosaardige aanhanger van Giscard die in de verkiezingsnacht in ons dorp was aangetroffen met een karabijn in de auto en die dan ook meteen was ingerekend. Tevens hoorde ik verhalen over kameraden die in alle delen van het land door rechtse elementen waren gemolesteerd, terwijl ze toch op weg waren te strijden voor de betere wereld.

Niet alleen heeft mijn buurmans zoon een enorme collectie speelgoedgeweren, waarmee hij van achter de struiken op mijn zoon en op mijn kat schiet, tevens hoorde ik dat de jongen er dagen mee bezig is geweest de aanplakbiljetten, die het nu omvergeworpen staatshoofd uitbeeldden, van de muren te schuren.

Heilstaat

In de opwinding rond de overwinning is het begrijpelijk dat een grote kring van socialistische getrouwen van mening is dat de heilsstaat nu is aangebroken. Ze zullen van een koude kermis thuiskomen. Op het niveau van mijn buurman zal zich de zo noodzakelijke omwenteling in het land beslist niet voltrekken, evenmin als de idee zal standhouden dat Francois Mitterrand vergelijkbaar is met de grote roerganger, met andere woorden met Mao, voordat de waarheid aan het licht kwam. Een curieuze spil in het gebeuren na de socialistische overwinning is de kleine Michel Jobert, een man die – zou hij een pruik hebben gehad – zo weggelopen had kunnen zijn uit het hof van Lodewijk XVI. Jobert bekleedde hoge ambten tijdens het presidentschap van Pompidou en hij was in die periode ook minister van buitenlandse zaken. Afgelopen dinsdag zat hij aan bij de lunch die president Mitterrand gaf onder andere voor de Portugese oud-premier Soares en diens vrouw. Jobert vertelde later op de televisie dat hij als presidentskandidaat – want dat was hij – had opgeroepen op Mitterrand te stemmen, omdat de Vijfde Republiek er heel erg aan toe was en grondig diende te worden uitgestoft. Hij had gezien dat het koppel Barre-Giscard bezig was een heel volk te laten vastlopen op basis van formules en berekeningen, en dat het elan eruit was.



Om dat elan gaat het nu en het is jammer dat Francois Mitterrand heeft verklaard zijn mond niet meer in het publiek te zullen opendoen voor hij is geïnstalleerd, dat wil zeggen rond 25 mei. „Na 10 mei – de dag van de uitslag – wordt alles anders", had Mitterrand beloofd en dat was ook zo, maar nu willen de Fransen waar voor hun geld zien en zou het goed zijn wanneer mensen als mijn buurman, uit de droom werden geholpen.

Het Parijse dagblad Le Matin – eens in de oppositie, nu bijna regeringsorgaan als socialistische krant – heeft woensdag de eerste woorden van kritiek laten horen. Terwijl de Franse frank keldert en alleen dank zij de zorgen van de verguiste demissionaire premier Barre boven water wordt gehouden, op de beurs amok wordt gemaakt en de douane op weggesmokkeld geld loert, zou het goed zijn als de nieuwe president eindelijk eens liet weten wat hij van plan is. Daar komt de kritiek in Le Matin op neer. De vaagheid van Mitterrands woorden wordt nu gecorrigeerd door enkele van zijn raadgevers, zoals de bekwame Jacques Delors, maar niemand weet welke rol Delors straks zal spelen. Het is de hoogste tijd dat de puntjes op de „i" worden gezet. Op een ander niveau dan de reactie van mijn buurman valt (komischerwijs) af te wachten 'wat het zogenaamde satirische weekblad Le Canard Enschaîné nu voor een rol zal gaan spelen. Gewend het gezag te bekritiseren en schandalen aan het daglicht te brengen – zoals de diamanten-affaire die ertoe bij heeft gedragen dat president Giscard nu is afgedankt – bokst de redactie nu plotseling in een luchtledig. Ook het voorname dagblad Le Monde dat het regime-Giscard constant hinderlijk heeft gevolgd, zal er allerminst voor voelen de rol te gaan spelen van een blad als de vervloekte rechtse Figaro tijdens het nu aan de dijk gezette regime.

Censuur

Een ander hoofdstuk vormt de televisie, die erom bekend stond een trouwe vazal van het gezag te zijn. In een Nederlands dagblad merkt Rudy Kousbroek, die in lange jaren de ellende van de gaullistische censuur heeft meegemaakt, op: „Het kan niet anders of er komt nu een eind aan die hele en halve censuur, aan die partijdigheid van de nieuwsmedia, met de televisie voorop, waar de mensen met de dood in hun hart zichzelf censureerden uit angst voor hun baan". Ik vrees dat Rudy Kousbroek ongelijk krijgt, kijkende naar dezelfde bekende gezichten van vroeger en luisterend naar wat ze nu zeggen. „Met de dood in hun hart" en „uit angst voor hun baan" zijn de meesten van hen nu socialistischer dan Mitterrand en worden er zogenaamde commentaren gegeven die even tendentieus zijn ten bate van het nieuwe gezag als ze dat voor 10 mei waren ten gunste van het oude. Ook hier wordt de hoop op verandering te hoog aangeslagen.

Er zal snel moeten worden gehandeld om het elan erin te houden. De rechtse nederlaag is zo volmaakt dat dit dient te worden uitgebuit, zeker ook met het oog op de parlementsverkiezingen van 28 juni. Veel begrijpelijke maar emotionele verwachting zal intussen in redelijkheid moeten worden omgezet. Zoals de Amerikaanse Herald Tribune opmerkte: „Persoonlijk is Mitterrand even burgerlijk als monsieur Bovary (de held uit een 19e-eeuwse Franse roman). En Michel Jobert vroeg zich tussen neus en lippen tijdens het TV-interview af of er wel sprake zou zijn van „een socialistisch kabinet". De man – die wellicht is gepolst voor de post van buitenlandse zaken – werd daarop niet met de vraag besprongen wat hij daarmee wel bedoelde. Wellicht ging de tussenzin verloren, wellicht ligt de televisie al te vast in het spoor van een nieuwe staatsongevaarlijkheid.

Samen met Limburgs Dagblad en keur van sterren

RTL met mammoetshow twee weken lang door Limburg

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● GEORGE BAKER



● WILL TURA



● FREDDY BRECK

Van onze showpagina-redactie

LUXEMBURG/HEERLEN – De collega's van Radio Télé Luxemburg (RTL) en het Limburgs Dagblad nodigen het publiek in Limburg uit voor een gratis mammoetshow twee weken lang met een keur van internationaal bekende sterren. Het betreft het populaire radioprogramma „RTL - 12 Uhr mittags" (met een bereik van acht tot tien miljoen luisteraars in de Bondsrepubliek) dat in de weken van 29 juni en die van 6 juli dagelijks tussen 12.00 en 14.00 uur rechtstreeks in de lucht komt vanaf diverse Zuidlimburgse lokaties.

Tijdens deze „Live"-programma's wordt over en weer geschakeld tussen Zuid-Limburg en de studios in Luxemburg. De ontvangst van de programma's die momenteel door RTL en onze showpagina-redactie worden voorbereid, geschiedt via vier zenders: op de middengolf 208 meter, de FM-kanalen 6 en 33 en de kortegolfzender in de 49,26 meterband. Via dat laatste station kunnen Limburgers op vakantie elders in Europa, Afrika, Azië of Amerika de programma's uit Limburg ook ontvangen. De kortegolfzender van RTL is „worldwide".
Voor Nederland zorgden al eerder RTL en het Limburgs Dagblad voor een coproduktie van het programma „RTL - 12 Uhr mittags" met veel muziek, show, interviews en spelonderdelen waarmee honderden marken vielen te verdienen. Dat was in 1977 en in 1980 toen in Limburg duizenden getuige waren van dit programma en in de meeste gevallen de theaterdeuren (zoals in Kerkrade) voortijdig dicht moesten gezien de enorme toeloop. Mede gezien de prettige samenwerking die er tussen RTL en het Limburgs Dagblad ontstond besloot de programmadirectie in Luxemburg bij monde van Frank Elstner en Jochen Pützenbacher om als buitenlandse zender nog eens naar Limburg terug te keren. En dat voor de laatste maal want in dit najaar verdwijnt RTL-12 Uhr mittags omdat de programmamakers in Luxemburg druk doende zijn met de voorbereidingen voor hun satelliet-televisie.



● PUSSYCAT

Plaatsen

Met „RTL - 12 Uhr mittags" komen RTL en het Limburgs Dagblad in de volgende plaatsen: SCHAESBERG (29 juni), KERKRADE (30 juni), KERKRADE (1 juli), HEERLEN (2 juli), GELEEN/LINDENHEUVEL (6 juli), VALKENBURG (7 juli), EYGELSHOVEN (8 juli) en BRUNSSUM (9 juli). Bij de keuze van de plaatsen is rekening gehouden met verzoeken die ons daartoe bereikten, maar ook met het feit dat in Kerkrade het WMC in diezelfde periode van start gaat. Vandaar dat RTL - 12 Uhr mittags twee maal vanuit het Wijngrachttheater in Kerkrade wordt uitgezonden. In Eygelshoven is het programma bij gelegenheid van het 850-jarig bestaan, in Valkenburg ter gelegenheid van de vakantieperiode. Hetzelfde geldt ook voor Brunssum. In Schaesberg staan de microfoons omdat men daar met de eerste Nederlandse autobioscoop start.

● KERMISKLANTEN

Sterren

Behalve dat we met de velen waarmee we in de onderscheidelijke gemeenten samenwerken interviews tot stand brengen met aardige Limburgse onderwerpen, is bij de samenstelling van het programma ook rekening gehouden met een behoorlijke dosis show en muziek die in veel gevallen een goede afspiegeling wil geven van het topamusement in Nederland. Uit bijvoorbeeld de hitparade.

● SPARGO

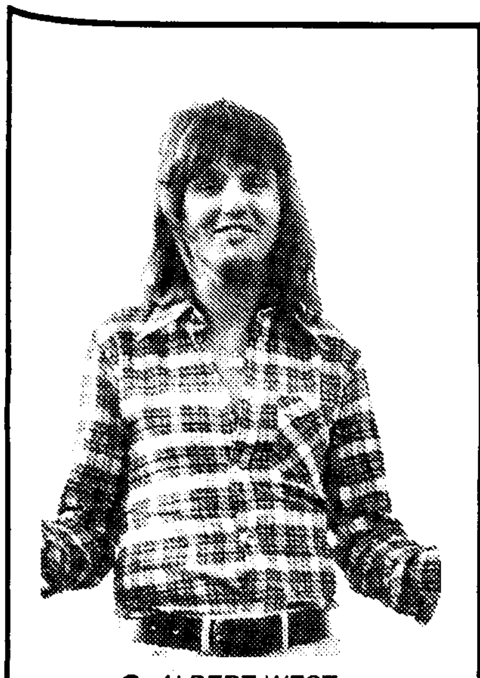
Met de wetenschap dat miljoenen het RTL-programma volgen staat vast dat heel wat bekende sterren naar Zuid-Limburg zullen komen. Medewerking aan het RTL/Limburgs Dagblad-programma verlenen o.a.: SPARGO, PUSSYCAT, MARIBELLE, FREDDY BRECK, MAYWOOD, CHRIS HARWAYBAND, KERMISKLANTEN, GEORGE BAKER, WILL TURA, MOUSTACHE, THE PREATORS, KURT FLEMING, RUTH MCKENNY, KIKI, BOBBY PRINS, JERRY BLONDEL en anderen.



● MAYWOOD

Zoals gezegd alle openbare uitzendingen zijn gratis toegankelijk en een volledig programma zullen wij publiceren in de week voorafgaande aan het RTL-spektakel. U blijft in ieder geval in beide weken bij RTL en het Limburgs Dagblad welkom. Produktie van het programma is in handen van onze showpagina-redactie, Jochen Pützenbacher, Willi Knupp, Jutta Geist en Maria Freiwald. Presentatie vanuit Luxemburg: Jochen, vanuit de Limburgse lokaties: Hugo Balder.

,Heavy'-week in Limburghal



● ALBERT WEST

GENK – De laatste dagen van mei krijgen de hardrockliefhebbers in Limburg niet minder dan drie concerten voorgeschoteld. Het heavy-festival begint op woensdag 27 mei met een optreden van The Cure, de driemansformatie, die verleden jaar met hun single 'The Forest' een bescheiden hitje behaalde, maar op dit ogenblik furore maakt met zijn jongste elpee.

VRIJDAG 29 MEI is Ian Gillan, ex-Deep Purple-zanger te gast. Gillan ging in 1972 zijn eigen weg, nadat hij het jaar daarvoor nog een merkwaardige inbreng had in de rockopera „Jesus Christ Superstar". Ondertussen heeft hij zijn eigen heavy sound opgebouwd. Tenslotte staat op zaterdag 30 mei Barclay James Harvest voor het Genker voetlicht. De groep is sinds 1967 bekend voor zijn plechtstatig aandoende muziek, waarmee hij overigens een beetje onterecht nooit tot de eerste rang is doorgedrongen. B.J.H. is zelden in onze landen te beluisteren, en verdient dus dubbele aandacht. Een unieke gebeurtenis om niet te missen.

VOOR INLICHTINGEN betreffende de eerste twee concerten kan men terecht bij Easy Livin' op telefoon 09.32.11.763153. In voorverkoop kosten deze concerten 250 Bfr., aan de kassa 280 Bfr.

Voor het optreden van Barclay James Harvest kosten de tickets respectievelijk 300 Bfr. en 320 Bfr. Inlichtingen op tel. 09.32.11.64.04.95 bij Rainbow.
De show start telkens om 20.30 uur in de Limburghal te Genk.

Meetpoint

SCHINVELD – Meetpoint oftewel ontmoetingspunt heet de nieuwe disco-dancing die aan de Beekstraat nummer 7 in Schinveld (tel. 045-252975) open gaat. We mogen zelfs zeggen „Swinging meetpoint" want meteen al tijdens de eerste openingsdagen komen men daar met enkele muzikale klappers. Zo kunt u alvast noteren voor 28 mei ALBERT WEST, 29 mei MAC KISSOON en 31 mei de groep BABE



● BACCARA

Baccarabeker voor talent

MIDDELKERKE – Enkele jaren geleden werd om allerlei redenen gestopt met „De Gouden Sirene", een Belgische liedjeswedstrijd voor componisten. Van 10 tot 13 augustus organiseert de Casinodirectie van Middelkerke een interprovinciaal zangfestival. Bedoeling is: het Vlaamse chanson nieuwe kansen bieden.
De formule is nieuw in deze zin, dat bekende Vlaamse vedetten een eigen ploeg met drie verschillende items zullen coachen. Voor Antwerpen is dat Micha Marah, voor Oost-Vlaanderen Lily Castel, voor West-Vlaanderen Johan Stollz, voor Limburg Joe Harris en voor Brabant Will Tura.
Het wedstrijdreglement voorziet o.m. dat elk ploeglid op zijn minst één nieuwe creatie dient te brengen.
Tijdens de finale zullen de drie ploegen die bij de schiftingen de hoogste punten scoorden de Baccarabeker betwisten. Iedere ploeg krijgt dan maximum 45 minuten showtime toegewezen.
Deze nieuwe zangwedstrijd loopt in samenwerking met het gemeentebestuur van Middelkerke en het Gemeentekrediet van België.



● JAMES LAST

James Last naar Aken

Van onze showpagina-redactie

AKEN/HEERLEN – Nog een goed bericht voor de vele fans van maestro James Last. Voor bewoners van het grensgebied komen James Last, zijn koor, orkest, strijkers en solisten met een galaconcert van drie uur op vrijdagavond 5 juni naar Aken. Daar treedt men op in zaaltheater Geulen, Von Coelsstrasze in Eilendorf. Kaarten vanaf 40 mark zijn vanaf vandaag telefonisch te bestellen onder nummer 09-49.241.551250.

puzzel van de dag

vlijtig / vervel. mens	▼	leuk	▼	heerlijk	▼	boom / middag	scheepstouw
▶		▼				▼	▼
▶				rund / bep. gerecht	▶		
zuivelproduct / ahorn			gesneden stier	▼	kiem / raam	▶	
▶			▼		▼		pl. a. d. Dedemsvaart
weefsel	▶					Eminentie	▼
▶			telwoord	▶		▼	
spie		regelmatige beweging	▶				

oplossing van gisteren

- d - h - e - b
d e s e r t i e
- s n e r t - h
- o e r - e g a
- l e - - n o n
p a r e l - d g
- a - n o t i e
- t a k - i n n

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzich van geveilde produkten op vrijdag 15 mei 1981 op de CVV te Grubbenvorst.
Augurken glas a.k. aanvoer 115.000 kg. A 238,$0, B 163,00, C 126,00, D fjn 113,00, D grof 147,00, E *‡†,»», AB2 137,00, CD fijn 96,90, CD grof 67,90, E2 38,90.
Augurken glas stk.
B 126,00, C 132,00, D fijn 109,00, D grof 123,00, E 122,00, AB2 139,00, CD fijn 98,90, CD grof 59,90.
Kassla poly aanvoer 5000 kolli
A 23 22,00, A 21 23,50, A 19 25,20, A 17 21,10, A 15 18,60, A 13 15,90, B 21 19,00, B 19 19,60, B 17 18,80, B 15 19,10.
Kassla krat vak. aanvoer 2000 kolli
A 23 23,60, A 21 19,10, A 19 16,90, A 17 14,00, B 21 14,90, B 23 15,90, B 17 15,50, B 15 10,10.
Kassla krat aanvoer 1400 kolli
A 23 19,80, A 21 18,00, A 1 18,10, A 17 15,40, B 17 10,10, B 15 10,10.
Koolrabi glas aanvoer 76.000 stuks
9-10 71,30, 8-9 48,90, 7-8 40,90, 6-7 18,20.
Tomaten rood aanvoer 10.800 p.b.
A1 16,64, B1 16,22, C1 15,35.
Tomaten groen aanvoer 5300 p.b.
A1 16,15, B1 16,19, C1 16,03.
Tomaten vlezig aanvoer 5100 .b.
BB1 16,60, BBB1 16,77.
Asperges 10 kg aanvoer 150.000 kg
AA1 Wit 7,13, AA 1 6,70; A1 wit 6,84, A1 5,91, B1 wit 4,65, B1 4,03, 3 grof 3,49.
Veense snijboon 1 535,00, veense snijboon 2 393,00, peulen 1 10,81, peulen 2 7,78.
Komkommers klasse 1
75-90 111,00, 60-75 90,50, 50-60 70,90, 40-50 45,90, 35-40 41,80, 30-35 30,60.
Komkommers klasse 2
75-90 79,30, 60-75 71,30, 50-60 59,10, 40-50 51,60, 35-40 41,50, 30-35 27,60.
Aanvoer klasse 1 en 2 450.000 stuks.
Prei
A1 wit 2-4 zak –,—. A1 wit 2-4 a.k. 149,00, A3 wit 2-4 69,00, A3 50,00.
Rabarber 1 40+ 64,80, 1 53,30.
Nummerprodukten
Andijvie 1 1,32-1,56, chinese kool 0,90-1,15, witte kool 0,86-1,36, radijs 20 per bos 0,35-0,61, rettich 1 7,0-9,0 0,27-0,41, 1 5,5-7,0 0,11-0,28, spinazie 0,52-1,02.
Champignonveiling d.d. 14-5-1981 (dozen) 1 fijn 4,73, 1 fijn C 4,57, 1 M 4,47, 1 M C 3,81, 1 x fijn 3,78, 1 x grof 3,44, (4 kg-bakken) 1 x grof 3,31, 2 3,05, 3A 2,12, 3B 1,45.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo d.d. 15 mei 1981: radijs kas 1 69-83; peterselie bos 1 24-51; prei A1 1,22-1,38; A2 56-64; spitskool 1 1,25-1,37; schalk 89-92; witte kool 1 1,05-1,08; witlof 1 3,80-4,10; 2 2,50-3,20; koolrabi 8/9 45-57; 7/8 44-47; bloemkool 2 (8 stuks) 2,20-2,54. Uitbetalingen: asperges per kg AA1 wit 7,369; AA1 6,500; A1 wit 6,425; A1 5,890; B1 wit 4,421; B1 3,800; C1 2,200; grof 3 3,537; fijn 3 1,300; D2 0,400; E2 0,461; augurken kas per kg A 1,785; B 1,671; C 1,217; D fijn 1,104; D grof 1,197; E fijn 0,981; CD fijn 0,980; Cd grof 1 0,570; E grof 0,963; komkommers staand glas, per stuk 91 en op 1,230; 76-1 1,025; 61-1 0,871; 51-1 0,720; 41-1 0,552; 36-1 0,360; 31-1 0,300; 26-1 0,150; 76-2 0,480; 61-2 0,490; 51-2 0,440; 41-2 0,350; 36-2 0,240; kromme 2 0,830; stek grof 2 0,420; stek middel 2 0,130; prei per kg A3 0,220; A3 wit 0,600; B1 wit 0,570; rabarber 1 0,508; 2 0,340; tomaten, rood, per bak A1 16,609; B1 16,060; C1 15,713; CC1 13,700; A2 12,079; B2 11,600; C2 7,201; CC2 4,300; tomaten per bak l.k. A 2,500; C 2,500; tomaten vlezige BBBB1 15,660; BBB1 17,059; BB1 16,211; B1 15,364; tomaten, bonken 2 4,300; kriel 2 4,300; tomaten l.k. per bak A1 16,089; B1 16,017; C1 15,800; tomaten, vlezige l.k. per bak BBBB1 15,900; BBB1 16,396; BB1 16,664; B1 15,300; kassla, per stuk (kratten) A12 0,129; A15 0,120; A17 0,167; A19 0,213; A21 0,210; A23 0,236; A25 0,314; B21 0,137; B23 0,137; 12 kg 2 0,090; 21 kg 2 0,090; 23 kg 2 0,090; kassla (poly) per stuk (dozen) A13 0,150; sla, natuur (kratten) B23 0,150; B27 0,221; 17 kg 2 0,090; 25 kg 2 0,090; 27 kg 2 0,090; 33 kg 2 0,090.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: runderen 2587; graskalveren 319; nuchtere kalveren 2337; schapen en lammeren 2037; varkens 335; paarden 28; geiten 8; totaal 7651. Prijzen neurende en versgekalfde koeien 1600–2675; neurende vaarzen 1500–2500; neurende pinken 1325–2100; slachtkoeien en vaarzen 1625–2650; slachtkoeien per kg 5,80–8,00; guiste koeien 1225–1825; worstkoeien per kg 5,00–6,00; guiste vaarzen 1175–1775; guiste pinken 900–1325; graskalveren 750–1050; nuchtere kalveren 200–515; nuchtere kalveren per kg 11,30–1,85; geiten 35–95; vette schapen 180–270; lammeren 110–215; vette lammmeren 235–340; slachtzeugen 1,90–2,65; slachtvarkens 2,00–2,85; stieren 6,70–8,10; vette kalveren 5,55–6,90. Overzicht (rep. handel en prijzen): gebruiksvee redelijk-goed te handhaven; guiste koeien en pinken rustig-staande prijzen; varkens redelijk-vast; graskalveren kalm-onveranderd; vette kalveren goed-prijshoudend; nuchtere kalveren vlot-hoger; slachtkoeien vlug-ruim prijsh.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B) – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B) d.d. 15 mei 1981. Alle prijsen inBfrs. Aardbeien 200 gram, 1e variëteit carina 16-20; Gorilla I 16-24; Gorilla 3 10-14; Primula 1 14-22; Primula 3 9-13; Sengigana 9-14; golden delicious 60/65 4,80–5,60; 65/70 6,30–8,00; 70/75 13,20; 75/80 8,10–15,50; 80/85 10,00–15,80; boskoop 65/70 4,00–5,50; 70/75 5,10–8,00; 75 80 7,10–11,00; 80/85 6,10–11,00; Conference 50/55 10,50–11,70; 55/60 15,80–17,00; 60/65 17,50–19,50; 65/70 18,00–21,50; 70/75 14,50–20,00.

Varkensprijzen

VLEUTEN – De inkoopprijzen van varkens van de grootslachterijen geslacht gewicht (incl. BTW) luiden als volgt: Coveco gew. gr. 65-90 kg 3,85; Hova gew. gr. 65-90 3,70; NCB gew. gr. 70-85 3,70; Vaco gew. gr. 70-90 3,74.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in guldens per 100 kg: Bintje 28,00–30,00; Irene 33,00–36,00 en voeraardappelen 4,00–5,00. Handel kalm.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Aanvoer 30.000 kg Commissienoteringen in guldens per kg: fabrieksedammer 5,86, middelbare 5,91 en Goudse volvette 6,04.

AMFAS (verzekeringen) heeft over 1980 een 6,7 procent hogere nettowinst van *f* 42,1 mln behaald. Er komt een dividend van *f* 7,20 (onv.).

UBBINK N.V. (Woningbouwprodukten) te Velp had over 1980 over een ca. 15 pct hogere omzet van *f* 56,7 mln een van *f* 1,55 mln naar *f* 879.000,– gedaalde nettowinst. Het dividend gaat van *f* 10,– naar *f* 8,–.

● Drs. Harry Notenboom

Brunssumse supermarkt voortgezet?

BRUNSSUM – De kans bestaat, dat één van de werknemers van de Vivo-supermarkt aan de Heugerstraat te Brunssum, het winkelbedrijf in het pand zal voortzetten. Rob Vlietman, districtsbestuurder van de Dienstenbond CNV zei gisteren na een bezoek aan het op-sluiten-staande bedrijf: „Eén van onze leden wil dat wel en de bond wil zich daar wel sterk voor maken. De man biedt zelfs een heel redelijke huurprijs".

Het zal echter geen Vivo-supermarkt meer zijn, wellicht een Centra-bedrijf. En het personeel, zo is gisteren aan de CNV-bestuurder gebleken, wil verder niets meer met de zittende bedrijfsleider te maken hebben. Hem wordt een slecht management verweten.

GAB Sittard onderzoekt werk in Born

SITTARD – Voor de tweede maal heeft het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard in samenwerking met een gemeente een werkgelegenheidsonderzoek gedaan. Was het de eerste keer in coöperatie met de gemeente Sittard, gisteren werd het tweede rapport gepresenteerd in Born, in welke gemeente het GAB in de maand augustus 1980 een enquête hield, aan de hand waarvan een inventarisatie van de werkgelegenheid kon worden opgesteld. De co-produktie van het GAB met gemeenten is een landelijke primeur voor het Sittardse bureau. Burgemeester Jan Onland nam het rapport in ontvangst uit handen van GAB-direkteur H. Chapel.

Elk BV failliet

GELEEN – Aannemersbedrijf Elk BV, dat tot voor kort een filiaal had in Geleen is failliet verklaard. Het bedrijf dat nu gevestigd is in het Zeeuwse Schoondijke telt 22 werknemers die allemaal op straat zullen komen te staan.

Overigens heeft de directie van het bedrijf bij de verhuizing naar Zeeland verzuimd zich uit te laten schrijven bij het handelsregister van de Kamer van Koophandel in Heerlen, zodat Elk BV officieel nog steeds een filiaal in Geleen heeft. Mr. Van Noordhuis uit Maastricht die als curator van het failliete bedrijf is aangesteld: „Het is daardoor een nogal complexe zaak geworden. Feit is echter dat er in Geleen geen ontslagen zullen vallen, omdat daar doodgewoon geen sterveling meer voor Elk BV werkt."

Drs. Notenboom bij LOZO-steenlegging:

Deel-autonomie aan LOZO laten

VENLO – „Door iedereen wordt langzamerhand wel erkend, dat naast de internationaal en nationaal op te lossen vraagstukken, er in verhouding tot vroeger méér zijn ontstaan die op lokaal, regionaal en plaatselijk niveau opgelost moeten worden. Daarom is het zo te betreuren, dat men goedwerkende regionale verbanden in de organisatie van midden- en kleinbedrijf hun deel-autonomie heeft ontnomen; het ware beter geweest wanneer men ernaar gestreefd had in elke provincie een bond van de grond te krijgen als de goed-toegeruste Limburgse bond van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf".

Aldus gistermiddag in Venlo oud-KLMB-voorzitter, oud-Kamerlid en lid van het Europese Parlement drs. Harry Notenboom bij de eerste steenlegging voor het nieuwe LOZO-bondsbureau. De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers gaat binnen afzienbare tijd een groter kantoorgebouw betrekken omdat zij uit het oude – in het Wilhelminapark – is gegroeid. Drs. Notenboom vroeg tijdens zijn inleiding bij de eerstesteenlegging voor de nieuwbouw óók om een beetje lief te blijven voor politici:

Stimulans

„Alleen maar kritiek helpt niet, de partijen op één hoop gooien ook niet, het beste is om naast de kritiek – maar die moet dan wel concreet zijn – ook gewag te maken van de dingen die wél goed waren. Dat is de beste stimulans voor goedwillende politici om dóór te gaan".

Weemoed

Notenboom keek met weemoed terug op de historie van de KLMB, nu de LOZO. Het succes ervan schreef hij toe aan het feit dat van de vijf regionale diocesane standsorganisaties die destijds de Ned. Kath. Middenstandsbond telde de Roermondse de enige was met een geografische begrenzing die samenviel met die van de provincie. Hij eerde met name oud-voorzitter Koops, die 33 jaar de Limburgse bond heeft geleid – 25 jaar ervan mede naast het voorzitterschap van de nationale katholieke bond. Terugziend naar het begin van de zestiger jaren roemde drs. Notenboon de initiatieven van de Limburgse bond op de gebieden van bedrijfsvoorlichting en winkel-planologie. „Nergens elders in ons land is op dit terrein zoveel regionale kennis ontwikkeld als juist hier" aldus het Europarlementslid.

Order van 100 miljoen voor Nevanco-Helden

ROERMOND – De bouwcombinatie Bouwgroep Hurks BV/Nevaco Woningbouw te Helden hebben in Eindhoven van het gemeentebestuur opdracht gekregen in het uitbreidingsplan Limbeek-Zuid een terrein van 13 HA grootte te bebouwen met 6611 woningen en 13.000 vierkante meter bedrijfsruimte. Verwacht wordt, zo bericht Nevanco-Helden, dat de bouw medio 1982 kan worden begonnen. de totale stichtingskosten worden geraamd op ongeveer 100 miljoen gulden.

De woningen in het plan zijn verdeeld in 260 woningen voor alleenstaanden en tweepersoons huishoudens. Een en ander verdeeld over hoogbouw aan de randen en laagbouw in het centrum.

Geen werk, dan: studeren

APELDOORN – Op initiatief van het Gewestelijk Arbeidsbureau te Apeldoorn draait daar momenteel voor de regio oostelijk-Nederland een dagcursus computer-programmeur voor 20 werkloze jongeren. Op 22 mei zullen de diploma's worden uitgereikt – na een cursusduur van tien weken. Het is een project van het GAB, in samenwerking met Philips-Apeldoorn en de instelling voor schriftelijk onderwijs PBNA te Arnhem. Het GAB heeft de cursisten – werkloze jongelui met VWO – of gedeeltelijke HBO-opleiding geselecteerd uit ingeschreven werkzoekende jongeren.

Directeur S.K. Dijkstra van het GAB: „Het geld dat we anders uitgeven aan werkloosheidsuitkeringen wordt nu besteed aan deze cursus, maar dat is niet eens het voornaamste, het voornaamste is dat mensen in hun werkloosheidsperiode nuttig en praktisch bezig zijn. „Philips-Apeldoorn zorgde voor Nederland – maar, zo zegt men bij het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht, dergelijke mogelijkheden liggen ook elders in ons land. Men kan daarvoor bij het GAB terecht; het is bereid de studiekosten voor een groot deel te dragen, tenminste wanneer aantoonbaar is dat men zo'n opleiding kan èn er voor het nagestreefde beroep in de regio emplooi is.

● *De Apeldoornse cursisten – althans acht van de twintig die aan de opleiding meededen – bezig met de praktijkstudie.*

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – Op een Damrak dat vrijdag over het algemeen maar kleinere verschuivingen te zien gaf, viel in de ochtenduren Unilever op met een stijging rond het middaguur van *f* 2,50 op *f* 150,50, nadat de stijging van donderdag direct al was voortgezet tot een hoogtepunt van *f* 151,–.

Van de andere internationale waarden zette KLM de opmars verder voort. Het luchtvaartfonds noteerde de veertig cent hoger op *f* 128,70. Koninklijke Olie en Hoogovens waren onveranderd, terwijl Akzo en Philips voorhands dicht in de buurt van het slot van donderdag bleven. De banken begonnen wat lager. WUH trok trok echter bijna twee gulden aan tot *f* 158,–. Ook de verzekeringswaarden en de uitgevers begonnen overwegend op een iets lager niveau. Bij de aannemers kwam de grootste verschuiving voor bij HBG met een winst rond het middaguur van een halve gulden op *f* 69,60. Minieme verliezen hadden ook in de rest van de markt de overhand. De staatsfondsenmarkt gaf een licht verdeeld beeld te zien.

Lokaal

Ook de lokale markt lag er niet indrukwekkend bij. Tot de duidelijke uitzonderingen behoorde Bols, die *f* 2,30 duurder van eigenaar verwisselde op *f* 56,80. HVA bleek *f* 4,– meer waard op *f* 59,–. Gelatine-Delft ging van *f* 414,50 naar *f* 420,– en Houthandel Pont van *f* 80,– naar *f* 83,–. Ook VRG, Cindu-Key en Kramer, Slavenburg en Schokbeton deden het redelijk. Aan de andere kant werd Porceleyne Fles na een eerdere laatkoers nu verhandeld op *f* 170,–, ten opzichte van de laatstgedane koers een daling van *f* 13,–. ARM, die belangrijk lagere omzetten bekend heeft gemaakt, was *f* 5,– lager op *f* 125,– onverkoopbaar. NMB kon later wat aantrekken, maar voor de rest bleven de koersen van de actieve fondsen zich in de buurt bewegen. Op de Europese optiebeurs waren Philips en Kon. Olie het actiefst. De ochtendomzet bedroeg 1251 contracten. Ook de goudopties trokken behoorlijke belangstelling.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
GOUD
onbew. 39220, vorige 39300
bewerkt 37250, vorige 37330
ZILVER
onbew. 830 (830), vorige 834
bewerkt 780, vorige 790

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.51	2.61
Engelse pond	5.21	5.51
Belgische frank (100)	6.49	6.79
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	2.09	2.19
Franse franc (100)	45.00	48.00
Zwitserse franc (100)	122.50	125.50
Zweedse kroon (100)	50.50	53.50
Noorse kroon (100)	43.75	46.75
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.63	15.93
Spaanse peseta (100)	2.65	2.95
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	57.75	60.75
Joegoslav. dinar (100)	6.45	7.85
Ierse pond	3.92	4.22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.2965-3015
Amerikaanse dollar	2.55325-575
Canadese dollar	2.12725-975
Franse franc	46.175-225
Belgische frank	6.8245-95
Duitse mark	111.225-275
Zweedse kroon	51.925-975
Zwitserse franc	123.795-845
Italiaanse lire	22.255-305
Deense kroon	35.305-355
Noorse kroon	44.885-935
Oostenrijkse schilling	15.7430-530
Japanse yen	114.55-65
Spaanse peseta	2.65-2.95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92.00	92.50
Algemeen-lokaal	94.70	95.00
Internationals	89.00	89.80
Industrie	70.20	70.50
Scheep- en luchtvaart	168.30	168.90
Banken	216.50	217.40
Verzekering	172.00	171.90
Handel	85.80	85.60
CBS-oblig.index	80.80	80.90
Rendem.staatslening	11.92	11.90
waarvan 3-5 jaar	11.84	11.82
5-8 jaar	11.89	11.87
8 jaar en langer	12.00	11.99
nieuwste drie	12.01	12.00
rend. BNG-leningen	12.07	12.04
rend. bankleningen	11.86	11.91
rend. spaarbrieven	12.69	12.67

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 23,00 gl (23,00)
Kon. Olie 95,20-95,60 (95,60)
Philips 20,80-21,00 gl (20,80)
Unilever 148,40-149,20 (148,20)
KLM 128,50-132,50 (128,30)

Bedrijfsberichten

CINDU-KEY/KRAMER (bouw etc.) acht 1981 niet bij voorbaat weer dividendloos. Over 1980 steeg de nettowinst van *f* 520.000,– tot *f* 755.000,– op een omzet van *f* 540 mln.

VERTO (touw, kabels, netten) verwacht winst over 1981. Over 1980 steeg de winst van *f* 2.8 tot *f* 6.4 mln. Het personeelsbestand daalde met 60 tot 1.006.

RODAMCO onroerend goedfonds van Robeco, wil een dividend uitkeren van *f* 3,20 contant per aandeel van *f* 25,– plus 3 pct. in agio aandelen of *f* 3,– in contanten uitgekeerd.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,10	68,80e
Akzo	22,90	22,70
ABN	281,00	280,50
Amev	85,20	85,50
Amro-bank	53,00	53,20
Bos Kalis Westm.	83,00	82,80
Dordtsche Pr.	241,00	241,50
Dordt. Petr. pref.	233,00	233,00
Elsevier-NDU	134,30	134,00
Ennia	141,60	141,40
FGH	54,10	54,50
Gist Brocades	59,10	58,50
Gist Broc. (div. 81)	—	—
Heineken	53,80	54,60
Heineken Hld.	45,70	46,70
Holl. Betongroep	69,10	69,40
Hoogovens	17,00e	17,10e
KLM	126,50	127,90
Kon. Olie	95,30	95,80
Nat. Ned.	108,00f	107,60
Nedlloyd groep	132,00f	132,60
Nedlloyd (div. 81)	123,00	122,50f
NMB	157,50	158,50
Ogem Holding	7,10e	6,90
Pakhoed Hold.	43,60	44,00
Pakhoed (cert.)	39,90e	39,80
Philips	20,80k	20,80f
Philips (div. 81)	—	—
Robeco	233,00	233,00
Rodamco	120,50	120,60
Rolinco	250,00	250,50
Rorento	129,30f	129,40
Unilever	148,00	150,80
Ver Bezit VNU	60,10	59,30
Volker Stevin	26,50	25,90
Westland U.H.	156,10	157,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	100,20	100,40
11.50 id. 80	98,30	98,30
11.50 id. 81	97,90	98,20
10.75 id. 80	92,70	92,80
10.75 id. 81	94,20	94,20
10.50 id. 74	99,20	99,20
10.50 id. 80	90,20	90,30
10.25 id. 80–90	93,00	92,80
10.25 id. 80–87	93,90	94,20
10.00 id. 80	90,70	90,90
9.75 id. 74	90,00	90,00
9.50 id. 76-1	96,20	95,90
9.50 id. 76-2	91,40	91,40
9.50 id. 80-95	86,50	86,70
9.25 id. 79-89	87,90	87,90
9.00 id. 75-1	84,80	84,90
9.00 id. 79-94	84,50	84,70
8.75 id. 75-1	88,80	88,90
8.75 id. 75-2	88,90	89,00
8.75 id. 76-96	85,10	85,10
8.75 id. 79-94	86,40	86,40
8.75 id. 79-89	85,90	86,00
8.50 id. 75-1	88,50	88,60
8.50 id. 75-2	87,70	88,00
8.50 id. 78-93	82,90	82,90
8.50 id. 78-89	—	89,40
8.50 id. 79-89	88,80	89,00
8.25 id. 76-96	82,70	82,70
8.25 id. 77-92	85,70	85,70
8.25 id. 77-93	85,30	85,30
8.25 id. 79-89	85,10	85,20
8.00 id. 69	83,10	83,10
8.00 id. 70-95	82,70	82,70
8.00 id. 71-96	81,10	81,00
8.00 id. 70-1	93,00	93,00
8.00 id. 70-2	93,10	93,10
8.00 id. 70-3	92,60	92,30
8.00 id. 76-91	85,70	85,70
8.00 id. 77-97	82,00	82,00
8.00 id. 77-87	91,20	91,20
8.00 id. 78-88	85,00	85,00
7.75 id. 71-96	79,50	79,50
7.75 id. 73-98	77,20	77,20
7.75 id. 77-97	80,20	80,20
7.75 id. 77-92	84,00	84,00
7.50 id. 69-94	81,80	81,80
7.50 id. 71-96	79,70	79,70
7.50 id. 72-97	77,40	77,40
7.50 id. 78-93	82,00	82,00
7.50 id. 78-88	84,20	84,20
7.50 id. 78-88-2	82,80	82,90
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	77,00	77,00
7.00 id. 66-1-91	82,70	82,70
7.00 id. 66-2	82,00	82,00
7.00 id. 69-94	79,70	79,70
6.75 id. 78-98	75,50	75,50
6.50 id. 68-1-93	78,80	78,60
6.50 id. 68-2	79,60	79,80
6.50 id. 68-4	78,10	78,10
6.25 id. 66-91	81,10	81,30
6.25 id. 67-92	79,70	79,70
6.00 id. 67-92	79,00	79,00
5.75 id. 65-1-90	82,50	82,60
5.75 id. 65-2	82,00	82,00
5.25 id. 64-1-89	84,50	84,50
5.25 id. 64-2	84,60	84,60
5.00 id. 64-94	75,30	75,50
4.50 id. 58-83	93,70	93,70
4.50 id. 59-89	83,50	83,50
4.50 id. 60-1-85	91,00	91,00
4.50 id. 60-2	81,40	81,60
4.50 id. 63-93	76,00	76,70
4.25 id. 59-84	93,50	93,50
4.25 id. 60-90	81,50	81,70
4.25 id. 61-91	79,60	80,00
4.25 id. 63-1	77,00	77,00
4.25 id. 63-2	77,40	77,40
4.00 id. 61-86	89,60	89,10
4.00 id. 62-92	77,70	77,90
3.75 id. 53-93	79,00	79,00
3.50 id. st. 47	77,00	77,20
3.50 id. 53-83	94,50	94,50
3.50 id. 56-86	90,70	90,70
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,00	81,20
3.25 id. 54-94	73,80	73,80
3.25 id. 55-95	72,20	72,50
3.25 id. 55-85	91,20	91,20
3.00 id. 37-81	99,00	99,00
3.00 id. Grb 46	96,00	96,00
11.00 BNG 74-81	100,10	100,10
11.00 id. 74-84	98,70	98,40
10.50 id. 1974	99,80	99,80
9.50 id. 74-82	99,10	98,80
9.50 id. 74-99	87,20	87,50
9.50 id. 75-85	95,90	95,70
9.50 id. 76-01	83,90	84,20
9.00 id. 75-00	84,70	84,50
8.75 id. 70-90	89,70	89,20
8.75 id. 70-95	85,70	85,80
8.75 id. 75-00	83,40	83,10
8.75 id. 77-02	82,90	82,90
8.50 id. 70-85	93,20	93,00
8.50 id. 70-95	84,60	84,60
8.50 id. 73-98	80,90	80,90
8.25 id. 70-85	92,90	92,80
8.25 id. 70-96	83,00	83,20
8.25 id. 76-01	78,00	78,20
8.00 id. 69-94	83,00	83,30
8.00 id. 71-96	80,60	80,90
8.00 id. 72-97	80,10	80,30
8.00 id. 73-79	96,50	96,30
8.00 id. 75-00	75,70	75,60
7.60 id. 73-98	77,00	77,00
7.50 id. 72-97	76,70	77,00
7.25 id. 73-98	74,70	75,10
7.00 id. 66I-91	81,40	81,50
7.00 id. 66-II	82,40	82,70
7.00 id. 66IV	81,30	81,60
7.00 id. 72-97	75,70	76,00
7.00 id. 73-83	95,60	95,70
6.75 id. 67-92	80,40	80,60
6.75 id. 68-93	79,10	79,50
6.75 id. 72-82	96,70	97,10
6.50 id. 67-92	79,30	79,50
6.25 id. 67-92	77,50	78,00
6.00 id. 57-82	95,20	95,00
6.00 id. 65I-90	83,10	83,00
6.00 id. 65II	82,00	82,10
5.75 id. 65II	82,60	82,60
5.50 id. 65-90	82,00	82,00
5.25 id. 64-89	84,10	84,10
5.25 id. 65-90	83,50	83,50
5.00 id. 58-88	84,60	84,60
5.00 id. 64-89	85,20	85,20
4.75 id. 58-88	85,80	85,80
4.50 id. 58-89	84,00	84,00
4.50 id. 59-84	91,80	92,00
4.50 id. 60-85	90,40	90,50
4.50 id. 62-92	76,60	76,70
4.50 id. 62-93	76,60	77,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00	77,30
8.75 ABN	100,00	101,30
6.75 Amro 73	87,20	87,00
5.50 Amro 8.25	178,00	176,00
8.50 Westm.	92,20	—
6.25 Buhr T	94,00	94,00
4.00 Elaion	92,25	92,25
8.75 Elsev.-NDU	68,00	69,10
7.25 Furn. 73	80,50	80,60
5.75 Gist-Br.	92,70	93,00
5.25 Hoogovens	—	79,50
7.25 Kappa 73	81,00	81,00
8.75 KNSM	85,00	84,00
8.75 KBB	85,00	86,00
7.75 K.N. Pap.	79,70	79,70
7.25 M'intosh	82,30	83,30
9.00 Meneba	85,00	84,50
7.00 NBM-B	76,50	77,00
7.25 Nederh.	1,15	1,15
7.75 Nutricia	75,60	75,60
8.00 Nijverd.	86,00b	85,00
6.50 Océ-Gr.	94,00	94,00
4.75 Philips	89,00	92,75
10.00 Pont	87,50	87,60
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	61,50	62,00
6.50 id. 1000	62,50	62,50b
8.00 Sanders	89,50	89,50
8.75 Schuitema	90,00	—
7.00 Slav. Bk.	84,00	84,00
8.75 Stev. Gr.	74,50	74,50
9.00 VMF-St.	65,50b	66,70
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	58,10	59,30
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	87,00	87,00
8.75 W.U. Hyp.	85,70	85,90

Binnenlandse aandelen

ACF	82,50	83,80
ADM-Beheer	166,00	169,50
Amfas	101,50	101,50
Asd. Rubber	4,95	5,10
Asd. Rijtuig	—	135,00a
Ant. Brouw.	190,00b	200,00b
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Asselberg	27,50f	30,00b
Ass. St. R'dam	70,50	71,80
Audet	87,00	85,00
Aut. Ind. Rt.	890,00	880,00
Ballast-N.	84,50	85,00
Bam	35,40	34,90
Batenburg	372,00	370,00
Beek van	54,50	54,50
Beers	94,10	93,80
Begemann	44,50	44,50
Belindo	258,50	258,50
Bergoss	40,50	40,00
Berkl.P	48,60	48,60
Blydenst. C.	235,00	230,00e
Boer Druk	124,00	123,90
Bols	54,50	57,00
Borsumij W.	199,00	203,00e
Braat Bouw	154,50	155,00
Bredero VG	163,00	160,70
id. cert.	163,00	160,70
Bredero VB	211,80	211,80
id. cert.	212,50	213,50
Buhrm. Tett.	58,20	58,50
Cal. hold. NV	33,40	34,00
Calvé-D. cert.	207,50	210,00
id. 6 pct. cert.	1330,00	1340,00
Centr. Suik.	63,10	64,00
id. cert.	63,10	64,00
Ceteco	165,00	166,80
id. cert.	165,50	167,50
Chamotte	13,90	13,90
Cindu-Key	18,50	19,10
Claimindo	257,50	257,00
Deli mij.	83,00	83,20
Dessaux	39,90	40,00
Dikkers	4,20	4,60
Dorp en co.	127,00	118,00d
Duiker App.	4,20b	4,20
Econosto	32,80	32,60
Emba	146,00	146,00
Eriks	73,10e	72,00
Fokker	54,60	54,30
Ford Auto	155,00b	160,00b
Furness	28,80	28,70
Gamma H.	34,20	33,70
id. 5 pct.	14,20	14,20
Gel. Delft c.	414,50	422,00
Gelder cert.	7,10	7,30
Gerofabr.	46,50	46,00
Giessen	153,00	154,00
Goudsmit	72,50	72,50
Grasso	69,50	68,50
Hagemeijer	42,60	43,40
Hoek's Mach.	67,10	67,40
NV Holdoh.	250,00	249,00
Holec	72,00e	73,00
HAL Trust	155,00	156,50e
Holl. Kloos	126,00	128,00
Hunter Douglas	10,50	10,50
HVA Mijen crt.	55,00	61,00
ICU	77,50	77,50
Ind. Maatsch.	255,50	256,00
IBB Kondor	99,30	99,00
Internat. M.	20,30	20,00f
Inventum	1150,00	1150,00
Kempen B.	60,50	61,00
Klene S.	270,00	271,00
Kluwer	87,80	87,80
KBB	—	—
id. cert.	39,80	39,00
id. 6 cum.	10,10	10,10
KNP	19,50	19,60
Krasnap.	91,00	91,00
Kwatta	7,70	8,10
Landre Gl.	—	131,50
Leids Wol.	125,00	125,20
Macintosh	36,50	35,10
Maxw. Petr.	216,00	216,00
Meneba	43,00f	42,00
Metaverpa	1200,00	1180,00
MHV A'dam	20,70	20,70
Moeara En.	375,00	373,00
id. 1-10	4770,00	4770,00
id. 1-4	1030,00	1020,00
Mulder	680,00	680,00
Mijnb. W.	480,00	460,00
Naarden	19,90	20,00
Naeff	93,00	93,00
Nagron	23,50	24,70
NBM-Bouw	8,00	7,80
Nedap	135,00a	135,00f
Ned. Crediet	44,50	44,40
NEFIT	1110,00	1120,00
Ned. SHB	201,00	201,00
Ned. Springst.	4240,00	4250,00
Nierstrasz	—	1000,00e
Norit	53,00d	53,50
Nutricia GB	38,60	38,00
Nijverdal	28,70	28,50
Océ-Gr.	113,60	115,00
van Ommeren	34,60	34,60
Orenstein	155,00	155,00
Otra	52,00	52,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	22,00	21,00a
Pont Hout	80,00e	83,00
Porcel Fles	178,00a	170,00
Proost en Br.	99,50	99,50
Rademakers	185,00b	185,00
Ravast NV	14,00	13,50a
Reesink	197,00	196,00
Riva	271,00	—
id. cert.	271,00	—
Rohte en Jisk	88,50	88,50
Rommenholl.	310,00	310,00
Rijn-Schelde	42,00	42,00e
Sanders	90,50	91,00
Sarakreek	85,20	84,50
Schev. Expl.	1,41	1,40
Schlumberger	1280,00	1285,00
Schokbeton	350,00b	400,00e
Schuitema	60,00	60,00
Schuppen	109,20	109,20
Schuttersv.	46,00	46,00a
Slavenb. Bnk.	122,80	125,00e
Smit Intern.	43,50	43,50
Telegraaf	63,60	63,00
Textiel Tw.	39,00	36,00f
Tilb. Hyp.bk.	100,50	100,90
Tw. Kabel h.	215,00	210,00a
Twynstra en G.	41,50	41,50
Ubbink	91,50	91,80
Unikap	112,50e	112,90
Ver. Glasf.	99,50	96,00
VMF-Stork	44,70	45,00
Verto cert.	26,10	26,00e
Vihamij Butt	20,70	20,70
VRG Gem. Bez.	40,00	38,50d
Wegener cert.	48,00	48,30
Wessanen	54,00	53,70
Wyers	16,10e	16,50e
Wijk en Her	150,00	148,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,00	115,50
Alrenta	96,80	96,80
Alvamy	125,50	125,50
America Fnd	197,50	197,50
Asd. Belegg. D	161,80	162,10
Binn. Belf. VG	148,00	147,50
B.O.G.	143,80	142,50
Eur. Pr. Inv.	139,50	139,50
Goldmines	1270,00	1295,00
Holland F	107,00	107,00
IKA Belegg.	191,00e	191,50
Interbonds	493,00	493,00
Leveraged	289,00	288,00
Obem	86,00	86,00
Sumabel	42,00	—
Tokyo PH(S)	173,00	172,00
Tokyo PH	239,00	237,00
Uni-Invest	106,50	107,00
Viking	147,50	149,00
Wereldhav.	110,70	110,00
Concentra	182,00	182,00
Unifonds	346,00	348,00e
Chemical F	23,30	24,00
Col. Growth	18,50	19,00
Japan Fund	26,90	26,70
Lehman Corp	43,00b	43,00b
Madison F	50,00d	—
Technology F	30,50	31,00
Vance, Sand.	23,00	23,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,20	13,80
Am. express	42,10	43,10
Am. Motors	4,20	4,20
Am. Tel.&Tel.	56,40	57,60
Asarco	42,50	43,90
Atl. Richf.	48,65	48,75
Beth. Steel	26,50	26,30
Boeing Comp.	31,80	32,30
Burroughs	43,80	44,00
Citicorp.	25,70	25,30
Cities Serv.	45,90	46,60
Colgate	—	16,40
Control Data	73,00	74,80
Down Chemical	33,50	33,20
Du Pont	48,00	48,50
Eastman Kodak	74,80	74,40
Exxon Corp.	64,00	64,25
Fluor Corp.	40,30	39,60
Ford Motor	22,00	22,60
General Electr.	63,40	64,30
General Motors	54,40	54,80
Getty Oil	66,80	67,10
Gillette	—	31,00
Gulf Oil	32,70	—
IBM	56,80	56,60
Intern. Flavor	20,60	20,10
Intern. Paper	43,90	45,30
Intern. Tel&Tel	33,10	32,20
Kennecott	58,60	58,40
Litton Ind.	69,00	70,10
Lockh. Aircraft	34,60	36,80
LTV Corp.	22,30	22,60
Mobil Oil	—	—
North Am. Phil.	50,10	51,10
Occ. Petr. Corp.	28,50	—
Pepsico	34,25	33,40
Philip Morris	51,00	51,20
Philips Petrol.	39,85	39,60
Polaroid Corp.	27,00	27,60
Quaker Oats	—	—
RCA	25,60	25,60
Rep. Steel	30,10	30,10
Schlumberger	99,85	101,10
Sears Roebuck	19,60a	20,50
Shell Oil	42,00	42,20
Sperry Corp.	49,20	48,90
Stand. Oil of Cal.	40,05	40,10
Tandy	65,25	67,70
Texaco	35,50	36,00
Texas Instruments	109,60	109,40
Union Carbids	56,80	56,50
Union Pacific	58,70	58,40
U.S. Steel	32,30	32,20
Warner Lambert	23,30	22,80
Westingh. El.	32,30	32,10
Woolworth	24,00	24,20
Xerox Corp.	56,10	57,70

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	371,00	380,00
Br. Petrol	825,00	835,00
Gevaert Ph.	86,00	85,00
Hoechst	137,50	136,00
Hoesch	27,30	27,00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	298,00	292,00g
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	470,00	460,00
Alcan	82,50	82,50
Am. Cyanam	85,00	85,00
Am. Standard	99,50	99,00
Bell Teleph.	37,50	37,20
Can. Pacific	96,00	93,90
CBS	145,00	147,00
Celanese	156,00	156,80
Chrysler	15,10	15,90
Columb. Gas	89,00	88,00
Cons. Edison	73,00	72,80
Curtiss W.	100,00	100,00
East Airl.	24,60	25,80
Gen. Foods	84,00	83,80
Goodrich	62,00	60,00
Goodyear	43,70	43,50
Husky Oil	35,80	37,50
Imperial Oil	73,00	76,50
Inco	54,00	53,50
Mc. Donnell	94,80	94,00
Merck Co.	232,00	228,20
Minnesota	148,00	146,50
National Can.	49,60	49,60
Nat. Dist & C.	66,20	66,20
NCR Corp.	162,00	161,00
Procter & C.	178,50	178,50
Reynolds I	116,00	115,00
Shell Can.	56,10	55,50
Standard Br.	72,10	71,00
Sterling Dr.	58,20	58,40
Sun Oil C.	90,50	90,00
Transam C.	52,30	53,40
U. Brands.	34,50	34,50
Dai-Ichi K.	555,00	555,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	470,00	470,00
Sanyo Electr.	370,00	365,00
Sony Corp.	1100,00b	1075,00

Aan: iedere Limburger die men wil aanpraten dat het CDA het voor Limburg verprutst heeft.

Limburg laat zich niet misleiden door mooie beloften.
Voor U en ons spreken feiten en cijfers duidelijker taal!

Woningbouw

	Sociale woningbouw in Limburg	Stads- en Dorpsvernieuwing
Kabinet den Uyl	– 3.600	gemiddeld 35 milj. per jaar
Kabinet van Agt	**+ 2.800**	**gemiddeld 90 milj. per jaar**

De neergaande lijn in de sociale woningbouw is in de periode van het Kabinet van Agt in positieve zin omgebogen.
Aan Stads- en Dorpsvernieuwing besteedde het Kabinet van Agt bijna 2½ maal zoveel geld dan het Kabinet den Uyl dat deed.

Werkgelegenheidsontwikkeling

	Zuid-Limburg	Limburg
Kabinet den Uyl	– 8.000	– 9.700
Kabinet van Agt	+ 5.800	+ 8.300

In de periode van het Kabinet den Uyl verdwenen er bijna 10.000 arbeidsplaatsen in Limburg, terwijl er in de periode van het Kabinet van Agt meer dan 8.000 banen bijkwamen.

Regionaal beleid

Ondanks forse bezuinigingen bij de overheid kreeg Limburg onder het Kabinet van Agt 160 miljoen gulden méér dan in 1977 voor deze provincie was voorzien. Ruim een half miljard gulden voor Regionaal Beleid was het resultaat!

Regionale werkloosheidsontwikkeling

	Zuid-Limburg	Limburg
Kabinet den Uyl	+ 2,2 %	+ 1,7 %
Kabinet van Agt	[illegible]	[illegible]

In de periode van het Kabinet van Agt bleef de ontwikkeling van de werkloosheid in Limburg voor het eerst achter bij de landelijke werkloosheidsontwikkeling. Een positief gegeven voor onze provincie in een overigens ernstige situatie.

En dan den Uyl maar blijven zeggen dat het CDA het voor Limburg verprutst heeft!

Het CDA wil voor Limburg dóór blijven werken. Dag in dag uit. Hard werkend aan de toekomst. Blijvend op zoek naar nieuwe wegen en mogelijkheden. Vechtend voor een zinvol bestaan. Voor de Limburgse bevolking.

Door te zorgen voor o.a.:

- verplichte stageperiodes;
- deeltijdwerk en vrijwilligerswerk;
- een voorrangsbehandeling van jongeren bij vacatures;
- meer armslag voor de bedrijven, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf;
- handhaving van een levenskrachtige land- en tuinbouw;
- nóg meer extra injekties en stimulansen in de bouw;
- een verantwoord milieubeleid met eerste prioriteit voor hergebruik van grondstoffen;
- het op gang brengen van een energie-besparingsindustrie in Limburg;



Den Uyl tovert weer met duizenden arbeidsplaatsen. Nu wordt Fokker ten tonele gevoerd. Limburg weet wel beter. Feiten en cijfers spreken.
Het CDA staat voor de Limburgse zaak. Geen loze beloften maar blijvende inzet.

Het Christen Democratisch Appèl zet zich in voor een verantwoordelijke maatschappij. Het is een politieke beweging niet ondergeschikt aan maatschappelijke groeperingen of enig kerkelijk gezag. Het richt zich zonder onderscheid tot de gehele bevolking. Het CDA acht uitspraken over vragen van politiek en samenleving van kerken en van maatschappelijke groeperingen van wezenlijke betekenis.
Vindt u ook dat het CDA zich de komende jaren moet inzetten OM EEN ZINVOL BESTAAN?
Als u ja zegt, vul deze bon dan in.
Maar doe het wel meteen!

Noteert u mij meteen maar voor het lidmaatschap van het CDA.

Naam: mevrouw/Mej./de Heer* ______

Adres: ______

Plaats: ______

Datum: ______ Handtekening: ______

Eventueel geboortedatum: ______

*) doorhalen wat niet van toepassing is

Sturen naar:
CDA Limburg **Overhovenerstraat 24**
ledenadministratie **6131 BZ SITTARD**

CDA 2

U en wij.
Samen verantwoordelijk

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 16 mei 1981 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Anders



● „Het moet anders", heeft de amateurschilder gedacht, die in Spekholzerheide aan de rand van een stoep het portret van de lijsttrekker van de PvdA tegenkwam. En hij voegde de daad bij de gedachte en gaf ons aller Joop een geheel ander aanzien. Een mini-enquête onder een aantal toevallige passanten ter redactie wees uit, dat 68% van de mensen Joop in die gedaante betrouwbaarder vindt. 24% ziet liever de oude Joop. 6% had geen mening en de rest begreep niet waar het over ging. Die keek nooit naar series op de t.v. zo werd gezegd.

Lekker

● We willen u niets aanpraten, maar vindt u dit weer ook niet veel leuker en fijner dan die regen en koude wind? Welaan, dan zijn we het toch ergens over eens. Zomerse temperaturen hebben een merkwaardige uitwerking op de mensheid. Een vrij groot gedeelte wordt moe, gaat vroeg naar bed, staat 's morgens toch nog moe op, ligt na de lunch in de luie stoel en uiltje te knappen en als er dan toch nog iets gedaan moet worden, heeft men geen zin. Maar er zijn ook lieden in wier aderen het wilde bloed gaat bruisen bij het stijgen van het kwik. En nog merkwaardiger is dat niet alleen het kwik stijgt, maar zowaar ook nog de zoom van de rok van de dames. De mini komt weer in. Lekker bij dit weer, maar van ons hoeft het niet! Wij vinden warm weer zonder mini eigenlijk het lekkerst.

Jammer

● Nou, jammer, eigenlijk is het woordje „triest" beter op z'n plaats. In ieder geval is een 79-jarige opa uit Klimmen een pak en een jurk kwijtgeraakt die hij donderdagmiddag in Heerlen had gekocht. Hij was met de kledingstukken in een grote zak nog eventjes een andere winkel binnengewipt en daar gebeurde het. Hij zette het pak even neer en hups... weg was het. En aangezien zakken normaliter geen pootjes krijgen mag gevoeglijk worden aangenomen dat het goed gestolen is. Onze man van Palemig las hoofdschuddend de ervaringen van de opa uit Klimmen. Gezien zijn eigen leeftijd spreekt hem zoiets wel aan. Hij reageerde echter opmerkelijk: „Wat moet een man van 79 jaar met een jurk?"

Beter

● 't Kan natuurlijk stukken beter, dat zijn we helemaal eens met de AVO, de Vereniging voor Arbeids en Welzijnszorg voor Mindervaliden (wat een draak van een naam overigens
De AVO (dat klinkt beter, dank u) is al ruim 50 jaar in de weer om te bewerkstelligen dat er een beetje rekening gehouden wordt met de gehandicapte mens in onze samenleving. Volgende week is er een landelijke collecte voor het werk van de AVO en wij vragen u, samen met duizenden gehandicapten, wat in de collectebus te doen. Alvast bedankt.

Groener

● Een auto voor een stoplicht. Keurig wachten, want het is rood. Lampje springt op groen, maar de chauffeur van de eerste auto merkt het De man achter hem toept nadat hij zijn kop door het raampje gestoken heeft. „Hé man, rij door, groener hebben ze niet hier!"

Kegelclub Augustinus naar Amerika

KEGELENDE KOLONEL NODIGT CLUB UIT

NIEUWENHAGEN – De kegelclub St.-Augustinus uit Wijnandsrade heeft grootse plannen. Volgend jaar in juli of augustus willen de elf leden van de vereniging naar de Verenigde Staten. Op bezoek bij hun kegelkameraad Tom Jones. Kolonel Tom Jones is hoofd van de afdeling personeelszaken van de U.S. Airforce van Afcent. Jones is overgeplaatst naar de luchtmachtbasis Langley in Virginia. Zijn kegelkameraden hebben nu het stoute plan opgevat om hem daar volgend jaar te gaan bezoeken.

„Ik ben sinds twee jaar officieel lid van de kegelclub", zegt de kolonel, die alleen het woord kegelclub enigszins laat klinken. In zijn Engels klinkt het onmiskenbare accent van zijn thuisland, Florida, door. „Maar ik ben al vanaf de eerste avond dat ik hier was, bij de kegelclub betrokken. Toen we aankwamen, kregen we voorlopig een kamer in een hotel. Daar ontmoette ik Hen Bertram, die me uitnodigde om eens te gaan kegelen. En dat heb ik toen gedaan."
Vanaf die avond is Tom Jones een verwoed kegelaar. „Thuis in de States was ik een bowler, tamelijk matig. En als ik hier kegel, gooi ik een gemiddelde van 5,6. Dat is niet al te best." Over de verschillen tussen het bowlen en het kegelen kan de luchtmachtkolonel breedvoerig uitweiden.
Zo is een bowlingbaan breder en langer dan een kegelbaan. Bovendien is een bowlingbal zwaarder dan een kegelbal. „Dat was mijn grootste probleem", zegt Jones, „ik was een bal gewend van 16 pond." Ook schijnt de kegelbaan niet helemaal vlak te zijn.
Als Jones eenmaal geïnstalleerd is in zijn nieuwe woonplaats, gaat hij op zoek naar iets dat op de Nederlandse kegelbaan lijkt. „Zo'n twintig jaar geleden heb ik in Amerika iets gezien dat er op leek. We noemden dat tinpins. Als ik dat kan vinden, houden we volgend jaar het koningskegelen in Amerika", zegt de enthousiaste Jones.
Ook zijn kegelkameraden lijken hun plan zeer serieus op te vatten. Wekelijks stoppen zij een vast bedrag in een potje. En volgend jaar moet dat potje voldoende zijn om de trip te bekostigen. Wat als een halve grap begonnen is, begint nu op dodelijke ernst te lijken. „Waarschijnlijk zullen ze wel niet allemaal kunnen komen", meent de kegelende kolonel, „sommigen zitten met hun werk en studie. Maar ik verwacht minstens vijf. Nou, als ze komen kan ik ze de omgeving laten zien. Een week of vier, vijf kan ik ze wel bezighouden. Maar eerst heeft de kolonel zijn handen nog vol aan de verhuizing. Begin juli vertrekt zijn gezin naar de Verenigde Staten, terwijl hij zelf half augustus volgt.



● *De man die rechts staat op de eerste rij is kolonel Tom Jones. Hij heeft zijn makkers van het kegelen uitgenodigd voor een bezoek aan de Verenigde Staten.*



● *De KMBO-leerlingen, wethouder Rein Hummel en aannemer Moonen-Lückers met feestelijke vlag voor het nieuwe speeltuingebouwtje.*

Unieke gebeurtenis in Nederland

Leerlingen bouwden speeltuingebouwtje

HOENSBROEK – Wethouder Rein Hummel was gisteren de eerste die de bouwers van het speeltuingebouwtje achter de flats aan de Mgr. Nolenslaan lovende woorden toesprak en een enveloppe met inhoud overhandigde. Want zijn voorbeeld werd gevolgd door de heer Lückers van het aannemersbedrijf Moonen-Lückers die de zes bouwvakkers ook een enveloppe met inhoud gaf, na hen al bij een eerdere gelegenheid en set gereedschap te hebben gegeven.

De festiviteit gisteren vond plaats naar aanleiding van het bereiken van het hoogste punt van het gebouw. Het speciale is dat het hele gebouw in elkaar is gezet door vijf leerlingen van het Kort Middelbaar Beroepsonderwijs (KMBO) die hun opleiding volgen aan de LTS in Hoensbroek, recht tegenover de speeltuin. De gebeurtenis was uniek, omdat het de eerste keer in Nederland is, dat KMBO-leerlingen – alleen onder leiding van een professionele voorman - een dergelijk praktijkproject hebben voltooid.
De grote man achter het Hoensbroekse bouwproject is de heer Cordewener, adjunkt-directeur van de LTS en coördinator van de KMBO. De supervisie was in handen van aannemer Moonen-Lückers, die - als leuke afsluiting van het projekt - twee van de KMBO'ers in dienst heeft genomen. De materiaalkosten zijn gefinancierd met een normale gemeentelijke subsidie, terwijl de arbeidskosten bijna nihil waren, omdat het voor de bouwvakkers een stage was. „De gewone procedure van de KMBO is", vertelt de heer Cordewener, „dat één week per maand in een bedrijf stage wordt gelopen. Hier hebben de jongens echter een stage van 12 weken gehad, zodat ze nu wel een achterstand in theorie moeten inhalen. Maar dat zal wel gemakkelijk gaan, omdat ze nu een flinke praktijkervaring hebben." Wethouder Hummel toonde zich vooral blij met het projekt, omdat de op de arbeidsmarkt zoveel gevraagde „ervaring" op deze manier in de opleiding zit verpakt.

PvdA-Brunssum wil nieuw onderzoek

Flats verbouwen tot appartementen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De PvdA-afdeling Brunssum vindt, dat er een nieuw onderzoek moet komen naar de mogelijkheid om de flats van Brunssum-Noord te splitsen en bewoonbaar te maken voor een- en tweepersoonshuishoudens. „Omdat er geen woonruimte is voor ouderen en bejaarden, worden eengezinswoningen te lang bezet door één of twee personen. Tegelijkertijd doen zich zeer schrijnende gevallen voor van gezinnen met opgroeiende kinderen, die gedwongen zijn op een flatje te wonen", zo schrijven de Brunssumse PvdA'ers in hun programma voor de jaren 1982 tot 1986 voor Brunssum.

Kritiek heeft de PvdA op het woningbouwbeleid in de afgelopen jaren. De socialisten vinden dat het gemeentebestuur te veel aandacht heeft besteed op particuliere en duurdere woningbouw. „De komende jaren moet de aandacht dan ook uitsluitend gericht worden op bouwen in de sociale sector", aldus het programma. De PvdA vindt dat er maar een heel nieuwe structuurschets gemaakt moet worden voor Treebeek en Brunssum (de nieuwe gemeente Brunssum na de herindeling), waarin ook nieuwe woninggebieden worden aangegeven.
Uit het PvdA-programma blijkt voorts dat in de toekomst meer aandacht gevraagd zal worden voor de inspraak. De PvdA is van mening, dat de bewoners eerder ingeschakeld dienen te worden bij de voorbereiding van de plannen. „Er moet een nieuwe grondhouding komen, de gemeente moet een dienstverlenende instelling zijn in plaats van een apparaat met een beleid dat tracht burgers in een keurslijf te stoppen", aldus het programma.

Water wordt duurder

HEERLEN – De verwachting bestaat, dat het drinkwater in de gemeente Heerlen met ingang van 1 juli aanstaande duurder zal worden. Tot die datum kost een kubieke meter één gulden, daarna ƒ 1,05. Die verhoging van 5 procent is noodzakelijk, omdat de gemeente enkele investeringen moet doen in het waterbedrijf. In „In de Koning" moeten putten gerenoveerd worden en het opjaagstation Drievogels moet worden opgeknapt. Al met al is er een investering van drie miljoen gulden. Burgemeester en wethouders doen voorstellen omtrent de investering en de verhoging van het tarief aan de raad, die 2 juni aanstaande vergadert.

Over openbare school Treebeek

Heerlen vraagt staatssecretaris nadere uitleg

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen heeft de staatssecretaris van onderwijs uitgenodigd, diens besluit om geen toestemming te geven voor een nieuwe openbare lagere school in Treebeek, nader te motiveren. „De staatssecretaris heeft alleen naar het gebouw gekeken en niet geluisterd naar de argumenten die wij hebben aangevoerd. Wij vinden dat het onderwijs dat gegeven moet worden lijdt onder te weinig ruimte. Verder komt de integratie moeilijk tot zijn recht omdat kleuter- en lagere school in Treebeek zo'n 300 meter van elkaar liggen", aldus wethouder J. Verheugen gistermiddag.

De gemeenteraad van Heerlen nam begin september vorig jaar het besluit om een nieuwe openbare school in Treebeek te bouwen op een pleintje aan de Treebeekstraat, omsloten door de huidige kleuterschool daar, de speeltuin en de Pallashof. Eind vorige maand kwam bericht uit Den Haag, dat de staatssecretaris op grond van Bestek '81 het verzoek om tot nieuwbouw te kunnen overgaan, afwees. Burgemeester en wethouders van Heerlen hebben inmiddels de gemeenteraad voorgesteld bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State beroep aan te tekenen tegen het gewraakte besluit van de staatssecretaris.

Brunssum

De openbare lagere school Treebeek zal na de herindeling in de gemeente Brunssum komen te liggen. De PvdA-afdeling Brunssum heeft in een programma voor de periode 1982-1986 om garanties gevraagd voor het democratisch functioneren van de school. Ook vraagt de afdeling van het nieuwe college van Brunssum een actief (her-)huisvestingsbeleid ten aanzien van de basisscholen.

Dit jaar nog start aanleg

Plannen Koumenweg klaar voor raad

HOENSBROEK – Donderdag mag de gemeenteraad van Hoensbroek beslissen over de aanbesteding van de aanleg van de Koumenweg, die – via het tracé over het industrieterrein De Koumen tussen het vijverplan en het parkplan door – de woonwijken Nieuw-Lotbroek en Centrum-Zuid van een grote verkeersdrukte moet ontlasten. Nu rijden op een dag zo'n 8000 auto's over de Heerlerweg-Mgr. Hanssenlaan-Nieuwstraat, na het gereedkomen van de Koumenweg mogen er dat nog maar 500 zijn.

Vanaf de Koumenweg komt het verkeer terecht op de kruising Kasteellaan, Prof. Eijkmanstraat, Damstraat, waar duidelijk staat aangegeven welke richting het verkeer verder moet volgen om op de gewenste plaats van bestemming te komen. Op die manier wil men trachten zo min mogelijk verkeer door de Pastoor Schleidenstraat te leiden. De bewoners van de 70 flatwoningen langs die straat, hebben namelijk een actiegroep opgericht omdat zij teveel overlast verwachten van het verkeer.

De nieuwe weg wordt een tweebaansweg met aan beide zijden een fiets- en een voetpad. Bovendien komen er twee fietser- en voetgangerstunnels onderdoor, zodat het vijverplan en het parkplan niet van elkaar gescheiden. De Koumenweg wordt verder toegangsweg tot die twee recreatiegebieden. De lengte van de weg is ongeveer anderhalve kilometer en de totale aanlegkosten gaan zo'n twee miljoen gulden bedragen. Wethouder Hummel van openbare werken hoopt dat in de geval dit jaar nog met de aanleg kan worden begonnen.



Lintjesregen bij opening aquariumtentoonstelling

Aqua Tropica '81 nog tot eind mei

HOENSBROEK – Met een ware „lintjesregen" is gistermiddag de Aqua Tropica '81, de aquariumtentoonstelling van de Hoensbroekse vereniging Aqua Tropica, in kasteel Hoensbroek geopend. Niet alleen kreeg de vereniging in zijn totaliteit ter gelegenheid van haar 30-jarig bestaan een zilveren legpenning van verdienste van de Nationale Bond van Aquariumliefhebbers Aqua Terra, er was ook een zilveren gehuldigd van de Nationale, die de hele tentoonstelling heeft „gebouwd". Verder kregen twee leden van Aqua Tropica de zilveren speld van verdienste, vier leden werden gehuldigd met de Lei Hoen Trofee en twee leden ten slotte werden gehuldigd omdat zij 25 jaar lid zijn van de landelijke bond.
Aqua Tropica '81 is extra groots opgezet, omdat de vereniging dit jaar haar 30-jarig bestaan viert. Er zijn dan ook 77 aquaria, 15 terraria, één aquarium dat vijf meter lang is en een aantal info-stands te bezichtigen. Een aantal van die aquaria en terraria is ingericht door vakhandels of door Duitse en Belgische aquariumverenigingen. Maar het grootste deel van de tentoonstelling is door de leden van Aqua Tropica zelf ingericht. Op het gebied van aquaria is er dan ook bijna alles te zien, van wat de liefhebber zoal op aquarium- en terrariumgebied doet. Er zijn gezelschapsbakken, een groot aantal ciclidenbakken, een speciaal voor de planten ingerichte bak en terraria met slangen, spinnen, salamanders en hagedissen. Natuurlijk ontbreken ook de zee- en koudwateraquaria niet. Verder zijn er nog een vijver en een volière ingericht.

De tentoonstelling duurt nog tot en met 31 mei en is iedere maandag tot en met vrijdag tussen vier en negen uur geopend en op de zon- en feestdagen van elf tot negen uur.

Overvallers aangehouden

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen heeft de twee mannen die dinsdag een benzinestation in Heerlen overvielen, aangehouden. Het zijn een 19- en 26-jarige man uit Heerlen. Het tweetal kwam dinsdagavond rond acht uur een tankstation binnen en overviel de beheerder en verdween, na het één en ander te hebben meegenomen, op een brommer. Beide heren zijn ingesloten en de politie heeft een deel van de buit veilig kunnen stellen. Ook pikte de politie donderdag twee Duitsers in de kuif, die nog het één en ander te regelen hadden met de justitie. Het tweetal zit momenteel op het bureau.
Verder werd nog de dader van een inbraak in een winkel aan de Heerenweg, die verleden week van vrijdag op zaterdag werd gepleegd, opgepakt. Het is een jongeman uit Heerlen. Ook hij zit opgesloten en een deel van de buit is reeds boven water.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Vrijdag de 13e, 16 jr., dag. 14.30, 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00, 21.30 uur.

Rivoli
Seems like old times, a.l., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Nog 'ns Sam, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
't Is Yogi de beer, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Love inferno, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Zware lading, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
The final countdown, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The nighthawks, 2e week, 12 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Smokey and the bandit deel 2, 4e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Intieme beelden uit een klooster, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Vijf Kung Fu fighters, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Kentucky fried movie, 16 jr., 12e week, do. t/m zo. 22.45 uur.
De anti-terreurbrigade, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Mickey Mouse, 5e week, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Flying high, a.l., vr., ma. en di. 20.00 uur, za. en zo. 17.00 en 20.00 uur.
Aladin en zijn wonderlamp, a.l., za. en zo. 14.30 uur.
De bokser van Shantung, 16 jr., vr. en za. 22.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Pentekeningen, olieverven en gouaches van Kees van Ekelenburg. Open dag. 15.00-20.00 uur; ma. en di. gesloten. Tot 20 mei.

Stadhuis
Schilderijen van Kees Maks. Open dag. 9.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 10 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.

Fotogalerie 68
Foto's van Willem Diepraam. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 28 mei.

Kasteel
World Press Photo. Open dag. 14.00-17.00 uur. Tot en met 31 mei. Olieverfschilderijen en pentekeningen van Wim Beek. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 31 mei.

Tienjarig bestaan in Brunssum

Feestweek in Schuttershof

BRUNSSUM – Het verpleeghuis Schuttershof organiseert ter gelegenheid van het tienjarig bestaan een feestprogramma. Zondag 17 mei begint om 10.15 uur een open huis met een mis, die door het bejaardenkoor opgeluisterd wordt. Daarna is frühschoppen in de feesttent. Van 14 tot 16 uur speelt de blaaskapel de Kalkdorfler uit Bocholtz. Er zijn ook demonstraties van oude ambachten, een kunstexpositie, een fototentoonstelling en een aantal andere exposities.

Maandagmiddag tussen 15 en 17 uur is er kienen. Op dinsdag 19 mei is er tussen 15 en 17 uur volksdansen en van 19 tot 21.30 uur een folklore-avond. Woensdag en donderdag zijn er cabaretvoorstellingen voor de patiënten. Het feest wordt donderdag om 19.30 uur besloten met een lezing over de toekomst van de verpleging, die door dr. Oostvogel uit Rotterdam gehouden wordt.

Oude stoomloc Nr. 41105 naar Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Volgende week zaterdag wordt de Oostelijke Mijnstreek, en met name de plaatsen Heerlen, Schaesberg, Kerkrade en Simpelveld, vereerd met een van de oude stoomlocomotief Nr. 41105 van de Veluwse Stoomwegmij met acht rijtuigen en een vijfhonderdtal passagiers.

De trein vertrekt in Rotterdam en rijdt via Breda en Eindhoven naar Heerlen. Daar wordt brandstof ingeslagen en water bijgevuld. Om 13.01 vertrekt de stoomloc naar Schaesberg alwaar hij om 13.07 uur moet arriveren. Twee minuten later vertrekt hij dan naar Kerkrade-Centrum, waar hij om 13.22 moet aankomen. Om 13.28 uur vervolgt hij dan zijn reis via Spekholzerheide naar Simpelveld.



● *Hoewel niet ecologisch, biedt Salomon Zaken in zijn Israelisch restaurant ook een smakelijk alternatief voor de dagelijkse Hollandse kost. Hij runt een van de nieuwe exotische restaurants die hun tenten in Heerlen hebben opgeslagen.*

Anders eten nu ook in Heerlen

HEERLEN – Met ingang van 1 juni kan er in Heerlen ecologisch worden gegeten. Ecologisch, dat wil zeggen: Zonder verkwisting van natuurlijke grondstoffen, en dat houdt weer in dat er geen vlees of andere dierlijke produkten worden gebruikt en dat de groenten en vruchten zonder kunstmest en verdelgingsmiddelen zijn geteeld. Een dergelijk menu biedt Emrys, het „vegetarisch, natuurvoedingseethuis", dat zaterdag 30 mei aan de Valkenburgerweg 13 haar poorten opent.

Wat „anders" eten betreft is Heerlen trouwens eindelijk ook in de vaart der volkeren terecht gekomen, want sinds 1 mei is er op de Akerstraat 4 een Israelisch restaurant „Jerusalem" open, in de Passage wordt hard gewerkt aan de realisatie van een Egyptisch restaurant, begin april heeft de Simpelveldenaar Jo Hollands in de Geleenstraat een „Kuusjeriej", een restaurant waar uitsluitend orgineel Limburgse gerechten zijn te krijgen, geopend. De eigenaar van een Akens Balkanrestaurant tenslotte heeft de eerste informatieve stappen ondernomen om in Heerlen een filiaal te openen.

Vijf nieuwe eetgelegenheden

De opzetters van Emrys (een Keltische eigennaam die „Kind van het Licht" betekent) zijn Henry Duindam en Ben Klok. Zij hebben hun ervaring opgedaan in een vegetarisch eethuis in Geleen, dat daar onderdeel was van de ecologischee winkel Midgard. Hun voornaamste leverancier wordt de ecologische winkel

De Oliemolen van Wim Vrouenraets, die de twee ook met raad en daad bijstaat. (Hij heeft bijvoorbeeld één van de twee gasfornuizen waarop straks de maaltijden worden klaargemaakt veilig gesteld voor de vuilnisman. „Een piekfijn ding, weggooien is gewoon verkwisting", aldus Wim).

Net als in Geleen willen Henry en Ben in Emrys met een intekensysteem gaan werken. „Degenen die 's avonds tussen half zes en half acht willen komen eten, moeten dat voor twee uur 's-middags opgeven", legt Henry uit. „Op die manier hoeven we niets te veel of te weinig te koken, lijden we geen verlies en is alle voedsel die we gebruiken zo vers mogelijk.

Want daar gaat het ons uiteindelijk om. We willen de mensen eerlijk natuurvoedsel bieden, waarvan ze precies mogen weten waar het vandaan komt en hoe we het bereiden. De keuken staat dan ook altijd open".
Er is per dag maar één menu, dat wel dagelijks gewisseld wordt. Het bestaat altijd uit soep vooraf, meestal groenten- of bonensoep, naar wat het seizoen biedt. Het hoofdgerecht bestaat uit een graanprodukt, peulvruchten, één of twee groenten, rauwkost, een saus en gefrituurde notenballetjes of groentekroketten. Het geheel wordt besloten met een nagerecht van zelfgemaakt gebak. En dat alles voor een prijs van ongeveer tien gulden. „We willen het voor iedereen betaalbaar houden en we hoeven geen gigantische winst te maken. Als we er zelf maar van kunnen bestaan", meent Ben. Voor kinderen en volwassenen die niet te veel opkunnen, maken Ben en Henry kleine menu's.

Eerlijk natuurvoedsel

Tussen twaalf en vijf uur 's middags is Emrys open als theehuis, waar niet alleen thee, maar koffie, frisdranken, gebak en een lunch kunnen worden genuttigd. Na een inwerkperiode willen Ben en Henry verder nog voorlichting gaan geven, misschien een kookcursus starten, lezingen en dia-avonden laten houden. Dat alles natuurlijk met en over ecologisch voedsel. „Het belangrijkste is voor ons dat we er plezier in hebben en dat we dat gevoel kunnen overdragen aan de mensen die hier komen eten", legt Henry uit. „De mensen moeten het gevoel krijgen dat het gezellig is, dat alles er eerlijk en open aan toe gaat en dat wij met liefde werken".

Gaat de zaak op een gegeven ogenblik zo goed lopen dat de winst groot wordt, dan willen Ben en Henry met dat geld ofwel iemand in de zaak nemen (de werkgelegenheid uitbreiden), of een tweede ecologisch eethuis in Heerlen beginnen of ondersteunen. Zichzelf verrijken willen ze beslist niet.

Nieuwbouw Schaesberg

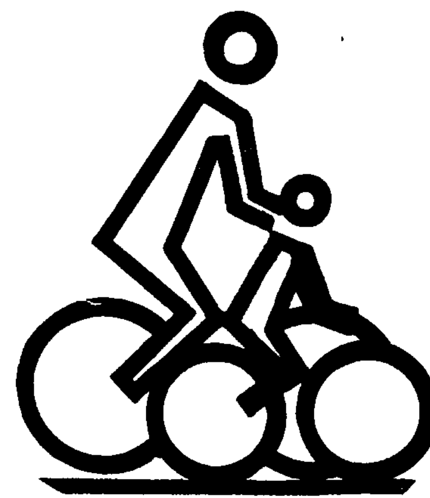
Kopersvereniging breidt nu al uit

SCHAESBERG – De pas opgerichte Kopersvereniging Dr. Calsplan heeft al plannen om uit te breiden. Het bestuur wil de kopers van nieuwbouwwoningen in de Ringoven, Leemkoel en Kleirasp betrekken in de vereniging. Binnenkort zullen die kopers een uitnodiging voor een eerste kennismakingsvergadering thuis krijgen.

De vereniging telt op het ogenblik al zo'n 70 leden. Voorzitter Leo Pelzers van het voorlopig bestuur: „Maar we kunnen best nog veel meer leden gebruiken. Het gaat immers in het totaal om 176 huizen, dus ook om 176 mogelijke leden".
De vereniging heft nog geen contributie. Eerste onkosten worden betaald met de entreegelden, die ieder nieuw lid betalen moet. Lid worden kost tien gulden. Dat geld wordt gebruikt voor drukwerk, postzegels en dergelijke.
Kopers van huizen in het Dr. Calsplan, Ringoven, Leemkoel en Kleirasp, die lid willen worden van de vereniging, kunnen contact opnemen met de secretaris van het voorlopig bestuur. Het secretariaat is gevestigd bij Silvia Spinder, Akerstraat Noord 111 in Heerlen (post Hoensbroek).
De kopersvereniging heeft inmiddels de eerste werkzaamheden achter de rug. Een commissie heeft uitgezocht aan welke voorwaarde de kopers moeten voldoen om in aanmerking te blijven komen voor de rijkspremie. Leo Pelzers: „Veel mensen weten niet wat ze wel en wat ze niet aan hun huis mogen veranderen. Met het gevolg dat ze de verkeerde veranderingen aanbrengen en hun premie kwijt zijn". De leden van de vereniging krijgen nu binnenkort een verslag van het onderzoek van de commissie in de bus. Er is ook al een onderzoek geweest naar de mogelijkheid om andere verwarmingsketels te plaatsen. Er wordt momenteel ook hard gewerkt aan een informatieblaadje voor de vereniging en de buurt, zodat het contact tussen de kopers wat gemakkelijker geregeld zal worden.

Provinciale fietsdag

KERKRADE – Onder het motto „Limburg beweegt" wordt op zondag 24 mei in Kerkrade de provinciale fietsdag gehouden. De Sportraad van de gemeente Kerkrade organiseert dit evenement in samenwerking met de TWC Bleijerheide. Er zijn twee fietsroute uitgestippeld, één over twintig kilometer en één over vijfenveertig kilometer. Beide routes leiden door een bijzonder mooi toeristisch gebied en mijden de drukke verkeerswegen. Vóór het restaurant van de sporthal Rolduc kan er van 10.00 tot 12.00 uur gestart worden. Wethouder Cap Schroeder lost op 10.00 uur het startschot. De deelnemers ontvangen bij vertrek een routeschema met een aantal opdrachten, waardoor het spelelement nog eens geaccentueerd wordt. Aan de finish, ook bij sporthal Rolduc, ontvangt men bij inlevering van het routeschema een kleurige button en een gratis consumptie. Het inschrijfgeld bedraagt voor volwassen deelnemers ƒ 3,–, voor kinderen tot 16 jaar ƒ 2,– en voor gezinnen ƒ 2,– per persoon tot een maximum van ƒ 7,50.





Receptie voor Marianne en Theo

UBACH OVER WORMS – Het danspaar Marianne Urlings en Theo Wischman krijgt zondag van de carnavalsvereniging „De Geete" een receptie aangeboden. Deze wordt gehouden van 19 tot 21 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje aan de Eygelshovenerweg. Na afloop is er nog een gezellig samenzijn met een leuk orkest en alle belangstellenden zijn van harte welkom.

Marianne en Theo krijgen deze receptie aangeboden omdat zij voor de tweede maal in successie het Nederlandse kampioenschap in de wacht wisten te slepen. Een prestatie die extra glans kreeg omdat het paar van alle deelnemende categorieën het hoogste aantal punten 48.4 wist te behalen. Daarnaast verwierven Marianne en Theo met 48.2 pnt. ook het vice-Europese kampioenschap.

Merkelbeek renoveert Mgr. Mannensstraat voor half miljoen

MERKELBEEK – Onder druk van de Engelse cupfinale op de TV heeft waarnemend burgemeester Ewalds van Merkelbeek donderdag spoed gezet achter de gemeenteraadsvergadering. De raad keurde goed dat er begonnen kan worden met de reconstructie van de Mgr. Mannensstraat.
Met praktisch alle eigenaren van strookjes grond is over aankoop overleg gepleegd. „Iedereen is benaderd en we hebben nergens moeilijkheden gehad", zei wethouder Dohmen. Door de Plem wordt er op aangedrongen om het bovengrondse elektriciteitsnet te vervangen door een ondergrondsnet, met een aanpassing van straatverlichting. De hele reconstructie gaat 500.000 gulden kosten. Het raadslid Meijers benadrukte nogmaals dat ter hoogte van de kinderspeelweide in de Julianastraat een verkeersdrempel moet liggen. „Er wordt daar te hard gereden, wat voor de kinderen groot gevaar inhoudt. Ik ben persoonlijk geen fan van degelijke drempels, maar dáár had ik er toch graag een gehad", zei hij. Wethouder Rademakers stelde hem gerust met de mededeling dat zo gauw het trottoir doorgetrokken wordt er ook de drempel komt.

Majorettenkorps in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Het fluit- en tamboerkorps Eendracht uit Eygelshoven heeft een majorettenkorps opgericht. Het nieuwe korps zal zich zondag aan de diverse verenigingen en de Eygelshovense bevolking presenteren. Dit gebeuren wordt omlijst met om 9.30 uur een hoogmis in de Pastoor van Arskerk en van 11.00 tot 13.30 uur een receptie in het restaurant A Genne Komm aan de Laurastraat. Tijdens deze receptie zal pastoor Vliexs geïnstalleerd worden als geestelijk adviseur.

Expositie gehandicapten in Nuth

NUTH – Vanaf vandaag tot en met 9 juni zal in de nieuw geopende bibliotheek van Nuth een tentoonstelling te zien zijn van de stichting voor revalidatie in de provincie Limburg. Onder de titel „gehandicapt leven" wordt met deze tentoonstelling aandacht gevraagd voor de mogelijkheden, die gehandicapten hebben om toch deel te nemen aan de samenleving. Via deze expositie wil de stichting iets doen aan het verkeerde denkbeeld, dat de gehandicapte mens tot niets meer in staat zou zijn. Ook hoopt men de mensen met een lichamelijke handicap en de niet-gehandicapten wat dichter bij elkaar te brengen.



● *De gouden jubilarissen.*

Echtpaar Kulter-Hey halve eeuw getrouwd

HEERLEN – Het echtpaar Kulter-Hey aan de Talmastraat 53 te Meezenbroek viert donderdag 21 mei met haar kinderen en kleinkinderen in intieme kring het gouden huwelijksfeest. Op de dagen na 21 mei is er op hun woonadres voor vrienden en bekenden gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

De heer Johan Kulter (72) geboren te Gelsenkirchen kwam als baby met zijn ouders naar Limburg en werkte daar vanaf zijn 13e jaar op de Staatsmijn Emma en later op de Staatsmijn Wilhelmina. In 1939 werd hij het slachtoffer van een zwaar mijnongeluk en was het werk in de mijnen voor hem afgelopen. Ondanks de crisisjaren wist hij met veel doorzettingsvermogen om te schakelen naar een ander beroep en zijn keuze werd bouwvakker. Hij wist zich te ontwikkelen tot metselaar, stukadoor en tegelzetter. Bijna 30 jaar was Johan Kulter nadien werkzaam bij het aannemersbedrijf P. Horbach te Heerlerbaan, waar hij werd belast met het herstel van mijnschade. In 1961 sloeg het noodlot weer toe, want door een zwaar ongeluk werd hij voor 100 procent arbeidsongeschikt.
Zijn tweede liefde werd het kweken van zangkanaries waarmee hij in binnen- en buitenland een grote bekendheid kreeg. Deze passie erfde hij van zijn vader. Hij is ruim 60 jaar met het kweken van kanaries bezig. De vele prijzen uit binnen- en buitenland (waaronder de zilveren medaille van een show gehouden tijdens de Olympiade 1972 te München) geven zijn grote kunnen weer. Bovendien is hij meer dan 50 jaar lid van de Algemene Nederlandse Bond van Vogelhouders. In 1981 werd hij onderscheiden met de gouden speld van verdiensten. Mevrouw Christina Kulter-Hey (70), geboren te Oberhausen werkte vanaf haar 13e jaar tot aan haar huwelijk als naaister bij het confectiebedrijf Meulenberg in Heerlen. Uit het huwelijk werden 5 kinderen geboren en zijn er 13 kleinkinderen.

Herinrichting van centrum begint maandag

HEERLEN – Maandag begint de uitvoering van fase 1 van het herinrichtingsplan in de binnenstad van Heerlen. Die werkzaamheden duren tot 14 juni. In deze periode is een aantal uitzonderlijke verkeersmaatregelen van kracht. De Dr. Poelsstraat tussen Geleenstraat en Uilegats wordt afgesloten voor het verkeer, met uitzondering van voetgangers.

Het verkeer wordt omgeleid via de Geleenstraat richting Emmaplein. De Akerstraat tussen den Putgraaf en het Emmaplein wordt ook afgesloten voor alle verkeer, ook hier met een uitzondering voor voetgangers. Het verkeer met bestemming centrum wordt met speciale borden omgeleid via Dr. Poelsstraat, Coriovallumstraat, Kruisstraat, Geleenstraat en Emmaplein.

In Bocholtz

Open Huis herstelde pastorie

BOCHOLTZ – Vanmiddag tussen 14.00 en 17.00 uur wordt in de gerestaureerde pastorie van Bocholtz een Open Huis gehouden. De restauratie van het bijna twee eeuwen oude gebouw aan de Pastoor Neujeanstraat, heeft een jaar in beslag genomen. Pastoor Delissen zal uit dankbaarheid voor de goede afloop van de restauratie, op 24 mei een bijzondere mis opdragen. Die mis begint om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere.

Hondenexamen

UBACH OVER WORMS - Bij het africhtingsexamen voor Duitse herders, dat door de kringgroep Oude Mijnstreek georganiseerd werd, vielen de volgende africhters met hun honden in de prijzen: 1 André Penders met Quay von Bastogneshof, 2 Henk Gerards met Wodan, 3 Wilma van de Brug met Amin von Schäfersheim, 4 Peter Reynen met Centa von Frellystolz. De examinator was de heer Timmermans. Het volgende africhtingsexamen vindt op 29 oktober plaats. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij M. Bassant, Hovenstraat 29 in Ubach over Worms.

Regio kort

● Het Heerlense muziekkorps St.-Jozef geeft zondag om 11.00 uur een concert in het bejaardencentrum Tobias aan de Tacitusstraat in het Aarveld. Bij goed weer zal het concert buiten plaatsvinden.
● De experimentele jongerengroep voor kinderbescherming instellingen kan bankstellen, wandmeubels en gasfornuizen gebruiken, die geplaatst worden in verschillende tehuizen. Degene die deze spullen in voorraad hebben en ze niet meer gebruiken kunnen bellen naar 045-210826.

BOCHOLTZ
● De afdeling Bocholtz-Simpelveld van het IVN houdt zondag een natuurwandeling rond Simpelveld. Iedereen kan mee. Het vertrek is om 9.00 uur vanaf de markt.
● De centrale van het FNV houdt maandag om 19.30 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering. Op de agenda staat ondermeer de verkiezing van een nieuw bestuur.
● De gymnastiekvereniging zal zondag deelnemen aan de turnwedstrijden die gehouden worden in de sporthal Baneberg te Schaesberg. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

SCHAESBERG
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt maandag om 19.00 uur door de vereniging Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden.
● De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen houdt zondag een wandeling door de bossen van Vijlen. Vertrokken wordt om 9.15 uur vanaf het gemeenschapshuis d'r Sjeet. Lunchpakket moet worden meegenomen.

HULSBERG
● De fanfare St.-Clemens zal zondag om 9.15 uur in de kapel van het klooster Ravensbosch een eucharistieviering muzikaal opluisteren. Na afloop is er een koffietafel met huldiging van mevrouw Branje ter gelegenheid van het 12½-jarig lidmaatschap.

HOENSBROEK
● De afdeling Hoensbroek van het IVN houdt zondag een dagwandeling in de omgeving van La Calamine. Deze wandeling duurt ongeveer zes uur. Het vertrek met eigen vervoer is om 9.00 uur vanaf de markt.
● De werkgroep Emancipatorisch Vrouwenwerk houdt maandag om 20.00 uur in het gebouw van VJV aan de St.-Jansstraat een thema-avond met als onderwerp „Vrouw en Politiek". Op deze avond zullen verschillende politieke partijen aanwezig zijn. Er is gelegenheid tot het stellen van vragen.

NUTH
● 93 schoolverlaters zullen zondag om 16.00 uur in de parochiekerk St.-Bavo hun doopbelofte hernieuwen en het vormsel ontvangen. Dit zal worden toegediend door mgr. Konings, oud-bisschop van Keta in Chana.
● De openingstijden van de nieuwe bibliotheek zijn als volgt: Van maandag tot en met vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur. Op woensdag van 10.30 tot 12.00 uur en op maandag en vrijdag van 16.30 tot 20.00 uur.

VAESRADE
● De vastenactie heeft in de parochie St.-Servatius 1.114,– gulden opgebracht.
● Zondag zal in het kerkdorp Vaesrade de processie trekken. De route is: St.-Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat, Vaesraderweg en Serbatiusstraat. De processie vertrekt om 9.30 uur.

KLIMMEN
● De afdeling Klimmen-Ransdaal van de LLTB viert zaterdag het patroonsfeest. Om 19.00 uur is er een eucharistieviering in de Remigiuskerk en om 20.00 uur een feestavond in zaal Keulen. Tijdens deze avond worden de heren J. Bemelmans, P. Kikken, H. Laeven en A. Weerts ter gelegenheid van het 25-jarig lidmaatschap gehuldigd.

Kienagenda

VANDAAG

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen; 19.45 uur in club 208 door bejaardensocieteit Ovada.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach o. Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie; 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Heerlen: 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door wielercomité Nieuw-Einde.

ZONDAG

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantse Club; 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum; 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus; 19.45 uur in club 208 door vv. Rood-Wit; 20 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia door instrumentenfonds harmonie-orkest; 19.45 uur in het gemeenschapshuis In't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg; 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinvereniging.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach o. Worms: 20 uur in de Varenbeuk door De Braggarts.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door het Lourdesfonds.
Heksenberg: 19.30 uur in het Karrewiel door het damescomité cv. De Heksebesseme.
Eygelshoven: 19.45 uur in A Genne Komm door Supportersclub Hopel.

MAANDAG

Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door Olympia; 20 uur in Stad Heerlen door vv. Helios; 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli; 20 uur in het Paulescentrum door ontspanningsvereniging Wieër.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael; 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door vv. Heilust; 19.45 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide; 20 uur in zaal Reulings Chevremont door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in café d'r Plei door tamboerkorps Ons Genoegen.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg; 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia; 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen; 14 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden.
Nuth: 19.45 uur in zaal 't Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen; 19.15 uur in clublokaal H. Hartschool door St.-Jan Gebrook.
Ubach o. Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit

Leegloop informatiekantoor Valkenburg

VVV-directeur ontslag aangezegd



● TON SANDFORT

VALKENBURG – Aan directeur Ton Sandfort van de Valkenburgs VVV Het Geuldal is door het bestuur ontslag aangezegd. De ontslagaanvrage is ingediend bij het Gewestelijke Arbeidsbureau. De heer Sandfort, die op enkele dagen na 12½ jaar in dienst is van de Valkenburgse VVV, weigert dit ontslag te aanvaarden. In afwachting van een uitspraak door het arbeidsbureau onthoudt hij zich van een reactie op de gang van zaken binnen de Valkenburgse VVV.

Ook president Theo Marx van de VVV wenst in dit stadium niet uit te wijden over de redenen die het VVV-bestuur heeft om de directeur te ontslaan. „Het is een kwestie die handelt over personen en die hoeft niet via de krantekolommen te worden uitgevochten," aldus de heer Marx.
Intussen is wel duidelijk dat méér aan de hand is in het Valkenburgse VVV-kantoor dan alleen de ontslagaanvrage van de directeur. Aan de directie-assistent Ben Weijers is het klemmende advies gegeven om eigener beweging op te stappen. De heer Weijers vindt dat de verhouding tussen bestuur en de medewerkers van het kantoor zodanig verziekt is, dat hij heeft besloten om elders te solliciteren.

Uitzendkracht

Het vertrek van twee informatrices, die beiden een lange staat van dienst hebben bij de VVV maar die gisteren hun laatste dag maakten, lijkt ogenschijnlijk een andere reden te hebben. Mevrouw José Nicolaes-Seroo vond dat zij het na 27 dienstjaren best wat rustiger aan kon doen en zij vroeg aan om met halve dagen te kunnen gaan werken. Het bestuur ging daarmee niet accoord. Mevrouw Nicolaes verkoos daarop vanwege de vertroebelde verhoudingen om dan maar helemaal thuis te blijven. De andere informatrice mevrouw Nellie Gorissen-Notermans, tien jaar een vertrouwd figuur op het VVV-kantoor, gaat weg omdat zij in blijde verwachting is. Maar zij heeft geen enkele behoefte om na het zwangerschapsverlof nog terug te keren. De enige nog overgebleven informatrice krijgt vanaf maandag tijdelijk de hulp van een uitzendkracht.
Basis aan de hele onverkwikkelijke gang van zaken aan de vooravond van het nieuwe toeristenseizoen is de onvrede van het VVV-bestuur over de financiële situatie. Men vindt dat door allerlei kostenstijgingen er te weinig geld overblijft voor toeristische propaganda. Het VVV-bestuur is van mening dat die propaganda veel efficiënter en vooral veel commerciëler moet geschieden.

Intussen heeft het gemeentebestuur, dat met zijn subsidie de belangrijkste geldschieter is van het VVV-werk, het VVV-bestuur min of meer op het matje geroepen.

Na een gesprek met het VVV-bestuur donderdagavond en een extra collegevergadering gistermiddag, heeft het gemeentebestuur zijn visie vervat in een voorstel dat maandag naar de VVV wordt verstuurd. Wat dat voorstel inhoudt, willen B. en W. pas prijsgeven als de VVV de brief heeft ontvangen. Duidelijk is in elk geval dat het gemeentebestuur ernstig verontrust is, niet alleen om het privébelang van personeelsleden die op straat staan of komen te staan, maar ook over het functioneren van een kantoor, dat juist nu het hoofdseizoen voor de deur staat, ervaren krachten moet missen.

Limburgse piraten helpen

Hulp voor Jessica

HEERLEN – Tenminste vier Limburgse piratenzenders zijn gistermorgen een spontane actie begonnen om de Belgische collega's te helpen in hun actie om geld bij elkaar te krijgen om de anderhalfjarige Jessica Swennen een dringend noodzakelijke hartoperatie te laten ondergaan. Zoals gisteren in het Limburgs Dagblad gemeld kunnen de ouders van Jessica onmogelijk geld bijeen krijgen om de operatie te laten uitvoeren. Deze dient in het buitenland te gebeuren.

Om 11 uur gistermorgen begonnen de Heerlense piratenzenders hun actie. Om 16 uur had men al ruim 1300 gulden bij elkaar gepraat. Het geld is gestort bij de Nederlandse Middenstands Bank in Heerlen.

Piraat „Rocky": „We lazen het bericht in het Limburgs Dagblad en besloten onmiddellijk te gaan helpen. Vooral omdat het geld daar in België zo stroef binnenkomt. We zijn naar de Bank gegaan en hebben een rekening geopend, niet op eigen naam uiteraard, maar op „Actie Jessica". Dat nummer is 65 78 07 192. In het woonwagencentrum Heerlen alleen al praatten we 650 gulden bij elkaar. In de loop van de middag kwamen de eerste gulle giften binnen en toen de bank gisteren sloot was er ruim 1300 bij elkaar."

Het gaat deze „piraten" uitsluitend om Jessica Swennen uit Kleine Spauwel te helpen. Men hoopt ruim voor 31 mei het noodzakelijke bedrag van 100.000 gulden te kunnen bereiken. Er is inmiddels intensief contact tussen Belgische en Nederlandse piraten.



● Schaken in school. Leuk, maar toch inspannend.

"Meester" zet in school

SPAUBEEK – Vroeger was het alleen rekenen en taal wat op school de klok sloeg. Tegenwoordig krijgen de scholieren zelfs al schaakles. De katholieke basisschool aan de Julianastraat in Spaubeek heeft sinds vorig jaar schaaklessen ingevoerd. Vrijdag 12 juni zullen de eerste leerlingen onder auspiciën van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond examen doen voor het zogenaamde pionnendiploma en torendiploma. Het idee van schaaklessen is afkomstig van een van de leraren, Eric Heuberger, die het al aanwezige schaakmateriaal op school in het lesprogramma integreerde. Het enthousiasme onder de scholieren over deze meesterzet is enorm.
Eric Heuberger: „Het is niet alleen een leuk spel, het is tevens zinnig leermateriaal. Het verhoogt de kunst van het optellen en scherpt het concentratievermogen. Hoe verder de kinderen zich ontwikkelen in het schaakspel, hoe verder ze moeten doordenken. Dat komt ze natuurlijk op alle mogelijke gebieden van pas. Als ze het pionnendiploma hebben gehaald kunnen ze doorgaan voor het torendiploma. Dan zijn zij hier op school wel uitgeleerd en moeten ze zich verder maar bekwamen in clubverband."
Of schaken het komen schooljaar weer op het programma staat is volgens schoolhoofd Schols nog maar de vraag. Schols: „Ik ben blij dat de minister van onderwijs en wetenschappen een streep gaat halen door alle nevenactiviteiten op de scholen, want anders weet je op het laatst niet meer in welke vakken je eigenlijk les moet gaan geven."

Harm van der Meulen:

CNV-fonds in eerste plaats voor Limburg

HEERLEN – Het werkgelegenheidsfonds dat het CNV wil oprichten zal in de eerste plaats de werkgelegenheid in het zuiden van het land – Limburg – en het noorden moeten stimuleren. Dat heeft de voorzitter van het CNV, Harm van der Meulen gisteravond gezegd in Heerlen. Hij sprak een gehoor van CNV-kaderleden toe. Van der Meulen meent, dat de werkgelegenheidsparagrafen van alle politieke partijen ver af staan van de werkelijkheid.

De groeiende werkloosheid vormt een bedreiging van de samenleving. De economie moet worden hersteld, wil de samenleving niet worden ontwricht, aldus van der Meulen.
Hij had ook weinig goede woorden over voor de uitvoering van de Perspectievennota tot nu toe. Hij verwachtte niet dat de 4000 arbeidsplaatsen, die dit jaar nog zouden moeten worden geschapen om aan de ramingen uit de PNL te voldoen, er nog zullen komen. Ook had hij erstig bezwaar tegen het onderbrengen van een aantal zaken onder de PNL-successen, zoals de herindeling en de gevolgen daarvan en de 550 arbeidsplaatsen die door de opslagplaatsen voor legermaterieel zullen ontstaan. Hij wees van de hand, dat de economische neergang alleen oorzaak is van de gedeeltelijke mislukking van het stimuleringsbeleid. „De overheid heeft weinig gedaan om het gat in de marktsector, de industriële bedrijvigheid, op te vullen", aldus de CNV-voorzitter. Hij wees er ook nog op dat er niet alleen veel werklozen zijn in Zuid-Limburg, maar dat er ook veel WAO'ers, die hulp nodig hebben. „Een goed regionaal beleid, steunend op een nationaal werkgelegenheidsbeleid kan deze provincie uit de problemen helpen", meent van der Meulen.

Nieuwbouw Venlo voor snelgroeiende LOZO

VENLO – LOZO-voorzitter N. Beuken heeft gisteren bij de eerste steenlegging van het nieuwe LOZO-gebouw aan de Huiskensweg in Venlo de Limburgse werkers in het midden- en kleinbedrijf verzekerd dat zij niet bang hoeven te zijn voor het groeien van een afstand tussen het centrale apparaat van de LOZO en de leden. „De apparaten van onze organisatie zullen niet zo gauw verbureaucratiseren, staatjes in de staat worden en een voor de achterban steeds meer onbegrijpelijke taal spreken", zo zei hij.

Euro-parlementariër drs. H. Notenboom had toen de eerste steen gelegd van een riante nieuwe behuizing die in oktober as. klaar moet zijn. Twintig LOZO-functionarissen zullen er dan hun werkterrein vinden. De grotere ruimte en het meer aantal mensen kunnen, aldus de heer Beuken, dringend nodig zijn om het Limburgs midden- en kleinbedrijf geconfronteerd gaat worden met een intrede van vele nieuwe ondernemers – mensen die de zogenaamde „jobless economy" verlaten om zelfstandig creatief te zijn. Het is een gevolg van de werkloosheid dat nog weinigen hebben voorzien.

De LOZO-voorzitter dankte Harrie Notenboom, die lange jaren zijn stempel heeft gedrukt op wat nu is uitgegroeid tot de LOZO, een ondernemersorganisatie die in een versnelde groei is geraakt en die ongetwijfeld met de ontwikkeling van de micro-electronica en de herverdeling van economische waarden in de wereld nog meer in omvang zal toenemen. De nieuwbouw komt daarom goed op tijd, aldus de heer Beuken, de roep om diensten vanuit de achterban zal hand over hand toenemen.

Amerikaans bezoek aan Maastricht

MAASTRICHT – Per trein uit Amsterdam arriveert hedenmorgen een groot gezelschap Amerikaanse autoriteiten in Maastricht om daar het weekeinde door te brengen. Het zijn vertegenwoordigers van de overheid en het bedrijfsleven in de Amerikaanse staat Georgia. De KLM heeft hen voor een meerdaags bezoek aan Nederland uitgenodigd in het kader van de nieuwe rechtstreekse verbinding die sedert 29 maart wordt onderhouden tussen Schiphol en de stad Atlanta.

Tot de bezoekers behoren burgemeester van Savannah en Memphis en enkele captains of industry, onder wie de vice-president van het Coca Cola-concern. Afgelopen donderdag, de dag van aankomst, bood president-directeur Orlandini van de KLM hen in het Muiderslot een diner aan. Gisteren brachten zij een bezoek aan het ministerie van economische zaken, dwaalden zij rond door de havens van Rotterdam en waren zij 's avonds gasten van de Amsterdamse Kamer van Koophandel. In Maastricht wacht hen vandaag een bezoek aan het LIOF, een ontvangst door gouverneur dr. J. Kremers, een rondtocht door de stad en een diner in Château Neercanne. Ook wordt een bezoek gebracht aan het Casino in Valkenburg. Zondagmorgen maakt het Amerikaanse gezelschap met de Valkenburgse bus „Robert Stolz" een tocht door Zuid-Limburg, om zondagmiddag terug te keren naar Amsterdam en vandaar naar de Verenigde Staten of, individueel, naar een andere bestemming in Europa te vliegen.

Annadal moet opleiding verbeteren

MAASTRICHT – Het ziekenhuis St.-Annadal moet voor 1 juli aanstaande komen met een gewijzigd leerplan voor de verplegingsopleiding en met een verbeterde structuur van de praktijkbegeleiding. Dat is gisteren afgesproken tussen de opleiding in het ziekenhuis en de plaatselijke en landelijke inspectie.

Enkele maanden geleden uitte die inspectie kritiek op de opleiding, omdat de resultaten achter bleven bij het landelijk gemiddelde. Het bleek, dat het leerplan voor de leerling-verplegenden nogal ondoorzichtig was, en dat de kwaliteit van de begeleiding van de leerlingen in de praktijk sterk te wensen overliet. Er was een tekort aan begeleiders. In een gesprek met de inspecties heeft de opleiding nu toegezegd, binnen zes weken iets aan deze twee zaken te zullen doen, waardoor de kwaliteit van de opleiding kan worden opgevijzeld.

● Een kijkje op de stand van de werkgroep Blindentuin in het ijsstadion in Geleen. Rechts op de foto de initiatiefnemer van de werkgroep, Erik Bakker uit Berg. Naast hem de neer Van de Veer van de afdeling Limburg van de Nederlandse Vereniging van Blinden en Slechtzienden.

Initiatief van „Werkgroep Blindentuin"

Blinden kunnen leren tuinieren

GELEEN – Op de manifestatie Bloem en tuin in het Geleense ijsstadion staat een opvallende stand: die van de Werkgroep Blindentuin, in samenwerking met de Nederlandse vereniging van Blinden en Slechtzienden, afdeling Zuid-Limburg. Op de stand wordt aan blinden, slechtzienden en alle verdere belangstellenden voorlichting gegeven over de mogelijkheden die ook visueel gehandicapten hebben om te genieten van bloemen en planten, en zelf in de tuin of op het balkon bezig te zijn met het kweken van bloemen en groenten.

De werkgroep bestaat pas enkele maanden. Initiatiefnemer Erik Bakker, boomkweker uit Berg aan de Maas, liep al enkele jaren rond met het idee, met zijn kennis van bloemen en planten iets oncommercieels, due geheel belangeloos te doen: en al gauw kwam hij daarbij op de gedachte, te gaan werken aan meer mogelijkheden voor tuinierende blinden en slechtzienden. Hij vond de tuin- en landschapsarchitect Geurt van Lankeren uit Meers bereid om zitting te nemen in de werkgroep, evenals het hoofd van de plantsoenendienst van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen, Jan Steinbusch. Tevens werd iemand aangetrokken voor publiciteit, verzekerde men zich van de medewerking van een grafisch ontwerpen en zocht men contact met de NVBS.
Heel belangrijk bleek de bereidheid van het ABP, in diverse opzichten mede te werken aan het initiatief. Het meeste materiaal dat op de stand aanwezig is, zowel als de stand zelf is afkomstig van of beschikbaar gesteld door het ABP.
De werkgroep heeft inmiddels al veel mateiraal uit binnen- en buitenland verzameld, dat voor belanghebbenden beschikbaar is. Er is op de stand ook gelegenheid tot gesprek.

Het is de bedoeling te komen tot de inrichting van een openbare tuin voor blinden en slechtzienden, maar die tuin moet vooral dienen tot stimulering van de zelfwerkzaamheid van blinden. Er zullen dan ook te zijner tijd instructeurs nodig zijn, en daarom moet de tuin ook aansluiten bij gelegenheden, waar dergelijke instructeurs als het ware van nature al aanwezig zijn. Gedacht wordt daarbij aan revalidatiecentra, maar ook aan het ORA-hotel in Heerlerheide. Op de stand is het ontwerp te zien van een tuin voor blinden en andere gehandicapten, dat met de nodige medewerking wellicht ook uitgevoerd zal worden.

Blinden moeten het uiteraard hebben van geur, vorm en textuur van planten. Maar daarom hoeft een blindentuin nog geen grauw geheel te zijn met alleen maar gedurende en harige of stekelige planten. De meeste blinden hebben vroeger kunnen zien en kunnen zich nog altijd goed voorstellen hoe rode, blauwe of gele bloemen en dergelijke er uit zien. Een blindentuin moet bovendien ook voor anderen aantrekkelijk zijn, zodat geen blindenghetto ontstaat. De blindentuin moet wel geleide rails hebben, verhoogde plantebakken en een aangepaste bewegwijzering, om maar eens wat te noemen. Op de stand zijn diverse planten te zien die bij uitstek geschikt zijn voor een blindentuin, en er voorbeelden van de wijze waarop balkons kunnen worden omgetoverd tot een tuin waar blinden zelfs hun eigen groente kunnen kweken. Er is ook een aparte hoek met aangepaste gereedschappen. Tijdens de tentoonstelling zullen op diverse tijdstippen mensen aanwezig zijn, die zelf als blinde ervaring hebben met tuinieren.

Laura ziet kans in steenkoolhandel

EYGELSHOVEN – Laura en Vereeniging ziet in de toekomst interessante mogelijkheden in de handel in steenkool, waarmee in 1980 werd begonnen, met name omdat de onderneming over de financiële middelen beschikt om deze nieuwe activiteit van voldoende werkkapitaal te voorzien. Het jaarverslag meldt voorts dat een studie werd opgezet naar de mogelijkheden om de exploitatie van de elektriciteitscentrale van Laura op basis van steenkool na 1985 voort te zetten. De centrale werkte in 1980 het gehele jaar door op volle capaciteit en bereikte een stroomproduktie van 330 mln kWh (1979: 285 mln kWh).

Wat de dochterondernemingen betreft leed Steenfabriek Nievelsteen vorig jaar verlies. Het bedrijf kampte met afzetproblemen door het instorten van de bouwmarkt. Batavus Intercyle had daarentegen en gunstig jaar. De stijgende afzet van fietsen hield het gehele jaar aan, waardoor nauwelijk aan de vraag kon worden voldaan. Meer dan 300.000 fietsen werden verkocht tegen ruim 250.000 in 1979. De omzet steeg van ƒ 90 mln naar ƒ 113 mln.
Het verkoopkantoor van Laura (terugwinning van afvalolie, handel in olieprodukten en handgereedschap en auto-onderdelen) behaalde opnieuw een gunstig resultaat, hoewel de situatie op de oliemarkt weer in gunstiger vaarwater is gekomen. Ook het ingenieursbureau Jongen-Laura ontwikkelde zich gunstig.
Laura kon de winst vorig jaar bijna verdrievoudigen van ƒ 3,9 mln naar ƒ 11,1 mln. Voorgesteld wordt een dividend van 600 Belgische franken (1979: 450 franken), waarmee het hoogste dividend ooit uigekeerd (over 1974) wordt geëvenaard.
Het uitzonderlik gunstige resultaat was in belangrijke mate het gevolg van eenmalige factoren. Met de Nederlandse Staat werd een definitief akkoord bereikt over de fiscale aspecten van de steunovereenkomst over de jaren 1966-1974, waardoor het resultaat gunstig werd beïnvloed. Verder werd op de verkoop van onroerend goed een niet onaanzienlijke boekwinst behaald, terwijl de financiële resultaten mede toenamen als gevolg van de toegenomen liquiditeiten en de hoge rentestand.
De algemene vergadering van aandeelhouders vindt plaats op vrijdag 29 mei.

Brandmerk voor afgekeurde paarden

SITTARD – Afgekeurde paarden, waarvoor door een verzekeringsmaatschappij een uitkering is verstrekt omdat zij zijn afgekeurd voor het doel van hun oorspronkelijke bestemming, worden gebrandmerkt. Dit om te voorkomen dat als het paard in de handel terechtkomt, de aspirant-koper wordt misleid. Deze wordt door het brandmerk erop geattendeerd dat hij met een inferieur paard te maken heeft, zodat aankoop is af te raden.

Dit meldt het mei-nummer van 'Boer en Tuinder'. Het brandmerk wordt geplaatst op de linker schouder van het paard en bestaat uit de letter A van 'afgekeurd', ter grootte van tien centimeter.
Deze praktijk wordt al toegepast door Interpolis en voorts de 'Holland' en 'Groningen', 'Algemene Onderlinge Maatschappij tot Verzekering van Paarden en Rundvee'. Ook enkele paardefondsen in het zuiden van ons land zullen deze methode van afkeuring gaan hanteren.
Door het brandmerken wordt het slachten van afgekeurde paarden gestimuleerd waardoor 'de handel' op den duur tot de ontdekking komt, dat het geen zin heeft om deze paarden te verhandelen omdat de letter A de aspirant-koper op de afkeuring attent maakt.

Bestuur ZM wacht rustig af

MAASTRICHT – Het bestuur van het ziekenhuis Maastricht/Annadal heeft terughoudend gereageerd op de uitlatingen van minister Pais, donderdagavond in Heerlen. De minister van onderwijs en wetenschappen zei daar, dat het rapport Van Campen over de financiering van de academisering van Annadal zal worden uitgevoerd, en dat de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis gewoon doorgaat. „Wij wachten rustig af", aldus het bestuur. „Tot nu toe is ons niet bekend, dat voor een ander gelden zijn uitgetrokken."

Anders dan de minister donderdag zei, wordt momenteel niet gewerkt aan plannen voor het academisch ziekenhuis. Het wachten is op enkele tonnen, die nodig zijn om een bouworganisatie op poten te zetten en de architect opdracht te kunnen geven, de vorig jaar gemaakte structuurschets uit te werken.

Examen

BEEK – Aan de R.K. Universiteit van Nijmegen is H.S.M. Boesten uit Beek geslaagd voor zijn artsenexamen.

GEBOREN

Danielle

dochter van Jo en Margriet
Baur-Claessens
zusje van Nicole

15 mei 1981
Eygelshoven,
Gravenweg 58

Tijd. adres:
St.-Elisabethkliniek
Kamer 21a, Heerlen.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties ontvangen bij ons huwelijk namens

Edy Winkens
en
Tiny Winkens-Schreurs

Sittard, 14 mei 1981.

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de geweldige belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest.

Een speciaal woord van dank aan pastoor Jongen, bruidsaardenkoor „Zingend door het leven" en het kerkelijk zangkoor "St.-Cecilia".

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. Grooten
H. Grooten-Schrijvers

Bus, mei 1981
Grachtstraat 27

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sakrament der zieken, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Weerts

weduwnaar van

Antoinetta Habets

Hij overleed op 75-jarige leeftijd, voor ons toch nog vrij onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Leny en René Steijvers-Weerts
Mia en Al Schiffelers-Weerts
Sjef en Elly Weerts-Paffen
en al zijn klein-
en achterkleinkinderen
Familie Weerts
Familie Habets

6415 AW Heerlen, 14 mei 1981
Rotterdamstraat 24.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 19 mei as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen, Schaesbergerveld, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 18 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat, na een rijk en vruchtbaar leven, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in zijn 80e levensjaar is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, oom en neef

Mathias Vola

echtgenoot van

Maria Bernholz

Gedenk hem in uw gebeden.

Susteren: M.Th. Vola-Bernholz
Sittard: Resi van Kempen-Vola
Theo van Kempen
Ronnie, Marco
Susteren: Mia Vola
Jo
Sandra, Birgit
Familie Vola
Familie Bernholz

6114 ES Susteren, 15 mei 1981
Heulsterstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 19 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen Mariaveld te Susteren, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de weekenddiensten in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van mijn goede echtgenoot, lieve vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Johann Zelissen

echtgenoot van

Christien Ruers

De bedroefde familie
Netty en Edgar
Lieselotte-Lorenz
Anita
Anja-Peter
Familie Zelissen
Familie Ruers

Tuddern, Duitsland
Am Rathaus 7

De begrafenis vindt plaats op woensdag 20 mei.
Bijeenkomst Am Rathaus 7, Tuddern om 14.00 uur.

Veilig in Jezus armen,
Veilig aan Jezus hart.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat de Here heden tot Zich heeft genomen, mijn moegestreden kind, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johan Schonewille

echtgenoot van

Greet Hasselt

Hij bereikte de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: G. Schonewille-Hasselt
Rotterdam: Margriet Schonewille
Spijkenisse: Hans Schonewille
Willie Schonewille-Kroon
en Martijn

Heerlen, 15 mei 1981
Oranjeboomstraat 1

De rouwdienst, geleid door ds. Nawijn, zal gehouden worden op dinsdag 19 mei as. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk, gelegen in de Ds. Boumastraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 22 jaar, mijn liefste mamma, onze zorgzame dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Anita Kohlen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Tamara
H. Kohlen
M. Kohlen-Koers
Kinderen en kleinkinderen
Familie Kohlen
Familie Koers

Nieuwenhagen, 14 mei 1981
Burg. Gijsenstraat 28.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 19 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Anita wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 18 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

Statt Karten

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen, Kranz- und Messspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres guten Vaters

herrn

Johannes Fijen

sagen wir allen, besonders den Verwandten, Bekannten, Freunden und der Nachbarschaft unseren herzlichen Dank.

Johanna Fijen, geb. Hermanns
und Kinder

5125 Selfkant-Havert, im Mai 1981

Das Driewochenamt wird gehalten heute, Samstag, dem 16 Mai 1981, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Havert.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht is in de leeftijd van 44 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het h. oliesel, onze dierbare broer, zwager, oom, neef en huisgenoot

Leo Arets

Uit aller naam:
Broer, zusters
zwagers en schoonzusters
Familie Boymans-Keulers
Kinderen Boymans

6438 BD Oirsbeek, 14 mei 1981
Provincialeweg-Zuid 155

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 18 mei as. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Heden, zaterdag, zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Leo is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor uw hartelijke deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Wiel Mannens

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Mevrouw Paulien Mannens-Nahon
kinderen en kleinkinderen.

Weert, mei 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 mei as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de Verrezen Christus te Moesel-Weert.

De plechtige eerste jaardienst van

M.J. Vromen

zal worden gehouden op zondag 24 mei as. in de kerk van de H. Familie te Schaesberg om 11.30 uur

Mevr. W. Vromen-Vos
en Leon

Schaesberg, mei 1981

---

†

Heden is in de leeftijd van 80 jaar in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Oberije

weduwe van

Johann Cremers

Brunssum: M.H. Gielkens-Cremers
H. Gielkens
Keulen D.: M.J.M. Kraus-Cremers
E. Kraus
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Oberije
Familie Cremers

Brunssum, 15 mei 1981
Verpleeghuis Schuttershof
Corr.adres: Julianastraat 6, 6441 BT Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 19 mei as. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„Maar Gode zij dank, die ons de overwinning geeft door onze Heere Jezus Christus".
1 Cor. 15 vers 57.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om haar heengaan, geven wij u kennis dat op 11 mei 1981 in Gods vrede kalm en rustig is ingeslapen, op de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Theda Wilhelmine Neumann

weduwe van

Geurt Buis

eerder weduwe van

Werner Diedrich Wahnbaeck

In dankbaarheid:
Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen.
Familie Neumann
Familie Wahnbaeck
Familie Buis.

15 mei 1981
huize „Douvenrade" kamer 804.
Corr. adres: Prof. Lambertstraat 24, 6419 BP Heerlen.

Ingevolge de wens van de overledene, heeft de begrafenis heden in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

't Minzaam geluk van samenzijn dat door de jaren groeide en plots in scherven sloeg, geeft vandaag niet te begrijpen dat van ons is heengegaan, de heer

Robert Warson

echtgenoot van

mevrouw Martine Dekens

beheerder van de P.V.B.A.-meubelen Warson.

geboren te Mechelen aan de Maas op 6 januari 1942 en in de Heer overleden in het A.Z. Sint-Jan te Brugge op 14 mei 1981, gesterkt door de genademiddelen van de h. kerk.

Martine Warson-Dekens zijn echtgenote
Eric en Christel Warson zijn kinderen
Theo en Catharina Warson-Tans zijn ouders
Rosaline Warson-Vanderhallen zijn grootmoeder
Henriette Dekens-de Broyer zijn schoonmoeder
Michel en **Josee Warson-Brusten** en kinderen **Gunther** en **Kurt**, **Hubert** en **Daisy Geurts-Warson** en dochter **Gaby**,
zijn broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, neven en nicht,
de families **Warson, Dekens, Tans** en **de Broyer**,
de **direktie** en het personeel van de **P.V.B.A.-meubelen Warson.**

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de bijzetting in de familiegrafkelder, waartoe u vriendelijk wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden in de dekenale kerk te Maasmechelen op dinsdag 19 mei 1981 te 10.30 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Boeienaarstraat 7, Maasmechelen België, vanaf 9.30 uur.

Gebed voor de overledene in voornoemde kerk maandag na de avondmis van 19.00 uur.

Begroeting in het funerarium Leenders-Vanheusden, Dr. Haubenlaan 61, Maasmechelen, maandag na de gebedswake van 20.00 tot 21.00 uur.

---

†

Na een langdurige ziekte overleed plotseling op 42-jarige leeftijd te Heiden in Zwitserland, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve zoon, onze broer, oom en zwager

Franciscus Xaverius Petrus Alphonsus Movig

arts

Grub Ar (Zwitserl.): L.E. Movig
M. Movig-Lengacher
Den Helder: L.E. Movig
H. Movig-de Brock
Tilburg: O.S.H. Movig
Den Haag: J.P.J.M. Movig
neven en nichten

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte overleed op 13 mei 1981 te Heiden in Zwitserland mijn man en onze lieve vader

Frans Movig

hij bereikte de leeftijd van 42 jaar.

Marion
Olav
Ingerid
Kristian

Corr.adres: fam. Movig, Waterval 1b, [illegible]
De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader en grootvader

Willem Hubertus Fijten

zal plaatshebben op zondag 17 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen.

Brunssum, mei 1981.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze grote erkentelijkheid tot uitdrukking brengen ten opzichte van de talloos velen die ons hun warme blijken van deelneming hebben betuigd bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Gertruda Albert-Ubachs

Uw medeleven is voor ons allen een grote steun geweest.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden in de Sint-Corneliuskerk te Heerlerheide, morgen, zondag 17 mei 1981, om 11 uur.

PEDAGOGISCHE ACADEMIE-ROERMOND
BURGEMEESTER GEULJANSLAAN 16
6041 NB ROERMOND

UITNODIGING

Vrijdag 22 mei 1981 zal de heer J. Jung, adjunkt-direkteur van de Pedagogische Akademie te Roermond afscheid nemen van het onderwijs in een eucharistieviering op de Akademie om 17.30 uur.
Belangstellenden, met name OUD-STUDENTEN van de heer Jung nodigen wij voor deze viering uit. Ontvangst 17.00 uur.
Na de eucharistieviering informeel samenzijn.

Namens de Akademiegemeenschap,
M.A.M. Dieteren
direkteur

Limburgs Dagblad Vrijuit

Meimaand in Limburg: circus-maand

Gedurende de meimaand staat Limburg in het teken van het circus. De hele maand trekt door Limburg de karavaan van circus Holiday. Met een aantal voorstellingen in diverse steden en dorpen in Limburg, is weer een begin gekomen aan het circusseizoen, dat ongeveer tot november zal duren. Daarna verspreiden de circusartiesten zich gedurende de wintermaanden over verschillende landen; of om elders hun kunnen te vertonen, of om een nieuw programma in te studeren. Aan vakantie zullen maar weinig of geen circusartiesten na het seizoen toekomen. Anders dan vaak wordt verondersteld, is het leven van circusartiesten een leven van hard werken, niet zelden maken zij achttien of negentien uur per dag.

De lichten in de metershoge circustent worden gedempt, het orkest begint te spelen. In de felle lichtkegel van de volgspot treedt de trapezewerker de piste binnen. Een tiental minuten later, als hij zijn kunsten vertoond heeft, neemt hij lachend het applaus in ontvangst, en verdwijnt. Diezelfde handen waarop zojuist enkele honderden ogen met spanning waren gericht, pakken even later in de caravan haastig spullen in. Diezelfde nacht nog trekt het circus verder naar een andere stad. Glitter en glamour, die even tevoren in de circuspiste de boventoon voerden, hebben plaats gemaakt voor harde realiteit. Er moet gewerkt worden. Voor



Tekst:
Hans van Bergen

Foto's:
Paul Kuit

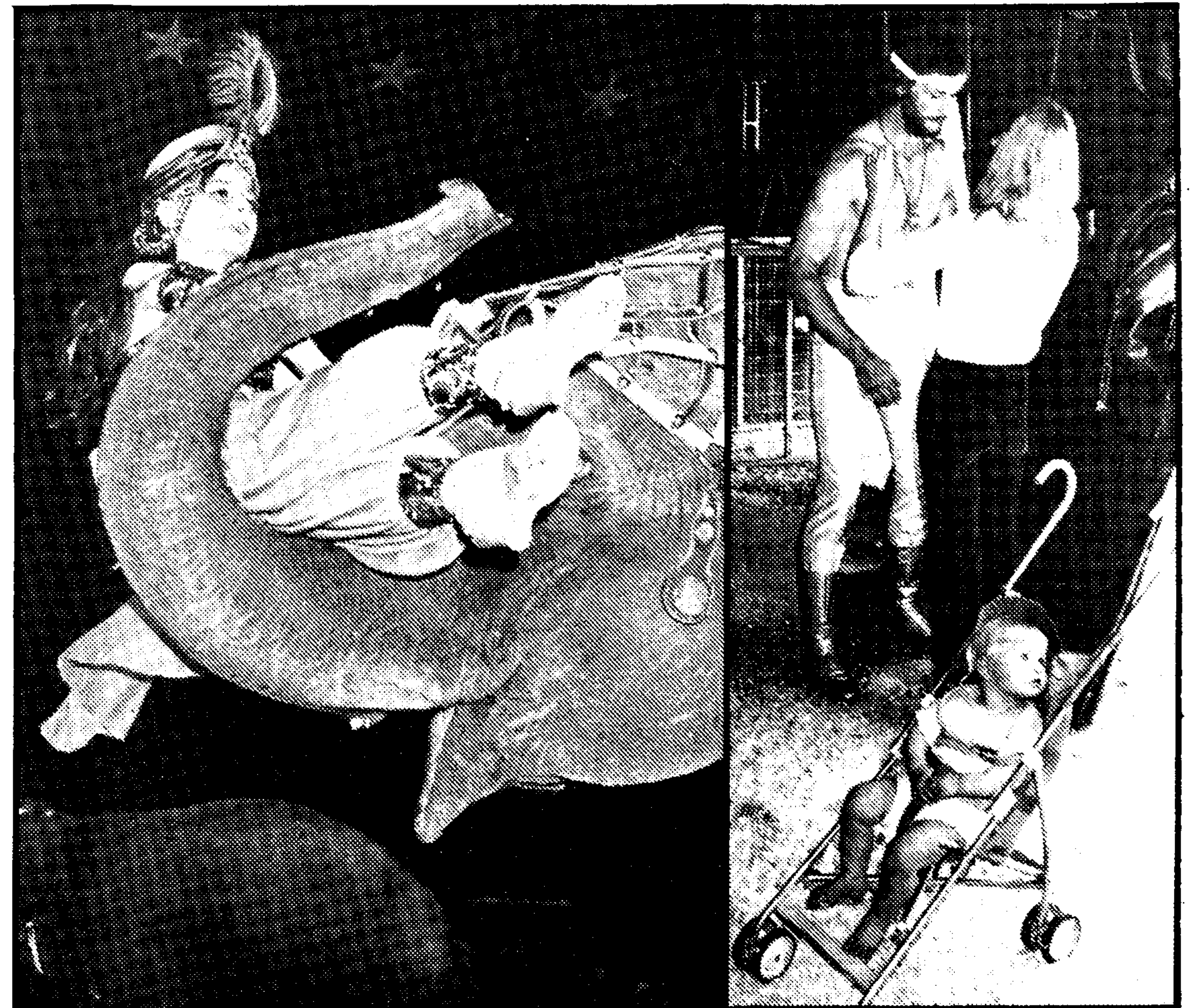
onderscheid tussen direkteur en werknemer, man en vrouw of tussen artiest en stallenjongen is geen plaats in het circus. Enkele uren na de voorstelling trekken door de donkere nacht tientallen auto's; op weg naar een nieuw publiek, op weg naar enkele uurtjes slaap voor een nieuwe dag van hard werken begint.

In het bloed

Hoewel alle circusartiesten en -medewerkers het circusleven op één lijn stellen met keihard werken, denkt geen van hen er aan een baan te zoeken in – zoals dat in de circuswereld heet – de ,,burgermaatschappij". „Ik kom uit een circusfamilie. Mijn ouders hebben jaren in het circus gewerkt, maar zijn op een gegeven moment een café begonnen. Ik was toen nog erg jong en had het circusleven niet bewust meegemaakt. Later ben ik toch in het circus gaan werken. Zoiets zit in het bloed. De liefde voor die wereld wordt toch op de een of andere manier door de ouders aan hun kinderen doorgegeven", zegt Joop Teutenberg (32), die samen met zijn vrouw Marjan het clownsnummer „Los Ginos" heeft. Zoals het Joop Teutenberg vergaan is vergaat het vrijwel alle kinderen, die als zoon of dochter van circusouders geboren worden. Slechts zelden komt het voor dat zo'n kind op latere leeftijd het circus vaarwel zegt. Op jonge leeftijd spreken die kinderen vaak al vier of vijf talen omdat zij met allerlei nationaliteiten in contact komen en spelen ze in de voorstellingen hun eigen specifieke rolletje mee. In circus Holiday krijgen de kinderen vijf dagen per week onderwijs in een daarvoor door het ministerie van onderwijs beschikbaar gestelde schoolwagen. Ieder kind krijgt daar in zijn eigen taal les. Die lessen worden gegeven door een onderwijzeres, die in verschillende talen is afgestudeerd.

„Dorp"

Naast de schoolwagen maken ook onder ander een eigen vuilnisophaaldienst, een eigen electriciteitsvoorziening en een kantinewagen, waar de artiesten en medewerkers vrijwel elk moment van de dag en nacht iets kunnen eten en drinken, deel uit van circus Holiday. Dit maakt het circus tot een zich vrijwel geheel zelfverzorgend „dorp": een dorp met zijn eigen problemen, een dorp met zijn eigen pleziertjes. Direkteur Hans Martens van circus Holiday: „Een circus is eigenlijk een dorp dat zich steeds verplaatst, en draagt de kenmerken van elk ander dorp. Als er wel eens problemen zijn, zijn dat problemen van puur menselijke aard, zoals die zich overal wel eens voordoen. Vanuit het verleden hebben veel mensen vaak vooroordelen over het circus. Een voorbeeld daarvan hebben we onlangs nog meegemaakt. Op een gegeven



● *Hoe jong ze ook nog is, in de circuspiste berijdt de elfjarige Joyce Bügler parmantig de olifanten van haar vader.*

● *De familie Lijfering vlak voordat vader Job aan het publiek zijn tijgernummer toont.*

Direkteur en stallenjongens hand in hand in de touwen

moment kwam de politie bij me en vertelde dat een garagehouder in een stad waar we daarvoor hadden gestaan, ons van diefstal van autobanden had beschuldigd. Die man, zo bleek later, had bij het bezoeken van een voorstelling op het circusterrein oude autobanden zien liggen. Daaruit concludeerde hij dat wij wel nieuwe banden hadden kunnen gebruiken. Zoiets is natuurlijk absurd", zegt Hans Martens.
Spreekstalmeester Jan Rauh van circus Holiday heeft het verschil tussen circusleven en het leven in de „burgermaatschappij" van dichtbij meegemaakt. Enkele jaren geleden gaf hij zijn baan als leraar dramatische expressie – en daarmee een geregeld leven – op, en ging in het circus werken. „Vanuit een geregeld bestaan ben ik een heel andere en veel dynamischere wereld binnengestapt waar bureaucratie onbekend is. De eerste ervaring die ik er heb opgedaan is, dat iedereen in het circus op zijn manier aan elkaar gelijkgesteld is. Van alle troontjes die je in de burgermaatschappij beklommen hebt doe je zodra je het circus binnenstapt afstand. Als éénling heb je hier niets te bepalen. Alles gebeurt samen", zegt Jan Rauh.

Het woord emancipatie, dat in de burgermaatschappij aan de orde van de dag is, is in het circus van nul en gener waarde. Trudy Lijfering, die samen met haar man Job een tijgernummer heeft in circus Holiday, zegt hierover: „In het circus werken mannen en vrouwen even hard. Buiten het circus wordt vaak geklaagd over gelijkstelling. Als die vrouwen minder klagen en meer doen, hoeven ze niet te klagen. Dan hebben ze wat ze willen. In het circus heb je geen tijd om te klagen. Je doet gewoon het werk wat van je verlangd wordt. Naast het dagelijks huishoudelijke werk en de voorstellingen, ben je als vrouw ook bezig met het opbouwen en afbreken van de tent. Tijd voor slaap en ontspanning zit er voor vrouwen net zo goed als voor mannen in het circus weinig in", zegt Trudy Lijfering, voor wie het begrip vakantie al acht jaar niet meer bestaat. Juist doordat circusmensen dag-in dag-uit met elkaar bezig zijn, klampen zij zich stevig vast aan het kleine stukje privéleven dat hen nog rest. Dat kleine stukje privéleven, ligt vaak nog geen twee uurtjes per dag besloten binnen de caravan.
„Nieuwkomer" in circus Holiday Jan Rauh, zegt hierover: „Ik heb nergens anders dan in het circus tegelijkertijd zoveel hartelijkheid en afstand onderling meegemaakt. Alles is hier erg relatief".

Circus leeft

Een gevleugelde spreuk van de laatste jaren is dat het circus stervende zou zijn. Holiday-direkteur Hans Martens wil hier niets van weten. „Er zijn inderdaad de laatste jaren wel wat circussen over de kop gegaan, maar alleen om het feit dat zij zich niet aan de tijd hebben durven aan te passen. Circussen die durven te vernieuwen zullen het zeker redden. Zolang er kinderen zijn, zal het circus nooit sterven. Een circus hoort bij de opvoeding van eèn kind. Dieren, clowns, het past allemaal in het vaak sprookjesachtige denkwereldje van kinderen. Daarom leeft het circus zolang er kinderen leven", vindt Hans Martens.



● *Tussen de voorstellingen door snel de was doen. Een dagelijks beeld in het circusdorp, want elke voorstelling moeten de costuums weer schoon zijn.*

In de vierde generatie-Meens:

Limburgs bier voor Amerika

„Het is er in alle staten verschillend. In Californië moet alle bier met een gehalte van over de 4 procent „malt liquor" genoemd worden. In Oregon moet bij zo'n gehalte precies het percentage op de fles afgedrukt worden, tot op een half procent nauwkeurig. In Washington mag „malt liquor" alleen in staatswinkels worden verkocht. In Texas mogen we met onze pils helemaal niet komen, wèl met onze „malt liquor". In Missouri mag je geen bier voeren met meer dan 3,2 procent. In Ohio mag je geen hoger gehalte voeren dan 7 procent. Dan zijn er nog een stuk of wat staten, waar je je merk eerst officieel moet laten registreren eer je met de verkoop begint".

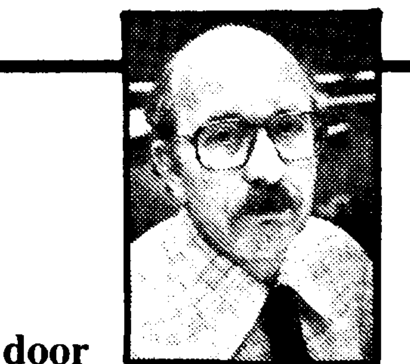
De man die dat zegt en die er sinds twee jaar alles van weet, is Harrie Meens, in Thull bij Schinnen. Daar, tussen het groen van de heuvels, ligt een beetje weggedoken de Alfa Bierbrouwerij. Harrie vertegenwoordigt de vierde generatie. Joseph Meens (1843-1923) was de eerste toen hij in 1870 de brouwerij stichtte, na hem kwam Henri Meens. Leo Meens is – nog altijd in persoon – de derde generatie. Die zegt, erop geattendeerd dat Alfa niet de grootste is in Limburg: „Dat willen we ook niet, we willen alleen maar goed bier maken".
Alfa is nog altijd een zelfstandige familiebrouwerij. Men zegt er, dat z'n bieren (Edel Pils van 5 procent, Oud Bruin van 3,5; Bokbier van 6,5 en Super Dortmunder van 7,5 procent) hun karakter ontlenen aan een bereiding met natuurzuivere grondstoffen en géén andere: gerstemout, natuurhop, gist en zuiver bronwater. Men noemt er als één van de aanklevende verdiensten: „een katervrij karakter". En het Super-Dortmunder van Alfa geldt als het zwaarste van Nederland. Om dit Super-Dortmunder gaat het nu, want Alfa staat op het punt met de export ervan naar de Verenigde Staten te beginnen.

Eerste

Dit is dan niet het ééste Limburgse bier, dat naar Amerika gaat. Brand is juist een paar weken doende, maar Alfa-zelf exporteert al pils naar de States vanaf augustus 1979. Het wordt daar verkocht als „Fresh Holland Beer" en de distributie geschiedt vanuit Seattle, aan de westkust. In het eerste jaar waren 't 600.000 flesjes (van 33 cc). Naar schatting zal het tweede jaar anderhalf miljoen flesjes opleveren. Daar zit dan de eerste portie Super-Dortmunder bij. Het lukt dus aardig!

Exporteert men vanuit Schinnen ook nog naar andere landen? Harrie Meens schudt het hoofd. „We hebben" zegt hij, "altijd enorm veel aanvragen gehad, uit heel de wereld. Maar dat levert niks op, we hebben er ook nooit iets in gezien. Je moet rekenen: het transport is kostbaar, de emballage duur, je krijgt dus nergens de prijs die het eigenlijk zou moeten kosten. We hebben die aanvragen dus altijd naast ons neergelegd. Later zijn we toch eens gaan terugschrijven, naar Amerika hebben we maar eens monsters opgestuurd. In 1978 kregen we contact met de importeur".

„De Amerikaan maakt de prijs niet zoveel uit – terwijl zo'n flesje pils van ons er toch één dollar kost, het Super Dortmunder gaat zelfs 1,25 dollar kosten. Maar: de Amerikaan is erg chauvinstisch, hij wil ook iets anders hebben dan een ander, vandaar. En wanneer hem iets geboden wordt dat „import" heet te zijn, moet het ook echte import zijn. Dat heeft Löwenbrau gemerkt, die hadden een forse import in Amerika en ze dachten: dan zetten we er maar een fabriek neer. Dàt hebben ze geweten: de verkoop donderde meteen in elkaar. Nee, wat dat betreft zitten we goed. Al ben je met je bier wel 30 dagen onderweg en komen de transportkosten je op 4 dollar per doos".
Super Dortmunder, die naam is in Amerika niet te gebruiken en met een alcoholgehalte van over de 7 procent moet het produkt so-wie-so „Malt Liquor" heten. Dus gaat het zware Alfa-bier er onder de naam „Holland Malt Liquor" de markt op. Het etiket is klaar, de tekst is een afwisseling van Nederlands en Engels. Duidelijk leest men het stichtingsjaar van Alfa erop: 1870.



door Jan Ros

„Op zulke dingen zijn Amerikanen erg gesteld, alles wat oud is is in", zegt Harrie Meens. Hij verwacht véél van de uitgebreide export van Schinnens bier: „Al bij al gaat het dan in ons tweede jaar om 4.500 hectoliter en dat is op een totale productie van 30.000 hl toch een mooie hap".



● *De twee bieren die Alfa in Amerika afzet: rechts het „Fresh Holland Beer" (pilsener) dat er al vanaf 1979 wordt verkocht en links de „Holland Malt Liquor" waarvan de export nu gaat beginnen.*

Auto's en motoren

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadvlieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588. HONDA Civic 5-drs. '80, kl. roodmet. kmst. 19.000; Honda Accord 4-drs., '79, met gasinst., kl. groen, zeer mooi; Honda Accord 4-drs. '78, kl. wit; Honda Accord 3-drs. '78; kl. beige; Honda Civic RS '79, kl. groen, zeer sportief; Honda Civic 3D luxe, kl. goud '78; Honda Civic 3D luxe kl. goud, '77; Fiat 132 2000, '79, kmst. 18.000 kl. zilvermet.; Opel Manta 2.0 Nn '79 kl. zilvergrijs; Manta Cavalier GL '78, kl. oranje; Toyota Corolla Sportwagon, '78, kl. blauw; Mini Special 1100 '78, kl. grijs en leren dak; Ford 1600 L, '77 kl. beige; Volvo 242 L '75, m. gasinst. kl. oranje; VW kleine bus, '74 zeer mooi, ƒ 2950,–; Ford Escort 1.3 L '78, kl. goudmet.; Datsun FII Coupé '77, kl. goudmet.; Renault R4 TL, '77 kl. blauw; Toyota Corona 2000, '77 kl. blauw; Mazda 818 de luxe '75, kl. geel, zeer mooi; VW Kever '72, kl. geel. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Wegens wegwerkzaamheden alleen te bereiken via Groenstraat.

Te k. DATSUN 120 Y coupé '74 ƒ 2750,-; Mercedes 220 D '73 ƒ 2450,-; Mazda 1000 '76 ƒ 2950,-; Honda Accord '77 blauwmetall. met stereo ƒ 7250,-; Opel Kadett '75 i.z.g.st. ƒ 3750,-, tel. 04405-2896.

Te k. weg. mill. dienst zeer mooie FORD Taunus type '74, pr.n.o.t.k. Ganzeweide 101 Heerlerheide.



Officiële mededelingen

GEMEENTE EIJSDEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en wethouders der gemeente Eijsden brengen ter kennis van belanghebbenden dat op maandag 1 juni as. schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen:

Legger A
no. 1 Voer
no. 2 Bak
no. 3 Uit de Zoerbeemden

Legger B
no. 1 Grub
no. 2 Zeep

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg."

Eijsden, 16 mei 1981

Burgemeester en wethouders voornoemd,
H.J.G. Wijnands,
burgemeester
F.M.L. Rubens,
secretaris

GEMEENTE SCHAESBERG

Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend dat een bouwplan is ingediend voor de bouw van 42 woningen aan de straten Stempel, Koempel en Pungel (gebied ten zuiden van de Honigmannstraat) in het bestemmingsplan „Aan de Baan".

Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.

De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 18 mei 1981, gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.

Schaesberg, 16 mei 1981

Burgemeester en wethouders,
mr. H.Th. Vrouenraets.
De secretaris,
H.H. Drossaert.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat bij hen een verzoek is ingekomen om ontheffing ingevolge de verordening ex artikel 18 der Drank- en Horecawet voor de vestiging van een horecabedrijf in het pand Neerstraat 11;
dat het desbetreffend verzoekschrift vanaf maandag 18 mei as. gedurende twee weken in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage ligt;
dat tijdens die termijn tegen de inwilliging van bedoeld verzoek bij hun college schriftelijk bezwaar kan worden gemaakt.

Roermond, 14 mei 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester.
Mr. W.Th.J. Aalders,
loco-secretaris.

GEMEENTE BORN

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de commissie voor de bezwaarschriften brengt hierbij ter openbare kennis, dat op donderdag 21 mei 1981 om 19.00 uur ten gemeentehuize, Dorpstraat 53 te Buchten-Born, een openbare zitting zal worden gehouden, inzake de behandeling van twee door Horeca Nederland, Kortestede 25 te Nieuwegein, ingediende bezwaarschriften tegen op 30 maart 1981 door de burgemeester van Born verleende ontheffingen op grond van artikel 38, lid 2, van de Drank- en Horecawet aan respectievelijk:

1. harmonie L'Union te Born voor de verkoop van zwak-alcoholische dranken in een feesttent op het marktterrein te Born van 20 tot en met 31 mei aanstaande;
2. voetbalvereniging Holtum te Born voor de verkoop van zwak-alcoholische dranken in een feesttent op het terrein naast het voetbalveld „Den Dreesj" te Holtum op 30 april en 2 mei aanstaande.

Born, 24 april 1981

De voorzitter van de commissie
voor de bezwaarschriften,
J. van Beukering

KETTING-DIEFSTAL

Van onze verslaggever

GELEEN – Drieste dieven hebben in een modezaak in de Geleense Salmstraat donderdag tussen 20.00 en 21.00 uur twee witte jurken en één witte regenmantel gestolen door de kettingen waarmee de kledingstukken aan de kledingrekken bevestigd waren in een mum van tijd door te knippen. De standaard waaraan de kleding hing stond in het portiek van de winkel. De totale waarde van de ontvreemde kledingstukken bedraagt ƒ 536,–. In een warenhuis in het Geleense koopcentrum werd een 43-jarige inwoonster uit Heerlen op heterdaad betrapt toen zij goederen wilde meenemen ter waarde van ƒ 142,– zonder eerst eventjes af te rekenen aan de kassa.

Expositie in Heel

HEEL – Zondag 17 mei as. exposeert Phons Brouns in het gemeenschapshuis te Heel aan de Dorpstraat 49. Hij schildert voornamelijk portretten en beelden van vervlogen dagen. Tegelijkertijd kunt u in het gemeenschapshuis een overzicht zien van de werken van de in Sittard geboren maar in Panheel opgegroeide priester, dichter en schrijver Pater Jacques Schreurs. U kunt de expositie bezoeken op de volgende tijden; zondag 17 mei van 11.00 tot 13.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.

Weer uitstel uitspraak over afkoopsommen

MAASTRICHT – Opnieuw is een uitspraak in het conflict omtrent de afkoopsommen van de Maastrichtse specialisten een eind naar de toekomst verschoven. Zoals bekend heeft het bestuur van het ziekenhuis St.-Annadal een geding aangespannen tegen de minister van O. en W. om hen te dwingen, de in 1975 tussen het rijk en St.-Annadal gesloten overeenkomst over de afkoopsommen van specialisten uit te voeren. Insiders verwachtten de uitspraak in dat geding achtereenvolgens in januari, februari, april en mei, maar vorige week werd het bestuur geconfronteerd met een tweede interlocutair vonnis. Met een dergelijk vonnis wordt de zaak terugverwezen naar de rechtercommissaris, die ditmaal nieuw bewijsmateriaal bijeen moet zien te krijgen.

Het gevraagde bewijsmateriaal betreft de noodzaak, de afkoopsommen te stellen op de bedragen, zoals die door de specialisten zijn geëist. Inmiddels blijkt het dossier in deze zaak de hoogte van één meter te naderen. Er wordt al maandenlang vaak en langdurig vergaderd, hetgeen een constante papierstroom oplevert. In kringen van het bestuur valt te vernemen, dat men het geding indertijd heeft aangespannen om de zaak enigszins te bespoedigen; het ziet er thans naar uit dat het tegendeel het geval zal zijn. Intussen werkt elk nieuw uitstel in het voordeel van minister Pais, en in het nadeel van het ziekenhuis, de patiënten en de gezondheidszorg. Men wil overigens verder volledig blijven meewerken, hoewel men inmiddels wel moeite heeft, aan bewijsmateriaal steeds weer iets nieuws te leveren. Steeds vaker vervalt men in herhaling.

Verbouwing Sittards kraakpand

SITTARD – De Sittardse woningvereniging heeft bij de gemeente een plan ingediend om het kraakpand aan de Landweringstraat zodanig te verbouwen dat het huisvesting kan bieden aan vier alleenstaanden.

Het dagelijks bestuur van Sittard heeft al laten weten wel wat te zien in dat verbouwingsplan. Het is bereid het pand voor vijftigduizend gulden over te dragen aan de woningvereniging en bij het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening een lening van zo'n dikke tweehonderdvijftig gulden aan te vragen om de verbouwing te bekostigen.

Als het plan wordt uitgevoerd wil de woningvereniging de woonunits gaan verhuren. De kale huurprijs per woonhuis is vastgesteld op ongeveer 230 gulden per maand.

Hoofddirecteur ABP

Zilveren ambtsjubileum J. van der Dussen

HEERLEN – De heer J.W. van der Dussen, hoofddirecteur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, viert dinsdag 19 mei zijn zilveren dienstjubileum. In het kader hiervan houdt de jubilaris op die dag voor het ABP-personeel vanaf 15.45 uur in het verzorgingscomplex van het gebouw een receptie.

De heer van der Dussen, die sedert 1 maart 1980 hoofddirecteur is van het fonds en met zijn gezin het in St.-Geertruid gelegen monumentale pand „Het Steenen Huis" bewoont, was voorheen enkele jaren werkzaam in het bedrijfsleven. Dit was bij de gemeentelijke dienst in Haarlem en bij het secretariaat van de Raad voor de Gemeentefinanciën. In 1968 trad hij in dienst van het ministerie van financiën, waar hij als plaatsvervangend directeur-generaal van de Rijksbegroting werkzaam was.

De heer van der Dussen bekleedt onder meer het lidmaatschap van het hoofdbestuur van de Europese Beweging, het algemeen bestuur van de Atlantische Commissie, het bestuur van de vereniging voor Bestuurskunde en het bestuur van de Genootschap Onze Taal. Bovendien is de zilveren jubilaris lid van de Raad van Advies en Toezicht Staatsdrukkerij.

Boekje over eenheid grensfietsers Lanaken

MAASTRICHT – De heren Jef Huijsmans en Marcel Cuyvers hebben, met medewerking van vele Belgische grenswachters en Rijkswacht, een herdenkingsboekje laten verschijnen over de Grensfietserseenheid Lanaken 1934-1940.

Oud-grenswachter J.P. Marcel Cuyvers maakte deel uit van deze eenheid, vanaf het ontstaan van de grensfietserseenheden in maart 1934 tot de capitulatie op 28 mei 1940. Hij deed toen dienst bij het bataljon van Limburg, compagnie van Lanaken. Veel grenswachters sneuvelden bij de Duitse inval in 1940 of werden vermoord. Velen stierven als verzetsstrijder voor het vuurpeloton van de bezetter, anderen in concentratiekampen. Het gedenkboek is geïllustreerd met talrijke foto's uit de grenswachterstijd.

Programma Huize Franciscus Beek

BEEK – Het bejaardenhuis St.-Franciscus heeft voor de bewoners de volgende activiteiten op haar programma staan: woensdag 20 mei een middaguitstapje via de Limburgiaroute. Vertrek om 13.00 uur. Vandaag wordt er om 10.00 uur een bezoek aan de tentoonstelling Bloem en Tuin in het IJsstadion in Geleen gebracht. Woensdag 27 mei gaan de bewoners naar het kasteel Stein voor een gezellige kaartmiddag. Aanvang 14.30 uur.

Campina behaalde redelijk resultaat

HEERLEN – „De afnemende welvaart, ook elders in de wereld, zal de vraag naar zuivelproducten nadelig beïnvloeden, terwijl de politieke bereidheid van de regeringen van de EG-lidstaten, die met toenemende begrotingstekorten worden geconfronteerd, om de kosten van het zuivelbeleid op het huidige niveau te blijven financieren, mogelijk nog verder zal afnemen. Daartegenover staat dat door de huidige schaarste op de wereldvoedselmarkt de vraag naar zuivelproducten zal blijven aanhouden en dat voor 1981, door de verlaging van de exportrestituties in het afgelopen jaar, de uitgaven voor het Europese zuivelbeleid sterk zullen dalen". Dat schrijft de concerndirectie van DMV Campina onder het hoofdstuk „verwachtingen voor de toekomst" in het jaarverslag 1980, daarmee in bedekte termen aangevend, dat het einde van de melkprijsstijging nog niet in zicht is. Voor het overige behaalde Campina in 1980 zeer redelijke resultaten.

In het verslagjaar werd in totaal 2.185 miljoen kilo melk en wei verwerkt en verhandeld. Van die totale hoeveelheid aangevoerde melk is 261 miljoen kilo verwerkt tot consumptiemelk en melkproducten en 310 miljoen kilo kaas. De resterende 1.614 miljoen kilo werd aangevoerd bij de overige verwerkingsbedrijven in de productie-inrichtingen gecondenseerde melk, melkpoeder, melkeiwitten en boter. Dat is 5 percent meer dan in 1979. In het jaarverslag nam, tengevolge van de nog steeds op gang zijnde reorganisatie in de bedrijven en de afbouw [...] het ventersapparaat, het personeel[...] stand af met 575 personen. In de [...] blijvende bedrijven nam het pe[...] neelsbestand toe met 272 perso[...] zodat het personeelsbestand in de [...] hele onderneming is afgenomen [...] 303 personen. Het aantal melkbe[...] gers in loondienst daalde van 20[...] 40 einde 1980. Het daardoor onts[...] omzetverlies kon voor een deel [...] den opgevangen door de stijging [...] de afzet in het slijters- en winke[...] naal.

De in de loop van 1979 in gang gez[...] reorganisatie van de activiteiten i[...] divisie diepvries kon gedurende [...] verslagjaar worden afgerond me[...] centralisatie van de ijsproductie[...] Roermond. De totale ijsomzet [...] toonde ondanks de slechte zomer [...] bevredigende ontwikkeling en be[...] te een niveau van ongeveer 50 milj[...] gulden.

Migraine Stichting

HEERLEN – In het artikel over de Nederlandse Migraine Stichting in het Limburgs Dagblad van afgelopen woensdag is een fout geslopen. Het juiste adres en telefoonnummer van deze stichting is: Nederlandse Migraine Stichting, Postbus 688, 9200 AR Drachten, tel. 05126-2464.

„Nederland Oké" ook in Maastricht

MAASTRICHT – In Maastricht is een plaatselijk comité opgericht in het kader van de nationale gezondheidsactie „Nederland Oké". Aanstaande maandag houdt dit comité in het JAC aan de Turennestraat zijn eerste informatieavond.

Doel van de nationale actie is het bevorderen van eigen verantwoordelijkheid op het terrein van gezondheid en welzijn. Daartoe worden diverse preventieprojekten op stapel gezet, onder meer betrekking hebbend op roken, alcohol, voeding, medicijngebruik, beweging, veiligheid en stress. Ook de Maastrichtse afdeling gaat zich daarvoor inzetten. Deze afdeling heeft zich inmiddels verzekerd van de steun van de algemene vereniging ter behartiging van patiëntenbelangen, het IVN en de Algemene Bond van Invaliden en Bejaarden. Informatief zijn maandag daarenboven aanwezig de Maastrichtse vrouwenraad en Scouting Maastricht.

Tegenvaller voor gemeente

SITTARD – De aanleg van spee[...] groenvoorzieningen en een park[...] plaats op een terrein aan de Je[...] Boschstraat-Tooropstraat gaat de [...] meente Sittard aanzienlijk meer [...] kosten dan aanvankelijk was [...] raamd.

Oorspronkelijk was het de bedoe[...] dat de werkzaamheden zouden w[...] den uitgevoerd in WSW-verband, [...] dat het project voor 15 duizend gu[...] gerealiseerd zou kunnen worden. [...] zuinigingen van de overheid heb[...] echter een fikse streep door de re[...] ning gehaald. Kosten van materiaal [...] uitvoeringswerkzaamheden mo[...] nu door de gemeente zelf worden [...] taald. Een bedrag waar nog [...] 24.000 gulden mee gemoeid is zo[...] het project de gemeente Sittard in [...] totaal bijna veertigduizend gu[...] gaat kosten.

limburgs dagblad

Hans de Lange, Schinnen:

Teleurstellend weinig leden in Limburg

Twintig jaar Amnesty International betekent twee decennia vechten voor de rechten van de mens. Vechten voor vrijlating van mensen die vanwege politieke redenen al jarenlang geen andere vooruitzichten meer hebben dan de dagelijkse marteling van de eenzaamheid in hun isoleercellen of de regelmatig terugkerende ,,behandelingen" op moderne pijnbanken. Amnesty International jaagt al twintig jaar – vanaf de kwestie Angola-Portugal in 1961 – op het onrecht dat dergelijke politieke gevangenen wordt aangedaan en probeert via omvangrijke brievenacties regeringen te bewegen aan de onmenselijkheid van hun troebele motieven een humane draai te geven. Vrijlating wordt als belangrijkste doel nagestreefd, verbetering van de vaak mensonwaardige omstandigheden waarin politieke gevangenen verkeren als eerste. Door de inspanningen van het net van vrijwilligers dat Amnesty International de afgelopen decennia over de gehele wereld heeft gesponnen, zijn er vorig jaar 1500 politieke gevangenen vrijgelaten. Een druppel op een gloeiende plaat, ajs je bedenkt dat dit aantal nog maar 0,30 procent uitmaakt van het totale aantal politieke slachtoffers (± 5000.000), dat nog steeds onder diverse regimes te lijden heeft. Soms sorteren de Amnesty-inspanningen effect maar ook al te vaak wordt er jarenlang geijverd voor vrijlating van mensen voor wie elke redding veel te laat kwam. Met name Zuidmamerikaanse autoriteiten hebben er kaas van gegeten hoe hun met bloed bevlekte geweten te rechtvaardigen tegenover lastige vragenstellers uit het buitenland die een meer humnanitaire levensinstelling huldigen. ,,Van de doden niets..." heet het dan huichelachtig.



door René van Zandvoort

Eén van de vele spinnen in het Amnesty-net is Hans de Lange uit Schinnen. Vanuit zijn rustieke landhuis coördineert hij tal van Amnesty-activiteiten in Limburg en fungeert als regionaal contactpersoon voor de landelijke organisatie van Amnesty. Kenmerkend is dialogen met Amnesty-adepten is de enorme betrokkenheid met het lot van medemensen en de ongebreidelde inzet om voor volslagen vreemden niet meer voor mogelijk gehouden vrijlatingen te bewerkstelligen.

Hans de Lange maakt daarop geen uitzondering. Af en toe aangevuld door Mirjam Kwakkernaat, lid van de in Schinnen actieve werkgroep van Amnesty (niet te verwarren met de adoptiegroep), stelt Hans allereerst dat het aantal leden van Amnesty in Limburg teleurstellend veel lager ligt dan in de rest van ons land. ,,De Hollander is impulsiever, staat sneller op de bres", verklaart hij, maar wijst tegelijkertijd op het imago van links, intellectueel, zuiver politiek georiënteerd, dat Amnesty zich heeft verworven. Voor velen een drempel van vooroordelen, die in Limburg kennelijk moeilijker overschreden wordt. Mirjam Kwakkernaat laat er zich evenwel niet door ontmoedigen en heeft het scholenwerk op zich genomen, dat wil zeggen het politiek bewust maken van de leerlingen en vooral het verduidelijken van de Amnesty-doelstellingen en -methoden. Het frustrerende adoptiewerk, waarbij een groep zich uitsluitend met een aan haar toegewezen politieke gevangene bezighoudt, vereist taaie vasthoudendheid. De adoptiegroep Schinnen hoort al jarenlang niets meer van de Russische dissident Olez Berndnyck, een schrijver die tot de Helsinkigroep behoorde en die tot 15 jaar dwangarbeid is veroordeeld.

,,Hoe wij een politieke gevangene opsporen is vaak onduidelijk bij het grote publiek", stelt Hans de Lange. ,,In Londen zit een speciaal onderzoeksteam dat elk geval dat door familie of ambassade wordt gemeld onderzoekt. Daarna wordt hij/zij toebedeeld aan een adoptiegroep die probeert informatie te krijgen. Dat levert over het algemeen weinig problemen op. Veel steun hebben we dan ook aan de ondergrondse, vooral in het Oostblok. Actuele situaties, zoals de duikbootleveranties aan Taiwan, grijpen we aan om de schijnwerpers op de gevangenen dáár te richten. We bemoeien ons nadrukkelijk niet met de binnenlandse politiek van een land, we leggen wél de vinger op de zere gevangenisplek als ergens de mensenrechten, die dergelijke landen eveneens hebben onderschreven, met voeten worden getreden. Zoals het kolonelsbewind in Griekenland. Amnesty International heeft een zetel in de Raad van Europa en door haar toedoen heeft Griekenland na de putsch die zetel verspeeld. In Nederland, ja óók in menslievend Nederland, is Amnesty in actie gekomen, toen de advocaten van de Westduitse terroristische RAF-leden Volkerts, Wackernagel en Schneider, beweerden dat het drietal in isoleercellen zat in het Maastrichtse Hilton. Voordat het echter tot een echt onderzoek kwam werden ze uitgeleverd aan de Westduitse autoriteiten", zegt Hans veelbetekenend.

● *Mirjam Kwakkernaat en Hans de Lange met het affiche, ontworpen bij gelegenheid van het 20-jarig bestaan van Amnesty International.*

Twintig jaar Amnesty International druppel op een gloeiende plaat...

Doodstraf

Er bestaat binnen Amnesty Internationaal geen eensgezindheid over de doodstraf, hoe paradoxaal dat ook mag klinken. Er zijn leden die wel degelijk voorstander zijn in gevallen van bijvoorbeeld een Yorkshire Ripper, een Bokassa (moord op schoolkinderen in Ethiopië) en een Amin. Maar in principe wijst Amnesty de doodstraf af. Het blijkt namelijk dat aan maar liefst 95 procent van alle executies in de wereld politieke motieven ten grondslag liggen. Die andere vijf procent onkruid hoeft niet met het politieke koren te sneuvelen, zo luidt de redenering van Amnesty officieel. Een aanvechtbare opstelling getuige de verdeeldheid in eigen gelederen aangaande dit punt.

Terrorisme

Unanimiteit is er wél ten aanzien van terrorisme en andere vormen van geweld. Een Bobby Sands heeft nooit op Amnesty International hoeven te rekenen. Niet omdat hij niet door de Ierse en Engelse regering als politiek gevangene werd beschouwd, maar simpelweg omdat hij zich vóór zijn arrestatie van gewelddadige middelen bediende om zijn (politieke) visie te onderstrepen. Pas als Sands' rechten vertrapt zouden worden was Amnesty figuurlijk in het geweer gekomen. Hetzelfde geldt overigens voor de Westduitse RAF-leden. Hans de Lange: ,,Worden zij vanwege terroristische activiteiten door de Duitse wet veroordeeld dan zullen wij geen poot uitsteken. Worden zij daarna echter in isoleercellen gegooid, dan komen we in actie. Wij krijgen ook wel verzoeken van dienstweigeraars om zich met hun zaak bezig te houden. Bijvoorbeeld van de Onkruit-groep. Maar als die ook vervangende dienst weigeren, trekken we onze handen terug."

Afgelopen dinsdag startte in Limburg het ,,feestprogramma" van Amnesty International. ,,Feest" tussen aanhalingstekens, want het is overduidelijk een jammerlijke zaak dat een dergelijke organisatie in onze samenleving bestaansrecht heeft.

De oprichtingsmotieven zijn té beschamend voor menige regering. In Maastricht zijn inmiddels een aantal lezingen gehouden door artsen en hoogleraren van de RUL, waarin zij uitwijdden over de rol van artsen bij martelingen van politieke gevangenen, de verantwoordelijkheid van de arts en de rol van de medische ethiek, over het misbruik van de psychiatrie in met name de Sovjetunie, de beweegredenen, etcetera. Indrukwekkende films geven de buitenstaander op diverse plaatsen in Limburg een beeld van de onderdrukten in politiek mishandelde landen.

In Schinnen zal op 28 mei een dienstweigeraar uit Zuid-Afrika zijn gruwelijke ervaringen komen vertellen. Het is resumerend goed nogmaals aan te stippen, dat er ontzaglijk mooi werk wordt verricht door Amnesty, mede omdat alles op basis van vrijwilligerswerk stoelt, maar het is nog beter te stellen dat al dat mooie werk überhaupt niet nodig zou moeten zijn.

Jef Boers uit Gulpen op „fietssafari" door Afrika

Er valt een dikke brief in onze redactiebus. Hij komt uit Yaoundé, de hoofdstad van Cameroun. Hij is geschreven en verzonden door Jef M.H. Boers. Niks bijzonders, zal men zeggen. Toch wel, want Jef Boers komt uit Gulpen en fietst al een hele tijd door Afrika. Op het rijwiel is hij ook in Cameroun terechtgekomen en dat moest hij ons en u laten weten, vond hij. Hij heeft inderdaad een avontuurlijke fietstocht gemaakt; een pedaaltrip, die overigens nog lang niet voorbij is, zoals de zaken nu liggen.

Eigenlijk, zo laat Jef weten, wilden wij door Rusland naar China fietsen, naar Peking om precies te zijn, maar beide landen stelden geen prijs op fietsende buitenlanders. ,,Ik herinner mij nog precies het telefoongesprek met mevrouw Zoja Zotoya van de Russische ambassade in Den Haag", schrijft Jef. ,,Weet u hoe die regeerde toen ze van ons voornemen hoorde? ,,Meneer", adviseerde zij mij, ,,gaat u toch een gezellig fietstoertje maken door Nederland en België". Wat een uitspraak. Ik kreeg echt een heerlijk gevoel, het was niet alsof mijn moeder tot me sprak...

Hoe dan ook: gefietst zou er worden en het werd Afrika, toen het alternatieve plan om via de olielanden naar Afghanistan te rijden door de ,,bevoegde autoriteiten" de grond werd ingeboord. Wie zijn nu die wielrijders? Jef Boers is verpleger, een mede-enthousiast is Tonny Stoltenborg, student lichamelijke opvoeding uit Groningen. Diens stadgenoot, de timmerman Wienand Hofstede, is eveneens van de fietspartij. Een jaar of twee geleden begon de plannenmakerij. Dat voorbereiden deden zij met z'n tienen: drie dames en zeven heren. ,,Die bevinden zich nu allemaal gezellig in West-Afrika", schrijft Jef. Men reed in drie verschillende groepjes, waarvan Tonny, Wienand en Jef er één vormde. Dat trio arriveerde dan ook als eerste in Yaoundé.

De trip heeft tot nu toe zijn plezierige, maar ook nare kanten gehad. Pedalerend door de Spaanse provincie Galicia in richting Santiago de Compostela keek Jef regelmatig aan tegen een bord, dat vermeldde ,,Hostal de los Reies Católicos". ,,Overnachtingsplaats van de katholieke koningen", luidde mijn vertaling daarvan en dat deed mij denken aan de ,,Koning van Spanje", een groepje bomen bij Gulpen, waar ik als jongetje dagelijks langs kwam op weg naar school en waarvan men zegt dat er jaren geleden een Spaanse veldheer met zijn soldaten heeft overnacht. Dus dacht ik, daar in Spanje: dat zal wel een goedkoop pension zijn voor bedevaartgangers op weg naar Santiago om daar de heilige Jacob te vereren. Wat bleek? Ik sta voor een vijfsterrenhotel en de rood geüniformeerde heer in de deuropening roept me in het Spaans toe: ,,Wat mot je, schooier?" Dus werd de nacht doorgebracht onder de blote hemel, in een olijvenboomgaard, een privéhotel met wel 5000 sterren".

Limburgers

Weken later, na over slechte wegen in Portugal gereden te hebben, bereikt Jef het dorpje Fatima en komt daar al gauw terecht bij een klein seminarie. En daar ontmoet hij broeder Ricardo en de 20e eeuwse zeer eerwaarde Montfortaanse pater Jan Leistra, beiden zowaar rasechte Limburgers. Toen die van de fietsplannen hoorden, zei pater Leistra: ,,Ik heb er hier wel meer gehad, die zeiden dat ze een reis door Afrika gingen maken, maar verder dan Gibraltar zijn ze nooit gekomen". Jef: ,,Het viel inderdaad niet mee, want toen ik weken later aan de Spaanse zuidkust probeerde van Cadiz naar Algeciras te fietsen, omdat je daarvan een prachtige blik hebt op de gigantische Rots van Gibraltar, kampte ik met de verschrikkelijkste tegenwind van mijn hele reis. De Levant, de oostenwind, deed mij zowat de das om".

,,Met de boot ging het naar Tanger in Marokko en daar op het platteland gedroegen de kinderen zich niet erg vriendelijk tegenover vreemden. Zij wierpen met stenen en probeerden letterlijk een spaak tussen de fietswielen te steken. Weinig aangenaam, maar die kinderen hebben de godsganselijke dag dan ook geen ontspanning tijdens het geestdodende, maar toch belangrijke werkje van het hoeden van vaders schapen. Ik trapte alleen verder: door Mauretanië, Senegal, The Gambia, Mali, Opper-Volta en dan naar Niger, waar ik mijn negen fietsgenoten ontmoette. In die landen worden heel wat plaatselijke talen gebabbeld. Hoe die mogen klinken, één ding hebben ze gemeen en dat is het ,,begroetingsceremonieel". Het leven ten zuiden van de Sahara is namelijk één grote receptie. De mensen schudden elkaar de hand, onder allerhande omstandigheden, steeds opnieuw, niemand wordt overgeslagen en telkens wordt belangstellend geïnformeerd naar je reilen en zeilen. Zo ongeveer: ,,Goede morgen" - ,,Ook goedemorgen" - ,,Heb je een veilige nacht gehad?" - ,,Geen onheil" - ,,En heeft je vrouw goed geslapen?" - ,,Ja, ook mijn vrouw" - ,,En je kinderen?" - ,,Ja, zij ook" - ,,En hebben jullie goed gegeten?" - ,,Ja, wij zijn verzadigd".



● *Ook in Nigeria gebaarden de mensen ons vaak om te stoppen", schrijft Jef Boers vanuit Afrika. „Wij werden uitgenodigd om te eten en te drinken en dat beviel ons best, getuige de vrolijke lach van Tonny temidden van gastvrouwen en -heren"*

Op handen

Jef: ,,Als je als eenvoudig, Limburgs boerenfietser door West-Afrika toert en je zorgt dat je steeds weer opnieuw de begroetingsceremonie uit je hoofd leert, word je door de plaatselijke bevolking op handen gedragen. De mensen vinden het prachtig, slaan zich op de dijen van plezier en ze zullen je nooit voor schut zetten als je woordenschat beperkt blijkt. Dit soort Europese ,,trucs" kent de Afrikaan gewoon niet.

Jef schrijft nog veel meer. Ook hoe ze de Sahel achter zich hebben gelaten, dat zij tevreden en gezond zijn, dat zij door Nigeria naar Cameroun zijn gepeddeld, en dat het niet zo ver meer is naar Madras. En als iemand wil schrijven, vindt men dat fijn. Het adres: P.O. Box 30776, Nairobi, Kenia.

,,Dur hubt de groete oet Afrika", besluit Jef vanuit de verte...

MAX SCHMEETZ

Recht

Bescherming van de onderhuurder

Ons tegenwoordig huurrecht, dat op 1 juli 1979 in werking is getreden, geeft ook aan de onderhuurder enige bescherming.

Als de verhuurder ontruiming vordert voor eigen gebruik, moet de rechter ook rekening houden met de belangen van de onderhuurder. Deze bescherming geniet niet alleen de onderhuurder van een zelfstandige woning, maar ook degene, die slechts één of meer kamers ondergehuurd heeft.

Een verder gaande bescherming biedt artikel 1623k van het Burgerlijk Wetboek alleen aan de onderhuurder van een zelfstandige woning. Daaronder wordt verstaan: ,,De woning, welke een eigen toegang heeft en welke de bewoner kan bewonen zonder daarbij afhankelijk te zijn van wezenlijke voorzieningen buiten die woning".

Als een zelfstandige woning onderverhuurd is en de huurovereenkomst tussen de eigenaar en de hoofdhuurder eindigt, dan wordt de onderhuurder automatisch huurder van de woning.

Artikel 1623k kan de eigenaar ook beletten de positie van de huurder te verzwakken door middel van een tussengeschoven persoon, die formeel de huurder is en onderverhuurt aan de eigenlijke bewoner, die dan juridisch onderhuurder wordt.

Kamerhuur

Blijkens haar Memorie van Antwoord vond de regering het te ver gaan om de bescherming van artikel 1623k ook te verlenen aan de onderhuurder van kamers al dan niet met (mede)gebruik van keuken, toilet en wasruimte. Voor een nieuwe bewoner, hetzij koper, hetzij huurder, zou het dan onmogelijk worden de woning in haar geheel te betrekken. Geldt de bescherming van artikel 1623k ook, als de rechter de huurovereenkomst tussen de eigenaar en de hoofdhuurder ontbonden heeft, omdat de laatste zijn verplichtingen niet is nagekomen?

Een huurder had zijn woning verlaten en deze in haar geheel onderverhuurd aan twee dames, hetgeen in strijd was met de huurovereenkomst. Bovendien had hij nog een aanmerkelijke huurschuld.

Huurontbinding

Op grond van dit alles vorderde de verhuurster, een woningbouwvereniging voor de kantonrechter te Amsterdam ontbinding van de huurovereenkomst, betaling van de huurschuld en ontruiming van de woning. De kantonrechter achtte de vorderingen tot huurontbinding en betaling van de huurschuld zonder enige twijfel voor toewijzing vatbaar.

Tegengestelde opvattingen

Meer moeite had de kantonrechter met de gevorderde ontruiming. Hij vroeg zich af, of de onderhuursters op het moment van de ontbinding van de huurovereenkomst – ingevolge artikel 1623k – huursters zouden worden van de woningbouwvereniging.

Op dit punt bestaan tegengestelde opvattingen. Voor de oplossing van dit vraagstuk zocht de kantonrechter naar de bedoeling van de wetgever.

Artikel 1623k werd in het desbetreffende wetsontwerp opgenomen bij de eerste nota van wijzigingen van 3 november 1978. In de toelichting noemt de regering twee gevallen, waarin artikel 1623k een rechtsband vestigt tussen de verhuurders en de onderhuurder van een zelfstandige woning.

Het eerste geval betreft beëindiging van de huurovereenkomst door de rechter op verzoek van de verhuurder, nadat deze de huur heeft opgezegd. Het tweede geval heeft betrekking op huurbeëindiging door verhuurder en huurder met onderling goedvinden.

Op grond van deze wetsgeschiedenis kwam de kantonrechter tot de conclusie, dat artikel 1623k niet geldt bij ontbinding van de huurovereenkomst op grond van wanprestatie. Met deze motivering wees de kantonrechter ook de ontruimingsvordering toe.

Mr. C.A. Baron Bentinck

Vakantie en Rekreatie

DRENTHE

Wilt u met vakantie naar Drente, in bosrijke omgeving?
Kom dan naar
Noord-Sleen
Tel. 05916-1497

Met pinksteren naar
Drenthe
Fraaie stacaravans te huur vanaf 137,50. Ook nog enkele vrij voor 18-7 en na 8/8 va. 275,–. 27/6-4/7 vanaf 165,–. Recr.oord Camping de 'Zorg Vliedt', Wateren 5, Zorgvlied (Dr.) Tel. 05212-7258

ZEELAND

Watersportcamping ,,De Witte Raaf"
Arnemuiden (Zeeland). Direct gelegen aan het Veerse Meer: Ideaal voor surfen, zeilen en andere watersporten. Familiecamping om nooit te vergeten. Verhuur en verkoop van stacaravans. Folder op aanvraag. Muidenweg 3, 4341 PX Arnemuiden. Tel. 01182-1212 of 1619.

Te huur
stacaravan in Serooskerke
Camping Olmenveld. Inl. tel. 01180-25673

EEN VAKANTIE IN ZEELAND
wordt pas een echte vakantie in ons gezellig familiehotel Nieuw Constantia
LEKKER ETEN, EEN GEZELLIGE BAR
700 m. van strand en duinen
Tevens mogelijkheden voor zeevissen met eigen schepen. Zeilen op groot water, motorbootreizen door geheel Nederland.
INL. EN BOEKINGEN: HOTEL NIEUW CONSTANTIA LAONE 2-4 RENESSE. TEL. 01116-2031 b.g.g. 2007

Houten Stacaravan
Te huur met WC en douche, direkt aan zee, op Schouwe-Duiveland. Nog vrij vóór aug. en ná aug. Tel. 01112-1424.

Kattendijke
Rustig gelegen vakantiewoning te huur nabij vogelbroedplaats. Bellen 's avonds na 19 uur: 01192-1395.

TE HUUR: zomerwoning te Wissenkerke Zld. voor 11 juli na 1 augustus. Inlichtingen M.J. Vliere, tel. 01106-1520.

Ouddorp
Te huur luxe stenen recreatie-
bungalow
Uniek gelegen nabij zee en Grevelingenmeer. Max. 6-pers. voor 4-7 en na 15.8. Tel. 01620-26579.

Z.-HOLLAND

KAMERS met ontbijt en volpension. Voorz. v. alle comfort. Inl. mw. v. Velzen, Leidsevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523-3929.

N.-HOLLAND

Te huur **EENGEZINSWONING** met tuin, 3 slp.kamers, 15 min. van zee, van 4/7 t/m 18/7 '81 *f* 500,- per week. Tel. 02502-7573, Vogelenzang N.H.

Polyester dakverhogingen voor bestelwagens
Uit voorraad leverbaar.
Montage 1 dag
HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren, tel. 04490-3100.

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND
Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels.
Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TIJDIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

De Valk Tours:
★ **Tourluxe op Wielen** ★
PARIJS
Vanaf 2 mei wekelijks per Luxe Tourwagen naar de 'Lichtstad'.

Luxe 'Tour' Weekends

3- en 4-Daagse reizen met logies en ontbijt en diverse exkursies tijdens het verblijf.

Hotel Bellevue, Montmartre, hartje Parijs, is ons komfortabel logeeradres.

Prijs 3 dagen vanaf *f* 199,–

Folders, Informaties en Reserveringen bij:
de Valk tours bv
Reinaldstraat 1
Postbus 908
6300 AX VALKENBURG
Telefoon (04406) 13877/12218

FRIESLAND

Oosterend
Er zijn nog plaatsen vrij op kleine ANWB-camping in midden van Friesland. Veel viswater, event. caravans te huur. Tel. 05159-1290.

Voor uw vakantie te huur **STACARAVANS** in Friesland. Tel. 05614-326.

Camping **HINDELOOPEN** aan het IJsselmeer. Ook caravanverhuur. Tel. 05142-1452.

BUITENLAND

Te h. **HOCH-SAUERLAND** comf. app. voor 2-8 pers. v.a. *f* 195,- p.w. Spec. weekendpr. Vr. prosp. 08895-3718.

OOSTENRIJK: Voor een grandioze zomervakantie, chalet 6-8 pers., appart. 4-6 pers.; of vakantiewoning op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

*** 1634 ***
,,Gut Funkenhof"
5768 Altenhellefeld-Hochsauerland
Rustig familiecomforthotel met landelijke charme, overdekt zwembad, sauna, solarium, massage, eersteklas restaurant, bar, koffieterras, kamers met alle comfort. Gedurende het hele jaar speciale aanbiedingen. Vraag onze folder: 09-49-2934-388.

Vakantie aan de **MOEZEL** bij Tr. Trarbach, rustig gelegen, nieuwbouw, kamers met ontbijt, per pers. 12,-, Marlene Klein, 5581, Burg. Mosel Bergstr. 10. Tel. 06541-2817.

RICCIONE: 2e badpl. v. Italië, 300 vak.won. Juli v.a. *f* 359,- p.w. Tot 11/7, na 22/8, 60-70% korting! Rb. Adria Holiday, 085-335706.

Spanje (10, 14, 17, 21 dagen)

Hotel Balmes - Calella, bad/w.c.	volp. *f* 439,–
Hotel Victoria - Calella, bad/w.c.	volp. *f* 459,–
Hotel Esplai - Calella, bad/w.c.	volp. *f* 459,–
Hotel Maria del Mar - Lloret, bad/w.c.	volp. *f* 510,–

Luxe bussen - hotels met zwembad en int. keuken.
Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524
Prospectus op aanvraag.

CARAVANS

Caravanshow
Van de grootste collectie vouw-, tour- en stacaravans in het zuiden. Vouwcar., Alpenkreuzer, Esterel (vaste wanden), tourcar. Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland en Wolf. Stacaravans in div. maten van 7 tot 11½ m. Div. aanbiedingen, ook mooie gebruikte.
Caravan Import Feijts
Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

DIVERSEN

Op vakantie met goede banden van
Auto Banden Centrale
Sampermans
Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

I.W.S. Windsurfschool ,,Limburg"
Schrijf nu vast in voor cursus windsurfen.
Dealer van 15 verschillende boards.
Surfkleding en alle accessoires.
Nog enkele gebr. boards in voorraad v.a. *f* 790,-.
Pr. Marijkestraat 5 Stramproy. Tel. 04956-1373.

Leer eerst windsurfen om eventuele teleurstellingen te voorkomen, voordat u een surfplank aanschaft.
Windsurfschool
AQUA-VIVA EIJSDEN
04407-1945

Vakantie

Te k. CAMPINGBUS Fiat. Tel. 04745-340.

Weg. omst. te k. KAJUITJACHT Bayliner Saratoge C.B. 225 pk. Volvo Penta, 40 vaaruren *f* 20.000,- ond. nw.pr. 04490-17121.

TOURCARAVANVERHUUR: v.a. *f* 175,- p.w. Ook weekends. Tel. 045-252619 na 18.00 u en weekend: 04406-13137.

SPEEDBOOT Glastron V174 met Volvo Penta 130 pk inb. motor, bwj. 1977 met trailer. Te bevr. na 18.00 uur, 045-721406.

Te k. 4-pers VOUWCARAVAN Rukkerweg 247, Schaesberg.

Te k. KIP CARAVAN de luxe 4.70 m, nw. voortent app. slaappl. slechts 1x gebr. Jan Steenstr. 2, Brunssum, tel. 252206.

Te k. aangeb. 6-pers. CARAVAN mer Beurschner 1 seiz. oud, L. 5½ m, dubb. asser + org. voortent, i.z.g.st. Nw.pr. *f* 21.500,– nu voor *f* 16.000,–, tel. 045-223722.

Te k. CARAVAN m. Wilk, 3-pers. bwj. '72, *f* 1250,– Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te huur grens Friesland/Drenthe dubbelwand. 4-pers. houten ZOMERHUISJE, vrij vanaf 27 juni *f* 275,– p.w. Bellen na 18 u. 05613-1761.

Tien of zeventien dagen ZUID-FRANKRIJK, busreis plus app. v.a. *f* 505,–. Ook app. zonder busreis. Luxbusreizen Geleen 04494-45151. Roermond 04750-10004.

Te k. Hobby 360 TOURCARAVAN i.z.g.st. Verw., ijskast, nw. voortent. Tel. 045-716698. Standplaats De Bousberg, nr. 52.

Te k. CARAVAN, voortent voor opbouw L. 4.20 tot 4.40 en 4-pers. slaaptent. H. Kruisstr. 34, Grevenbicht, 04497-2148.

Te huur in mnd. juni-juli-aug. WEEKENDHUISJE in België. Tel. 045-311832.

STACARAVAN te k. in Malmedy op camping met groot zwembad. In buurt van skipiste. Pr. *f* 6000,–. Tel. 045-453417.

OCCASIONS
Bij ons is een occasion een gebruikte nieuwe auto!
BIJVOORBEELD:
Ford Taunus 2.0 Ghia 1979-01, 28.000 km bluemet. nieuw *f* 24.220,–; sportvelgen nu voor *f* 12.750,–

Volvo 244 GL (E) green 1977-05	71.000 km	*f* 12.750,–
Volvo 345 DL blauw 1980-01	19.000 km	*f* 14.450,–
Volvo 343 DL Silver 1979-01	50.000 km	*f* 11.500,–
Volvo 343 DL Aut. Gold 1978-01	43.000 km	*f* 10.250,–
Volvo 343 L Aut. beige 1977-05	89.000 km	*f* 8750,–

Uiteraard met Volvo Bovaggarantie.
AUTOBEDRIJF
A. KLIJN
Tel. 045-220055

U kunt nu weer buiten zwemmen!
Op 16 mei gaan in Vakantiedorp Elfenmeer de zwembaden weer open! De verwarmde openluchtbaden, het kinderbad, het natuurstrand en de bootjesvijver staan dan weer tot uw beschikking. Iedere dag geopend van 10.00 - 18.00 uur.

Prijzen zwembad:

Entree tot 14 jaar:	f 2.50
Entree vanaf 14 jaar	f 3.-
Gezinsabonnement	f 110.-
Persoonlijk abonnement tot 14 jaar	f 35.-
Persoonlijk abonnement vanaf 14 jaar	f 55.-

Speciale prijzen voor groepen vanaf 10 personen!
Voor inwoners van Melick en Herkenbosch gelden speciale voordeel-prijzen!

Doe mee met de zwem-vierdaagse! Zwem 2 km. voor een KNZB-medaille. Inlichtingen bij Elfenmeer.

In Elfenmeer is nog veel meer te beleven: 4000 ha. natuurgebied - bungalowverhuur - wasserette - lig- en speelweiden - speeltuin - midgetgolf - restaurant met bars - bruin café - nieuwe recreatiehal - supermarkt - fietsenverhuur - vissen - zalenverhuur.

Vakantiedorp Elfenmeer
(lid Zilver Berk Parken) **Meinweg 1**
6075 NA Herkenbosch (L.).
Tel. 04752-1689
Zilver Berk Parken

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739384
Telefonische advertentieverkoop

Dierenhotel Abdissenbosch
Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Beckers **CARAVANS** Kipdealer, steeds ruime keuze uit nieuwe en gebruikte caravans, onderdelen, verhuur, rep. voort., etc. etc. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Te huur eengezinswoning te **HEILOO** (N.H.) periode 4-7 t/m 1-8, 3 km van strand. Inl. 072-334793.

OOSTENRIJK St.-Ulrich, Tirol chalet (max. 6 pers.), te h. in maand juni. Pr. *f* 500,– p.mnd. Tel. 045-410500.

ALS U KUNT ZWEMMEN... kunt u vanaf ZATERDAG 16 MEI
IN HET ONOVERTROFFEN
OLYMPISCH ZWEMBAD
NAAR HARTELUST GENIETEN
...en als je niet kunt zwemmen is het een zaligheid om er in te liggen!
CAMPING - ZWEMBAD REKREATIECENTRUM
SAN LANACO
(even over de grens bij Maastricht)
LEPELVORMWEG LANAKEN (B.)
Dir. Gebrs. v. Rijn

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

POLEN ...DICHTERBIJ

Poznan, 13-daagse reis, 27 mei t/m 8 juni	*f* 1195,– ★■
Katowice, 16-daagse reis, 24 juni t/m 9 juli	*f* 1465,– ★■
Szcecin, 16-daagse reis, 12 t/m 27 juli	*f* 1450,– ★■
Poznan, 15-daagse reis, 30 juli t/m 13 aug.	*f* 1380,– ★■
Krakow, 12-daagse reis, 16 aug. t/m 27 aug.	*f* 1170,– ★■
Poznan, 16-daagse reis, 12 sept. t/m 27 sept.	*f* 1470,– ★■

OOSTENRIJK
Fieberbrunn, 12-daagse reizen

14 juni t/m 25 juni	*f* 725,– ★
27 juni t/m 8 juli	*f* 760,– ★
17 aug. t/m 28 aug.	*f* 725,– ★
18 sept. t/m 29 sept.	*f* 725,– ★
St.-Johann in Pongau 14-daagse reis van 10 t/m 23 juni	*f* 775,– ★
Oberdrauburg - Kärnten 12-daagse reis van 3 juli t/m 14 juli	*f* 750,– ★
12-daagse reis van 7 sept. t/m 18 sept.	*f* 725,– ★

FRANKRIJK PARIJS
4-daagse reis
1 okt. t/m 4 okt. — *f* 260,– ★■
inclusief overnachting + ontbijt

LOURDES
8-daagse reizen — *f* 625,– ■
10 t/m 17 juni; 6 t/m 13 juli; 27 aug. t/m 3 sept.; 22 t/m 29 sept., 5 t/m 12 okt.

DUITSLAND
Bamberg 8 dg. 28 mei t/m 4 juni
Beilngriess, 8 daagse reis, 1 aug. t/m 8 aug. — *f* 540,– ★

ITALIË
Riccione, 14-daagse reis — *f* 795,– ★■
15 mei t/m 28 mei; 12 sept. t/m 25 sept.
CATTOLICA 14-daagse reis 10 juni t/m 23 juni — *f* 840,– ★■

SPANJE
Calella, Costa Brava

2 juli t/m 17 juli	*f* 920,– ★■
15 juli t/m 30 juli	*f* 990,– ★■
28 juli t/m 12 aug.	*f* 990,– ★■
10 aug. t/m 25 aug.	*f* 920,– ★■
23 aug. t/m 7 sept.	*f* 850,– ★■

ZWITSERLAND
Emmetten, 10-daagse reis

23 juni t/m 2 juli	*f* 715,– ★
14 juli t/m 23 juli	*f* 750,– ★
15 aug. t/m 24 aug.	*f* 715,– ★

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidiner. Reis- en bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.
★ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

ebatours

DAGTOCHTEN		Volw.	Kind. ben. 12 jr
17, 23, 24 mei	**Bloembollen,** incl. entree Keukenhof	f 28,00	f 23,00
17, 20, 23 en 24 mei	**Bloembollen,** incl. entree Keukenhof (65-plussers)	f 25,00	
20 mei	**Bloembollen,** incl. entree Keukenhof	f 28,00	f 20,00
Do. 28 mei	**Biesbosch,** incl. boottocht	f 29,00	f 21,00
	"Phantasialand" te **Brühl** (D) (incl. entree en diverse attrakties)	f 28,00	f 24,00
Vr. 29 mei	Dagtocht naar stad **Brugge**	f 27,00	f 21,00
Za. 30 mei	Dagtocht naar **Parijs**	f 47,50	f 40,00
Ma. 8 juni	**"Phantasialand"** te **Brühl** (D) (incl. entree en diverse attrakties)	f 28,00	f 24,00
	Biesbosch, incl. boottocht	f 29,00	f 21,00

Meerdaagse Toerwagenreizen
3 dg. **PARIJS** 6 juni, 18 en 25 juli v.a. f 267,-; 4 dg. **PARIJS** 27 mei v.a. f 391,-; 5 dg. **PARIJS** 18 mei, 20 en 29 juni, 6, 13, 20 en 27 juli v.a. f 477,-; 6 dg. **NORMANDIË** 25 mei, 22 juni, 13 juli v.a. f 714,-; 6 dg. **LOIRE** 29 juni, 20 juli, v.a. f 600,-; 8 en 10 dg. **LOURDES** wekelijks v.a. f 865,-; 14 dg. **ROME** 20 mei v.a. f 1750,-; 8 en 10 dg. **WENEN** 14 en 28 mei, 6 en 18 juni, 9 juli v.a. f 763,-; 7 dg. **PRAAG** 24 mei, 26 juli v.a. f 666,-; 5 dg. **ASCHAFFENBURG** 27 juni, 25 juli v.a. f 486,-; 5 dg. **LONDON** 23 mei, 18 juli v.a. f 641,-; 8 dg. **ALTENAHR/AHR** 13 juni v.a. f 461,-.

VANAF MEI VAKANTIEREIZEN NAAR SCHWARZWALD, GARDAMEER, KARINTHIË, TIROL, SALZBURGERLAND EN ZWITSERLAND.
Inlichtingen en aanmeldingen:

ebatours Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.
waar kwaliteit voorop staat
Beek L.: Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht: Stokstraat 1, tel. 043-54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus, alsmede bij de Rabobanken.
anvr

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE
REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Doorgaans zijn al onze reizen volledig verzorgd vanaf de eerste dag met een avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief gratis busexcursies. Onze hotels hebben overwegend kamers met douche, toilet en balkon alsmede een lift.

ZOMERREIZEN

Duitsland:	
Zwarte Woud in het Simonswald, 8 en 10 dagen Vertrek 24/8, 2/9 en 19/9	vanaf **535,–**
Oostenrijk:	
Hittisau, 8, 10 en 12 dagen, vertrek 23/5, 27/6, 7/7 en 17/10	vanaf **535,–**
Lingenau, 10 en 12 dagen. Vertrek 27/6, 11/7 en 13/9	vanaf **660,–**
Bürs, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 6/6, 20/6, 4/7, 18/7, 1/8 en 17/10	vanaf **535,–**
Velden/Kärnten, 12 dagen. Vertrek 20/6, 9/7 en 22/8	**810,–**
Berwang, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 20/6, 4/7, 18/7, 15/8 en 6/9	vanaf **560,–**
Oberndorf, 10 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 4/7, 20/7 en 12/9	vanaf **595,–**
Mayerhofen, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 21/7 en 29/8	vanaf **650,–**
Saalbach, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 3/7, 19/7, 1/8, 28/8 en 11/9	vanaf **840,–**
Wenen, 10 dagen. Vertrek 15/8	**895,–**
Wenen-Budapest, 12 dagen. Vertrek 19/9	**1115,–**
Zwitserland: Samen, 10 dagen. Vertrek 20/6 en 3/8	**720,–**
Italië:	
Nago, 12 dagen. Vertrek 13/6 en 8/8	**810,–**
Riva, 12 dagen. Vertrek 11/7 en 28/8	**870,–**
Joegoslavië:	
Opatija, 12 dagen. Vertrek 16/5, 26/6, 15/8 en 16/9	vanaf **695,–**
Londen, 4 dagen op bais van halfpension. Vertrek 2/10	**510,–**

VRAAG VRIJBLIJVEND ONZE REISGIDS TEL. 045-312857

OOSTENRIJK HITTISAU-VORARLBERG
HOTEL SCHIFF
ZOMERVAKANTIE: van 16-6 t/m 27-6, van 30-7 t/m 10-8 en 11-8 t/m 22-8, 23-8 t/m 3-9, 3-9 t/m 14-9 — ***f* 755,–**
ZILLERTAL: van 8-7 t/m 19-7 — ***f* 690,–**
ITALIË, RIVA DEL GARDA: van 21-6 t/m 2-7, met overn. — ***f* 825,–**
Alle kamers voorzien van douche/w.c., volledig verzorgd, dagtochten, reisverzekering. Luxe touringcars met 50 en 54 personen, luchtvering, airconditioning, koelkast, verstelbare stoelen. **GEULDAL REIZEN**
TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN
Verl. Klinkertstr. 26, Hoensbroek
Tel. 045-213218

WAARHEEN MET UW VAKANTIE?
Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar Oostenrijk
12 dagen Zell am See — **645,-**
Vertrekdata 10-19 en 28 juli
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en **drie dagtochten** (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen en boekingen:
Fa. Jacobs & Zn.
Torenstraat 18, Schimmert
Tel. 045-214169/04404-1225

De fijnste Vakantie-trips ★★★★★ anvr

Parijs
2 dagen v.a. **99,-**
3 dagen v.a. **199,-**
4 dagen v.a. **299,-** Vertrek elke vrijdag en zaterdag! Hotel Mediterranee, luxe hotel, rondritten.

Londen
3 dagen v.a. **199,-**
Vertrek elke vrijdagavond. West Centre hotel, inkl. rondritten / overvaarten.

Berlijn
3 dagen v.a. **209,-**
Vertrek Vrijdags. Hotel Studio, inkl. rondritten

Kopenhagen
3 dagen v.a. **229,-**
Vertrek vrijdags. Hotel Esso, inkl. rondritten.

Tirol
7 dagen v.a. **529,-**
Hotel Klosterbräu / Seefeld, inkl. rondritten

Wenen
6 dagen v.a. **495,-**
Tourotel Wenen, inkl. rondritten.

Nice
7 dagen v.a. **595,-**
Hyatt Regency hotel, inkl. rondritten.

Rome
10 dagen v.a. **845,-**
Holiday Inn hotel, inkl. rondritten.

Schwarzwald
5 dagen va.a **429,-**
Freudenstadt / Eden hotel, inkl. rondritten.

Zwitserland
5 dagen v.a. **440,-**
Luzern, Vierwoudstedenmeer, inkl. rondritten.

Het Zuiden Touringcars
Vraag folder, bel **04406-15252**
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

pinkster-kamperen
Kom met Pinksteren kamperen in Elfenmeer! Prachtplaatsen! Verwarmde zwembaden · lig- en speelweiden · speeltuin · natuurstrand · bootjesvijver · midgetgolf · restaurant met bars · bruin café · nieuwe recreatiehal · nieuwe supermarkt · fietsenverhuur · vis-gelegenheid en alle moderne comfort o.a. wasserette. Elfenmeer, met vennen en heidevelden, midden in 4000 ha. sparrenwoud, aan de rand van een prachtig natuurreservaat. De Pinksterdagen zijn ideaal voor proef-kamperen! Of voor het huren van 'n bungalow. Uitvoerige inlichtingen bij:

Vakantiedorp Elfenmeer
(lid Zilver Berk Parken) **Meinweg 1**
6075 NA Herkenbosch (L.).
Tel. 04752-1689
Zilver Berk Parken

VAKANTIE IN NEDERLAND
SNEL BOEKEN VOOR PINKSTEREN EN DE ZOMERVAKANTIE

BUNGALOWPARKEN op Texel, Veluwe, aan het Veluwemeer, bij Medemblik aan het IJsselmeer, Zeeland etc.

MOTEL Texel, Botel Loosdrecht.

REKREATIEVILLA'S eventueel voor 2 gezinnen, Texel, Veluwe, Drenthe, Noordzeekust etc.

25% korting in het naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

Vraag het gratis Vakantie-ideeënboek aan

BON LB
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Zenden aan Jarino Rekreatie,
Antw. no. 3, 9300 XA Roden
(geen postzegel nodig)
Tel 05908-16866, na kantoortijd 05908-19598

Twee routes voor culinaire liefhebbers

Noord-Limburg staat weer in het teken van asperge

Wanneer u in deze dagen door het Noordlimburgse land rijdt ziet u weer het bekende beeld van het aspergesteken. Tot eind juni zoeken de steeksters en stekers naarstig naar het 'witte goud' in de goedverzorgde bedden, teneinde de liefhebbers van deze delicatesse aan hun trekken te laten komen. Zij die het kunnen weten hebben me verzekerd, dat de kwaliteit van de stengels dit jaar uitzonderlijk goed is. Ik heb geen enkele reden daaraan te twijfelen, omdat ik me daarvan veertien dagen geleden in Grubbenvorst zelf heb kunnen overtuigen.

Plaats van handeling was de feestzaal van de Coöperatieve Venlose Veilingvereniging, waar de 'Confrerie de l'Asperge Limbourgondië' onder andere de staatssecretarissen mevrouw Smit-Kroes en de heer Miedema, alsmede de bekende schrijver Toon Kortooms, tot ridder in hun broederschap sloegen. Daarna volgde een bijzonder stijlvol diner geprepareerd en gepresenteerd door de hostellerie 'De Hamert' te Wellerlooi, Châlet 'Breidenbach' te Grubbenvorst en Auberge 'De grote Waay' te Well. Wat er tijdens dit diner aan exquise aspergegerechten op de dis kwam wil ik niet opsommen. Het zou u – wanneer u tenminste van asperges houdt – alleen maar het water uit de mond doen lopen. Een dergelijke tantaluskwelling wil ik u besparen. Maar goed, wat let u dit weekend of een van de volgende weekenden eens een tocht te maken door het Noordlimburgse domein om te kijken hoe het bij het steken van asperge toegaat? Het is een lust voor het oog de opgewalde en kaarsrechte bedden te zien. In die bedden groeit de wortelstok van het door velen gewaardeerde product omhoog en wordt daarin ook beschermd tegen licht en lucht. Asperges bestaan voor 97 procent uit water en daarom is het min of meer raadselachtig, dat zij op de hooggelegen zandgronden van Noord-Limburg zo goed gedijen. Licht en lucht kunnen de asperges houterig maken, maar in zo'n geval zet u ze enkele uren in een emmer water en zij worden weer zoals u ze graag wilt hebben.

● Het steken van asperges is speurderswerk. De lange witte stengels bevinden zich daar waar in de bovenkant van het bed een scheurtje te ontdekken valt.

Hoogtepunt

Versgestoken asperges vormen een culinair hoogtepunt. Daarvan waren de oude Egyptenaren reeds overtuigd. Ook wijsgeren als Cato en Plutarchus lieten er zich lovend over uit en schreven: 'Ze vertederen de buik, verruimen de borst en zijn goed voor de urine'. Het waren echter uiteindelijk de Romeinen die de plant naar West-Europa brachten, waar zij in de kloostertuinen bewaard bleven.

Momenteel produceert Nederland vijf miljoen kilo, waarvan liefst vier miljoen in Noord-Limburg wordt geteeld. In geld betekent dit een waarde van zo'n 35 miljoen gulden. Om 12.00 uur worden de asperges in de twee Venlose veilingen voor de klok gebracht. Nog dezelfde dag worden zij getransporteerd naar onder andere Duitsland en Denemarken. Hoe opmerkelijk het ook klinkt: Nederland is niet zo'n grote afnemer. Misschien geldt hier het spreekwoord: 'Onbekend maakt onbemind'.

In verband met dit laatste is het verheugend dat mijn vriend, Catrinus van der Velde Rzn., eigenaar van het restaurant 'La Spunta' in Leeuwarden, vandaag de 'Confrérie de L'Asperge Limbourgondië' heeft uitgenodigd om de Noordlimburgse specialiteit nader tot de Friezen te brengen. Bij deze gelegenheid zal een select Fries gezelschap van vertegenwoordigers van de gemeentelijke en provinciale overheid, het bedrijfsleven en de pers aanwezig zijn. In het kader van de aspergepromotion is dit zeker toe te juichen.

Routes

Uiteraard van de zaak houdt ook de Noordlimburgse Streek-VVV er rekening mee, dat de asperge een product is om de genoemde contreien van onze provincie weer eens in de schijnwerper te plaatsen. Daartoe heeft deze organisatie twee aspergeroutes uitgestippeld: een noordelijke route van 115 km en een zuidelijke van 98 km. Zij heeft in dit verband een brochure samengesteld – in samenwerking met het Nationaal Bureau voor Toerisme in Den Haag – die u kunt aanvragen vij de Streek-VVV, Keulsepoort 3, Venlo, telefoon: 070-11241. Op deze pagina vindt u de kaartjes van deze routes. U behoeft slechts van plaats naar plaats te rijden om overal van de aspergeteelt te genieten.

Stap onderweg eens zo'n aspergebedrijf binnen om u te laten vertellen hoe het verbouwen in z'n werk gaat. Tien tegen een dat u dan ook trek krijgt in een portie 'wit goud'.

Als 'gouddelver' behoeft u niet lang te zoeken naar de delicatesse. Langs de route liggen her en der restaurants, die u op uw (asperge)wenken graag willen bedienen.

Overigens: ik memoreerde reeds dat de 'asperge 1981' van bijzondere kwaliteit is. Ik heb me daarvan ook de vorige week woensdag kunnen overtuigen in het kasteel van Terhulpen aan de rand van Brussel. Daar werd het afscheidsdiner gegeven voor meer dan honderd journalisten uit West-Europa, maar ook uit Amerika, Canada en Japan. Zij waren uitgenodigd door het Belgisch Bureau voor Toerisme in het kader van het feit, dat bij onze zuiderburen het toerisme dit jaar in het teken staat van de streekgerechten (hierover deel ik u binnenkort meer mee). Tijdens dit diner kwam er ook asperge uit de streek rond Brussel op tafel en ook deze was qua smaak bijzonder goed. Met andere woorden: gaat u maar een rustig asperges proeven in het 'aspergejaar 1981'.

● Mevrouw Nelie Smit-Kroes, staatssecretaris van verkeer en waterstaat, deed veertien dagen geleden een poging asperges te steken. Een en ander bij gelegenheid van het feit, dat zij tot ridder werd geslagen door de 'Confrérie de l'Asperge Limbourgondië'.

Asperge-restaurants

lengte: 115 km
Aspergeroute-Noord

lengte: 98 km
Aspergeroute-Zuid

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end

onder redactie van will. j. poulssen

Agenda

ZATERDAG 16 MEI:

Maastricht: Antiek- en vlooienmarkt, van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat.

Berg aan de Maas: Jaarlijkse meifeesten, vanaf 20.00 uur Beierse avond in het feestpaviljoen aan de Steenweg bij het Julianakanaal.

Roggel: 80-jarig bestaansfeest van harmonie „Amicitia". Limburgse Dag met evenementen op velerlei gebied.

Baexem: Antiekmarkt, van 14.00 tot 19.00 uur in café-restaurant „'t Witte Huis", Rijksweg 16.

ZONDAG 17 MEI:

Maastricht: Internationaal jeu de boules-toernooi, vanaf 10.00 uur in sportcomplex Geusselt. Sint-Servaasprocessie, vanaf 11.30 uur door het centrum van de stad. „De Beer" door het poppentheater Pieke Dassen, om 14.00 uur in het Poppentheater, Bogaardenstraat 40 B.

Meerlo: 40-jarig bestaan voetbalvereniging Meerlo, vanaf 11.00 uur, jeugdtoernooi op het feestterrein; 20.00 uur Veronica's Drive-In.

Bocholtz: IVN-natuurwandeling, bijeenkomst op de markt te Simpelveld, vertrek om 9.00 uur bij het gemeentehuis te Bocholtz.

Elsloo: IVN-middagwandeling door het Elsloose bos, vertrek om 14.00 uur bij de Heemtuin in het Kasteelpark.

Meerssen: IVN-middagwandeling in de omgeving van Schimmert en Ravensbos, vertrek om 14.30 uur bij de bushalte Sint-Hubertuskapel (Groot-Haasdal) te Schimmert.

Nuth: IVN-excursie naar het Stammenderbis te Spaubeek, vertrek om 14.00 uur met eigen vervoer vanaf de markt.

Roermond: IVN-excursie naar het door ontgrinding bedreigde gebied te Heel, vertrek om 14.00 uur vanaf de sporthal, Julianalaan te Heel.

Schaesberg: IVN-dagwandeling naar de bossen in de omgeving van Vijlen, vertrek om 10.00 uur vanaf de kerk te Holset (lunchpakket meenemen).

Spaubeek: IVN-middagwandeling naar het natuurreservaat Vliek, vertrek om 14.30 uur bij de achterzijde van de kerk te Ulestraten.

Vijlen: IVN-bustocht naar het Drielandenpunt te Duren daarna wandeling rond dit punt op Belgisch, Duits en Luxemburgs grondgebied, vanuit Weiswampach, de bus vertrekt om 7.30 uur in Maastricht, om 7.45 uit Gulpen, om 8.00 uur uit Vijlen en om 8.15 uur uit Vaals (Julianaplein); inlichtingen onder nummer 04454-3133.

Schinnen: Crescendo-wandeltocht van de LWB over 5, 10, 15 en 25 km, vertrek om 11.00 uur bij Hagenstraat 3 te Sweikhuizen-Schinnen.

Auto-vakantiereizigers vinden bedjes gespreid

Om diverse redenen hebben velen lang geaarzeld met het definitief vaststellen van hun vakantieplannen. Maar nu de zomer onmiskenbaar en in alle hevigheid is losgebarsten, zetten talrijke al hun gede – nou, wat heet?? – voornemens opzij. Want een vakantie hoort erbij. U bent van Weekend-LD niet anders gewend dan dat het een goede vriend is bij vrijetijdsbesteding en op vakantiegebied. Velen die met Weekend-LD op stap zijn geweest, per vliegtuig, boot, trein of touringcar hebben de bewijzen er van persoonlijk ervaren. Omdat de privé-autorijder doorgaans niet zo aan de bak komt, vandaag een drietal voordeel arrangementen voor hem. Oude vertrouwde bestemmingen die hun kwaliteit bewezen hebben en waar de Limburgs Dagblad-lezer kind aan huis is. Hotel Eden bij de familie Baerenzung in Röthis, bij de familie Kammerlander in Hotel Elisabeth in Gerlos en in het Zwitserse Tiefencastel bij de familie Schnöller in Hotel Albula.

Om bij de eerste en oudste te beginnen, Hotel Eden in het Voralbergse Röthis, al vijf jaar lang een vaste vakantiebestemming voor de lezers van deze krant. Röthis, centraal gelegen voor het maken van uitstapjes. Naar het nabije Zwitserland of Liechtenstein, naar de Silvretta Hochalpenstrasse, naar de Bodensee en het bloemeneiland Mainau, naar de watervallen van Schafhausen of zo maar voor het maken van wandelingen en tochten door de schone natuur. Joseph Baerenzung en zijn vrouw Gertie hanteren de volgende prijzen. In het vóór- en naseizoen d.w.z. vanaf 23 mei tot 30 juni en vanaf 26 augustus tot einde september 235 schilling per persoon per dag voor halfpension in een 2-persoons kamer. Dat is ongeveer ƒ 36,50. Voor een kamer met bad/douche en toilet rekenen zij 275 sh. onder dezelfde voorwaarden. Dat is rond 42 gulden. In het hoogseizoen, dat is van 1 juli tot 26 augustus, zijn deze prijzen respectievelijk 250 sh. en 290 sh., oftewel ƒ 37,50 en ƒ 43,50.

Voor volpension moet per persoon 80 sh. (ƒ 12,–) worden bijbetaald. Voor een eenpersoons kamer wordt een toeslag berekend van 20 sh. (ƒ 3,–) per dag. Kinderen tot 6 jaar (mits ondergebracht op de kamer van de ouders) krijgen 50 procent reductie op deze prijzen; kinderen tot 10 jaar 30 procent. Boekingen zijn mogelijk vanaf 3 dagen tot zolang men wenst te blijven, een week, twee of drie weken naar keuze. Reserveren kan rechtstreeks telefonisch gebeuren op nummer: 09-43-55.22.44.331.

● Hotel Albula in Tiefencastel.

● Hotel Eden in Röthis

Maar... er zullen onder degenen die boeken, tal van „bofkonten" zijn. Joseph Baerenzung immers wil vijf jaar gastheer zijn voor lezers van het Limburgs Dagblad een feestelijk tintje geven. Iedere tiende boeker (en hij telt per hoofd en niet per gezinshoofd) krijgt namelijk gedurende 7 dagen kamer en ontbijt gratis cadeau voor niets. Hij betaalt dus slechts de ene of bij vol pension de twee warme maaltijden per dag voor die zeven dagen. Toch meegenomen in deze tijden.

Vast adres sinds jaren is ook Hotel Elisabeth in Gerlos (Zillertal). Niet alleen onze busreizigers maar ook de auto-vakantiegangers van het Limburgs Dagblad hebben daar een streepje voor. Gerlos biedt al evenveel excursiemogelijkheden als Röthis. Noemen we de Grossglockner, Innsbruck, Zell am See, het Wildgerlostal enz. Voor halfpension is een kamer met douche/bad en toilet betaalt men hier in het hoofdseizoen (de maanden juli en augustus) 360 shilling per persoon per dag. Omgerekend zijn dat 54 gulden. In het vóór- en na-seizoen is deze prijs 290 sh. (ƒ 43,50). Kinderen tot 12 jaar (mits gehuisvest op de ouderlijke slaapkamer) krijgen een reductie van 25 procent.

Ook hier weer zelf rechtstreeks telefonisch reserveren: 09-43-52.84.225.

Tiefencastel

Tot slot Hotel Albula in Tiefencastel, waar de heer en mevrouw Schnöller al vele jaren de lezers van het Limburgs Dagblad extra verwennen. Tiefencastel is ideaal gelegen voor het maken van uitstapjes door het Zwitserse hooggebergte waar Graubünden zijn rijkdom aan ontleent. Steden als Chur, Davos, Sankt Moritz maar ook Lugano en Locarno behoren tot de vaste attracties, evenals bekende bergpassen als de Albula en vele andere met klinkende en fantasievolle namen. Op basis van twee persoons-kamer halfpension wordt voor een kamer met douche en toilet een bedrag van 38 Zwitserse franc in rekening gebracht. Dat is ruim 45 gulden. Kamer zonder douche en toilet zijn 5 franc dus 6 gulden goedkoper. Een een-persoons kamer met douche kost 43, zonder douche 36 franc oftewel 52 en bijna 43 gulden. Voor een kamer met 3 bedden betaalt u 34 franc (ca. ƒ 40,-).

Kinderen tot 6 jaar krijgen (mits op de ouderlijke slaapkamer ondergebracht) een reductie van 50 procent; tot 12 jaar een reductie van 30 procent. Deze prijzen zijn het hele jaar geldig.

Reserveringen rechtstreeks telefonisch bij de heer Schnöller 09-41-81.71.11.21.

In alle gevallen erbij vermelden dat u belt als lezer van het Limburgs Dagblad. Bij het toewijzen van de kamers wordt daarmee extra rekening gehouden.

Goede reis en prettige vakantie.

Rotstuin open ter bezichtiging

Bèr Slangen – Ambyerstraat Noord 73 in Amby – dé propagandist bij uitstek voor alles wat rotstuin is, heeft andermaal een paar ijzers in het vuur gelegd in zijn strijd om méér mensen te winnen voor het verschijnsel rotstuin. Met medewerking van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg heeft hij onder de titel „Een rotstuin met vallen en opstaan" de ervaringen geboekstaafd, die hij gedurende een kwart eeuw heeft opgedaan bij aanleg en onderhoud van zijn inmiddels legendarisch geworden rotstuin. Voor ƒ 2,50 contant of ƒ 4,60 giro nummer 10.36.366 van het Natuurhistorisch Genootschap, Du Bosquetplein 7 in Maastricht is het verkrijgbaar. Voor degenen die met eigen ogen willen zien hoe een tuintje van 200 m2 kan worden omgebouwd tot een dorado voor waterbewoner, plant, dier en ... toeschouwende mens, stelt hij zijn klein paradijsje weer ter bezichtiging open. Dat gebeurt op de zondagen 17 en 24 mei, op Hemelvaartsdag donderdag 28 mei, op zondag 31 mei, op Pinksterzondag 7 juni en Pinkstermaandag 8 juni alsmede op de zondagen 14 en 21 juni. Alle dagen van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur. Kosteloos en zonder verdere plichtpleging door het poortje naar de achtertuin.

Uitslag verloting „Museumvrienden"

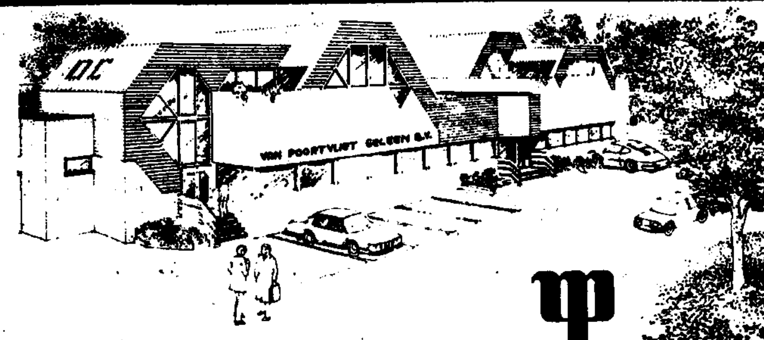
Naar aanleiding van enkele artikelen over de meifeesten in het Belgisch-Limburgse Rekem bezochten veel lezers van Weekend-LD deze plaats. Zij namen er ook deel aan de tombola en daarom geven wij hier de winnende nummer:

2696 - 7581 - 6598 - 7109 - 6252 - 8438 - 5165 - 1653 - 3320 - 4182 - 2497 - 8730 - 2446 - 8013 - 2738.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van

VAN POORTVLIET GELEEN BV

HEIWEG 12, GELEEN



OFFICIËLE OPENING: HEDEN 16 MEI 1981

De architektuur en het interieurontwerp werden verzorgd door:



ir. bart wauben studio voor architektuur en stedebouw b.v.
kummenaedestraat 10 6165 B.V. geleen 04494-50885

BOUWBEDRIJF H.L. BLEZER B.V.

REALISEERDE DE NIEUWBOUW VAN VAN POORTVLIET GELEEN B.V. TE GELEEN

utiliteitsbouw
verbouwingen
woningbouw

Bouwbedrijf H.L. Blezer — kantoor: Molenstraat 17, Geleen; privé: Kupstraat 26, Spaubeek, tel. 04493-2985.



LUBRON waterbehandeling — postbus 540, 4900 AM Oosterhout, telefoon 01620 - 28931

wenst Van Poortvliet proficiat en veel succes bij de opening van het nieuwe bedrijfspand

OOK HIER LEVERDE LUBRON DE AUTOMATISCHE WATERONTHARDER

Het gehele tegelwerk werd uitgevoerd door:

TEGELZETTERSBEDRIJF A. HAUTVAST

Dorpsstraat 59, Spaubeek, tel. 04493-2056

De totale staalkonstrukties werden vervaardigd en gemonteerd door:

Fa. Hoenen

Handelsweg 3, Geleen
Tel. 04494-46541

Het gehele schilderwerk werd uitgevoerd door:

SCHILDERSBEDRIJF GUUS KLINKERS

SPOORSTRAAT 65, GELEEN, TEL. 04494-46258

Ook hier werd het kwaliteitsbouwbeslag geleverd door:



Annastraat 29, Geleen, tel. 04494-47700

Het machinale timmerwerk werd verzorgd door:



OUDE MAASTRICHTERWEG 27-29
Postadres: Postbus 29 - 6160 AA Geleen

Gebr. Leenaerts B.V.

Heirweg 9, Born, tel. 04498-53437

grondwerken – containers
transporten – handel in zand en grind

Het loodgieters- en sanitairwerk werd hier uitgevoerd door:

Loodgieters- en sanitairbedrijf **VAN OPPEN**

HAAGSTRAAT 11, MUNSTERGELEEN, TEL. 04490-15284

... en de PIRELLI DAKBEDEKKING (UIT ÉÉN STUK) werd geleverd en aangebracht door:



Handels- en Adviesbureau Van Beek BV

Heiweg 10, 6161 DA Geleen, Telex 36079 — Postbus 199, 6160 AD Geleen, Telefoon 40625*

Vertegenwoordiging Pirelli-Duitsland

Alles voor: platte daken - balkons - vijvers - Nieuwbouw en renovatie/levering materialen en uitvoering daken

De groen- en interieurbeplanting werden verzorgd door:

inhatuin **peters-jardin**

Danikerstraat 15, 6166 BG Geleen, tel. 04494-43470
Rijksweg 8, 6325 PE Berg en Terblijt, tel. 04406-40161

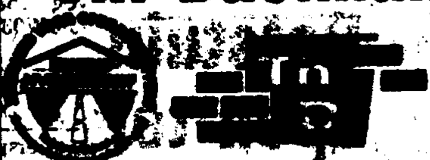
Wij wensen de Fa. Van Poortvliet veel succes in haar nieuwe pand

elektro p. nijssen bv

Rijksweg-Noord 12, 6162 AH Geleen, tel. 04494-43050

De stalen dakbeplating werd geleverd en gemonteerd door:

Th. Daelmans B.V.



Parallelweg 35b, Geleen, tel. 04494-45028, Telex 36144

Ook wij mochten een steentje bijdragen bij de totstandkoming van dit mooie projekt.

Fa. Diederen

hout- en bouwmaterialen

Stationstraat ..., Schinnen, tel. 04493-...

Het voegwerk werd ook hier uitgevoerd door:

VOEGERSBEDRIJF T. HABETS

Alibertuslaan 158, Kerkrade, tel. 045-459440

Ook hier werd de keukenapparatuur weer verzorgd door

Jos van Gestel

Horeca Bedrijfsapparatuur BV
Ohé en Laak
Tel. 04755-944



Ook hier werd geleverd: TAPIJT EN ZONWERING door Woninginrichting

DE ZON

en wenst Van Poortvliet Geleen b.v. veel succes

Ook deze keukeninstallaties werden geleverd en geplaatst door:

goergen bv

bouwtechnisch adviesburo buitelaar b.v.

beton-, staal-, houtkonstrukties en bouwfisica

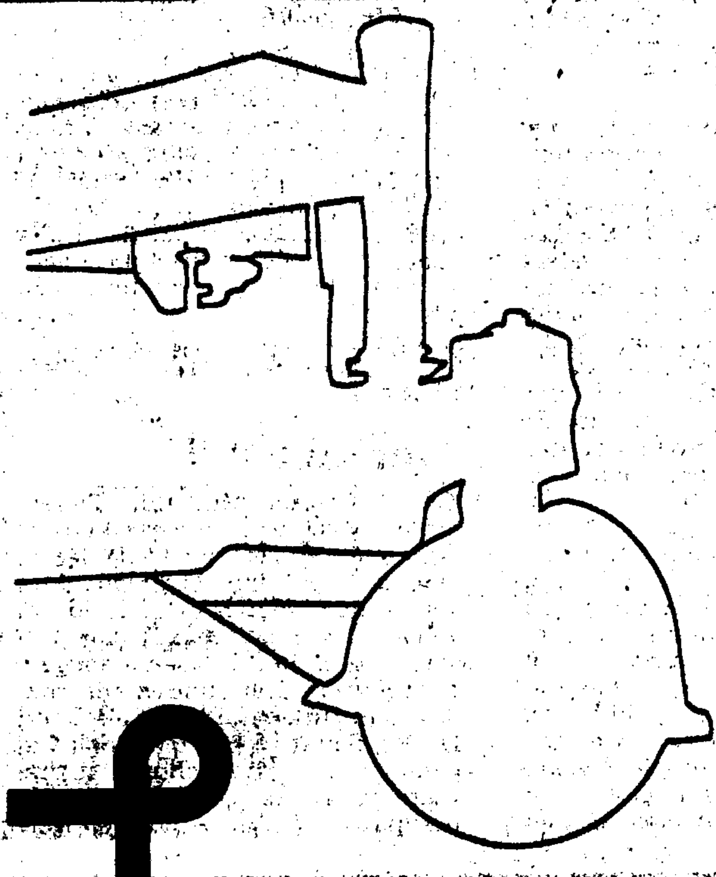
6041 HS Roermond - Willem II Singel 2
Telefoon 04750 - 17252

NEBI NEDERLAND VLOEREN

Industrieweg 2,
6039 AP Stramproy.
Tel. 04956-8125

... en wie leverde de koelschuifdeuren en telescoopdeuren?

markus



Al onze werken worden met zorg uitgevoerd door vaklieden uit de streek.

Meer dan 200 Limburgers willen graag voor u werken. Geef ze een kans.

grondverzet
rioleringen
pijpleidingen en kabelwerken
verhuur van grondverzet- en wegenbouwmaterieel
bestratingswerkzaamheden
moderne asfaltconstructies
warm en koud frezen van alle soorten asfaltverhardingen
wegdekrenovatie

wegenbouwbedrijf j. lintzen b.v.

nusterweg 63, sittard
04490-11441



Wij feliciteren de firma van Poortvliet met de opening van hun nieuwe pand en bedanken hen voor de prettige samenwerking.

SMEVA B.V.

Auto's en motoren

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadvlieg B.V., Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588. FORD Mustang 30 Ghia, 8 cyl., automatiek, veel extra's nieuw: Ford Faiamont stationcar, 6 cyl. automatiek spaakwielen, luxe bagagerek enz., nieuw; Pontiac Esprit 6 cyl., autom., '79, zeer mooi. Garantie Bovag, inr. en financ. mog. Wegens wegwerkzaamheden alleen te bereiken via Groenstraat.

Gebruikte MOTOREN voor uw VW-bus 1600 en 1800; Ford Taunus 1600 2,0 L en 1,5 V4 motor; Opel 1700, 2500 S en div. andere merken. Ook gebruikte versnellingsbakken. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42 Heerlen tel. 045-725667.

TREKHAKEN met hoge korting. Ook gebruikte trekhaken. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

SPUIT-MOFFELCABINE. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. VOLVO 242 L bwj. '77, km 90.000, zonder schade. Financiering mog. Inl. 04750-15476.

Te k. VW Bestelbus '70. Prijs n.o.t.k. Te bevr. na 17 u. Dr. Ackensweg 8 Gulpen.

Te k. JAGUAR XJ 6 type '76 autom. met alle extra's. Inr. mog. Vraagpr. ƒ 8750,– Kruisstr. 78 Stein.

Te k. semi-oldtimer JAGUAR Mark II links stuur, spaakwielen in showroomconditie, t.e.a.b. Inruil mog. Kruisstr. 78 Stein.

Te k. OPEL Ascona 19 als nw., bwj. '79, keur. toegest. L. Vrouwestr. 57, Geleen.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '74, i.g.st. loopt prima, pr. ƒ 1250,-, kl. rood. Past. Tijssenstr. 18, Susteren, 04499-2439.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '74, ƒ 1250,-; VW Kever bwj. '70 ƒ 400,-; LPG-inst. voor VW bus ƒ 400,-. Inr. mog. 04490-17391.

Te k. MERCEDES 190 D, bwj. '65. I.z.g.st. Te bevr. Voorsterstr. 77, Nuth.

LADA Niva rood '80 met spec. banden en gasinst.; Lada 1600 GL '80 rood 15.000 km. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: diverse gebruikte auto's: LADA 1200 '75, '77; Ford 1600 L '78; Mazda 323 '77; Opel Rekord bestel '76; Opel Kadett coupé '79; Toyota Cressida met gas '78; Citroën GSA Pallas '80; Renault 14 TL '77; Fiat 127 sport '79; Peugeot 504 '75; Fiat 126 '77; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '79; Fiat Fiorino '80; Ritmo diesel '81; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkop vlakken, gasinstallatie.

GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. RENAULT 12 TL '75 ƒ 1750,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. DATSUN 120 Y coupé '74 ƒ 2750,-; Mercedes 220 D '73 ƒ 2450,-; Mazda 1000 '76 ƒ 2950,-; Honda Accord '77 blauwmetall. met stereo ƒ 7250,-; Opel Kadett '75 i.z.g.st. ƒ 3750,-, tel. 04405-2896.

Te k. RENAULT 16 i.z.g.st. bwj. '74 ƒ 1750,-, tel. 04405-1994.

Te k. CITROËN GS 1220 Club i.g.st., bwj. '74 ƒ 1250,-, tel. 04405-1994.

Te k. SUNBEAM 1250 TC bwj. '74 ƒ 950,-, tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Kadett nw. model bwj. '74 i.z.g.st. ƒ 2450,-, tel. 04405-1994.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 16 TX okt. '76, autom., el. ramen + schuifd., getint glas, 66.000 km. Slakstr. 18, Kerkrade, 045-455867.

Te k. MERCEDES 280 S, bwj. '75 met LPG, div. extra's, tel. 04454-2202.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST ƒ 6200,-. Verl. Heinseweg 22 boven, Sittard.

Te k. sportauto ALFA ROMEO Spider met targa-dak. Te bevr. Eisenhowerstr. 521, Sittard.

Te k. PRINCESS 1800 DL, bwj. '76, kmst. 93.000, met radio, trekh. i.z.g.st., 045-315158.

Te k. RENAULT 6 TL '75 zeer zuinig, i.z.g.st., vrpr. ƒ 2250,-. Lodewijkstr. 14, Bl'heide.

Te k. aangeb. weg. aanschaf motor TOYOTA Celica Liftback, i.z.g.st., bwj. nov. '76, kl. okergeel, met zwart leren dak. Div. acc., vaste pr. ƒ 6500,-. Elke keuring toegest. Te bevr. R. Martens, Kapelweg 12, Urmond, tel. 04495-5669.

Te k. SIMCA Matra Bagheera '79. Henri Hermanslaan 198, Geleen, tel. 43889.

Te k. CITROËN Dyane 6 comf. bwj. eind '74, i.g.st. pr. ƒ 1250,-. Op de Toren 100, Nuth.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '75 ƒ 1750,-. Marina de L, bwj. '75 coupé pr. ƒ 2000,-. Inr. mog. Versilienboschweg 9, Heksenberg-Hrl.

Te k. erg mooie Moto GUZZI 850 Le Mans II bwj. '79, spec. uitv. P. Nijssen, Opbraakstr. 38, H'broek (west).

Te k. RENAULT 4 TL beige, bwj. '76, i.z.g.st., Brouwers, Bouweg 15, Huls, Simpelveld.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. aug. '77, sinds kort LPG-inst. na 13.00 uur Ovidiusstr. 14 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett autom. bwj. '73, pr. ƒ 750,–, tel. 045-723616.

Te k. CHRYSLER GT 1308 ecl. 1978 ƒ 8500,–; Vauxhall Chevet Opel Kadett model '77 ƒ 4500,–, Opel Manta 1900 SR ƒ 4250,–; Alfa Romeo Sud '76 zeer mooi ƒ 4800,–, VW Bus met gas inst. geel kent. ƒ 2250,–; Simca Ralley 1 dec. '76 ƒ 2800,–; Datsun 260 C (6 cyl.) mooi ƒ 2500,–; Mazda 818 S okt. '77 ƒ 5750,–. Inruil, financieren mog. Autobedrijf J. Steins, Voskuilenweg 126, Hrl., tel. 045-714154.

Van Mierlo: PORSCHE 928 autom. '78 ƒ 45.000,-; Mercedes 230 T stationcar '79 ƒ 27.750,-; Mercedes 200 veel extra's '80 ƒ 22.500,-; BMW 730 '79 ƒ 27.500,-; Alfa Romeo 2.3 gloednieuw ƒ 14.750,-; VW taxibus '81 ƒ 19.500,-; Mazda 121 Landau '79 ƒ 9750,-; Mazda 929 LPG '80 ƒ 10.500,-; Ford LPD autom. '78 ƒ 8500,-; Oldsmobile Cutlas LPG '78 ƒ 7750,-; Ford Mustang 5.0 Cobra Ghia '79 ƒ 14.500,-; Mini 1100 Estate Clubman '80 ƒ 7500,-; Ford Taunus 1600 L stationcar LPG '77 ƒ 5250,-; Mini 1100 special '79 ƒ 7750,-; Rover 3500 5-bak '79 ƒ 13.500,-; Audi 100 LS '77 ƒ 5750,-; Ford Granada 2.3 L '78 ƒ 8900,-; Ford Thunderbird '80 ƒ 17.500,-; Volvo 244 GL '79 ƒ 15.900,-; Opel Ascona 2.0 diesel '80 ƒ 12.500,-; Opel Senator 2.8 '80 ƒ 22.500,-; Volvo 345 DL '81 ƒ 14.750,-; Peugeot 304 LPG '78 ƒ 5500,-; Datsun 120 Y '74 ƒ 750,-. Inruil en financ. mog. Autobedrijf W. van Mierlo, Kloosterstraat 22, Asten-Ommel, tel. 04936-3003.

Te k. VW GOLF de L, type '77, vrpr. ƒ 4900,-, tel. 04490-10165.

Te k. R 4 bwj. '72, i.g.st. Pr. n.o.t.k. tel. 04490-11453 Limbricht.

Te k. dames 1 opafiets, 1 JONGENSFIETS 4-6 jr., een j.-sportf. Gazelle 5 versn. v. 10-14 jr., meisjesfiets Old Veteraan v. 10-14 jr. tev. Mobylette, EEG, Kasteelweg 44, Born.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '73, i.z.g.st. Vrangendael 56¹, Sittard.

Te k. MORRIS Minor Traveller (stationcar), bj. '61, getaxeerd op ƒ 4000,-, wegens omst. ƒ 2000,–. Kennedylaan 38, Eygelshoven, tel. 045-353569.

Te k. VOLVO Katterug, type PV 544, bj. '63, auto moet nog opgeknapt worden, inr. mog. Te bevr. Kochstr. 24, Schaesberg, na 3 uur tel. 045-313356.

Te k. z.m. VW GOLF, bj. type '76, i.st.v.nw., 100% in orde, schadevrij, weinig gel., iedere keur. door ANWB of ander toegest., vr.pr. ƒ 4350,-. Bosveldstr. 6, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 454755.

Te k. z.m. OPEL Kadett, i.pr.st., iedere keur. toegest., vr.pr. ƒ 3950,-. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West, tel. 421539.

Te k. MERCEDES 220 D, bj. '73, i.g.st. Wilhelminastr. 24, Eygelshoven.

Te k. KADETT Caravan 1,2 ltr., bj. '75; Peugeot 504, LPG: Kadett 1,2 ltr., '74; Mazda 121 S, type '77; 5 SP Camaro, '72; Toyota bestel Hiace, '74; Dodge Aspen, type '78, LPG, met schade. Tel. 045-211071.

Te k. OPEL Kadett, bj. '71, motorisch goed, pr. n.o.t.k., tel. 045-451777.

Te k. DAF 66 DL, bj. '75, m. LPG-inst., radio, nw. banden, uitl., vr.pr. ƒ 1650,-. Lindenstr. 9c, Vaals.

Te k. weg. omst. TOYOTA Corolla 30 de Luxe, bj. '77, verk. werkelijk als nieuw, moet weg, koopje ƒ 3850,-. Rijksweg 76, Nijswiller.

Te k. v. 1e eig. VOLKSWAGEN Passat LS, bj. '77, verk. in onberisp. st. v. onderh., pr. ƒ 3450,-. Te bevr. Oranjeplein 16, Simpelveld.

CITROËN CX 2400 Pallas met trekh. en aircond., bj. april '77, vr.pr. ƒ 8750,-. Tel. 043-30973.

HONDA CIVIC, bjh. '76, kleur metallic, vr.pr. ƒ 4500,-. Hogeweg 13, Gronsveld.

Voor FORD Escort 4 M + S-banden op velgen ƒ 100,–, 4 sportvelgen + banden, 13 SR 185, ƒ 175,–, motorblok 1100 cc, ƒ 75,–, trekhaak, ƒ 50,–. Tel. 045-224899.

Koopje! SIMCA 1100 GLX, bwj. '72, tev. Opel Kadett, bwj. '73, ƒ 300,–, Pleinstr. 13, Treebeek.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, 1973, t.e.a.b. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, 1972 t.e.a.b. Mgr. Feronlaan 66, Hoensbroek.

Te k. Replicar BUGGY (model Mercedes 500 S), nieuw linnen dak en ruilmotor, VW 1600 Wolfraces-velgen, bwj. '78, km.st. 18.000. Te bevr. Wilhelminastr. 144, H'broek.

AUDI 100 LS koper 1978; Audi 100 L zilver 1977; Audi 80 L blauw 1975; Audi 80 L wit 1973; Golf MX groenmet. 1980; Golf L 4-deurs groen 1979; Golf Extra groen 1979; Golf S 1500 geel 1978; Golf Extra wit 1975; Golf Extra geel-rood 1976; Scirocco GT zilver 1978; Scirocco L zilver 1976; Passat Variant wit 1975; Passat S 5-deurs wit 1977; BMW 320 oranje 1976; Ford 1600 L bruin 1978; Jetta LS aut. rood 1980; Ford 20 Ghia bruin 1976; Opel Ascona aut. groen 1975; Volvo 343 DL geel 1979; LT28 op gas taxi, oranje 1978; Saab 99 LE groen 1974. automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955.

Wij bieden aan: OPEL Kadett 4-drs. '75; Opel Kadett Coupé '75; Opel Kadett luxe '76; VW Golf LS '76; Ford Taunus 1600 '73; Opel Kadett automatic '73; Peugeot 204 '74; DAF 44 '72; Simca 1501 '75; Datsun 180B '72; Toyota Hiace bestel '75. Shell garage Martens BV, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te koop aangeboden: POLONEZ, '79, op gas; Chrysler Sunbeam autom., '79; Mirafiori 1300, '78; Skoda, '78 en '77; Subaru Hardtop, '78; Mitsubishi 1600, '77; Mazda 818, '77; Polski Fiat 125 P, '77; Skoda Coupé, '73, koopje, tevens nieuwe en slooponderdelen van Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212986. Dealer van Skoda, Polski Fiat, Wartburg en Polonez.

PORSCHE 924, blauwmetallic, m. schuifdak, bj. '76, 122.000 km, DM 10.900, 5190 Stolberg-Mausbach (Dld), Büchel 4, 09-49240272166.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '73, ƒ 450,-. Begoniastr. 11, Bocholtz, na 19 uur.

Te k. FORD Fiesta 1300 SS, op fabriek uitgebouwd, RS-wielen 205.60-13 grotere remmen, spec. spoiler, dieper gebouwd, zonnedak, 30.000 km, nw.pr. ƒ 22.500,- nu ƒ 12.000,-, in nieuwe staat. Inl. tel. 04454-2974 of 1866.

Te k. TOYOTA Carina 1600 cc, bj. nov. '77, i.z.g.st. Te bevr. Flinckstr. 25, Geleen.

Te k. FIAT 131 Mirafiori S 1300, 2-drs., bj. 76, lichtgroen, i.z.g.st., ƒ 3250. Schubertstr. 58 II Sittard.

Te k. RENAULT 4 de Luxe, bj. 77, kl. groen, i.z.g.st., ƒ 3900. Seipgenstraat 24, Geleen.

Te k. FIAT 127 1050 CL, blauwmet., bj. mei 78, kmst. plm. 47.000. Inl. Mesdagstr. 31, Geleen, 04494-52445, na 17 uur.

Te k. BMW 2002 TII, i.p.st., met sportwielen, kleinere wagen kan ingeruild worden. Gladiolenstr. 97, Spekholzerheide.

Te k. FORD 1.6L stat., bj. 73, vr.pr. ƒ 750. Bilderdijkstr. 31, Molenberg Heerlen.

Te k. MERCEDES B., vrachtwagen, type 406, open laadbak, laadverm. 2500 kg, i.g.st. 04494-43548, na 19 uur.

Te k. DATSUN 100A, bj. 77, zeer goed en mooi, moet weg, koopje, vr.pr. ƒ 2500. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. 76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4300. Inl. tel. 045-314760.

Te k. of te ruil DATSUN 140 J, 4-drs., bj. 74, radio, trekh., get. glas, i.g.st., pr. ƒ 1000, ruil teg. Allegro Sunbeam, of Simca 1100. Tel. 043-72349.

Te k. OPEL Ascona 20SR, 10 mnd oud. Hogere hotelschool, Jeruzalemweg 1, M'str., H. Keuter, tel. 043-54254, tst. 25.

Te k. FIAT 132 GLS, bj. 75, i.g.st. Tel. 045-225400. Na 17 uur.

Te k. RENAULT, type 16TL, 77, 4-drs., weinig km, verk. i. zeldz. g.st., ƒ 3950. Inl. 043-17246.

Te k. BUGGY, i.z.g.st., pr. ƒ 2250,-, tel. 04755-589.

Te k. BMW 2800, bj. '74, i.z.g.st., pr. ƒ 2900,-, tel. 04755-589.

Te k. PEUGEOT 304 Break Diesel, bj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 3900,-, tel. 04755-589.

Te k. CITROËN DS, '69. Zeer goed, tel. 04742-1501.

JAN BANEN Eurtotimers Herten. Bent u op zoek, naar een betaalbare auto? Kom dan eens kijken: Renault 5, '76, ƒ 4200,-; Renault 5 TL, dec. '74, ƒ 3000,-; Renault 4, '75, ƒ 2800,-; Renault 4 bestel, '75, ƒ 2200,-; VW Golf, '75, ƒ 4000,-; Peugeot 104, '74, ƒ 1600,-; Toyota Corolla 30, '76, ƒ 3600,-; Austin Allegro, '76, ƒ 2400,-; Morris Marina Coupé, '75, ƒ 1800,-; Simca 1100, '74, ƒ 1500,-; Citroën Break GS, '75, ƒ 2800,-; VW Kever 1300, '71, ƒ 800,-; Mercedes 200 D, '75, ƒ 6000,-; Peugeot 504 TI automaat, '74, ƒ 2800,-; Simca 1308 GLS, '77, ƒ 4500,-. Opknappers: Mini 1000, '74, ƒ 1500,-; Renault 16 TS, '73, ƒ 600,-. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

Weg. omst. OPEL Rekord 2100 D bwj. '77, tel. 04454-4131.

HONDA Civic, 4-drs. autom. met trekh. bwj. nov. '76, Chrysantstr. 10 Spekholzerheide.

Te k. MAZDA 818 bwj. '76, 1e eig. vaste prijs ƒ 2800,–, tel. 045-416752.

Te k. OPEL Manta SR bwj. 12-'73, zw. leren dak, schuifd., trekh., i.g.st. tel. 04405-2744.

Te k. MG/B GT met spaakw. bwj. '67, pr. ƒ 4950,–, Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Te k. z. mooie SIMCA sport, kl. rood, vraagpr. ƒ 2500,–, Ailbertuslaan 399, Kerkrade.

Te k. 5 magn. VELGEN 5 gaats incl. banden 185x14, t.e.a.b. tel. 045-256308.

Te k. OPEL Manta 1900 S autom., kleur blauw, kmst. 60.000, type '76, Maastrichterstr. 46, Brunssum.

Leyenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie - all-round-service en onderhoud, erkende keuringen; vlotte leningen, inruil mogelijk. VW Golf GTI rood '79; BMW 316 met LPG-inst. beige '78; Kadett 12N Special 15.000 km oranje nov. '78; Kadett 12N Special 4-drs. oranje '78; Kadett 12N Special stationcar groen '78; Mazda 323 ES de luxe 1300 groen dec. '78; Volvo 343 Special automatiek 35.000 km blauwmet. okt. '77; Kadett 12N Special signaalblauw '77; Ford Escort 1300 de luxe blauwmet. okt. '77; Ford Escort 1300 de luxe goudmet. dec. '77; Ford Fiesta 1100 de luxe geel '77; Ford Fiesta 1100 de luxe groen '76; VW Golf 1100 de luxe geel '76; VW kleinbus voor 9 pers. vervoer geel '76; VW Kleinbus gesloten bestel geel '76; Toyota Celica ST 5 versn. rood '77; Kadett Special 12N signaal groen '76; Kadett Special 12N met sportvelgen etc. oranje '76; Manta 19N de luxe oranje '76; Opel Manta 19N de luxe signaal blauw '76; Manta 16N geel '76; Kadett 12N Special met LPG rood '77; Kadett 12N bruinmetaal '75; Volvo 245 DL Stationcar 5-drs. en automatiek oranje dec. '75; Toyota Corolla 1200 Hardtop coupé de luxe geel '75; Toyota 100 de luxe special rood '76; Ford Escort 1100 de luxe bruin '75; Kadett 12N Special okergeel '74; Chevrolet Chevelle Malibu 4-drs. met LPG bruinmet. '74 ƒ 3500,–; Ascona 16N zeer mooi zilvermetal. ƒ 2500,–. Dit alles bij Leyenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 143 t/m 153 Hoensbroek.

MAZDA 323 met gas, '78; Mazda 626 met gas, '79; Mazda 929 Hardtop, '75; Mazda 929 Hardtop, aanbieding, '77; Ford 1600 L, '76; Ford Escort 1.3., automaat, '78; Mazda 323 1.4 automaat, '79; Misubishi Celeste, '77; VW Golf, '76; Audi 80 GLS, '76; Ford Escort 1.3 L, '78; Ford Taunus Coupé, '72. Mazda-Bovag-garantie: Autobedr. Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. van part. PONTIAC Firebird, bj. 1975, 6 cyl., autom., op gas, i.z.g.st. Te bevr. 045-270761 b.g.g. 045-225674.

Te k. FORD Fiesta 1100 S, bj. '79, sch. vrij. vr.pr. ƒ 9750,-, 04754-5019.

Te k. FORD Transit pers.bus, zeer gesch. v. vac., mech. prima, ƒ 425,-, tel. 04490-13673.

Te k. VOLVO 144 Amazone, i.z.g.st., bj. 1969, keuring toegest. Te bevr. Hoordstr. 39, Nieuwstadt, tel. 04498-54032.

Te k. weg. omst. RENAULT 5 TS, bj. mrt. '79, km.st. 30.000, vr.pr. ƒ 10.500,-, kl. goudgeelmetal. 04498-54247.

Te k. FORD Escort L, bj. '78, i.z.g.st., kl. met. blauw, geen schadewagen. Vr.pr. ƒ 6250,-, tel. 04490-18848.

Te k. OPEL Kadett 1200 de luxe, export special. bj. bijna '79, i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 7400,-, tel. 04490-10480.

Fiat KOLENBURG, BIEDT AAN: 126 Personal '80 rood, 133 Personal '76 groen, 127 1050 L '79 geel, 127 900 L '78 groen, 127 900 '77 rood, 127 900 '75 groen, Ritmo 65 L '79 rood en wit, 124 D '78 groen, 124 spec. '77 wit, 131 16 CL '79 groen, 131 16 Sp. '78 oranje, 131 13 Sp. '77 m. beige en m. blauw, 132 2000 '78, metaal grijs met gasinst. 132 2000 '78 m. beige, 132 GLS '77 met. bruin, Ford Fiesta 1.1 S '79 met. grijs. Ford Escort '79 groen, Marina Coupé 13 '78 groen, Vauxhall Chevette '77, bruin, Innocenti 90 L '79 met. bruin. Fiat Kolenburg, Kruisstr. 12. Heerlen, tel. 714524 t.o. Thermenmuseum.

Te k. HONDA 750 F2 bw.j. '78, Buggy-sit zeer mooi, 4 in 1, uitl. origin. onderd. erbij. pr. ƒ 3800,-. Eindhovenstr. 21, Heerlen.

Te k. CITROËN GS Club break, bwj. '78, pr.n.o.t.k. tel. 045-316301.

Te k. FORD Taunus 16 L, bw.j. 7-'77, 4-drs. km. 60.000 met acc. mot. 100%. Vr.pr. ƒ 5000,-. De Genestetstr. 23, Molenberg-Heerlen.

Te k. FORD Stationcar 1600 L, '77, ƒ 3950,-. Div. extra's. (koopje). E. Huppertzstraat 3, Gulpen.

Te k. FORD Escort 100 L bj. okt. '75 met sportvelgen, radio en trekhaak, verk. i.z.g.st. km.st. 47000. Prijs ƒ 3250,-. Beatrixplein 18, Hulsberg.

Te k. HONDA-Goldwing bj. '76 met vele extra's ƒ 3500,-. Tel. 04406-15812.

Te k. motor BMW R60/5 bj. '71 met acc. oa. koffers, pr.n.o.t.k. Heekerweg 55, Hulsberg.

Kadett Coupé 78, Ascona 19 S autom. '77, Kadett Speciaal '78, Kadett City '77, Ascona 16 N '76, Ford Fiesta 1,1 L 77, Ford Escort 1,3 GL, Manta 19 S '74, Kadett Speciaal '71. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107. Hulsberg.

Te k. MERCEDES 220 D autom. i.g.st. bj. '71, tel. 04494-48147.

Te k. SUZUKI GS 1000 E m. marshal uitl. bj. '79, i.z.g.st. km.st. 16500, ƒ 5000,- Lijsterstr. 6, Geleen, tel. 04494-46184.

Te k. JAGUAR 4,2 6 cyl. alles electr. automatic, met lpg, zeer exclusieve auto, bj. eind '73, 1e eigenaar. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. FORD Escort 1300 L '76, Escort 1300 XL '74 autom. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULTS R 4 '77, R 6 '77, R 12 '75, '77, '78. R 4 bestel. '77. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FIAT Mirafiori 131 S bj. '75. Antoniusstr. 61, Geleen. tel. 41775.

Div. INRUILCROSSMOTOREN te k. crosscentrum Marchal Arnoldenstr. 16, Stein, tel. 04495-2210.

Te k. MERCEDES 200 D bj. '74, tel. 04495-2210.

Snelle SUNBEAM Hunter '74, ƒ 800,–; zeer goede Mazda 929 '76 ƒ 5000,–. Achter de Winkel 314, Schaesberg.

Te koop aangeboden: RANGE ROVER Bahama gold 1979; Range Rover Arctic white 1978; Range Rover Lincoln green 1978; Range Rover Sahara dust met gas 1979; Land Rover 88 hard top benz. Limestone 1978; Land Rover 88 hard top SDL benz. light green 1980; Land Rover 109 Stawag met gas light green 1978; Land Rover 109 hard top benz. light green 1980; Land Rover 109 Truck cab. benz. wit 1971, Princess 1800 HL blauwmetallic 1978. Automobielcentrale De Uiver BV, Provincialeweg-Noord 85-87, Doenrade (Lb.). Tel. 04492-1931.

Te k. Opel REKORD 1900 met LPG, t.e.a.b., bj. '73. De Ruiterstr. 29, Brunssum.

Ford ESCORT 1600 sport '79, ƒ 8250,–, BMW 320 '77, ƒ 9500,–, Mazda 929 coupé '77, ƒ 3500,–, Opel Manta 1900 S, '79, Ford Escort RS '79, Toyota Corolla '78 ƒ 5900,–, Chevrolet Monza '76 ƒ 4500,–, VW Golf '75 ƒ 3500,–, Mercedes 280 S '76, ƒ 13.900,–, div. sportauto's ook cabriolet. Inruilauto's aan spotprijzen. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308, ink. auto's cont. geld, inr. en financ. mog.

VW POLO '76, ƒ 3450,–. Scheldestr. 93, Heerlen, tel. 045-723850.

Zeer mooie FIESTA '77, ƒ 6450,–. Zien is kopen! Parallelweg 69, Heerlen, tel. 723850.

VW GOLF D, 5-deurs, 58.000 km, wit, '79-11. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade. 045-458000.

RENAULT 14, geel '79-6, 30.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

VOLVO 343 DL, groen, '79-1, 42.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

AUDI 100 GLS, groen met gas, '78-2, 58.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

Te k. groene VW KEVER bwj. '70. Theresiastr. 9, Bleijerheide.

Te k. SIMCA 1100 LE, bwj. '76, i.g.st., ƒ 1650,–. Bern. Pothastr. 58, Vink-Chèvremont. Tel. 045-453468.

Wij bieden aan met ANWB-keuringsrapport met Bovag-garantie, inruilmogelijkheid, service en onderhoud, vlotte financiering: BMW type 528 I automatic 1979; BMW type 1502 1975; Suzuki GX 1980; Mazda type 323 - 1300 1980; Mazda type 323 autom. 1977; Mazda type 818 S de Luxe Combi 1978; Opel Kadett 12 S 1980; Renault R 18 TL 1979; Renault R 4 GTL 1979; Renault R 5 TL 1978; Renault R 5 TL 1976; Simca Rancho 1978; Honda Civic 4-drs. 1977; VW Golf MX 1979; VW Golf LS 1976; Mini 1100 special 1977; Audi 80 L 1977; Citroën Visa Super 1979; Ford Fiesta 1.1 S 1977; VW Polo S 1978; Opel Rekord diesel 1978; Lada Niva Jeep 1978 2x; Peugeot 604 TI 1978; Peugeot 504 GL diesel model 1979; Peugeot 504 GL 1977; Peugeot 504 Fam. 1978; Peugeot 504 GL Break 1978; Peugeot 104 SL 1977; Peugeot 104 GL 1976; Simca 1100 TI 1977; Datsun Cherry 100 A 1976. Verder nog diverse inruilers: Volkswagen bus in pr. staat 1976; Volkswagen Pick Up LT 35 D met huif 1979; Mercedes 818 vrachtauto met open laadbak 1976. AUTO PETERS B.V., Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk. Mercedes 280 SE autom '74 ƒ 7950,–, Peugeot 604 SL op gas '77 ƒ 5950,–, Ford Granada 2.3 L. '76 ƒ 3250,–, Opel Commodore GSE coupé '76 ƒ 4500,–, Toyota Carina op gas '74 ƒ 2250,–, Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3450,–, Peugeot 204 '77 Break ƒ 2950,–, Pontiac Firebird 8 cil. auto. op gas '75 ƒ 4750,–, Mini Cooper '76 ƒ 2750,–, Peugeot 204 '76 ƒ 2350,–, Honda Civic '75 ƒ 2950,–, Peugeot 104 '76 ƒ 2750,– BMW 1600 '73 op gas ƒ 2450,–, Mazda 1300 '74 ƒ 1650,–, Renault 15 TS '75 ƒ 2750,–, Peugeot 304 '76 Break ƒ 2750,–, Mazda 818 '75 ƒ 2450,–, Ford Capri 2300 GTXL '73 op gas ƒ 2450,– Ford Capri 2300 '72 ƒ 750,–. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-We. (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Voor liefhebber te k. FORD ANGLIA bwjr. '66 i.z.g.st. pr. ƒ 1750,–, gesl. aanhangw. pr. ƒ 225,–, Renault R 12 TL bwjr. '72 pr. ƒ 525,–. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

MINI 1100 Speciaal, nov. 77, km 33.000, zwart-player embl., leren dak, alum. velgen. L. Feijen, Tentstr. 44, Vaals. Tel. 04454-4406.

Te k. zuinige auto FIAT 600, pr. n.o.t.k. Selzerbeeklaan 74, Vaals, tel. 1312.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bj. '75, z.g.a.n. met LPG. Mgr. Lynenstr. 3, Dieteren.

Te k. BESTELEEND, type Acadiane, bjr. '78, zeer gesch. als vac.wagen. Tel. 04498-51404.

ALFA Romeo 2000 Spider, kleur zwart, bjr. '79, 1e eig. Vaste pr. ƒ 15.000,–. Tel. 045-423101.

Te k. MERCEDES 200 D i.g.st. Pr. ƒ 2500,–. Te bevr. Hei Carisborgweg 11, Heerlen.

Te k. SAAB 96 V4, bjr. '67. Tel. 045-316618.

Te k. PEUGEOT 504 GL '76 i.z.g.st. Event. inruil mog. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. BMW motor R 90 S i.st.v.n., sterw. 7000 km. Te bevr. Heulstr. 25, H'heide.

125-cc Suzuki CROSSMOTOREN te k. 2x '79 model, 1x '80-model. Te bevr. bij Gebr. Notten Motoren bv., v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum. Tel. 045-251058.

Te k. SUBEAM bjr. '74, Broekstraat 51 Schinveld.

CADILLAC bj. '48 4-deurs kl. donkergroen i.z.g.st. Heiberg 42 Amstenrade 04492-1700.

Te k. Fiat MIRAFIORI 1300 bj. '69, km.st. 48.000 vr.pr. ƒ 6500,– . Tel. 045-216932.

Te k. weg. omst. MERCEDES 280 R SE bj. '76 met gasinstall. schadevrij sportvelgen, eerste eig. aircond., trekhaak, hydrolische achtervering, inr. mog. Vr.pr. ƒ 14500,–. Crombacherstr. 7 Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 230 '71. Vr.pr. ƒ 2000,– tel 045-455175.

Te k. CITROËN GS 12e mnd. '74 ƒ 2500,–. Rijksweg 23, Gulpen, tel. 04450-1766.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '75, erg zui. 1:16 100% in orde ƒ 3400,–. Venweg 76, Brunssum.

YAMAHA XT 500 als nw. 2200 km. Te bevr. bij gebr. Notten Motoren B.V., v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Te k. FIAT MIRAFIORI Spec. bj. '77, 100% in orde. Vr.pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-258415.

Te k. TOYOTA 1000 ƒ 900,–, Opel Kadett LS op lpg, 2 nwe. banden, ƒ 650,–. Laurierstr. 187, Heerlen.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Alleenstaande wedw., 69 jr., slanke blonde vrouw, jonger uitziende, wenst langs deze weg kennismaking met een zeer gezonde MAN, met zacht karakter, leeftijd ong. het zelfde. Ben finc. onafhankelijk. Met tel. Br. o. nr. LD SH 507 6411 EM Hrl.

Zakenman zkt. leuke VRIENDIN plm. 50 t/m 52 jr. Br. o. no. SP 113 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Repr. ZAKENMAN goed uiterl. zkt. langs deze onsymp. weg kontakt met charm. intel. dame 25-40 jr. Uw antw. wordt met de meeste discr. geretourneerd op erewoord. Kom durft te schrijven. Br. o. no. SP 114 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Ben JONGEMAN van 40 jr. gescheiden en zou graag langs deze ontsympathieke weg in kontakt willen komen met lieve vrouw met eerlijk en lief karakter. Zij die net als ik een fijne relatie wil opbouwen. 1 kind geen bezw. Br.o.nr. KE 151 LD Markt 42, 6461 ED - Kerkrade.

BURO AKTIEF. Huwelijk- en relatiecontacten. Gelukkig zijn is liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds? Misschien is dit voor u ook weggelegd. Wie niet waagt die niet wint. Doen!! Kom eens langs of bel vrijblijvend met mevrouw C. Krutzen, Heerenweg 1, Heerlen tel. 045-722333, ma. t/m vr. 10 tot 16 u. Voor Sittard e.o. mevr. M. Sprado, Rolandsweg 54 Sittard, tel. 04490-11006; ma. t/m vr. tussen 18 en 20 u. Erkend door de Raad van Toezicht.

JONGEMAN 38 jr. m. woning + auto zkt. meisje of vrouw tot 40 jr. voor inwoning bij mij, licht gehand. geen bezw. SP 115 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Nette, lieve JONGEMAN 36 jr., sportief en eerlijk. Ik zoek een vrouw v. e. fijne vriendschapsrelatie v. langere duur. Hij heeft behoefte aan veel liefde. Ik heb ser. bedoel. 100% discr. verzek. Br.o.nr. KE 154 LD 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN 40 jr. zkt. leuke vrouw, gescheiden geen bezwaar. Br.o.nr. HO 450 LD H.broek, 6431 HB.

Welke n. j.m. 23-26 jr. die eerlijk en begripvol is, wil kennismaken met JUFFR. 23 jr. die houdt v.e. gezellige huiselijke sfeer, geen danstype. Br.o.nr. GE 422, 6161 GE LD Geleen.

DANSAVOND voor iedereen in het Irenehuis op zaterdag 16 mei as., aanv. 20 uur.

ALLEENSTAANDEN as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Orkest de Rianto's. Aanv. 20 uur. Bew. v. all.st. verplicht.

Net uitz. ongeh. heer 54 jr. niet gesch. rustig kar. z. v. eenh. h. nette eerl. VRIENDIN voor gezelligh. Ser. br. w. beantw. geheimh. Br.o.nr. SH 519 6411 EM Heerlen.

Gesch. VROUW 44 jr. z.k.m. met man. Br.o.nr. SH 512 LD, 6413 CS Heerlen.

Voor VAKANTIE: Wie durft het aan ben alleenst. wed. uit zeer goed milieu zoek sportieve gezonde weduwn. 60+. Graag i.b.v. auto. Alles wordt discr. beantw. Br. on. nr. SI 144 LD 6139 EG Sittard.

MALE STUDENT, from Sri Lanka in Aachen, 29, 1.71 m. brown, slank, pleasant apearence, former unifersity education, non smoker, vegetarian, cultured, very kind, interested in nature, classic music, materially poor, mentaly and spiritually rich, looking for a sympathetic female partner younger/older, br.o.no' HK 161 LD 6411 RS Heerlen.

Nette JONGEMAN 24 jr. zkt. leuk meisje om samen toekomst op te bouwen, huwelijk niet uitgesl. br.o.no. HO 451 LD H'broek 6431 HB.

Charmante jonge vrouw (knap uiterlijk) met zoontje zkt. langs deze onsympathieke weg serieuze kennism. m. sympathieke HEER met eerlijk zacht karakter en goede job tussen de 35 en 45 jr. uit goed milieu (geen bartype) brieven met foto worden beantw. br.o.no. MA 133 LD 6221 BN M'str.

Zaterdag 16 mei as. GEHUWDENBAL met orkest High Moon in café 't Pumpke, Grijzegrubben 37, tel. 04447-1963 Nuth. De gelegenheid voor vergaderingen, bruiloften en partijen.

WEDUWE 63 jr. goed eigen inkomen op materieel gebied van alles voorzien, wil in contact treden m. beschaafde, alg. ontw. heer, die nu nog, indien gewenst, anoniem kan blijven. Geeft u een profiel van uzelf en 'n adres of tel.nr. waar u te bereiken bent. Enige doel: wederzijdse genegenheid, die eventueel uitgroeien kan tot meer. Br. o. nr. RO 662 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Man wenst intieme vriendschap met VROUW of juffrouw 60-70 jaar, geen gesch. Br.o.nr. Ge 424 LD Geleen 6161 GE.

Heer, 42 jr. schuldl. gesch., zkt. kennism. met nette VROUW tot 50 jr., kind. geen bezw. Br. o. nr. GE 423 LD, Geleen 6161 - GE.

Nette dame 32 jr. zkt. ser. kennism. m. nette HEER tot 40 jr. Br. m. foto o.e.r. Ond. no. HO 453 LD, 643 HB Hoensbroek.

Contacten/clubs

NIEUW: discrete jonge dame (20 jr.) met film. 043-623416.

Espé sexshop Sittard de zaak met de grootste sortering VIDEOBANDEN, films, porno- en maandbladen. O.a. geluidsfilms 60 meter p.st. ƒ 35,-; 3 voor ƒ 85,-; 100 meter kleurenfilms à ƒ 40,- p.st., 3 voor ƒ 100,-; videobanden en films huren v.a. ƒ 5,-. Bezoek ook eens onze filmhal, film kijken v.a. ƒ 1,-. Espé, Stationsdwarstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

PACHA CLUB Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? een spiegelkamer? speciale wensen? Pacha Club.

Eerlijk goed PRIVE-ADRES bij Jozefien en Anneke, 045-714006 te Heerlen.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN. Shop Privé, Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur (meisjes aanwezig).

CONTACTBUREAU Privé voor uw discr. bemiddeling, 10-22 uur. Stationsstr. 31, Sittard.

Te k. LIFE speel-, sex- en ƒ 49,-, v.a. ƒ 49,–Stationstr. 31, Sittard.

GASTVROUWEN gevr. voor privéclub Sauna hoge verdiensten. Werktijden kun je zelf bepalen. Heb je interesse bel dan even of kom even langs. Sauna Amitie, Frankenstr. 205 Mstr. tel. 043-625127. Uw hostess Catherina.

CHIQUE, discrete jongedame 24 jr., met film. 04494-48933.

Sexy JONGEDAMES 10.00 tot 22.00 uur met film. Stationsstr. 31, Sittard.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en kom eens aan, OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

SEX Video Club Intiem, doorlopende porno video voorstellingen, hostes aanwezig, geopend van 11-22 uur. Tevens verhuur van sexfilms en pornovideo's. Kleine Gracht 10, Maastricht, tel. 043-51067, 500 m van de markt.

Leuke jongedame bezoekt u bij u thuis of in hotel, voor een of meerdere uurtjes, bel voor AFSPRAAK tel. 045-225009.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Bij ons bent u altijd WELKOM. Ook in het weekend. Tel. 04490-20464.

PRIVÉCLUB, Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808, ook zondags geopend.

Sauna Amitie, sauna relax, met div. ASSISTENTES. Frankenstr. 205, M'str. tel. 043-625127. Geopend van ma t/m vr van 10 tot 23 uur. Uw gastvrouw Catherine.

Zoekt u nog? Wij zijn er toch! BAR OP DE HEI Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

Privé MARJO tel. 043-17081 tevens leuk meisje gevr. Inw. mog.

2 jonge SEXPOESJES willen gedurfd met u spelen! Voor alles in!! Temperamentvolle, geduldige Braziliaanse en Indische, tel. 045-224893 b.g.g. 045-221943.

BICKY'S privéclub, de beste club met de meeste service. Zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., 11-23 uur. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

3 eerlijke Hollandse sexpoezen willen gedurfd met u spelen! Geen haastwerk! 100% discretie! steeds de nieuwste videopornofilms! Gratis drankje! Prijzen all-in! Wannerplein 5, het enige goede relaxadres in Heerlerheide! Tel. 045-222537.

Nieuw: MICHI v.a. 10.00 uur, blond en sexy. Alleen op afspr. beh. 's zondags. Tel. 045-413608.

Voor gezellig en intiem uitgaan, bar CLEOPATRA, Akerstr. 144, Hoensbr. Geopend vanaf 14 t/m 2 uur, 's zondags gesloten, meerdere gastvr. aanw.

MEISJE gevr. voor privéhuis, tel. 045-717711.

Charmant jong MEISJE verwent heren thuis of in hotel 100% discreet, tel. 045-410004.

Heren, KATJA brengt bezoek bij u thuis, 100% discreet. Tel. 045-422564.

Nieuw te openen privéclub PARIS, vraagt charmante dames, tel. 04492-1873 b.g.g. 3973. Provincialeweg 31 N. Oirsbeek.

Nieuw! Privé CHANTAL. Tel. 043-17081.

Leuk meisje gevr. voor PRIVÉHUIS niet ouder dan 30 jr. tel. 045-414154.

MARLOES slank 29 jr. 045-419071.

MIA mollig, 23 jaar. tel. 045-419071.

Club Privé 65, Brusselsestr. 65 Maastricht tel. 043-13895, het mooiste huis in Nederland, verkregen door de Franse en Duitse pers als een van de beste huizen ter wereld. Sauna Relax, koud buffet en dranken gratis, gezellige en discrete sfeer. Altijd 8 gastvrouwen aanwezig. Open 10-23 u. en vrijdag 12-24 u., zat. 10-18 u.

Nieuw privé bij MARJO en Chantal tel. 043-17081.

Nieuw, nieuw, nieuw, CINDY, knap jong Hollands meisje, vanaf 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw!!! MIEKE 22 lentes jong voor 100% discr. 045-423370 van 11 t/m 23 uur.

Derby leuk NEGERINNETJE drankje en tijd is altijd daar, 04490-20796.

Leuke MEISJES gevr. voor privéhuis, tel. 04490-20796, Brochard Sittard.

Nieuw discr. PRIVÉADRES met video, 043-623416 tev. assistente gevr.

De VIDEOCLUB in Heerlen nodig u beleefd uit 'ns 'n leuke sexfim te bekijken in eigen privéruimte. Entree ƒ 15,–. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen. Speciale films op verzoek. 045-717996.

Heren speciaal 's zaterdags CINDY en SUSY, tel. 045-721759.

Echtpaar zkt. een ander ECHTPAAR tot 60 jr. voor vriendschap en p.r. Br. o. no. SH 511 LD, 6411 EM Heerlen.

KINGS CLUB voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in prijs, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-W. tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

J. man 27 jr. wil graag vriendschap met VROUW of meisje, leeftijd onbel. Br. on. nr. MA 132 LD M'str. 6221 BN.

EXOTISCH jong MEISJES 20 jr. met video 04494-48933. Tev. assistente gevr. 12 t. 21 u.

CLUB ELLE. Tel. 043-18884. Kapoenstr. 29 M'str.

PRIVÉ. Tel. 043-18884.

Privé bij ANITA, bel voor afspraak tel. 045-352543.

Nw. MEDIE, tel. 045-222537.

PARADISO nu ook 's zaterdags Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, 045-317032 v.a. 14.00 u.

Leuk BARMEISJE, gevr. Inl. na 14 u. 045-317032. Ma. t/m za.

„STELLA!" lief jong meisje ontvangt van 12.00 t/m 24.00 uur, gratis drankje en film, tel. 04754-3791.

Dames gevr. voor PRIVÉ-WERKZAAMHEDEN tussen 18 en 24 uur. schriftell. soll. m. foto richten aan Postbus 6017 Treebeek.

Welk MEISJE of jonge vrouw modern, sportief, wil met alleenst. man door Europa reizen. Auto of boot. Br. o. no. HO 452 LD H'broek 6431 HB.

Brabants ECHTPAAR middelb. leeft. zkt. echtp. voor buitenl. vakantie tussen 21/7 en 17/8. Br. o. nr. VA 615 LD, 6301 GG Valkenburg.

Alleenst. j. VROUW 29 jr. bi-s., introvert. m. docht. v. 5 jr., zkt. leuke bi-s. vriendin om mee samen te wonen, vakantie etc. Br. o. nr. RO 660 LD Roermond. postb. 46, 6040 AA.

Te h. prof. FOTO-STUDIO event. m. model. Foto Elma, Kerkstr. 302, Brunssum, tel. 045-254656.

Jongeheer 27 jr., verwent DAMES tegen redelijke vergoeding, tel. 045-225451.

Sexy, LINDA, 21 jr., geheel privé, tel. 045-225451.

Man, 66 jaar, gescheiden, in bezit van auto, zkt. samenwonen met WEDUWE of alleenstaande of gescheiden vrouw. Tel. 045-725983.

JONGEMAN zoekt vriend v. weekend en vakantie. Br.o.nr. SB 153 LD 6371 GV Schaesberg.

Progr. Limb. (naturist) zoekt leuke VRIENDIN (40-45 jr.), die welzijn belangrijker vindt als welvaart. Die houdt van wandelen in de vr. natuur, maar ook van romantiek bij kaarslicht en een glas wijn. Br. o. nr. HK 162 LD 6411 RS Heerlen.

GöTTGENS inruilauto's

BEEK

Opel Kadett, oranje, 1977	f 7.450,–
Opel Kadett, rood, 1979	f 10.250,–
Opel Kadett, nieuw model, 1980, 5-drs., Luxe 13N, hazelbruin+klapdak	f 15.250,–
Opel Kadett, nieuw model, 1980, 2-drs., 1200N, rood	f 13.250,–
Opel Kadett, nieuw model, 1980, 2-drs., 1200N, oranje	f 13.250,–
Opel Ascona, rood+zwart dak 1975 (nieuw model)	f 5.950,–
Opel Ascona, wit, 1978	f 8.250,–
Opel Ascona, groen, 4-drs. 1978	f 9.950,–
Opel Ascona, wit, 2-drs., diesel +klapdak, 1979	f 13.500,–
Opel Manta, 2-drs., groenmet. +vinyldak, 1978	f 12.700,–
Opel Rekord, groenmet., 1900N, 1978	f 12.450,–
Opel Rekord Caravan, 5-drs. 20S+gas, groenmet., 1979	f 15.950,–
Opel Commodore, bronsmet., met gasinst., 1979	f 18.750,–
Ford Capri, 3-drs., geel, met vinyldak, 1978	f 10.450,–
Ford Escort, beige, 1978	f 7.950,–
Citroën GS Pallas, zilver, 1978	f 7.950,–
Toyota Corolla DX30, rood, 1980	f 11.950,–
Peugeot 104, groen, 4-drs. 1977	f 6.450,–
Honda Accord, 4-drs., 5 versn., groenmet., nov. 1978	f 11.500,–
Datsun Cherry Coupé, geel 1978.	
Renault R18 GTL, groen. dec. 1978	f 10.450,–
Opel Kadett coupé, met vinyl dak, okt. 1975	f 5.950,–
Opel Ascona 16S Luxe, metallicbruin, 1978	f 9.850,–
Opel Manta „Berlinetta", open dak, blauw, 1976	f 7.950,–
Peugeot 104 GL6, 1978 en 1979 vanaf	f 8.450,–
Fiat 131 super mirafiori, 1600 TC, 5 versn. blauw 1979 nu	f 10.900,–
Opel Ascona, diesel, 4-drs. metallicbruin, 1980, slechts 9.600 km (nieuwpr. f 24.498,–) nu	f 17.950,–
Opel Kadett coupé 1200S motor, groen, nov. 1978	f 10.400,–
Pontiac Gand Prix, rood, met gasinst. 1980	f 19.500,–
Opel Kadett Ralley 1976 rood	f 6750,–
Lada 1200 1975 groen 4-drs.	f 2275,–
Opel Ascona 20N 1979 met.blauw luxe	f 13.500,–
Ford Fiesta 1.1L goudmet. 1979	f 9950,–
Kadett Spec. 1976	f 6950,–
Opel Rekord Caravan 5-drs. met vele extra's oker 1980	f 18.500,–
Demo: Opel Manta Berlinetta met.zilver combi coupé 1981	

3 maanden 100% Bovag- of OK-garantie boven f 5000,– Ons magazijn te Beek is zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

SITTARD

Ford Taunus 1600L combi, 1978, groen	f 9.850,–
Renault R4 TL, groen, 1977	f 4.950,–

göttgens Uw Opel-Dealer

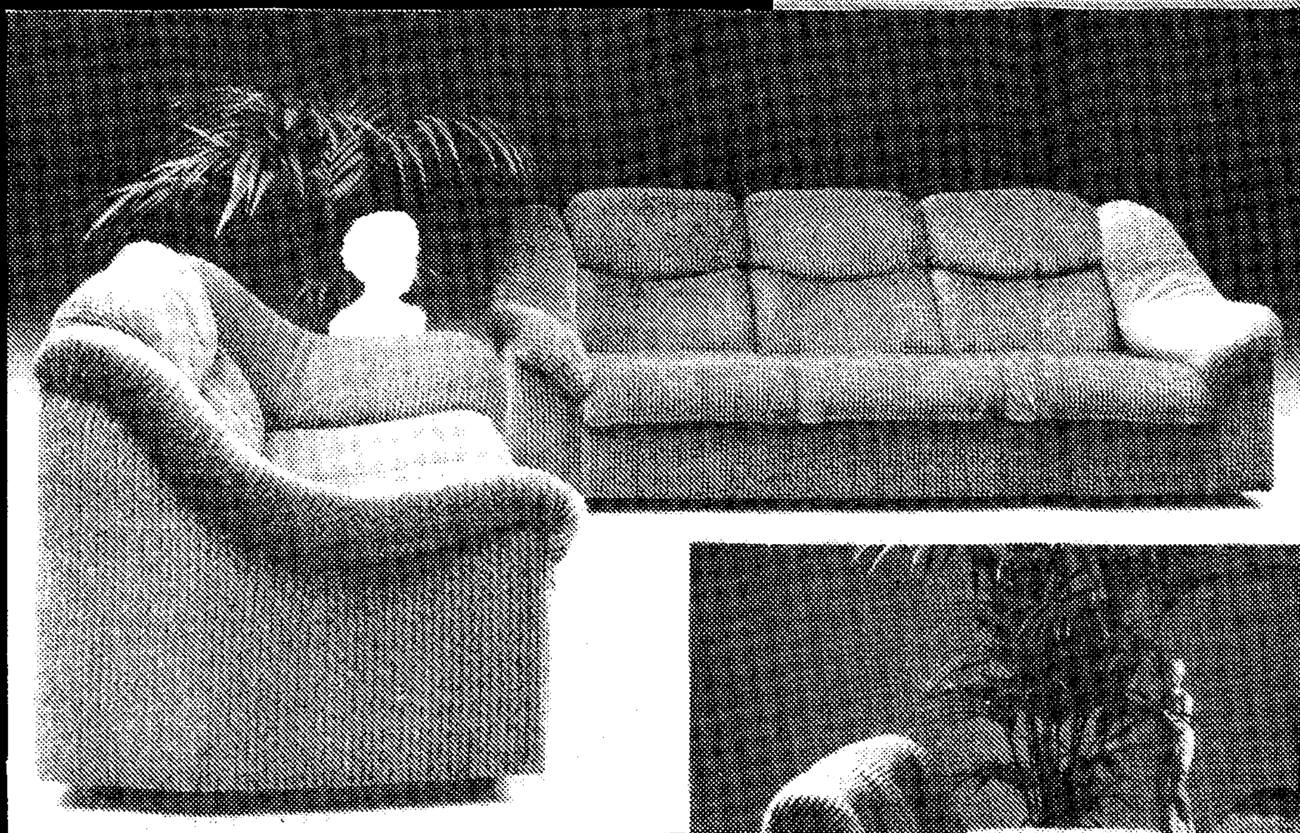
SITTARD Haspelsestraat 20 Rijksweg Noord 27 Telefoon (04490) 1 65 65

BEEK Handelsterrein Weth. Sangersstraat 1 Telefoon (04402) 58 58

OPEL GM OK

COMFORTABELE ZITKOMBINATIES

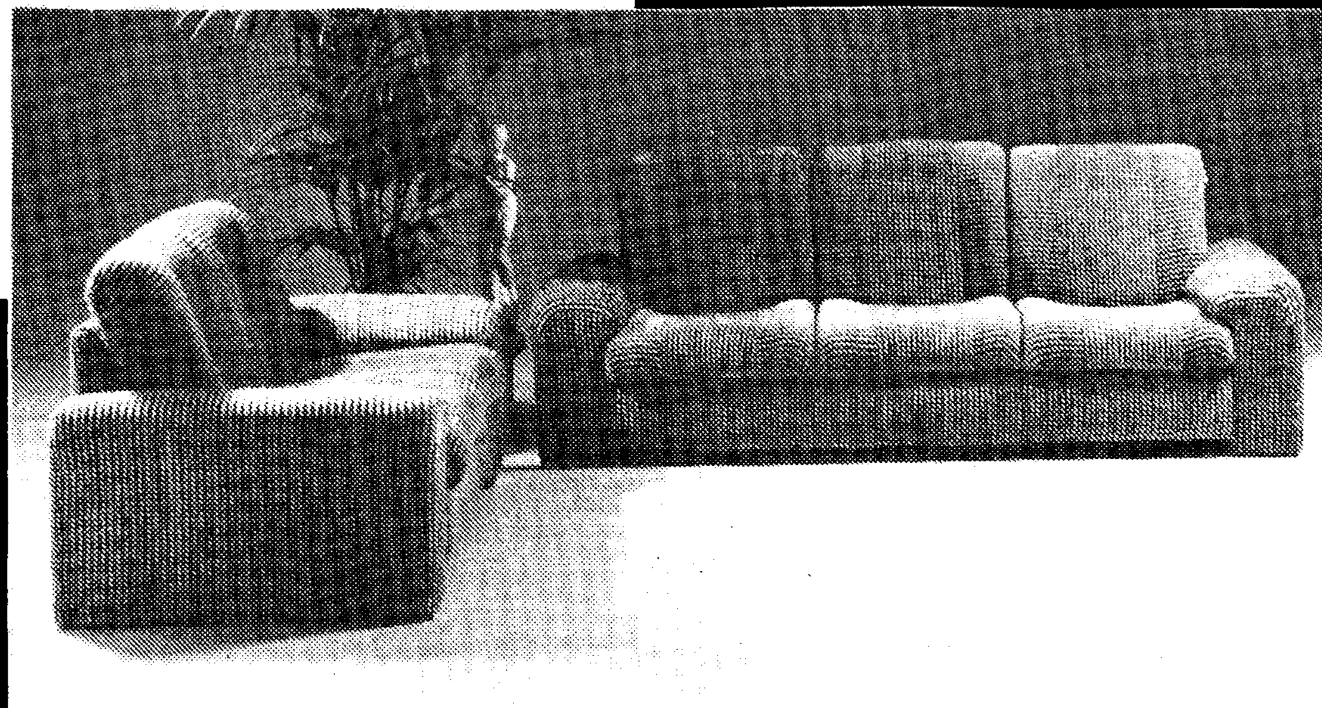
TEGEN VERRASSEND LAGE PRIJZEN!! VERKRIJGBAAR IN ONZE ZAAK HEERLERBAAN 23



TWEE-DRIEZITS-COMBINATIE

Bekleed met prachtige curry stof NU

1795,– →



TWEE- DRIEZITS-COMBINATIE

In hoogpolige ribstof

← Uitstekende zit NU **1575,–**

TWEE-DRIEZITS-COMBINATIE

Met 'n geweldig zitkomfort en prima kwaliteitsbekleding NU

1595,– →

VEGERS MEUBELEN

Heerlerbaan 235 · Honingmanstraat 47 Heerlen

1000 m² moderne meubelen — 1200 m² eiken meubelen

OOK GRANDIOZE AANBIEDINGEN IN EIKEN + KLASSIEKE BANKSTELLEN IN ONZE ZAAK HONIGMANSTRAAT 47

60 RENAULTS

R4, R5, R6, R12, R14, R18

RENAULT-DEALER

Autozuid Geleen Rijksweg Noord 125 tel. 46333

GOLF DIESEL GLD

19 mnd. oud 50.000 km als nieuw f 15.900,-

AUTOZUID GELEEN

Rijksweg Noord 125 Tel. 46333

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 mei 1981 is over **Hubertina Wilhelmina Hendriks,** weduwe van Van Hoof, verblijvende in het Psycho Medisch Streekcentrum Vijverdal te Maastricht, benoemd tot provisioneel bewindvoerder jhr.mr. L.M. Michiels van Kessenich, burgemeester van de gemeente Mheer, wonende te Mheer.

De griffier van de arrondissementsrechtbank vnd. J.F.Th. Becker

FORD GRANADA DIESEL

1979 groenmetalliek f 14.700,–

AUTOZUID GELEEN

Rijksweg Noord 125 Tel. 46333

120 INRUILAUTO'S

in occasionhal, garantie, inruil en financiering

AUTOZUID GELEEN

Rijksweg Noord 125 Tel. 46333

Algemene vergadering van de Rabobank te Ubach over Worms

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt

op maandag 1 juni 1981
om 19.30 uur
in parochiehuis a.d. Kloosterstraat te Ubach o. Worms

Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1980
6. Wijziging statuten
7. Wijziging huishoudelijk reglement
8. Machtiging tot het doen verlijden van de notariële akte van statutenwijziging
9. Bestuursverkiezing
10. Verkiezing Raad van Toezicht
11. Mededelingen
12. Rondvraag
13. Sluiting

De volledige agenda, de volledige tekst van de statutenwijziging en de wijziging van het huishoudelijk reglement alsmede de jaarrekening 1980 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,
A. Kallen — voorzitter
M. Bisschops — secretaris

Rabobank

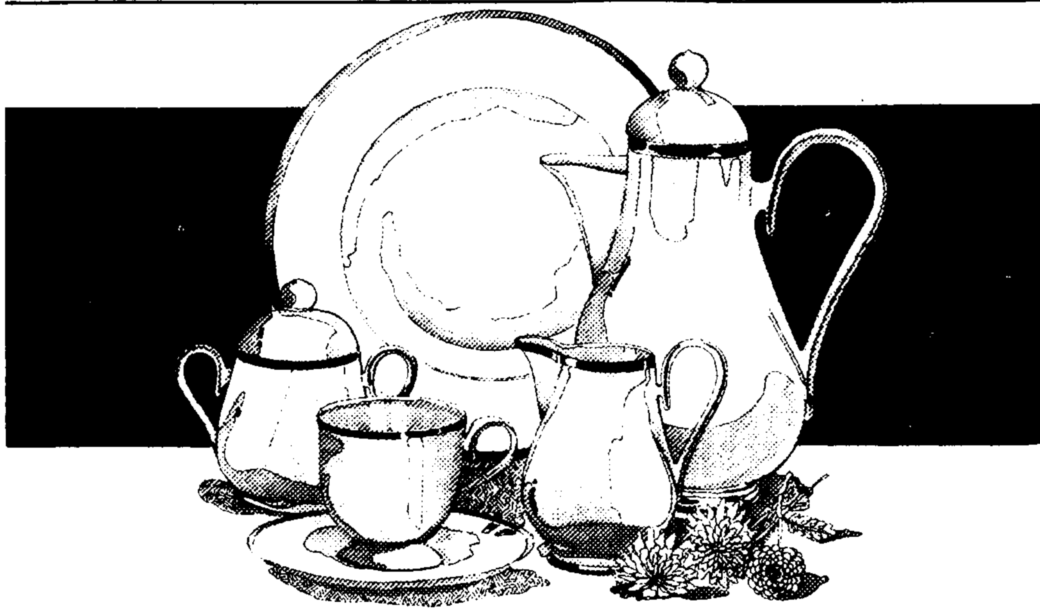
MORGEN 17 MEI bent ú welkom op het

CDA FRÜHSCHOPPEN

om 11 uur in het **CASINO TREEBEEK**

CDA christen democratisch appèl

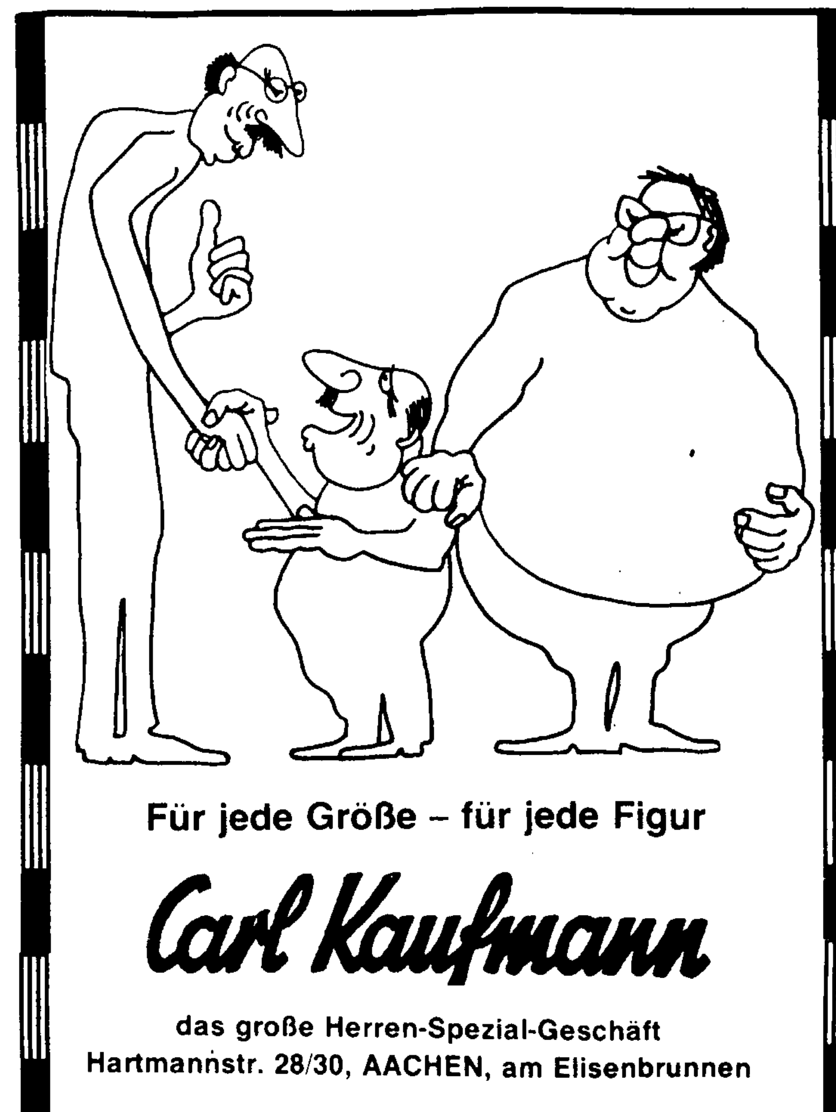
PRIMEUR VOOR LIMBURG



3 JAAR BREUKGARANTIE bij een NORITAKE-servies

Vanaf 15 mei krijgt U van Schoonbrood bij aankoop van elk Noritake-servies een garantiebewijs, dat recht geeft op gratis vervanging van elk serviesonderdeel dat binnen 3 jaar na aankoop wordt gebroken!
Bovendien introduceert Schoonbrood in de periode tot 30 juni a.s. 14 nieuwe NORITAKE-serviezen.
Bij aankoop van zo'n servies ontvangt U een 9-persoons servies voor de prijs van een 6-persoons, dus 12 onderdelen gratis!
Alle serviezen zijn nu uit voorraad leverbaar.
Kom gauw kijken bij

Schoonbrood
porselein - kristal
Spilstraat 25, Maastricht Te



Für jede Größe – für jede Figur

Carl Kaufmann

das große Herren-Spezial-Geschäft
Hartmannstr. 28/30, AACHEN, am Elisenbrunnen

Ons kantoor in Roermond heeft drie bijkantoren. Er werken in totaal zo'n 40 overwegend jonge mensen, in een open en collegiale sfeer. Hier liggen goede mogelijkheden voor mensen die graag verantwoordelijkheid dragen.

verantwoordelijk, afwisselend werk voor commercieel ingestelde mensen

Er is momenteel bij ons plaats voor mensen van af 23 jaar met een goede vooropleiding, die na een korte inwerkperiode een commerciële brugfunctie gaan innemen.
Dit kan zijn bij ons Kredietenbedrijf, een veelzijdig en fascinerend onderdeel van het bankwezen waarin u te maken krijgt met kredietverstrekking aan het bedrijfsleven. Ook hebben wij op korte termijn behoefte aan mensen voor een meer op het kasverkeer gerichte functie. Maar hoe dan ook, u kunt zeker zijn van een verantwoordelijke en afwisselende baan waarin u dagelijks met cliënten te maken hebt. En carrièremogelijkheden zijn er volop.

Wat wij vragen en bieden

U bent 23 jaar of ouder en u hebt een MEAO/HEAO-opleiding, eventueel aangevuld met NIBE, MBA of een andere financieel gerichte opleiding. Verder hebt u een uitgesproken commerciële instelling.
Wij bieden u een goed salaris en dito secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een 13e maand, winstdelingsuitkering, premievrij pensioen, gunstige financieringsregeling en uitstekende perspectieven.

U kunt uw sollicitatie richten aan de directie van ons kantoor Roermond, t.a.v. de heer A.M. Kuijpers, Pollartstraat 19, postbus 43, 6040 AA Roermond.
Als u eerst wat meer wilt weten kunt u hem bellen, telefoon: 04750-16541.

NMB NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

2378

DE NIEUWE BEDFORD.

Bestelwagens en chassiskabines van 1-2 ton nuttig laadvermogen.
- robuust
- komfortabel
- 3-mans kabine
- lage laadvloer
- keuze uit benzine motoren en de beproefde 2,3 l. GM-diesel



U belt, wij komen.



Canton-Reiss-Heerlen
„Waar u auto's met service koopt"
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.

imburgs agblad

Zaterdag 16 mei 1981 ● Pagina 21

AMSTERDAM – „Ja, straks heb ik wel een half uurtje", zegt hij zonder enige vorm van tegenzin als hij benaderd wordt voor misschien wel het zestigduizendste interview in zijn bijna 41-jarige leven. „Where do you come from?", vraagt hij, maar leg de goeie man maar eens uit waar Heerlen ligt terwijl hij ons zojuist zijn reisschema heeft verteld (Canarische Eilanden, Madrid, Londen, Hamburg, Amsterdam, Parijs, Cannes, New York). En met de toevoeging dat Heerlen vlakbij het stadion van Roda JC ligt red je het vandaag de dag ook niet meer.

„*O yes, in the south of Holland*", zegt hij quasi begrijpend, alsof hij die streek associeert met gesloten kolenmijnen en schuttersfeesten.

Tekst:
Jos van Wersch

Foto's:
Dries Linssen/ Wim Frijns e.a.



Afgelopen woensdag werd PELÉ, met de klemtoon op de tweede „e" zoals hij benadrukt, in Parijs door een toonaangevend Frans voetbalblad gekozen tot de „beste voetballer van de twintigste eeuw". Edson Arantes do Nascimento (dit speciaal voor de kwisliefhebbers) was deze week voor een promotiereis in Amsterdam. Hij maakte propaganda voor een nieuw voetbalspel dat via het TV-scherm gespeeld kan worden. We zien Pelé nog niet liggen klooien met zo'n naar een maagzweer solliciterend computertje, maar desalniettemin noemt hij het „marvellous", natúúrlijk, want dat wil producent „Warner Communications" immers horen. Hij vertelt liever over echt voetbal, over Johan Cruijff, over het Argentijnse wonderkind Diego Maradona en over zijn rol als 's werelds duurst betaalde sandwichman. „Maar ik doe alleen promotion over produkten waar ik achter kan staan. Ik voel er niets voor om met poetsartikelen te gaan leuren. Kijk, in principe hoef ik NIETS meer te doen, vanuit financieel oogpunt gezien dan. Ik ben rijk, ja. Maar hoeveel ik heb? Geen idee. Iemand die écht rijk is weet niet hoeveel bezittingen hij heeft. Maar ik ben pas veertig jaar, ik wil nog zoveel van de wereld zien. Ik heb de afgelopen dagen langs de Amsterdamse grachten gewandeld, heerlijk. Daar stond ook nog zo'n ouderwets draaiorgel. Heb ik tien minuten naar staan luisteren, totdat ik opeens ontdekt werd door een drietal jongelui. „Hè, Pelé is hier!", riepen die keihard en binnen een minuut zag het zwart van de mensen en ben ik maar een half uurtje handtekeningen gaan uitdelen. Ik zet dat krabbeltje een paar honderd keer per dag, ja, PER DAG, want als ik vanuit mijn hotelkamer naar de ontbijtzaal loop begint het al met drie obers „*Mister Pelé, for my son, please!*" en het eindigt 's avonds met een handtekening voor de nachtportier. Oók voor zijn zoon, nooit voor iemand anders. Soms zie ik aan volwassenen dat ze zich te groot voelen om mij voor een handtekening aan te schieten, maar nerveus zeggen ze er dan bij dat 't voor hun zoon is. Daarop vraag ik vaak: hoe heet uw zoon dan? Nou, dan roepen ze ...eh...eh... en dan denk ik weer trots bij mezelf: Pelé, je mensenkennis wordt er niet minder op."

Yuri, de zoon van ex-Ajacied Jan „knietje" Mulder wordt lijkbleek als Pelé, zomaar, op hem toesnelt en zijn hand op z'n blonde haardos legt. „Speel jij óók voetbal?", vraagt Pelé aan Mulder junior. Het manneke is zo onder de indruk dat hij „nee" knikt, terwijl hij – in de voetsporen van palief – wekelijks bij het jeugdvoetbal uitblinkt. Een toegesnelde heer souffleert Pelé door in boerenkool-Engels op te merken dat „zijn vader bij Ajax speelde", alsof Pelé ooit van ene Jan Mulder heeft gehoord. Want dat is de keerzijde van de medaille: waar Pelé present is, daar is niemand anders interessant. Ook niet die drie blondgekapte fotomodellen die óóóh zo hun best doen om op te vallen. Tevergeefs, de man die echt niet vooraan zat toen de Schepper lichamen ging boetseren en die ook qua kleding geen potten breekt is nú de spil van het gezelschap. Jan Mulder, iemand die toch wars is van elk sterrendom, heeft daar in dit geval geen moeite mee. „Pelé is iemand, al sinds zijn zeventiende jaar. Mijn zoontje heeft me gek gemaakt, hij wilde per se Pelé ontmoeten, terwijl ik dolgraag naar Ajax-NAC was wezen kijken om die Vanenburg in actie te zien. Ikzelf heb nog ooit tegen Pelé gespeeld, in 1964 was dat. Ik zat toen net bij Anderlecht en wij speelden tegen Santos. Ik heb alleen maar mijn ogen uitgekeken op Pelé. Zelf raakte ik geen bal. Hij had bewegingen in huis die ik naderhand nergens meer heb gezien."

U trekt, waar u ook bent en hoeveel mensen er ook aan uw hoofd zeuren, altijd tijd uit voor kinderen, voor een praatje, voor een handtekening.

Pelé „Wat is er mooier dan kinderen? Kinderen zijn eerlijk, zeggen de waarheid. In Spanje kwam 'n keer een jongetje naar me toe die met een lange neus riep: „Cruijff is tóch de beste van de wereld!" Is dat niet heerlijk? Ik ben mijn leven lang omringd geweest door managers, goeie en slechte, door makelaars, onbetrouwbare en eerlijke. Kijk hier om je heen, alles draait om mij. En dat circus gaat morgen weer verder, in Parijs. Ik ben dit leven al bijna een kwarteeuw gewend. Maar ik moet natuurlijk niet klagen over het feit dat de publiciteitsmedia aan mij trekken. Dan moet ik in mijn huisje in New York blijven zitten, stekker uit de telefoon trekken en luisteren naar gitaarmuziek. Maar ik kies bewust voor dit leven."

Met andere woorden, u kunt niet zonder publiciteit?

Pelé: „Nee, dát is het niet. Ik kén geen ander leven. Sinds ik in 1958 bij het wereldkampioenschap met Brazilië de titel won – ik was toen zeventien – zijn de schijnwerpers op mij gericht geweest. Let wel: ik ben gevráágd om op bezoek te komen bij staatshoofden, ik heb privé-audiënties bij twee pausen in Rome gehad."

En nu een half uur uittrekken voor een gesprek met een sportredacteur uit de provincie waar u totaal geen belang bij hebt.

Pelé: „Hó, daar heb ik geen enkele moeite mee. U zit hier ook voor uw boterham. Ik heb geen aversie tegen journalisten. Als een interview binnen mijn programma haalbaar is, zal ik dat nooit weigeren. Ik ben zo vrij om te zeggen dat ik gewoon gebleven ben. Ik ben als voetballer begonnen terwijl mijn vader geen geld had om schoenen voor mij te kopen. Ik heb deze opmerking al tienduizend keer gemaakt, maar het verklaart wel waarom ik bij de massa populair gebleven ben. Het volk, de journalisten hebben mij groot gemaakt. Het minste dat ik kan doen is eenvoudig blijven. Er is maar één God, deze hier (en toont het gouden kruisje dat op zijn brede borstkas bengelt)."

U bent nú al uitgeroepen tot de „speler van de twintigste eeuw", maar Diego Maradona zou u de komende negentien jaar best eens kunnen aftroeven?

Pelé (minzaam lachend, laat merken dat hem die vraag al duizend keer gesteld is): „Maradona is een groot voetballer. Ik heb hem zien spelen. Maar er is meer. Hij is nog erg jong, hij zal de verwachtingen nog moeten inlossen. Bovendien is hij klein van stuk. Dat betekent dat hij veel kopduels zal verliezen. Ik heb vier wereldkampioenschappen meegemaakt en 1220 officiële doelpunten gescoord. Dat stáát! Ik gun Maradona alles, dat is goed voor de voetbalsport die niet zonder vedetten kan gedijen. Maar Maradona wordt geen tweede Pelé. Ik zeg 't altijd zo: Er is maar één Michelangelo, terwijl tientallen andere kunstenaars in de wereld erg mooie dingen maken. Er komt ook geen tweede Cruijff, want zijn genialiteit was ook eenmalig. Ik doe niet aan het spelletje mee wie beter was: Cruijff of ik. Kijk, ik heb bijna twintig jaar topvoetbal gespeeld, dus ook meer ervaring. De mensen vinden Pelé de grootste, ik heb dat nooit verkondigd maar (gulle lach) ook nooit tegengesproken."



● *Fragment uit Pelé's nieuwe film „Escape to Victory", waarin enkele beroemde ex-voetballers acte de présence geven. Op de foto o.a. (v.l.n.r.): Ardiles, Pol van Himst, Bobby Moore, Pelé, John Wark en onze „eigen" Cootje Prins. Uiterst rechts steracteur Michael Caine.*



● *Pelé tegen LD's Jos van Wersch: „Het is triest hoe het Garrincha is vergaan..."*

Pelé's loopbaan

23 oktober 1940: in het dorpje Tres Coracoes (Drie Harten) wordt Pelé geboren. Zijn vader Dondinho is een zeer slecht betaalde voetbalprof.
1956: zijn debuut in het eerste team van Santos.
1957: eerste optreden in Braziliaans team. Scoort meteen.
1958: dé ontdekking van het WK in Zweden. Brazilië wereldkampioen, Pelé scoort tweemaal in de finale.
1960: Pelé krijgt aanbiedingen uit Italië. Van de staat mag hij echter het land niet uit en wordt uitgeroepen tot „Nationaal Bezit".
1962: Pelé's tweede WK (in Chili). Spierblessure houdt hem deels aan de kant. Brazilië weer wereldkampioen.
1970: briljant jaar voor Pelé. Op 29-jarige leeftijd leidt hij Brazilië naar derde WK-titel (in Mexico).
1975: Pele naar de New York Cosmos voor 3 seizoenen.
1977: afscheidswedstrijd in het Giants-stadion in Rutherford.
1981: uitgeroepen tot de beste speler van de twintigste eeuw.

U hebt vier dagen in Nederland doorgebracht. Wat is u het meest opgevallen?

Pelé: „Twee dingen. Ik heb zaterdag de kampioen gezien, *yes, the boys from Alkmaar*, en zondag Ajax. Beide wedstrijden konden me niet bekoren, hoewel ik dertien goals zag vallen. Bij Ajax zag ik spelers hollen, hollen, en nog eens hollen en tevens hun tegenstanders bewaken zonder überhaupt op de bal te letten. Dat vind ik wel zo komisch...de bal niet in de gaten houden want daar dráait 't toch om? Het is me bovendien opgevallen dat de jeugd weinig op straat voetbalt, ook al is het druk in Amsterdam, ik weet 't. Maar in de straten waar geen verkeer is zie je ook alleen maar geparkeerde auto's staan. Dat is het grote verschil met Brazilië, trouwens, met heel Zuid-Amerika. Daar bepaalt die voetbal het straatbeeld. Ik ben vaker, helemaal alleen, naar het strand geweest om te kijken hoe die jonge mannekes van

Zie verder Sport 3



● *Unieke confrontatie. Het Miskend Talent (zijnde Maarten Spanjer van VARA's Voetbal '80) jongleert met 's werelds grootste voetbaltalent.*

Van 'pelada' tot Pelé ...

Edson Arantes do Nascimento. Zo heet hij officieel. Hoe hij de bijnaam Pelé kreeg, weet hij zelf eigenlijk niet. Hij geeft een vage verklaring: „Toen ik vijf, zes jaar oud was wilde ik graag een voetbal hebben maar mijn moeder had daar geen geld voor. Daarom maakte zij van een ap stof een 'bal. Die prop – want meer was het niet – noemden mijn vriendjes 'pelada' en zodoende ben ik mogelijk aan die naam gekomen. Maar zelf geloof ik er niet zoveel van".



Van Lanschot is 'n bank die groeit, een aankomend Registeraccountant krijgt die kans ook.

Van Lanschot heeft twee vakatures voor Registeraccountants (NIVRA of Postdoctoraal). U kunt kiezen voor een positie bij de hoofdafdeling Interne Accountants. Of u kunt onze afdeling Bijzondere Zaken gaan versterken.

De hoofdafdeling Interne Accountants is belast met de accountantskontrole van het gehele bedrijf en met het adviseren bij de ontwikkeling van nieuwe, al dan niet geautomatiseerde projekten. Computertoepassingen behoren tot een niet te onderschatten facet van uw werk.

Uw voornaamste taken echter betreffen het ondersteunen van het hoofd van de afdeling, de planning en koördinatie van de kontrolewerkzaamheden, de overdracht van vaktechnische ontwikkelingen en het up-to-date houden van de kontroleprogramma's.

Verantwoording hiervoor bent u rechtstreeks aan het hoofd van de afdeling verschuldigd; in geval van zijn afwezigheid treedt u als zijn plaatsvervanger op.
Goede kontaktuele eigenschappen en leidinggevende kwaliteiten zijn voor deze funktie onmisbaar.

Op de afdeling Bijzondere Zaken van de Centrale Kredietafdeling verzorgt u, na een inwerkperiode, zelfstandig de begeleiding van een aantal bijzondere kredieten. Besprekingen met relaties maken deel uit van het takenpakket.

Naast de gevraagde opleiding vereist de funktie algemene bankervaring, bij voorkeur in de kredietverlening. De juiste kandidaat heeft voorts een commerciële instelling en kan goed met mensen omgaan. U bent slechts verantwoording verschuldigd aan het hoofd van de afdeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure. In dat geval zullen de resultaten in eerste instantie met de kandidaat worden besproken.

Nadere informatie over de funktie op de afdeling Interne Accountants kunt u krijgen van drs. J. Remijn. Tel. (073) 15 32 10. Over de funktie op de afdeling Bijzondere Zaken informeert u graag mr. G. Worst. Tel. (073) 15 32 39.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de hoofdafdeling Personeels- en Sociale Zaken. U gelieve duidelijk aan te geven naar welke vakature uw belangstelling uitgaat.





Motel Heerlen

vraagt vanaf 1 juni: **enthousiaste leerling of aankomend koks** (18-23 jaar). Tevens zoeken wij voor onze vestiging in Alphen a/d Rijn (Avifauna) **een zelfstandig werkend kok.**
Seizoens- of jaarbetrekking. Bemiddeling bij huisvesting. Sollicitaties na telefonische afspraak 045-719450, Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

Gevraagd in grote huisartsenpraktijk, per half juni, een ervaren gediplomeerde

dokters-assistente

Bij voorkeur woonachtig in Heerlen en omstreken
Brieven onder nummer HK 163 LD, 6411 RS Heerlen

Sporthuis Centrum Recreatie zoekt, in verband met een interne funktiewijziging, voor haar bungalowpark "De Eemhof", geopend juni 1980, in Zuidelijk Flevoland tegenover Spakenburg een

chef badmeester

die de verantwoording over een van de grootste rekreatieve zwembaden van ons land zal krijgen.
Dit „subtropisch zwemparadijs" bestaat o.a. uit een groot golfslagzwembad, een 42.5 meter lange glijbaan, een verwarmd buitenbad, whirlpools, sportzaal, sauna en solarium. De nieuwste technieken op het gebied van meet- en regelapparatuur staan dit gehele komplex ten dienst.
Hij geeft leiding aan 5 à 6 medewerk(st)ers.
Voor woonruimte kan worden gezorgd.

Wij vragen:
– diploma zwemonderwijzer van het KNZB;
– een EHBO-diploma;
– een goede algemene ontwikkeling;
– enige jaren ervaring als (chef) badmeester;
– belangstelling voor en inzicht in meet- en regeltechnieken;
– enthousiasme en doorzettingsvermogen.

Hier tegenover stellen wij een aantrekkelijk pakket arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de personeelsafdeling van Holding Sporthuis Centrum Recreatie B.V., Karel Doormanstraat 131, 3012 GD ROTTERDAM.

sporthuis centrum recreatie voor alle zekerheid

Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds Heerlen



**Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van meer dan 850.000 deelnemers en ruim 240.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.
[illegible] medewerkers - is werkzaam op het gebied van de pensioenadministratie, het sociaal-medisch en het beleggingsterrein.
Automatisering speelt in dit geheel een belangrijke rol.
Binnen de Abp-organisatie heeft de afdeling Personeelszaken een belangrijke beleidsvoorbereidende, adviserende, initiërende en beleidsuitvoerende taak, die zich in het bijzonder richt op de factor arbeid.**

De afdeling Personeelszaken heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

PERSONEELSFUNCTIONARISSEN M/V

Uw werkterrein

Binnen de afdeling Personeelszaken zijn drie hoofdconsulenten, ieder in een sector van de dienst, belast met een aantal dienstverlenende taken die op personen en functies zijn gericht.
Het is de bedoeling de thans aan te trekken functionarissen op één van de onderstaande taakvelden in te zetten:

Aangelegenheden gericht op de formatie

Daarbij gaat het voornamelijk om:
- het analyseren en beschrijven van functies en het schriftelijk uitbrengen van advies, zowel tegen de achtergrond van de plaats van de functie in de organisatie als van de inhoud van de functie en de daaraan te stellen eisen;
- het mede bewaken van vastgestelde begrotingen en personeelsformaties en het meewerken aan bijstellingen hiervan;
- het leveren van een bijdrage aan de kwalitatieve aspecten van de jaarlijkse begrotingsopstelling.

Activiteiten gericht op het personeel

Daarbij gaat het voornamelijk om
- het begeleiden van de personeelsbeoordelingen en het deelnemen aan daaruit voortvloeiende ontwikkelingen en besluitvorming;
- het leveren van een bijdrage in het vlak van de personeelsvoorziening;
- het betrokken zijn bij personeelsmutaties.

Onze wensen

- voltooide hogere beroepsopleiding of daarvoor studerende dan wel diploma Atheneum of Gymnasium, en bereidheid tot het volgen van een vakgerichte opleiding (MBO/HBO of Sociale Academie, richting Personeelswerk);
- goed invoelingsvermogen en goede contactuele vaardigheden;
- analyseringsvermogen en goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Belangstelling voor en enige kennis van administratieve automatisering strekt tot aanbeveling.

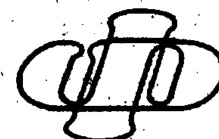
Wij bieden

Een salaris, o.a. afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd van uiteindelijk maximaal *f* 4078,— per maand. Dit salaris is exclusief de vakantietoelage.

De sollicitatie

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Hebt u belangstelling, dan zien wij uw schriftelijke sollicitatie graag, met uitvoerige gegevens omtrent opleiding, ervaring en motivering - liefst ook met een voorkeursaanduiding voor een van de beide boven omschreven taakvelden - binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad tegemoet. Deze dient u te richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.


algemeen burgerlijk pensioenfonds

Aero-Limburg b.v.
Een vliegbedrijf dat gespecialiseerd is in zakenvluchten, vliegopleidingen, luchtfotografie, reclamevluchten en rondvluchten.

Wij wensen ons team van specialisten uit te breiden met een

sales promoter m/v

Zijn/haar opleiding is op Mavo-Havo nivo.
Commerciële visie, inventiviteit en persoonlijkheid zijn van belang om deze verantwoordelijke functie optimaal te kunnen vervullen.
Leeftijd: tussen 30 en 35 jaar.

Bij deze zelfstandige job bieden wij voor de juiste persoon een interessant salaris en meegroeien binnen een energiek bedrijf.

Eigenhandig geschreven sollicitaties voorzien van pasfoto adresseren aan de Directie.

AERO-LIMBURG B.V.
MAASTRICHT AIRPORT

Rijksweg 14 6235 NT Ulestraten



Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

De ZLS verzorgt dagopleidingen op MBO- en/of HBO-niveau in analytische chemie, klinische chemie, microbiologie en leidt tevens op voor amanuensis.

Met ingang van het nieuwe schooljaar is er een vakature voor een

DOCENT BIOLOGIE

(bij voorkeur met de vakkencombinatie biologie-scheikunde) op 2e-graadsniveau voor 24-29 uur.

Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatie (schriftelijk) te richten aan het bestuur van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard, Montgomerystraat 7, 6135 BW Sittard, onder vermelding van Db-81.

Indien gewenst zal de directie nadere gegevens verstrekken overdag tel. 04490-19204 of 's avonds 04455-1546 (ir. W. Loop).

In verband met een oproep voor een sollicitatiegesprek is het gewenst dat u een telefoonnummer opgeeft, waaronder u bereikbaar bent.

Salaris volgens rechtspositiebesluit WVO.

Aankomend bedrijfsleider m/v

P & C Groep N.V. is een groot kledingconcern dat op dit moment 40 P & C-gezinszaken, 22 Lampe-zaken voor dames- en meisjesmode en 24 Mac & Maggie jonge modeshops omvat.

Een bedrijfsleider is verantwoordelijk voor:
- het uitwerken van voorstellen ten behoeve van de omzet-, kosten- en personeelsbegroting;
- het nemen van initiatieven ter bevordering van de omzet;
- de goederenpresentatie, winkelopmaak en aktiebegeleiding;
- het leidinggeven aan tien tot tientallen medewerk(st)ers, afhankelijk van de grootte van het filiaal;
- het selekteren, aanstellen, begeleiden en opleiden van medewerk(st)ers.

Een bedrijfsleider ressorteert rechtstreeks onder de verkoopleider. Hij/zij heeft regelmatig kontakt met de afdeling Inkoop, Marketing Service en de Centrale Etalagedienst.

Voor deze funktie zoeken wij kandidaten van 25 tot 30 jaar die een opleiding op HBO-niveau met succes hebben afgerond en liefst al enige jaren ervaring hebben opgedaan in de detailhandel.

De kandidaten krijgen een interne praktijkopleiding van maximaal 2 jaar, afhankelijk van de ervaring. Daarna volgt een benoeming tot bedrijfsleider.

In verband met de sterke landelijke spreiding van het filialen-net is het van belang dat kandidaten bereid zijn vrijwel overal te wonen.

Indien u geïnteresseerd bent kunt u bellen of schrijven naar P & C Groep N.V., Visseringlaan 25, 2288 ER Rijswijk, telefoon 070-90 72 56, toestel 256 of 244 (van maandag tot en met vrijdag).

P&C
Peek & Cloppenburg



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Op de afdeling Verloskunde van ons algemeen ziekenhuis hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor een

VERLOSKUNDIGE m/v

Kandidaten dienen op de hoogte te zijn van de moderne ontwikkelingen in de verloskunde. Verder verwachten wij van hen de bereidheid om samen met een kollega te functioneren in het rooster van onregelmatige en bereikbaarheidsdiensten. Er kan verder worden verlangd medewerking te verlenen aan de opleiding van leerling-verpleegkundigen in ons instituut.

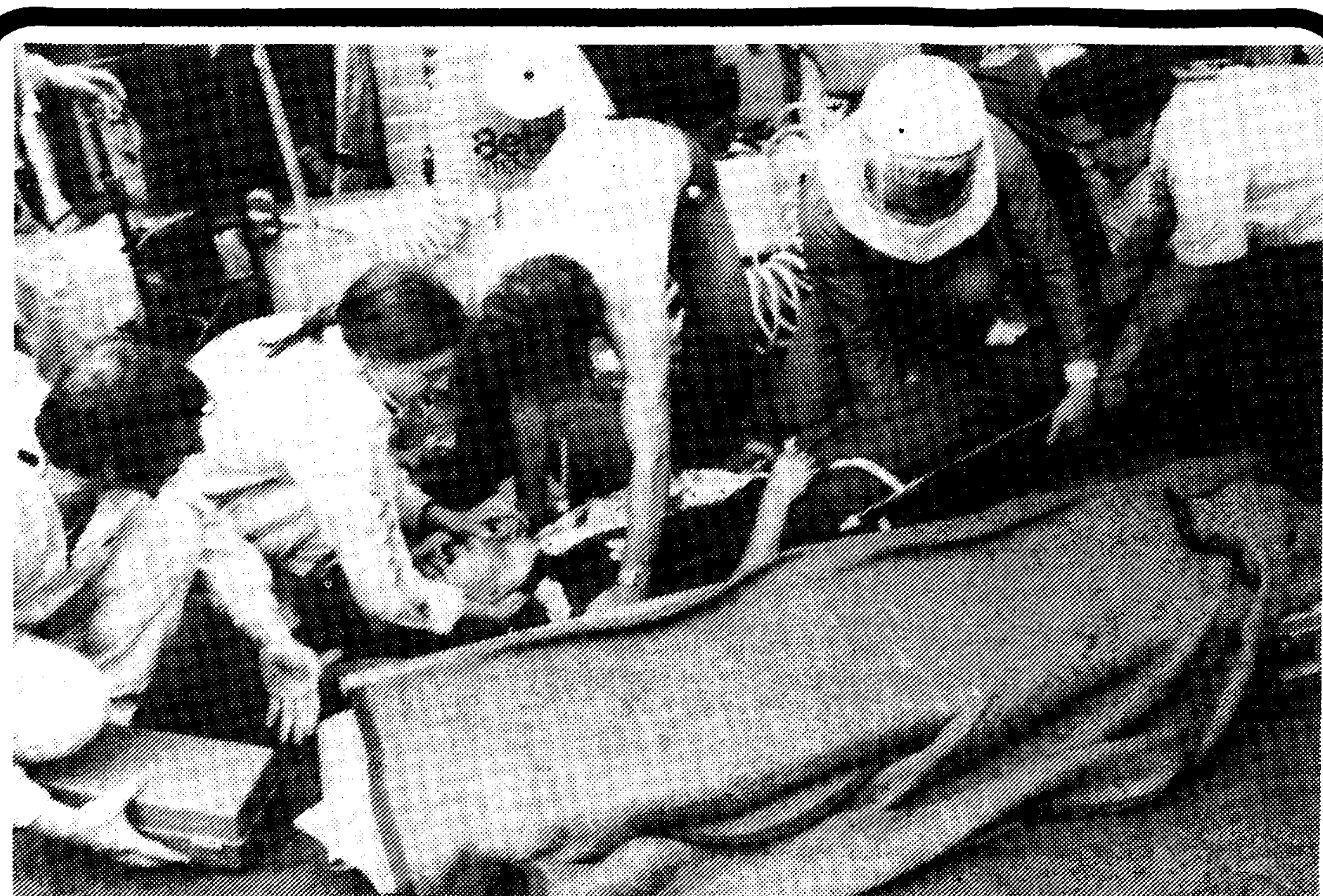
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door mej. C. Bastiaanssen, hoofd verplegingsdienst, tel. 045-250666, tst. 327.

Van toepassing zijn de arbeidsvoorwaarden uit de CAO-ziekenhuiswezen. Het salaris bedraagt conform de NZR-richtlijnen minimaal *f* 2566,75 en maximaal – afhankelijk van ervaring etc. – *f* 3408,40 bruto per maand, exclusief de toeslagen voor onregelmatige en bereikbaarheidsdiensten.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken, Sint-Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum.

Zolder betekend Jan Lammers slechts toekijken...

Reutemann geeft visitekaartje af



● *Behoedzaam wordt de zwaargewonde Osella-monteur Giovanni Amadeo op een brancard getild waarna hij vervolgens naar een ziekenhuis in Leuven zal worden overgevlogen.*

Carlos Reutemann rijdt Osella-monteur omver

Van onze speciale verslaggever

ZOLDER – Een kwartiertje voor het einde van de tijdtraining, ging er gistermiddag een schok van ontzetting door de pitsstraat. Carlos Reutemann reed, bij het verlaten van de pitline, een monteur van het Osella-team aan. De man, Giovanni Amadeo, werd door de voorvleugel van de Williams FW07 geschept en tegen de grond gesmakt. Zwaargewond werd de ex-monteur van Arturo Merzario per helicopter overgebracht naar het St.-Raphael-ziekenhuis in Leuven. Daar werd o.a. een schedelfractuur geconstateerd die onmiddellijk operatief ingrijpen noodzakelijk maakte.

Reutemann treft geen enkele schuld aan het ongeval. Hij had groen licht ontvangen om de pits te verlaten.

Uiteraard deed hij dat op al hoge snelheid. Reutemann was de straat al bijna uit toen de, bij de pitsmuur staande monteur, zonder op of om te kijken enkele stappen achteruit deed. Reutemann kon hem niet meer ontwijken, reed na de botsing enkele meters verder, stopte, stapte uit en rende – terwijl hij zich van zijn helm ontdeed – naar de op de grond liggende Italiaan. De anders zo ijskoude Reutemann was duidelijk hevig geëmotioneerd.

door nino tomadesso

ZOLDER – Niet de turbomotoren (Ferrari, Renault) maar conventionele krachtbronnen reden, tijdens de eerste trainingen voor de Grote Prijs van België, het snelst. Na twee sessies leidt Carlos Reutemann de dans om pole-position: 1 minuut 22,28 seconden ofwel een gemiddelde snelheid van 186,475 km per uur. De twee Williams FW07-wagens, voorzien van geperfectioneerde hydropneumatische ophanging, draaien als de beste Zwitserse klok. Niet alleen Reutemann, ook diens teammakker en regerend wereldkampioen Alan Jones „vloog" over het circuit. Maar de snelle tijden die Jones op de chronometer toverde, werden niet geaccepteerd. Omdat zijn wagen niet geheel reglementair op de „Michelin"-sloffen stond. Bij stilstand namelijk bedroeg de speling tussen onderkant chassis en wegdek minder dan de voorgeschreven zes centimeter.

Jonas kroop toen maar in zijn reservewagen en noteerde uiteindelijk de zesde algemene tijd; de Ferrari van Gilles Villeneuve, de Talbot-Ligier van Laffite en de Essex-Lotus van Nigel Mansell o.a. achter zich latend. Met andere woorden: de strijd om de eerste startplaatsen zal vanmiddag ongemeen fel worden. Zeker als men bedenkt dat de topsnelheden, als gevolg van het min of meer geheel teruggekeerde „grondeffect" van bijna alle wagens, steeds maar toenemen. Tijdopnemers van Talbot-Ligier maten op het rechte stuk voor de hoofdtribune voor de Ferrari's een topsnelheid van circa 263 km/uur. De Renaults volgden met 259 km/uur.

Dertig

Twee coureurs bleven aan de kant: Patrick Tambay (Theodore-Ford) en... Jan Lammers. Zij werden het slachtoffer van het feit dat, na lang vergaderen op hoog niveau, vrijdagavond laat besloten werd slechts dertig wagens tot de training toe te laten. In eerste instantie was FOCA-baas Bernie Ecclestone accoord geweest met circuitdirecteur Maurice Beliën om tweeëndertig wagens te laten trainen (Beliën: „Op mijn verantwoordelijkheid"). Maar Ferrari (geen lid van de FOCA) wenste dat vrijdagavond onder geen enkele voorwaarde te accepteren. Ferrari hield vast aan destijds in Parijs gemaakte afspraken. En dus kreeg het toen al circulerende gerucht dat Lammers gistermorgen niet in een van de twee ATS-wagens hoefde in te stappen, duidelijk realistische gestalte. Want, oorspronkelijk kwam ATS dit seizoen als een éénwagenteam in het Formule 1-circuits. Met Jan Lammers als rijder.

Gelaten

De komst van de Zweed Slim Borgudd veranderde Lammers' positie aanzienlijk. Borgudd legde poen (sponsorgeld) op de ATS-tafel. Lammers niet. Op basis van dat geld werd de binding van Borgudd met ATS-stalbaas Günter Schmidt beduidend sterker dan het amicale contact van Lammers met Schmidt dat op geen enkel contract stoelt. Het lag voor de hand, wanneer er „geschoven" moest worden, Lammers als eerste uit de boot zou vallen. Dat is dan nu ook gebeurt. Het gistermiddag door het Algemeen Nederlands Persbureau verspreide bericht dat Lammers door ATS ontslagen was, is dus bezijden de waarheid. Lammers kon niet ontslagen worden. Gewoon omdat er geen duidelijke afspraken op papier bestaan. Lammers nam het allemaal gelaten op. „Ik wist dat dit gebeuren kon. Ik lig er niet van wakker. Ik ga me nu geheel op het volgende seizoen concentreren."

„Betekent dit het definitieve afscheid van ATS?"

„Dat weet ik niet. Het kan best zijn dat ik dit jaar nog een of zélfs meerdere races voor ATS rijden zal. Dat hangt geheel van Schmidt af."

Tennis

Lammers werd dus toeschouwer. Hij nam nu en dan in de ATS-pits deel aan technisch overleg, wisselde op vrij vriendelijke wijze woorden met Schmidt en ging, na afloop van de trainingen, ergens in Maasmechelen met Slim Borgudd een partijtje tennissen. Het Theodore-Ford-team nam het allemaal niet zo gelaten op als Lammers. Teammanager Syd Taylor en stalbaas Teddy Yip gingen in beroep. Zonder resultaat. En dan te bedenken dat Patrick Tambay al in het bezit is van één punt in de door Reutemann aangevoerde stand om het wereldkampioenschap.

De beste zeven van de eerste officiële training:

1. Reutemann Williams 1.22,28; 2. Piquet Brabham 1.23,13; 3. Pironi Ferrari 1.23,47; 4. Patresse Arrows 1.23,67; 5. Watson McLaren 1.23,73; 6. Jones 1.23,82; 7. Villeneuve Ferrari 1.23,94.



● *Jan Lammers, niet méér dan een hevig geïnteresseerde toeschouwer in Zolder.*

Horst Hrubesch mag toch spelen

HAMBURG – De 30-jarige spits van Hamburger SV, Horst Hrubesch, kan vandaag door zijn vereniging worden ingezet in het bundesligaduel tegen VfB Stuttgart. Het vaste neutrale arbitragegerecht voor sportverenigingen in de bepaalde sector heeft zijn schorsing van acht weken voorlopig opgeschort.

Het neutrale gerecht was niet geheel compleet, waardoor een definitieve beslissing over het tenietdoen van de straf pas in de loop van volgende week kan worden verwacht.

● **DUISBURG – De uitslagen van drie wedstrijden in de Bundesliga, gisteravond: MSV Duisburg-Schalke 5–1, Karlsruhe-Borussia Mönchengladbach 3–4, Kaiserslautern-Borussia Dortmund 1–1.**

● PARIJS – Frankrijk mag dan technisch gezien een van de beste nationale voetbalelftallen bezitten, vrijdagavond was dat team geen partij voor Brazilië. Het werd 1–3. Er waren 48.000 kijkers. Dinsdag in Stuttgart is W.-Duitsland-Brazilië.

● **EINDHOVEN – Pas hersteld van zijn blessure dreigt voor de PSV'er Ernie Brandts het huidige seizoen toch minder prettig te eindigen dan hij zich had voorgesteld. De lange verdediger werd namelijk deze week tijdens de training wederom geblesseerd en hij moet om te beginnen evenals Van Kraay, Van der Kuijlen, René van de Kerkhof en de geschorste Wildschut vanavond de derby tegen NAC in Breda missen. René van de Kerkhof is er na zijn schorsing weer bij.**

● DEBRECEN – Leo van Oosten heeft zich bij de Europese judokampioenschappen in Debrecen gekwalificeerd voor de finaleronde in de gewichtsklasse tot 86 kilogram (middengewicht). Titels waren er al voor de Rus Bodaveli (tot 86 kg. middengewicht) en de Bulgaar Petrov (tot 78 kg halfmiddengewicht).

Piet Gerrits blijft in race

ROTTERDAM – Na drie ronden was Piet Gerrits nog steeds ongeslagen in het Nederlands biljartkampioenschap kader 47/2 eerste klasse. De Hoensbroekenaar won achtereenvolgens van de Rotterdammer Quist (in 13 beurten) en Davids uit Zoutkamp (11 beurten). De moyennegrens in dit kampioenschap is 29.99. Wie daar boven speelt, promoveert naar de ereklasse. Voor Piet Gerrits wordt dat een hele toer, want na drie ronden schommelt zijn algemeen gemiddelde rond 28.00. De jeugd geeft in Rotterdam de toon aan. De 19-jarige Ab Korevaar uit Dordrecht en de 17-jarige Raimond Burgman uit Baarn bewogen zich gisteren enkele punten boven de moyennegrens.

● *Nek-aan-nekrace. Henk v.d. Kraats wint met Capital City (2) vóór Leap Day.* **Foto: THEO GIJZEN/3 POOT**

Rosola ritwinnaar in Giro

Braun vóór Moser

FERRARA – Francesco Moser werd in de Ronde van Italië onttroond door zijn Duitse ploegmakker Gregor Braun. Het gebeurde in een etappe die een overwinning opleverde voor de Italiaan Paolo Rosola, een teamgenoot van o.a. Gavazzi en Johansson. Door de tweede plaats en de daaraan vastzittende bonificatie kwam Braun in het algemeen klassement 16 seconden vóór Moser te staan.

Boze tongen in de karavaan beweren dat het wel eens het begin van een machtsstrijd in de formatie Famcucine zou kunnen zijn, want de verstandhouding tussen Moser en Braun is al lang niet meer zo goed als in het verleden.

Braun vestigde tijdens het huidige seizoen onder meer in Gent-Wevelgem en Rund um den Henniger Turm de aandacht op zich.

In de Belgische klassieker sprong hij vlak voor de finish weg uit een kopgroep, maar in de laatste meters werd hij onder meer voorbijgesneld door Jan Raas (winnaar) en Roger de Vlaeminck (tweede). In de enige Duitse koers die meetelt voor de wereldbeker probeerde Braun via een lange solo de overwinning te veroveren. Na een indrukwekkende ontsnapping werd hij evenwel in de straten van Frankfurt ingelopen.

Vandaag, zaterdag, wordt de derde etappe van de Giro d'Italia verreden: Bologna-Recanati. Zondag is een rustdag.

De uitslag: 1. Rosola 211 km in 5 uur 14 min 10 sec.; 2. Braun; 3. Morandi; 4. Mantovani; 5. Van den Brande; 6. Trevorow; 7. Antonini; 8. Zapfi; 9. Saronni; 10. Breu.

Algemeen klassement: 1. Braun 8.05,03; 2. Moser op 16 sec.; 3. Gisiger op 22 sec.; 4. Morandi op 25 sec.; 5. Torelli op 28 sec.; 6. Bontempi op 30 sec.; 7. Mutter op 33 sec.; 8. Fuchs op 35 sec.; 9. Sutter op 36 sec.; 10. Visentini op 37 sec.

● GELEEN – De uitslag van de wielerkoers in het Burgemeester Daemenpark: 1. P. Lacroix, 2. J. Derkx, 3. J. Harings; 4. E. Janssen; 5. H. Hindriks; 6. J. Peelen; 7. J. Wetemans, 8. W. Drenth; 9. T. Strouken; 10. P. Daemen.

Harings

● **SIBBE – De KNWU heeft geen toestemming verleend aan Jan en Peter Harings om de rest van het seizoen de kleuren van Driessen Stoffen te verdedigen. Het tweetal, dat opstapte bij Brouwers Machines, zal nu in een clubtrui van de TWC Maastricht koersen.**

● MAASTRICHT – De plannen die de directie van Brouwers Machines heeft, om in samenwerking met enkele andere firma's in 1982 een profploeg op de been te brengen worden verder uitgewerkt. Oud-Tour-winnaar Jan Janssen wordt aangetrokken als technisch adviseur, Ton van Nunnen als manager op part-time-basis.

● **PRAAG – In de Vredeskoers won de Oostduitser Olaf Ludwig de zevende etappe, een individuele tijdrit over 19 km in Praag. Zijn tijd: 23 minuten en 7 seconden. Tweede op 18 seconden de Pool Jankiewicz, derde op 22 seconden de Pool Mytnik. Ook het aansluitend criterium over 120 km werd door Ludwig gewonnen. De Rus Zagretdinov bleef leider in het algemeen klassement, dat er nu als volgt uitziet: 1. Zagretdinov (Sov) 24 uur, 34 min., 26 sec.; 2. Soekhoroetsjenkov (Sov) op 5.44; 3. Mitsjenkov (Sov) op 7.11; 4. Ludwig (Odl.) op 11.35; 5. Barth (Odl) op 13.15.**

In hoofdnummer van paardekoersen Schaesberg

Weer winst voor Savero

door george taylor

SCHAESBERG – Voor de derde achtereenvolgende maal heeft Savero met Wim Velis op de sulk het hoofdnummer op Schaesberg gewonnen. Tegen de scherpe eindsprint van de kleine hengst leek Pannepieta tot 50 meter voor de finish het juiste antwoord te kunnen geven. Toen boog de dappere merrie van Hennie Grift het hoofd en werd toch fraai tweede!

Wim Velis beleefde een zeer succesvolle avond. Naast de fraaie overwinning met Savero, zegevierde de trainer uit Montfort ook met Uno Hazelaar die andermaal zijn grote klasse toonde, en met Steen Hazelaar. Deze versloeg in de eindfase Shilling van mejuffrouw Reuten uit Koningsbosch.

Limburger Giel Jessen won de amateurkoers met Puskas Mendel die vorige week ook al fraai had gezegevierd. Nu leidde de hengst van start tot finish. Math Mulders uit Panheel werd fraai tweede met Oble van Elsene.

Henk van der Kraats met Capital City en Terry Cain met Essex Prince waren de winnaars van de beide rennen. Voor de gebroeders BAnens uit Neerbeek een leuke opsteker daar zij enkele dagen geleden de nieuwe eigenaar zijn geworden van Capital City. De zege kwam na een keiharde strijd met Leap Day van de Limburgse eigenaren Koullen-Roks. Essex Prince passeerde in de laatste bocht Nacha en zegevierde voor de sterk eindigende Ma Fille II.

De uitslagen:

EEG-VOL Limburg-Prijs: 1. Utop S. (J.H. Obermeijer) 3.10.5 km tijd 1.29.9; 2. Temper K. 3. Tusnelda. Winn. 2,40; pl. 1,50, 1,10; koppel 2,20; trio 22,10.

Espressivio-Prijs (2e afd.): 1. Capital City (H. v.d. Kraats) 1.58.1; 2. Leap Day; 3. Pretty Prompt. Winn. 6,20; pl. 1,70, 1,60, 1,70; koppel 7,10; trio 73,90.

Horesca Beek-Prijs: 1. Sanjos Carbonari (CPM Roodenrijs) 2.57.2 km tijd 1.22.8; 2. Tananja; 3. Teddy Dear. Winn. 18.70; pl. 7.70, 1,90, 2,60; koppel 24,10.

Puskas Mendel-Prijs: 1. Uno Hazelaar (W. Velis) 2.11.9 km tijd 1.22; 2. Telsa Fortuna; 3. Sara van Alphen. Winn. 1,20; pl. 1,10, 1,10, 1,20; koppel 4,30; trio 27,80.

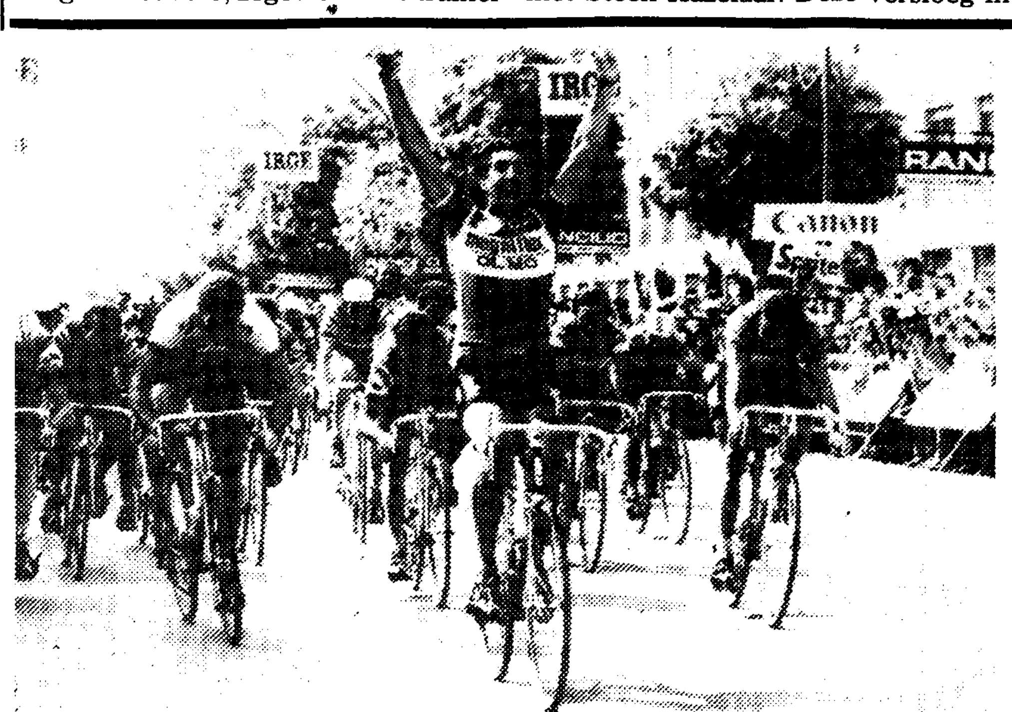
Espressivio-Prijs (1e afd.): 1. Essex Prince (T. Cain) 1.57.1; 2. Ma Fille II; 3. Long Meadow. Winn. 4,00; pl. 2,20, 1.50; koppel 4,80.

Rosy Rapid-Prijs: 1. Steen Hazelaar (W. Velis) 2.09.2 km tijd 1.20.3; 2. Shilling; 3. Ostara Hanover. Winn. 4,30; pl. 1,20, 1.50, 1,50; koppel 36,60; trio 514,80.

Reinaldo-Prijs: 1. Puskas Mendel (G.P. Jessen) 2.56.6 km tijd 1.22.5; 2. Oble van Elsene; 3. Scad Nearness. Winn. 4,10; pl. 1,90, 3,00; koppel 31,50.

Café Restaurant Bonarparte-prijs: 1. Savero (W. Velis) 2.55,5 km.tijd 1.22; 2. Pannepieta, 3. Nover Fez. Winn. 1,80; pl. 1,10, 1,30, 1,190; koppel 1,60; trio 18,40.

Limburgse Grintproducenten-prijs: 1. Tindemans W. (J. de Leeuw) 2.58,6 km.tijd 1.22.1, 2. Tivoli Hazelaar, 3. Rio du Bois



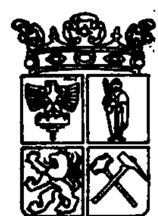
● *Zo won Paolo Rosola de tweede etappe in de Ronde van Italië vóór o.a. Gregor Braun (links).*

Zaalvoetbal

● BEEK – De Pejocoboys hebben half revanche weten te nemen voor de eerder deze week geleden 6–3-nederlaag in de zaalvoetbalwedstrijd. Met vaak onnodig hard spel hield men De Haantjes op 2–2. De Hanen waren duidelijk de betere ploeg maar het geluk zat niet mee. Veel uitstekend uitgespeelde kansen gingen centimeters naast of spatten via het houtwerk terug. De kans op de landstitel heeft hiermee een ernstige deuk opgelopen. De allerlaatste mogelijkheid ligt in de zware uitwedstrijd tegen Juffermans De Engel in Lisse op 22 mei.

Scoreverloop: 26. 1–0 Gilbert Heygele, 30. 1–1 v.d. Laar, 40. 2–1 Kiers, 50. 2–2 Den Otten.

● HAMBURG – De Amerikaan Jimmy Connors heeft in Hamburg de halve finales bereikt van het tennistoernooi om de open Westduitse kampioenschappen. In de kwartfinales versloeg Connors in drie sets de Tsjech Tomas Smid. De setstanden waren 2–6, 6–3, 6–2. Naast Connors plaatsten zich Balazs Taroczy (Hon.), Peter Monamara (Aus.) en Harold Solomon (VS.) voor de halve finales.



gemeente heerlen

De commissie openbare scholen van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de vervulling met ingang van het schooljaar 1981/1982 van de navolgende vacatures:

I. A. FULL-TIME KLEUTERLEIDSTER;
B. PART-TIME KLEUTERLEIDSTER
voor 4 schooltijden per week;
aan de OPENBARE KLEUTERSCHOOL 'HET KWETTERNEST'.

Deze openbare kleuterschool is met de Openbare Lagere Theo Thijssenschool gehuisvest in het schoolgebouw Verschuurstraat 34 alhier.

Sollicitanten in het bezit van de Akten A en B genieten de voorkeur. Vereist wordt, belangstelling voor integratie van kleuter- en lager onderwijs en voor onderwijsstimulering. Tevens dient de bereidheid aanwezig te zijn om in team-verband — ook buiten de schooluren — mede te werken.

II. PART-TIME KLEUTERLEIDSTER
voor 1 schooltijd per week, zulks in het kader van de onderwijsstimulering aan de OPENBARE KLEUTERSCHOOL "'t VRIEHEIKE'.

Deze openbare kleuterschool is met de Openbare Lagere School Vrieheide gehuisvest in het schoolgebouw Parkweg 2 alhier.

Sollicitanten in het bezit van de Akten A en B genieten de voorkeur. Vereist wordt, belangstelling voor onderwijsstimulering.

In de sollicitatiebrieven dienen de sollicitanten, naast vermelding van opleiding, ervaring en referenties, duidelijk kenbaar te maken naar welke vacature (I. A., I. B. of II) wordt gesolliciteerd.

De kandidaten moeten zich ervoor inzetten onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van openbaar onderwijs.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de Afdeling Onderwijs c.a. van de gemeentesecretarie, tel. 045-765555, Toestel 464.

De sollicitatiebrieven dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan de commissie openbare scholen, Geleenstraat 27, 6411 HP Heerlen.



Esso wil graag praten met geïnteresseerden in het bezit van één van onderstaande diploma's: Scheepswerktuigkunde VD of A (eventueel B1); Korporaal Machinistenopleiding Kon. Marine; de Machinistenopleiding KHV; Bedrijfswerktuigkundige A + B; MTS-Procestechniek; Chemisch vakman B of Vapro B. Of een gelijkwaardige opleiding.

Esso breidt uit. Dus . . . meer werk en meer zekerheid.

Esso biedt ervaren en onervaren Process Technicians volop mogelijkheden gezien de geplande investeringen. Deze miljarden-investeringen omvatten o.a. een flexicoker (stookoliekraakinstallatie), een proeffabriek voor steenkoolvergassing en een aantal chemische projekten.
Een zekere toekomst en volop kansen dus, voor mensen die straks bij Esso gaan werken.

Wat wij u kunnen bieden.

Wij bieden u een prima salaris. Uiteraard is dit afhankelijk van leeftijd, praktijkervaring en theoretische kennis. Zo bedraagt het aanvangsjaarsalaris van een 23-jarige minimaal f 39.865,- en maximaal f 41.440,-; van een 27-jarige minimaal f 43.015,- en maximaal f 44.590,-; van een 31-jarige minimaal f 46.165,- en maximaal f 47.740,-. Deze bedragen lopen uit tot f 67.813,-. Genoemde bedragen zijn inclusief 30% ploegentoeslag, 7½% vakantiegeld en een 13e maand.

Verder kunt u rekenen op minimaal 25 vakantiedagen; het totaal aantal vrije dagen bedraagt thans gemiddeld 56 per jaar. Vanzelfsprekend zijn onze overige arbeidsvoorwaarden zeer goed; o.a. studiekosten-vergoeding, korting op Esso-produkten, reiskostenvergoeding, premiespaarregeling . . .

Wat doet een Process Technician?

Als Process Technician zorgt u ervoor dat het produktieproces „gesmeerd" loopt. Storingen moet u zien te voorkomen en zo ze wel optreden, moet u weten wat u te doen staat. U bent in feite de „bewaker" van het proces. Die bewaking geschiedt onder meer vanuit een centrale kontrolekamer, waar u door middel van een process-computer de fabrieken kontroleert en bestuurt. Daarnaast verricht u ook werkzaamheden in de „plant", zoals het kontroleren van pompen, kompressoren, fornuizen, ketels en andere stationaire installaties die van tijd tot tijd in en uit bedrijf genomen moeten worden. Wij gaan ervan uit dat u na circa 5 jaar in staat bent de verschillende raffinaderijprocessen volledig zelfstandig te bedienen.

Doordat regelmatig van job gewisseld wordt, is het werk erg afwisselend. Niet alleen op het technische, maak ook op het organisatorische vlak is een nauwkeurig stuk denkwerk van groot belang.

Verder is er sprake van een kontinue overlegsituatie met uw kollega's. Teamgeest en zelfstandigheid staan daarom hoog in het vaandel van dit vak geschreven . . .

Uw sollicitatie.

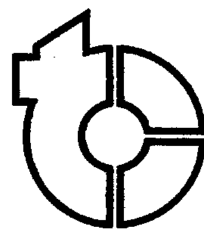
U kunt ons bellen of schrijven. In en buiten kantoortijd. Want op maandag 18 en dinsdag 19 mei zijn wij ook 's avonds van 18.00 tot 20.00 uur bereikbaar via ons telefoonnummer (010) 874200. Natuurlijk kunt u ons ook elke werkdag op dit nummer bereiken. Vraag dan even naar mevr. H.J. Hoffmann. Als u ons liever schrijft, zend dan uw sollicitatiebrief aan: afdeling Personeelszaken, Esso Raffinaderij, Postbus 7150, 3000 HD Rotterdam.



P.S.: **Op maandag 18 en dinsdag 19 mei kunt u ons ook 's avonds tussen 18.00 en 20.00 uur bereiken. Belt u even?**

Esso

Esso, sterk in vooruitgang.



Hameleers
technisch adviesbureau

Ons bureau is een onafhankelijk ingenieursbureau op het terrein van werktuigbouwkunde, elektrotechniek, energietechniek en bouwfysica, t.b.v. nieuwbouw, renovatie en restauratieprojekten.

Voor de afdeling **elektrotechniek** vragen wij voor spoedige indiensttreding:

ingenieur elektrotechniek (HTS)

Voor de funktie van:

plaatsvervangend afd.-hoofd

Bij gebleken geschiktheid is tezijnertijd promotie mogelijk.

Taak : – Het technisch begeleiden van technici bij het installatie-ontwerp en de uitvoering
– Planning en budgetering van de advieswerkzaamheden van de afdeling

Vereisten : – Veel praktijkervaring t.a.v. ontwerp van installaties en begeleiding van de uitvoering is noodzakelijk
– Goede contactuele eigenschappen

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia binnen 14 dagen te zenden aan:

Hameleers, Technisch Adviesbureau, Postbus 145, (Parklaan 15), 6130 AC Sittard.

VACATURE RIJKSSCHOLEN

Venlo/r.s.g. „Den Hulster"
ath., havo, mavo
m.i.v. nieuwe schooljaar

DUITS 18 uur 2e gr.
ENGELS ± 20 uur 2e gr.
TEKENEN 5 uur 2e gr.
MUZIEK 4 uur 1e/2e gr.
GYMNASTIEK 20 uur 1e gr. (lerares)

Inl. bij de rector drs. J. Cooymans
tel. 077 - 41249

Br.a. insp. drs. J.J.A. Zonneveld,
Heinsbergerweg 194, 6045 CL Roermond.

Mak Inter Keuken

HEERLEN - MAASTRICHT
vraagt met spoed een representatieve

VERKOPER(STER)

met administratieve ervaring en middelbare opleiding.
Leeftijd 20-25 jaar.

Schriftelijke of telefonische sollicitaties richten aan:

Mak Inter Keuken
Emmaplein 9-10 Heerlen
t.a.v. dhr. v. Tilburg
Tel. 045-710723

5 RENAULT 18 TL-TS
Ook met lpg-installatie
AUTOZUID GELEEN

Akademikerwitwe, 65 Jahre, gesund, kinderlos, holl. Abstammung, nicht unvermögend, sucht Partner zwischen 60 u. 70 J. zum geselligen Zusammensein und Reisen.
Chiffre nr. HK 166 LD, 6411 RS Heerlen.

CITROËN 2400 CX AUT.
1979, pracht auto *f* 10.900,-
AUTOZUID GELEEN

INSTALLATIE-BURO BRAMA BV

Voor direct gevraagd:

CENTRALE VERWARMINGS-MONTEURS

Sollicitaties richten aan:
BRAMA BV,
Heerderdwarsstraat 24, 6224 LT Maastricht.
Tel. 043-621652.
Na 17.00 uur tel. 04409-1857.

A & M VERZEKERING MAATSCHAPPIJ N.V.



vraagt:

Vanwege de groei van onze Varia afdeling zoeken wij voor ons kantoor in Maastricht een

ervaren Varia-schadecorrespondent(e)

Zijn/haar taak zal bestaan uit het op kantoor behandelen van zowel materiële als letselschaden in de motorrijtuigen sector en het onderhouden van de daarmee samenhangende mondelinge en schriftelijke contacten met o.a. verzekerden, assurantietussenpersonen en schade-experts.

Opleiding minimaal HAVO of gelijkwaardig, aangevuld met een vakgerichte studie en/of langdurige ervaring.

Wij bieden u een goed pakket primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:

A & M Verzekering Maatschappij N.V.
t.a.v. afd. Personeelszaken
Postbus 1145
6201 BC Maastricht



direct werk op kantoor voor:

vertaler
nederlands/frans die over ruime schriftelijke ervaring in technisch frans beschikt

notulist(e)
voor het zelfstandig notuleren van vergaderingen en het uitwerken hiervan. het betreft een full-time baan.

boekhoudkundige kracht
op MBA-niveau. ervaring met geautomatiseerd systeem is gewenst.

wilt u meer weten? kom dan naar onze vestiging te Heerlen of Kerkrade. wij informeren u graag over de diverse mogelijkheden.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Het bestuur van de schoolgemeenschap voor L.O.M. te Sittard vraagt voor de L.O.M. Kleuter- en Basisschool:

Vac.nr. 1
klasseassistenten (m/v)
± 22 uur per week.
Verlenen van assistentie bij de verzorging van kleuters tijdens de schooluren.
Vereisten: ervaring in het omgaan met kleuters
– diploma in de verzorgingssector

Vac.nr. 2
kleuterleid(st)er
ter vervanging wegens zwangerschapsverlof. Verlenging van benoeming wordt niet uitgesloten

Vac.nr. 3
groepsleerkracht (m/v)
ter vervanging wegens zwangerschapsverlof. Ervaring in het onderwijs is gewenst.

Vac.nr. 4
vervangers (m/v)
die bereid zijn ons in geval van ziekte e.d. te komen helpen.

Sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer op de enveloppe, met uitvoerige gegevens, met vermelding van referenties en telefoonnummers, graag binnen 10 dagen aan de secretaris van het bestuur, Valkstraat 2, 6135 GC Sittard.

Zij, die uiterlijk 10 juli as. geen bericht hebben ontvangen kunnen aannemen dat de keuze niet op hun is gevallen.



5 JAAR
SPORT
BIJ
KAPÉ

WIJ VIEREN DIT HEUGELIJKE FEIT MET VELE FEESTELIJKE AANBIEDINGEN.

Bovendien op alle sport- en tennisartikelen

20% KORTING

Peter Gerards in Geusselt weer onder de lat

Blazoen oppoetsen parool van Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – „De selectie is compleet, met uitzondering dan van Dick Nanninga. Voor hem is het nog een poosje wachten geblazen." Dat zegt manager Hans Coerver van Roda JC over de 31e competitiewedstrijd die de Kerkraadse equipe vanavond op het programma heeft staan. Tegenstander (om half acht) is het voor lijfsbehoud strijdende FC Groningen.

Op papier heeft Roda JC overigens ook nog niet de veilige haven bereikt, hetgeen een reden te meer zal zijn om het geschonden blazoen weer eens op te poetsen.

Ter verduidelijking. Met nog vier wedstrijden voor de boeg delen Excelsior, Wageningen en NEC de laatste plaats. Zij hebben 20 punten. FC Groningen en NAC – die beide nog vijf keer in actie moeten komen – verzamelden 21 punten. FC Den Haag (23), Go Ahead Eagles (24) en Roda JC (24 punten) staan iets hoger geklasseerd. „Onze ontmoeting met FC Groningen is in ieder geval zó belangrijk dat de TV erop afkomt", aldus Hans Coerver. De Roda JC-selectie waarbij alleen achter de naam Marijnissen (enkelblessure) een vraagteken gezet moet worden, bestaat uit Jongbloed, Dacier, Marijt, Degens, Hofman, Ehlen, De Jong, Marijnissen, Eriksen, Hendriks, Hansen, Mommertz en Tsinos.

● *Het is voor Peter Gerards (en MVV) natuurlijk niet te hopen dat hij vanavond (vaak) deze gang moet maken.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE
Vandaag:
NAC-PSV
Wageningen-Excelsior
Roda JC-FC Groningen
Go Ahead Eagles-FC Den Haag
MVV-Sparta
Morgen:
FC Utrecht-AZ'67
Willem II-PEC Zwolle
Feyenoord-NEC
FC Twente-Ajax

EERSTE DIVISIE
Vandaag:
Haarlem-FC Amsterdam
De Graafschap-Heracles
FC VVV-SC Cambuur
Heerenveen-Amersfoort
Helmond Sport-Vitesse
Eindhoven-Telstar
Morgen:
Volendam-DS'79
SVV-Fortuna Sittard
Veendam-Vlaardingen

BUNDESLIGA
Vandaag:
FC Köln-Bayern München
HSV-VFB Stuttgart
1860 München-Arminia Bielefeld
1. FC Nürnberg-Fort. Düsseldorf
Eintr. Frankfurt-Bayer Uerdingen

BELGIË
RWDM-Lierse SK
Kortrijk-Winterslag
Beerschot-Club Brugge
FC Luik-Berchem
Beringen-Beveren
Lokeren-Standaard Luik
Cercle Brugge-AA Gent
Waterschei-Waregem
Antwerp-Anderlecht

MVV-Sparta

● MAASTRICHT – Peter Gerards staat vanavond om 19.30 uur in de thuiswedstrijd tegen Sparta weer in het MVV-doel. De in genade aangenomen doelman neemt de plaats over van Chrit Baetsen, die weer op de reservebank kan gaan zitten. De selectiegroep van MVV kent verder nog een licht geblesseerde Gerrie Mühren, maar de Volendammer die een beetje last heeft van zijn kuit, zal waarschijnlijk toch wel van de partij zijn.

De selectie: Gerards, Baetsen, Busk, Janssen, Colombain, Dijkstra, Mühren, Van der Poppe, Maas, Van Bommel, Van Marwijk, Van Staveren, Dassen en Delahaye.

SVV-Fortuna

● SITTARD – „Willen we nog meedoen in de strijd voor deelname aan de nacompetitie dan mogen we in Schiedam geen punt verliezen", zegt Fortuna-coach Frans Körver over de uitwedstrijd morgenmiddag tegen SVV.

„Ik heb alle hoop op een goed resultaat, omdat de groep deze week keihard gewerkt heeft en liet zien dat er weer zelfvertrouwen is, iets wat we nodig hebben om alsnog te slagen."

De opstelling van Fortuna Sittard is als volgt: Hanssen, Maessen, Pfennings, Van de Berg, Bux, Van der Ven, Van Well, Koevermans, Zuidersma, Philippen, Ruys. Op de bank: Hutting, Eleveld, Sleypen, Oostwoud.

FC VVV-Cambuur

● VENLO – Vanavond is Cambuur te gast bij FC VVV in stadion De Koel (aanvang 19.30 uur). Jan Morsing wijzigt het team dat dinsdag jl. Vitesse met 4–3 klopte slechts op één positie, Louis Burhenne komt in de plaats van Glen Goulding.

De VVV-trainer: „We willen de mensen wat laten zien, ook al zijn het duels om des keizers baard. We maken er een leuke pot van."

FC VVV: Sobczak, Nunemente, Coort, Bours, Billekens, Nijssen, Bothmer, Van Rosmalen, Ressel, Burhenne, Janssen.

Martin Haar: „Niet meer in eerste divisie"

HAARLEM – Vanavond kan Haarlem tegen FC Amsterdam kampioen worden en zodoende promoveeren naar de eredivisie. Mocht die promotie uiteindelijk toch niet lukken, dan is de kans klein dat Martin Haar bij Haarlem blijft spelen. Hij wil, koste wat het koste, niet meer in de eerste divisie voetballen.

Martin Haar: „Het niveau in de eerste divisie is me erg tegengevallen. Qua sfeer, accommodaties en voetbal vond ik het verschrikkelijk. Den Bosch en PSV springen er naast Haarlem boven uit, de rest stelt niet veel voor."

Hoewel Haar, die voor het vierde seizoen werknemer is van de Noordhollandse club, zijn enige eerstedivisiejaar in een 12-jarige carrière als semiprof vaak als een marteling heeft ondergaan, heeft hij in de afgelopen negen maanden toch veel nieuwe ervaringen opgedaan. Zij zullen hem sterker in de eredivisie doen terugkeren dan toen hij eruit verdween. Kansen voor een andere eredivisieclub zijn er voor Haar: „Via via heb ik vernomen dat ook Feyenoord en Utrecht belangstelling hebben getoond. Bij Utrecht zoeken ze een nieuwe libero, omdat Joop Wildbret weggaat. Ik heb daarnaast een serieuze aanbieding uit Spanje. Daar hoor ik deze maand meer van."

Hugo Simon op kop in wereldranglijst

Foutloze zege Nooren

WINDSOR – De Nederlandse beroepsruiter Henk Nooren heeft tijdens het internationale concours hippique in Windsor een springconcours, tabel A, gewonnen. Nooren bleef met Herman foutloos in 41,6 seconden. Tweede werd de Britse amazone Sally Mapleson en als derde eindigde Harvey Smith, eveneens uit Groot-Brittannië. Andere winnaars van de tweede dag waren Smith en de Australiër Guy Creighton.

Op de jongste computerranglijst van de internationale hippische federatie (FEI), waarop rekening is gehouden met de resultaten op de belangrijkste concoursen tijdens de afgelopen winterperiode, is Johan Heins als zeventiende de beste Nederlander. Hij kreeg 169,1 punten. Henk Nooren duikelden van de elfde naar de achttiende positie (168,0). De top-drie bleef ongewijzigd. De Oostenrijker Hugo Simon bezit 441,2 punten, 133,1 meer dan de Brit David Broome. Derde is de Westduitser Paul Schockemoehle met 289,4 punten.

De top van de ranglijst ziet er als volgt uit: 1. Hugo Simon (Oost) 441,2 punten; 2. David Broome (GB) 308 pnt.; 3. Paul Schockemoehle (Wdl) 289,4 pnt.; 4. Gerd Wiltfang (Wdl) 280,4 pnt.; 5. Gilles Bertran de Balanda (Fr.) 273,3 pnt.

17. Johan Heins 169,1; 18. Henk Nooren 168,0; 35. Rob Ehrens 80,3; 45. Piet Raymakers 65,6; 55. Emiel Hendrix, allen Nedl. 54,8.

Eddy Poelmann bij Studio Sport

HILVERSUM – Eddy Poelmann, thans verslaggever-redacteur bij TROS-sport-radio en columnist bij het Limburgs Dagblad gaat deze zomer over naar Studio Sport van de NOS. Hij wordt daar chef-redactie. Voorts is de leiding van Studio Sport in principe met freelance-verslaggever Hans Kraay overeengekomen, dat deze ingaande 1 september zijn contract met de NOS verlengt.

● HEERLEN – Vandaag vindt de wedstrijd FC Hoensbroek 2-Blerick 2 plaats. Aanvang 18.00 uur. Morgen de partij Schuttersveld 2-SVM 2. Beide wedstrijden worden gespeeld om twee plaatsen in de reserveklasse.

Maastricht contra Koblenz

MAASTRICHT – Zondag wordt voor de derde keer de Stedensportontmoeting Maastricht-Koblenz gehouden. Er zullen acht verschillende takken van sport beoefend worden waaraan 250 sporters deelnemen. Om 12.00 uur zal de wethouder van sportzaken, Peters, de Duitse gasten welkom heten in de sporthal Geusselt. Het programma voor die dag is verder 13.00 uur modelvliegen in het recreatiecentrum Dousberg en kanovaren in de jachthaven St.-Pieter. Om 13.30 uur kegelen in kegelhome Terminus en handboogschieten in sporthal De Heeg. Om 14.00 uur zaalhandbal in sporthal De Geusselt. Om 15.15 uur zwemmen in zwembad Dousberg. Om 15.30 uur zitvolleybal in sporthal Geusselt. Om 16.30 uur waterpolo in zwembad Dousburg.

Criteriumorganisatoren in de clinch met Peter Bonthuis

Revolutie in de profwielrenwereld

door bennie ceulen

ROTTERDAM/LINNE – Achter de schermen van de Nederlandse beroepswielrenwereld is een revolutie uitgebroken. Aanleiding hiertoe is de oprichting van de BV Sport Events door Peter Bonthuis, sinds enkele jaren de coördinator van de SBB (Stichting Bevordering Beroepswielrensport). Peter Bonthuis, die beschouwd wordt als de rechterhand van Peter Post, zal met ingang van volgend seizoen als manager van de Nederlandse beroepswielrenners gaan optreden.

Een veertigtal profs, waaronder Gerrie Knetemann, Henk Lubberding, Jo Maas, Ad Wijnands, Adrie van der Poel, Bert Oosterbosch en Johan van de Velde zijn een voorlopige driejarige overeenkomst met de directeur sportif van het Rotterdamse sportpaleis Ahoy aangegaan. Door de bekendmaking van deze nieuwe opzet is vooral de VOB (de Vereniging van Organisatoren) in opstand gekomen.

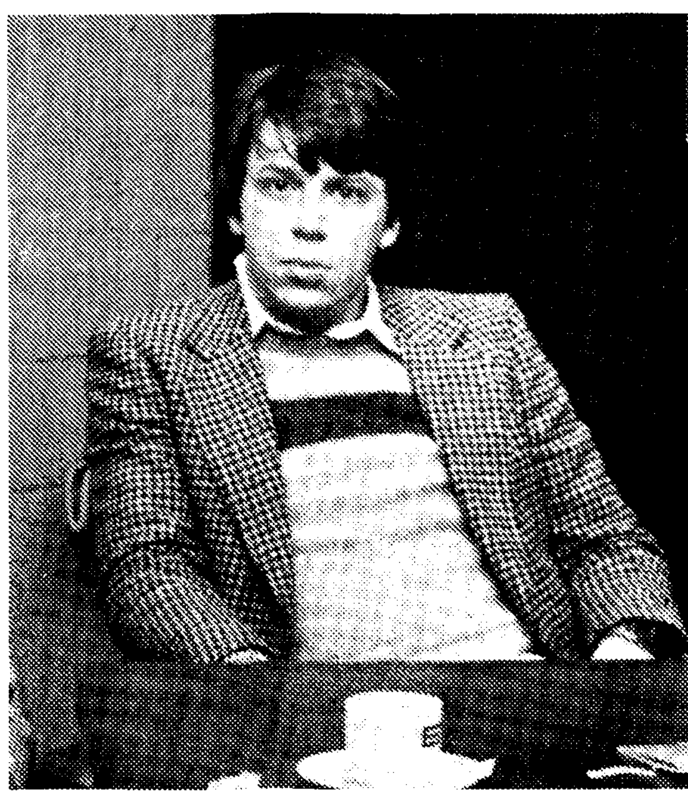
De criteriumorganisatoren hebben zich verenigd om te trachten de startgelden van de renners te drukken. Als antwoord daarop hebben de renners zich achter Peter Bonthuis geschaard. „De situatie die zich nu voordoet is bepaald niet gezond te noemen", reageert Huub Engelen, voorzitter van de PCL (Prof Criteria Limburg) en mede-directeur van de Stichting Profwielerpromotion. Huub Engelen vertegenwoordigt als dusdanig de stem van liefst 22 wielercomité's.


● *Huub Engelen: „Steeds minder sponsors."*

Kosten

Engelen: „Wat Bonthuis nu wil doen is niet goed te praten. Wij doen ons best om zoveel mogelijk criteria te organiseren. Dus werk en inkomsten voor de renners. Daarvoor zijn bijvoorbeeld sponsors nodig. Die worden echter steeds schaarser. Wij moeten de kosten dus zien te drukken. Zoals gebruikelijk stuurt Peter Bonthuis als coördinator van de SBB de VOB voor het nieuwe seizoen een lijst met startgelden. Die lijst is gekomen maar blijkt eenzijdig te zijn. Hij heeft helemaal geen overleg gepleegd. Vooral de subtoppers en de middenklassers zijn te duur. Gelukkig hebben de echte vedetten hun prijs uit eigen beweging laten zakken. Aan de hand van de prestaties worden die startgelden aan het einde van de Tour de France aangepast. Maar we zijn het helemaal niet eens met de door Bonthuis voorgestelde prijzen. Bovendien kiest hij door de oprichting van Sport Events BV duidelijk de zijde van de renners. Dat mag hij helemaal niet als coördinator van de SBB".

Alle partijen (renners, KNWU, organisatoren en sponsors), die zetelen in de Stichting Bevordering Beroepswielrensport komen volgende week bij elkaar en zullen de „zaak Bonthuis" aan de kaak stellen. „Ik verwacht dat de SBB-vergadering zal resulteren in het ontslag van Bonthuis. Als coördinator accepteren we hem wel, maar niet als manager. Of dat in samenwerking met Peter Post is maakt ons niets uit", aldus Huub Engelen, die ervan overtuigd is dat de renners deze zaak niet op de spits zullen drijven. „Want het is toch hun brood. Als zij duidelijk partij kiezen voor Bonthuis nemen wij onze maatregelen. Maar zij zullen deze affaire niet uit de hand laten lopen. Ze moeten begrijpen dat hun prijzen redelijk moeten blijven. Dan is er niets aan de hand".


● *Peter Bonthuis: „Niets aan de hand."*

Misverstand

„Er is helemaal niets aan de hand", zegt Peter Bonthuis. „Iedereen doet verschrikkelijk druk over deze affaire, maar niemand schijnt te willen begrijpen wat mijn bedoeling is. Kijk, op de eerste plaats blijf ik dit jaar gewoon werken als coördinator van de SBB. Dus in het belang van de renners én de organisatoren. Zo heb ik het naar tevredenheid van alle partijen altijd gedaan. Er is echter misverstand ontstaan. Voorlopig hangt alles af van de KNWU. De bond wil namelijk een servicebureau voor de renners in het leven roepen. Het is de bedoeling dat dat bureau ervoor zal zorgen dat de sociale positie van de beroepsrenners én de serviceverlening een stuk verbeterd gaan worden. Per één augustus zou de KNWU alles rond hebben. Ik ben zelf altijd voorstander van zo'n bureau geweest. De renners en de organisatoren kunnen er alleen maar beter van worden. Ik juich dit initiatief van de KNWU toe. Alleen indien het servicebureau niet goed gaat werken ga ik pas daadwerkelijk als manager voor de renners optreden. Maar dat moeten we nog afwachten.

Over de BV Sport Events zegt Peter Bonthuis: „Dit bureau bestaat al vier jaar, maar heeft in oktober verleden jaar deze nieuwe naam gekregen. Via Sport Events BV zal ik de merchandising, dus alle commerciële activiteiten, voor de renners regelen. Maar wat de criteriumcontracten betreft houd ik me aan de regels van de SBB".

Blokvorming

Wel ben ik van mening dat de subtoppers en de middenklassers niet de dupe mogen worden van de blokvorming van de organisatoren", vervolgt Bonthuis. „Het is toch belachelijk dat een jongen als bijvoorbeeld Peter Zijerveld maar honderdvijftig gulden startgeld krijgt, terwijl aan een buitenlander als Guido van Sweefelt vijfduizend franc (350 gulden) wordt betaald. Ook vind ik het niet normaal dat Roger de Vlaeminck, overigens een van de beste renners, meer startgeld moet krijgen dan Jan Raas en Hennie Kuiper. Daar ben ik het niet mee eens. Raas heeft immers twee klassiekers gewonnen, Kuiper een en De Vlaeminck geen. Over een Nederlandse renner gaan ze voor honderd gulden discussiëren, terwijl ze de buitenlanders overbetalen".

Jo Maas is een van de renners die met Peter Bonthuis in zee gaat. Maas: "Het gaat niet alleen om de startgelden maar ook over de sponsorbedragen die de organisatoren in handen krijgen. Naar onze mening vloeit hiervan een te groot gedeelte in de zakken van de organisatoren. Wij dreigen daar de slachtoffers van te worden. Dat pikken we niet. Daarom hebben we Peter Bonthuis gekozen om onze belangen te verdedigen. Wij zullen hem niet laten vallen, al kost het ons de startgelegenheid in enkele criteria."

Zover zullen de vaderlandse criteriumorganisatoren het wel niet laten komen, want wie in Nederland is er nog bereid twaalfeneenhalve gulden op tafel te leggen om naar een criterium zonder Raleighrenners te gaan kijken ?

Pelé als filmster

Vervolg van sport 1

tien, elf jaar bezig zijn met die bal. Twee stenen daar en aan de andere kant ook, hupsakee, twee goals. En met z'n tienen hollen ze achter die bal aan, proberen ze zes man te passeren om bij de zevende vast te lopen. Nou en? Bovendien, op blote voeten, goed voor het balgevoel. Trouwens, niemand wil daar in het doel staan want de keeper krijgt te weinig ballen. Precies zo ben ik ook begonnen, in het „blootvoets" elftal van Bauru. Ik had allang gehoord dat het voetbal in Nederland zo achteruit is gegaan. Ik heb me de afgelopen dagen ook daarover laten informeren. Over het hoe en waarom. Tja, als trainers alle persoonlijkheid proberen weg te halen en zweren bij tactische systemen die het publiek niet begrijpt vráág je om een terugval. En vooral: jeugdtrainers die fouten maken zijn dodelijk voor de voetbalsport. Valdemar de Brito, een beroemde coach destijds in Brazilië, zei altijd tegen mij: „Pelé, je mag alles doen, als je het doel maar in de gaten houdt." Zo'n opmerking geeft je als jongen van tien, twaalf, zelfvertrouwen. Uit dat systeem groeide ook ons wereldteam dat in 1958 in Zweden de wereld verrastte."

Gylmar, Santos, Zito, Bellini, Orlando, Garrincha, Didi, Vava, Pelé en Zagalo.

Pelé: „De meesten zijn goed terecht gekomen, zijn financieel onafhankelijk. Niet allemaal, het meest triest is het verhaal van Garincha. Hij zit helemaal stuk. Hij heeft zijn vrouw én zijn negen kinderen verlaten. Is aan de drank geraakt, zwaar ziek geweest, heeft alle geld verspeeld, heeft echt niets meer. Heeft nu een slecht betaald baantje en iedereen haalt de neus voor hem op. Ik heb er steeds voor gewaakt dat ik niet in die situatie terecht kwam".

U bent toch ook in opspraak geweest door huwelijksperikelen?

Pelé: „Ik heb Rose, mijn vrouw, en de drie kinderen nooit in armoede achtergelaten. *Next question please.*"

Nederlandse spelers klagen als ze twee wedstrijden per week moeten spelen. Is dat reëel?

Pelé- „Reëel? Nee, wel om te lachen. Ik heb drie wedstrijden per week gespeeld en jarenlang. En op het hoogste niveau. Voetbalprofs zijn doorgaans spelers in de kracht van hun leven die zoiets makkelijk moeten kunnen opbrengen. Zij moeten in hun lichamen investeren, tien tot vijftien jaar. Ik heb mij ook altijd veel moeten ontzeggen, maar je wist waar je 't voor deed. Probleem is dat veel spelers van deze generatie geen bezieling meer hebben, die spelen niet meer „uit 't hart", zoals de trainer bij Santos altijd zei. Als je toch van voetbal houdt is het heerlijk om drie keer per week te spelen?"


● *Minimaal tweehonderd handtekeningen per dag uitdelen. En dat al bijna 25 jaar lang!*

In hoeverre bent u nog echt betrokken bij het voetbal?

Pelé: „Elke dag. Ik bezoek zoveel mogelijk wedstrijden, in elk land. Ik adviseer de Braziliaanse bondscoach. Maar voorop staan de zgn. Voetbalkampen die ik in Amerika organiseer. Jaarlijks komen enkele honderden spelertjes tussen de 8 en 16 jaar bijeen en ik probeer deze jongens gedurende een aantal weken iets bij te brengen. Daarbij staat één ding voorop: altijd trainen met de bal, ook een conditie-oefening kan je uitvoeren met de bal aan de voeten. Die paar weken zijn ontzettend druk voor mij, maar ik ervaar het als vakantie omdat het zo verschrikkelijk dankbaar is".

In de loop van deze zomer verschijnt in de Nederlandse bioscopen een film waarin u de hoofdrol speelt.

Pele: „Ja, „*Escape to Victory*" heet die rolprent. Het is een avonturenfilm, waarin ook gevoetbald wordt door een gevangenisteam. We hebben voor die film beroemde ex-voetballers aangetrokken, waaronder Pol van Himst, Bobby Moore, Deyna en ook de Nederlander Co Prins. Ik heb al in tien films meegespeeld, maar deze keer was het fantastisch om de opnamen mee te maken. Bij het produceren voel je die spanning, net als voor een belangrijke wedstrijd. Je moet die acteurs, zoals Sylvester Stallone, Michael Caine en Max van Sydow eens bezig zien, zo ontzettend geconcentreerd, bij elke domme opmerking vloeken ze je stijf. Vraag dat maar aan Co Prins.."

Welk moment is u het meest bijgebleven?

Pelé: (zeer resoluut): „Mijn eerste optreden in het nationale team van Brazilië, ik was toen net zestien jaar. Ik scoorde meteen al de enige goal tegen Argentinië, hoewel we die wedstrijd met 2-1 verloren. Dat debuut is net als je eerste liefde, altijd denk je dat je met dié vrouw had moeten trouwen.

Erg imponerend vond ik ook de achttiende juli in 1971. In Rio speelde ik mijn laatste wedstrijd voor Brazilië en op de tribunes schreeuwden 120.000 mensen „Pelé, blijf, blijf!" Ik heb na mijn ereronde een uur lang zitten huilen in de kleedkamer. De ploegmaats zagen mij daar zitten en moesten van emotie hun lippen op elkaar persen. Anderen gingen op de gang wenen. 's Avonds ben ik moederziel alleen gaan wandelen op een plek waar niemand mij kon vinden. Die avond besefte ik dat ik een van de meest bevoorrechte mensen was ter wereld. Niet omdat ik rijk ben, maar omdat ik het gevoel had: jij hebt miljoenen mensen laten genieten. En daarom ben ik nu, als man van veertig, ook zo gelukkig. Als de mensen over Pelé spreken denken ze aan geld en goals. Maar het belangrijkste - mijn geluk - wordt niet genoemd. Toch teer ik de rest van mijn leven op dat laatste..."

Andere uren, maar tóch een volledige baan. Dat komt goed uit!

Reeds meer dan 20 jaar is de naam Stienstra een begrip in de onroerend-goed markt in Zuid-Limburg. Het accent van de aktiviteiten ligt vooral op het gebied van de makelaardij en de ontwikkeling van koopwoningen. Naast de realisatie van ca. 800 woningen, vormen zo'n 1500 verkooptransakties per jaar het bewijs van de leidende positie die Stienstra inneemt. Aanverwante aktiviteiten zoals hypotheken en assurantiën tonen eveneens de gezonde groei, die kenmerkend is voor de gehele onderneming. De jongste tak is gespecialiseerd op het gebied van de projektontwikkeling en de makelaardij in de utiliteitssektor. Al deze aktiviteiten worden verricht door ca. 70 werknemers in meerdere ondernemingen, samengebracht in de onafhankelijke Stienstra Holding BV te Heerlen.

Als de werktijd van 9 tot 13 uur en van 16 tot 20 uur u prima past hebben wij een leuke baan voor u als

TELEFONISTE

De uren liggen wat anders dan gebruikelijk, maar we kunnen ons voorstellen dat dat nou net goed uitkomt.

Beschikt u bovendien over een prettige stem en weet u snel op vragen in te spelen, dan zult u na een korte inwerkperiode ongetwijfeld een goede schakel vormen binnen ons bedrijf.

Het salaris en de secundaire voorwaarden zijn in overeenstemming met het nivo van de funktie.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling ingewacht door de Direktie van Stienstra Holding BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

stienstra

Stienstra Holding BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Telefoon 045-712255*

BEHEERDER GEVRAAGD

voor: FRITUUR
KL. RESTAURANT OP
CAMPING - ZWEMBAD
REKREATIE - CENTRUM

SAN LANACO

Wij bieden:
uitstekende verdiensten
prettige werkkring
zelfstandigheid
Persoonlijke aanmelding

SAN LANACO

Lepelvormweg - Lanaken (B.)
(bij Maastricht) Dir. gebrs. v. Rijn

GEVRAAGD

AUTOMONTEUR en CHEFMONTEUR

met langjarige ervaring v.w.b. Citroën en Renault.
Tevens zoeken wij een

CARROSSERIEBOUWER

Hoog loon, prettige werkkring.
Sollicitaties aan:
A. en H.A. Merschmeyer GmbH & Co K.G.
Lütticherstrasse 588, 51 Aachen - Bildschen.
Tel. 09.49.241.74536.

Coban b.v. is een nog jonge onderneming. Gespecialiseerd in de ontwikkeling, de produktie en de levering van pasklare bouwelementen.

Een uitgekiend produktieproces maakt het mogelijk optimaal in te spelen op de eisen die de bouwmarkt stelt aan een prefableverancier als Coban.

Coban heeft op korte termijn een vacature voor een

receptioniste/telefoniste

Wij vragen:
- een opleiding op Mavo-Havo nivo
- enige kennis van de duitse en engelse taal
- een type-diploma

Wij bieden:
- een prettige werksfeer in een jonge onderneming
- een goed salaris naar rato van opleiding en ervaring.

De jonge vrouw die wij zoeken is een representatieve persoonlijkheid die vriendelijk en accuraat de bezoekers te woord staat en in kontakt brengt met de gewenste funktionarissen. Zij heeft ervaring in de bediening van een moderne telefooncentrale, en regelt zelfstandig het in- en uitgaande telefoonverkeer.

COBAN

Sollicitaties met volledige gegevens over opleiding en ervaring te richten aan: Coban b.v., Postbus 2855, 6401 DJ HEERLEN.

tummers-cremers installatiebedrijven b.v. is een der grotere elektrotechnische installatiebedrijven van nederland en voert sinds bijna 60 jaar veelal grote projekten uit in industrie, gezondheidszorg, scholen e.d.

voor de funktie van

CHEF-TEKENKAMER

wensen wij in kontakt te treden met

een ervaren hts-er (e)

hij geeft leiding aan de ontwerpafdeling van 16 man, waartoe hij over een ruime ervaring in de elektrotechniek, meet- en regeltechniek en automatisering moet beschikken. hij zal veelvuldig kontakt hebben met opdrachtgevers, reden waarom wij ook aan zijn kontaktuele en kommerciële eigenschappen hoge eisen stellen. zijn leeftijd is ongeveer 35 jaar.

belangstellenden worden uitgenodigd hun uitvoerige schriftelijke sollicitatie te richten aan:
de direktie van: tummers-cremers installatiebedrijven b.v., postbus 98, 6040 AB roermond. voor telefonische inlichtingen kunt u bellen: 04750-15154.

tummers|cremers

tummers-cremers installatiebedrijven b.v. roermond maastricht helden-panningen venray

GEMEENTE VAALS (herhaalde oproep)

De gemeente Vaals, grensgemeente in Zuid-Limburg met goed leefklimaat, veel recreatiemogelijkheden en een aantrekkelijk achterland (o.m. Ardennen en Eifel) vraagt een

HOOFD BURGERZAKEN

(M/V)

Organisatie-structuur
De gemeente organisatie kent 3 hoofdafdelingen te weten „middelen", „burgerzaken" en „grondgebiedszaken". Burgerzaken omvat algemene zaken waaronder interne zaken, welzijnszaken, sociale zaken en bevolking.

Functie-informatie
- Maakt deel uit van een managementteam waarin de drie hoofd-afdelingschefs en de gemeentesecretaris tesamen – onder leiding van de gemeentesecretaris – de coördinatie en de planning van de gehele beleidsvoorbereiding en uitvoering verzorgen.
- Is belast met ambtelijk management en ondersteuning van het bestuur bij de besluitvorming op de beleidsterreinen welke de hoofdafdeling behartigt.
- Geeft leiding aan 24 medewerkers.
  Heeft de zorg voor de coördinatie binnen de hoofdafdeling.
- [illegible]

Bevordert en bewaakt de kwaliteit, planning en voortgang van de aktiviteiten die voortvloeien uit de aan de hoofdafdeling opgedragen taken.

Functie-eisen
- Opleiding GA II of opleiding van vergelijkbaar niveau op een van de aan de hoofdafdeling toevertrouwde beleidsterreinen
- Ervaring in leidinggevende functie
- Inzicht in bestuurlijke besluitvormingsprocessen
- Contactuele en redactionele vaardigheden
- Managementskwaliteiten, waarbij het delegeren van taken en de samenwerking met zelfstandig werkende medewerkers belangrijke elementen zijn.

Salaris
Aanstelling is mogelijk in de huidige rang van referandaris (max. ƒ 4391,- per maand, toestand 1.1.1981). Hierbij is nog geen rekening gehouden met de toepassing van de Ubinknormen. In het kader van de herziening hiervan is de gemeente Vaals ingedeeld in de klasse van 8.000 tot 14.000 inwoners.

Algemene informatie
- De selectieprocedure zal worden begeleid door het Centraal Adviesbureau O.D.R.P. van de V.N.G.
- Tot de procedure kan een psychologisch onderzoek behoren terwijl de procedure tevens voorziet in een gesprek met een afvaardiging van het personeel
- Nadere informatie wordt gaarne verstrekt door de gemeentesecretaris (04454-4040, toestel 129) of door drs. M.W.G. van Oeyen van het Centraal Adviesbureau O.D.R.P. (bij voorkeur tussen 19.00 en 20.00 uur, tel. 045-717653).
- Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Vaals met vermelding op de enveloppe „Kabinet B.Z.".

ZEVEN & TIMMERS ZOEKT CONTACT MET ERVAREN FISCAAL JURISTEN

Zeven en Timmers is een maatschap van belastingadviseurs met negen vestigingsplaatsen verspreid over het gehele land.

In verband met de uitbreiding van onze werkzaamheden ten behoeve van bedrijven en vrije beroepen zowel in Nederland als — in toenemende mate — op internationaal gebied zoeken wij voor onze vestigingen in Heerlen, Enschede en Oosterbeek ervaren fiscaal juristen.
Een fiscaal jurist bij Zeven en Timmers is iemand die:
- [illegible] algeronde fiscaal juridische of daarmede vergelijkbare academische opleiding
- als belastingadviseur meerdere jaren ervaring heeft en derhalve gewend is op hoog niveau zelfstandig cliënten te adviseren
- inventief en ambitieus is
- een inbreng kan leveren in de uitbouw van de belasting-adviespraktijk en hieraan zelfstandig leiding kan geven.

Voor nadere inlichtingen en/of een sollicitatie kunt u zich wenden tot:
Mevr. A. M. van der Meyden, Hoofd Personeelszaken van ons Centraal kantoor te Zeist, Slotlaan 86-88, 3701 GP Zeist, telefoon 03404-20664 of

(Heerlen) Mr. L. Timmers, Zeven en Timmers, Akerstraat 106, 6417 BN Heerlen, telefoon 045-710606.
(Enschede) Mr. F. A. M. Balk, Zeven en Timmers, M. H. Tromplaan 9, 7511 JJ Enschede, telefoon 053-315045.
(Oosterbeek) Drs. H. L. Boter, "Vreewijk", Utrechtseweg 161, 6862 AH Oosterbeek, telefoon 085-341544.

ZEVEN & TIMMERS BELASTINGADVISEURS

Werken in de psychiatrie:

een roeping?

Als je idealist bent zonder ambitieus te zijn.
Als je een oprechte betrokkenheid voelt bij waar je mee bezig bent.
Als je kunt accepteren, dat je werk niet altijd evenveel resultaat afwerpt.
Dan kun je je werk als een roeping zien. Wij zoeken twee jonge mensen, die alle vrijheid krijgen om hun idealisme ten goede laten komen aan een moeilijke kategorie psychiatrische patiënten. Onze akute opname-afdeling, wij noemen die de "Kliniek Beneden" krijgt onder meer patiënten van de psychiatrische afdelingen van verschillende algemene ziekenhuizen uit de regio. De afdeling kan 24 patiënten opnemen, die weer ondergebracht worden in drie subgroepjes van elk ± 8 patiënten.
De twee jonge mensen (± 25 jaar) die wij zoeken krijgen tot taak om de zo belangrijke kontinuïteit te kreëren in de aktiviteiten van de groep. Beide op hun specifieke terrein. Een kreatieve bezigheid, want het gaat niet alleen om het uitvoeren maar ook om het bedenken en uitwerken van aktiviteitenprogramma's.

Gedacht wordt aan een

Aktiviteiten Begeleid(st)er vak.nr. 427

die met de volgende konkrete taken zal worden belast.

- ★ ontwikkelen van dagprogramma's voor individu en groep op het gebied van arbeid en vrije tijd.
- ★ begeleiden van het individu en de groep binnen dat programma.
- ★ samen met de patiënten zoeken naar een afgestemde aktiviteit.
- ★ stimuleren van de patiënt.
- ★ participeren in het behandelingsteam en adviseren op het gebied van kreatieve handvaardigheden en aktiviteiten.
- ★ deelnemen aan het multidisciplinaire overleg inzake het behandelingsbeleid.
- ★ kontakt onderhouden met de Aktiviteitentherapieën en het Sociaal Program.

en een

Sociotherapeutisch Medewerk(st)er vak.nr. 426

die de volgende taken meekrijgt:

- ★ opzetten van sociotherapieprogramma's, waaronder o.a. verstaand wordt: de groepsgesprekken, de oefeningen voor gedragsverandering, zowel in groepsverband als individueel.
- ★ de zorg voor het interieur.
- ★ het scheppen van een veilig tot aktiviteit aanzettend klimaat, samen met alle kollega's van het team.
- ★ het begeleiden van de patiënten.
- ★ het participeren in het behandelingsteam en binnen dit team adviseren op het gebied van de sociotherapie.
- ★ deelnemen aan het multidisciplinaire overleg inzake het behandelingsbeleid.

Om dit werk goed te kunnen doen is buiten de bereidheid om zich voor de medemens in te zetten in goede samenwerking met de kollega teamleden verder nog vereist:
- ★ diploma ziekenverpleging B en aantoonbare kennis en vaardigheden op het gebied van kreatieve handvaardigheid of anderszins, of diploma Bezigheidstherapie met voldoende ervaring in het werken met psychiatrische patiënten.
- ★ diploma ziekenverpleging B en een kursus hebben gevolgd op het gebied van de socio-therapie en/of H.B.O.-Inrichtingswerk.
- ★ een aantal jaren ervaring met leefgroepen.

Salariëring: volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen. Inschaling is afhankelijk van de opleiding, duur en soort ervaring.
Inlichtingen: Mw. M. Paris, hoofd Kliniek Beneden of Dhr. J. Kroops, waarnemend hoofd, tel. 045-718180 tst 2054.
Sollicitaties: alleen schriftelijk, vóór 28 mei te richten aan de afd. Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Wij hebben binnenkort weer plaatsingsmogelijkheden voor

boekhoudkundig medewerk(st)ers

Bent u in het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden? Beschikt u over ervaring? Neemt u dan spoedig contact met ons op. Wij nemen graag de tijd om u te informeren. Over tijdelijk werk èn over de mogelijkheden die voor u interessant kunnen zijn:



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendburo Aktie 68.

EURAMAX ALUMINIUM B.V.
ALUMINIUM EXTRUSION DIVISION



6041 TA Roermond / NL.
Mijnheerkensweg 37
Telefoon 04750-18951
Telex 58383

Euramax produceert 24 uur per dag aluminium profielen voor in het bijzonder de Benelux, Engeland, Frankrijk en West-Duitsland. Veelzijdige en hoge kwaliteitsnormen vragen van de circa 175 medewerkers veel know-how, flexabiliteit en inzet.
De bij haar afnemers verkregen erkenning voor zorgvuldigheid en service wil Euramax graag kontinueren.

Wegens vertrek van de huidige funktionaris roept de direktie kandidaten op voor de funktie van

MANAGER PERSONEELSZAKEN (m/v)

Hij/zij ressorteert rechtstreeks onder de direkteur en maakt deel uit van het managementteam, dat bovendien bestaat uit een sales-manager, production-manager en een financial-manager.
Taakgebieden:
- Het adviseren van de direktie m.b.t. het te voeren sociaal beleid.
- Het formuleren en konkretiseren van een optimaal arbeidsvoorwaarden- en personeelsbeleid.
- Het adviseren over en begeleiden van zaken als personeelsformatie, funktieklassifikatie, loopbaanbegeleiding, werkoverleg, beoordelingssysteem, O.R. enz.
- Het bevorderen van goede kommunikatiestrukturen.
- Het leiding geven aan de afdeling personeelszaken, momenteel bestaande uit 3 medewerkers.

Funktie-eisen:
- HBO-opleiding richting personeelswerk.
- Ruime vaktechnische en leidinggevende ervaring opgedaan in een middelgrote produktieorganisatie.
- Goede kontaktuele kwaliteiten, uitdrukkingsvaardigheid, inventiviteit en flexibiliteit.
- Leeftijdskategorie: 35-45 jaar.

Een psychotechnisch alsmede een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieproceduren.
Nadere informaties m.b.t. deze funktie, kunnen desgewenst worden verstrekt door de heer H. van Lieshout, tel. 04750-18951 of 04750-2361 (privé).
Schriftelijke sollicitaties met een uitvoerig curriculum vitae gelieve u te richten aan:



Euramax Aluminium B.V.
t.a.v. de heer H. van Lieshout,
Postbus 248,
6040 AE Roermond

AMATEURS AAN HET WOORD

● Piet Hermans (links), met RKONS dit jaar kampioen geworden: „Als ik zou trainen zoals me dat in Zeist geleerd werd, joegen ze me de straat op."

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Piet Hermans: „Inhoud van cursus zou moeten veranderen"

Trainersopleiding krijgt andere naam

door jo gerards

HEERLEN - ZEIST – In het kader van de vele veranderingen waaraan het voetbal in Nederland blijvend onderhevig is, heeft de Technische Commissie van de KNVB gemeend de huidige trainersopleiding drastisch te moeten wijzigen. De begrippen A-, B-, C-, D- en E-cursus zullen vanaf september verdwijnen. Daarvoor is de plaats komen de benamingen: coach betaald voetbal, oefenmeester I, een bevoegdheid tot het trainen van alle amateurs en hulptrainer in het betaalde voetbal; oefenmeester II geeft recht tot het trainen tot en met de derde klasse en oefenmeester III, geldend voor de afdelingen en het trainen van de jeugd. Naast het terugbrengen van vijf naar vier soorten opleidingen, zal de totale tijdsduur teruggebracht worden van zeveneneenhalf tot viereneenhalf jaar.

Jan Kasper, hoofd opleidingen bij de KNVB heeft dit hele plan uitgestippeld, doorgesproken met de Vereniging Van Oefenmeesters, met de fungerende docenten en met het ministerie van CRM.
Men is tot de conclusie gekomen dat iemand die met de cursussen wil starten, eerst een algemene basisopleiding moet volgen die dertig lesuren gaat duren.

Ondanks het terugbrengen van de tijdsduur van de totale opleiding naar viereneenhalf jaar wil de KNVB zorgdragen dat het niveau gehandhaafd blijft. Juist de oefenstof, die volgens de mensen die de cursussen gevolgd hebben, niet is aangepast aan de praktijk, zal moeten veranderen. Het cursuspakket een andere naam geven, heeft totaal geen zin als de inhoud, die té theoretisch is geen wijziging ondergaat.
Een cursist, die pas geslaagd is voor het B-diploma, is de huidige trainer van RKONS, Piet Hermans. „Als ik zou trainen zoals me dat in Zeist geleerd werd, joegen ze me bij elke amateurclub binnen een maand de straat op", zegt Hermans.
„Niets is aangepast aan de praktijk. Het kan ook niet anders als in het sportcentrum alleen maar mensen rondlopen, die een blauwe maandag bij een club hebben getraind."
Wat te denken van een-tweecombinatie met een hakbal?"

Analyse

Een ander punt waarin verbetering moet optreden, is het analyseren van wedstrijden. Pas in de cursus voor oefenmeester I moet de cursist enkele wedstrijden bezoeken om het systeem te analyseren waarmee gespeeld wordt.

Dat systeem is duidelijk afhankelijk van de mogelijkheden en tekortkomingen van de spelers. Er kan dus geen oefenstof afgestemd worden op de spelers omdat de trainer in spe niet kan analyseren. Het zou een goede zaak zijn om deze wedstrijdanalyse al in het eerste cursusjaar in te passen.

Een verdere tekortkoming in de cursus is de opleiding van de profs. Natuurlijk behoeft een speler die jaren heeft meegelopen in het betaalde voetbal niets meer te doen aan eigen vaardigheid. Taktisch weten deze mensen er ook alles van. Waar het bij de profs aan schort, is het begrip voor de amateurspeler. Hij zal het geduld moeten opbrengen om met amateurs te werken. Er is geen dwang mogelijk en wat de prof spelenderwijs kan doen, is voor menigeen een zware opgave. In dit licht gezien zou een opleiding van de profs met inpassing van stage bij amateurclubs zeker te wensen zijn."

Klimaat

Het klimaat in Zeist moet veranderen. Zolang als de cursisten naar het sportcentrum komen met de gedachte: „Ik moet kost wat kost dat papiertje halen, is de opleiding verkeerd.
Kosten noch moeite worden gespaard door de voetballer-op-leeftijd die zich eenmaal in het hoofd heeft gezet om trainer te worden. De kosten blijken voor mensen in Noord- en Zuid-Nederland veel hoger te liggen dan voor deelnemers uit de rest van Nederland. De laatste B-cursus kostte ƒ 3200,-, om als deelnemer ingeschreven te worden. Daarbij komen ongeveer ƒ 300,- boekenkosten. maar liefst dertig keer moet de cursist naar Zeist of elders in Nederland. Met de huidige benzineprijzen kost dat ruim duizend gulden, zonder de bedragen te tellen voor eten en dergelijke.

Creativiteit

De KNVB zal op een andere wijze het voetbal in Nederland moeten gaan verbeteren. Te beginnen met de jeugd. Zolang als er jeugdtrainers zijn die de allerkleinsten laten spelen met een buitenspelval en de pupil verbieden om een tegenstander te passeren, is het voetbal op de verkeerde weg. Natuurlijk wil iedereen kampioen worden, maar de prestatie mag de creativiteit niet in de weg staan. De systemen in Zeist geleerd (en waar veel aandacht aan besteed wordt), maken het eigen initiatief stuk en dat komt het voetbal niet ten goede.

● Na elf jaar linksbuiten te hebben gespeeld in het eerste van Zwart Wit, gaat Hub Hensgens het nu een beetje kalmer aan doen.

Foto: THIJS HABETS

Veteraan op schouders van veld gedragen

Hub Hensgens blijft zijn Zwart Wit trouw

door luc somers

EYS – Afgelopen zondag werd Hub Hensgens tijdens de wedstrijd Wijlre-Zwart Wit vijf minuten vóór het einde van de partij opeens officieel uitgewisseld en op de schouders van zijn medespelers van het veld afgedragen. Hub wist niet wat hem overkwam. Op deze manier wilden zijn teamgenoten echter blijk geven van hun waardering voor de 36-jarige linksbuiten, die precies elf jaar lang de kleuren van de vierdeklasser uit Eys met hart en ziel had verdedigd.

Afgelopen zondag speelde Hub zijn laatste wedstrijd voor Zwart Wit. Normaal zou dat morgen tegen RKVVL zijn geweest, maar omdat zijn team niet meer in degradatiegevaar verkeert en daarnaast ook nog zijn zoontje Maurice de eerste communie viert morgen, besloot Hub zijn actieve voetbalcarrière voor wat het eerste team betreft een wedstrijd eerder af te sluiten.

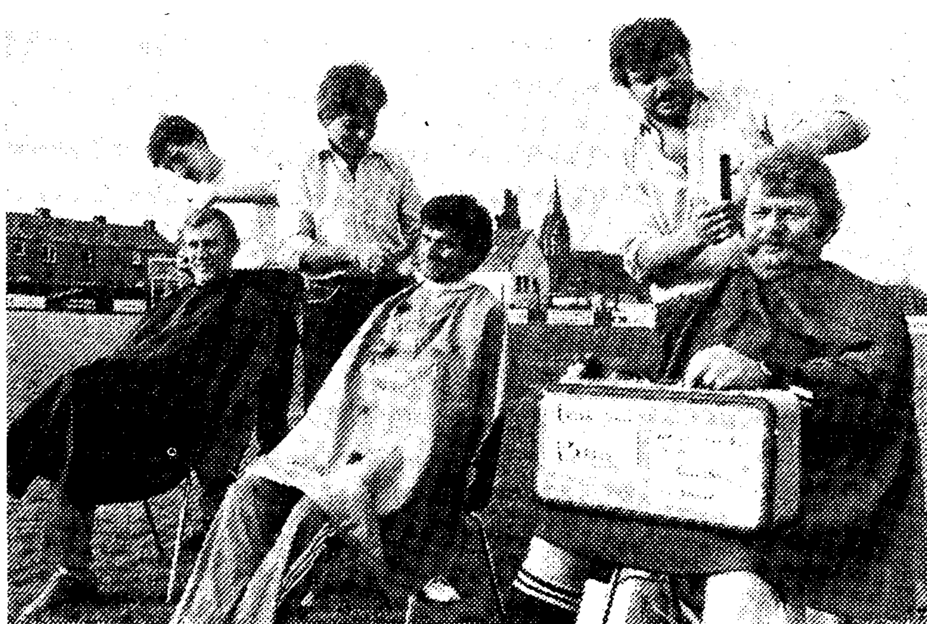
Hub zelf: „Ik woon sinds elf jaar in Eys. Oorspronkelijk kom ik van Spekholzerheide. Toen ik hierheen verhuisde, werd ik meteen lid van Zwart Wit en kwam ik in in het eerste team terecht, waarin ik ook elf jaar onafgebroken als linksbuiten heb geopereerd. Daarnaast maak ik nu ook al zo'n zes jaar deel uit van het bestuur van de club in de functie van secretaris en gelukkig zijn de bestuurlijke problemen sinds twee maanden nu helemaal de wereld uitgeholpen, waardoor er eindelijk weer eens optimaal gepresteerd kan gaan worden."

Extra druk

Aan de prestaties van Hub werd in elk geval nooit getwijfeld. Zelfs toen hij aan het begin van dit jaar een studie ging volgen en daardoor veel minder tijd kon vrijmaken om de trainingen te volgen, bleef de trainer van het eerste elftal steeds weer een beroep op hem doen. Hub: „De laatste vijf wedstrijden werd ik steeds in het laatste halfuur of uur het veld in gezonden om voor wat extra druk op het doel van de tegenstander te zorgen. En elke keer is dat ook nog gelukt ook. Het klinkt misschien een beetje arrogant. maar mede door mijn toedoen is Zwart Wit op een gegeven moment uit de degradatiezone geraakt."
Hub moet er nog om lachen. „Het is eigenlijk te gek om los te lopen dat ze zo'n ouwe bok als ik nog moeten opstellen in de laatste fase van de wedstrijd. Maar het schijnt dat ze hier in Eys geen andere linksbuiten kunnen vinden! En ik zal je eerlijk vertellen, dat ik beslist eerder met voetballen was gestopt als ons elftal veilig op de ranglijst had gestaan. Maar ja, in het belang van de club wil je nog weleens van gedachten veranderen."

Morgen is Hub Hensgens niet aanwezig bij de laatste wedstrijd van de competitie. „De tijd is gekomen om met voetballen op dit niveau te stoppen. De kinderen worden groter en dan vergen ze ook wel wat meer aandacht van hun vader. Misschien dat ik echter ga voetballen bij de veteranen of in het vierde elftal. Ik weet het nog niet. Zeker is echter wel, dat ik lid blijf van het bestuur van Zwart Wit", besluit Hub die mede door zijn routine de vereniging in de vierde klasse hield.

Kale kampioenen !



MAASTRICHT – Waar een kampioenschap allemaal niet toe leiden kan! Frans van der Booren, trainer Hermans en Breur Niesten (op de foto v.l.n.r.); hadden een weddenschap lopen, dat zij bij een ventueel kampioenschap van Leonidas hun kop zouden laten kaalscheren. Donderdagavond gebeurde het dan. Frans, Pierre en Breur lopen er nu bij als kale kippen of liever gezegd: als kale kampioenen.



Eddy Poelmann

Precies twee weken nadat eergisteren beslist werd over het bezit van de Engelse FA-Cup voor een jaar, zal de Nederlandse bekerfinale tussen Ajax en AZ worden gehouden. Terwijl het Engelse gebeuren tweemaal over het grootste deel van Europa is uitgestraald. is nu al besloten dat de Nederlandse finale zeker niet voor televisie in aanmerking komt.
Terwijl in Engeland iedereen al lange tijd wakker lag van de vraag wie de bekerwinnaar zou worden – en daarbij bijvoorbeeld de UEFA-Cup-finale tussen Ipswich Town en AZ maar een ondergeschikt buitengebeuren was – is „onze" Cup-finale slechts een prestigeduel tussen Alkmaar en Amsterdam.
Natuurlijk is een vergelijking over de gehele linie niet geheel reëel. In Engeland heeft het bekertoernooi een speciale traditie – en dat dat niet verstarrend hoeft te werken is op Wembley voldoende bewezen. Maar: ook de League-Cup-finale heeft. enige weken geleden. tot tweemaal toe een vol huis en een overschot aan emoties opgeleverd.
De stelling dat alles wat men van ver haalt meteen lekker is. gaat zeker ook al niet op. De poging om via onze beeldbuis ook van de Schotse bekerfinale een spektakel te maken. is op een falikante mislukking uitgelopen. Andere soortgelijke confrontaties in het buitenland gaan even zo emotieloos aan ons voorbij. Het Engelse gebeuren moet dus nog iets anders te bieden hebben.
In het. soms wispelturig verloop van de bekercompetitie behoeven we het niet te zoeken.
Ook in Nederland telde het toernooi soms verrassende uitslagen. zoals de uitschakeling van Feyenoord in Rotterdam door Haarlem via verlenging en strafschoppen. En ook in Nederland waren er duels die zeer de moeite waard waren. zoals de halve finale tussen Haarlem en AZ en die tussen Go Ahead en PEC Zwolle.
Dus moeten we andere aspecten zien over te nemen van de bewoners van de andere kant van de Doggersbank. De beker moet meer worden dan een game. Bijvoorbeeld door van de status van bekerwinnaar meer een middel te maken dan een doel. Misschien moet de dienstregeling zo veranderd. dat er tenminste internationaal voetbal op het spel staat. Nu is al uitgemaakt dat AZ zeker Europa-Cup I speelt en Ajax Europa Cup II: het vooruitschuiven van de finaledatum zou het spanningselement in dit opzicht kunnen opvoeren.
Er zijn nog andere kunstgrepen denkbaar. die de elementaire regels niet aantasten. Geef deelnemende amateurclubs per definitie recht op een thuiswedstrijd. zodat spanning en financiële baten beiden worden opgehoogd. En denk eens aan de Engelse regel dat een speler, die in de finale uit het veld wordt gezonden, geen winnaarsmedaille krijgt. Zo'n medaille wordt vooralsnog in Nederland beschouwd als een parkeermunt. maar mogelijk zijn er meer aansprekende sancties te bedenken.
Het gaat net als in Nederland ook in Engeland slecht met de financiële huishouding van de betaalde clubs. Het typische is alleen dat wij. op het continent. van die Engelse situatie zo weinig merken. Met Engelse toeschouwersaantallen zou het merendeel van onze clubs uit de nood zijn, althans waar het de exploitatie betreft. En hoewel het met de Engelse economie nog slechter gaat dan met de onze – een op de tien Britse werknemers heeft geen baan – zit Wembley voor de Cup-final tweemaal in vijf dagen bomvol en zullen ook de wedstrijden om het Britse kampioenschap niet over belangstelling te klagen hebben.
De grote open deur is het om te constateren. dat Engeland zich onderscheidt van onze situatie op basis van de mentaliteit. Alleen wil niemand in Nederland daaraan. noch door binnen de wedstrijd aan klantenbinding te doen. noch door bijvoorbeeld voornoemde kunstgrepen. het spanningselement opvoeren. En toch is mentaliteit geen vies woord : dat heeft AZ tegen Ipswich Town aan den lijve ondervonden.

Supportersbus SV Heerlen

HEERLEN – De supportersvereniging van eersteklasser SV Heerlen houdt zondag een busreis naar Blerick waar Heerlen aantreedt tegen de club van dezelfde naam. Belangstellenden kunnen nog meegaan. De bus vertrekt om 12.30 uur bij het sportpark aan de Palemigerboord. De kosten voor volwassenen bedragen vijf gulden en voor kinderen één gulden.

Nacompetitie niet ondenkbaar

Volop spanning op laatste competitiedag

Van onze sportredactie

HEERLEN – Morgen loopt voor het grootste deel van het amateurvoetbal de competitie ten einde. In de tweede, derde en vierde klasse is de strijd in de meeste gevallen al gestreden. RKONS, Leonidas, Swalmen, Olympia'18, Standaard BC, Miranda, Roosteren en Crescentia mogen zich al kampioen noemen, terwijl Gulpen, Sportclub Irene, Bunde, Willem 1, RKHBS, Sanderbout, Vitesse'08, Amicitas, Helios, MHD, Vesta, Grashoek en EWC volgend jaar een klasse lager zullen moeten spelen.

Volop spanning is echter nog aanwezig in bijvoorbeeld 2B, 3B, 4B en 4D. Heel interessant is overigens ook de felle degradatiestrijd in 2A, waar nog liefst zeven clubs voor klassebehoud moeten vechten.
In de derde klasse B gaan Hopel en Waubach nog steeds zij aan zij aan kop met elk 32 punten. Hopel speelt morgen thuis tegen De Leeuw en Waubach moet op eigen terrein tegen RKBSV aantreden. Ook onderaan de ranglijst is nog steeds niet duidelijk welke club het onderspit zal moeten delven. Hoensbroek staat er het slecht voor.

In 4B is het van hetzelfde laken een pak. RKVCL en Vijlen voeren beide met 30 punten de ranglijst aan. RKVCL moet thuis tegen Vilt en Vijlen – eveneens op eigen terrein – tegen Wijlre.

Nacompetitie

In de vierde klasse 4D staat het Hoensbroekse Kaspora op kop. Wordt morgen thuis van Kluis gewonnen. dan mag Kaspora zich kampioen noemen en promoveren naar de derde klasse. Aan de staart van deze klasse is het pleit ook nog niet beslist. RKSNE zal in elk geval van Buchten moeten winnen, wil het nog enige aanspraak maken op klassebehoud. En dit laatste is alleen dàn nog mogelijk, wanneer tevens Maurits thuis van Mariarade zou verliezen, dat met één punt achterstand op koploper Kaspora tweede in de rangschikking staat. Volop spanning dus op deze laatste competitiedag! De mogelijkheid bestaat dan ook dat een nacompetitie uitsluitsel zal moeten geven wie uiteindelijk zal promoveren, dan wel degraderen.

Onder redactie van LUC SOMERS

Ook Weltania zet bloemetjes buiten

Kampioensfeest RKVV Miranda

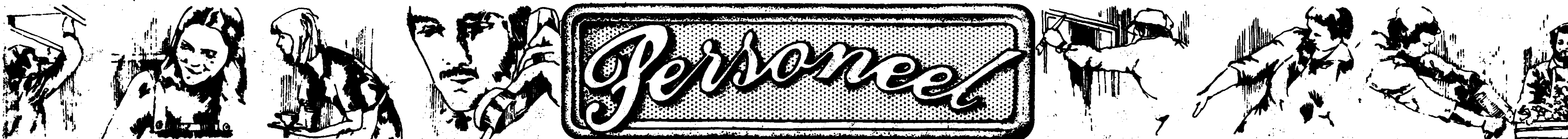
KERKRADE – In het kader van het behaalde kampioenschap in de vierde klasse C heeft de RKVV Miranda een aantal interessante evenementen op stapel staan. Het feestprogramma begint zaterdag 23 mei met een vriendschappelijke wedstrijd tussen Miranda en het Engelse Comet Rangers uit Birmingham. Deze wedstrijd begint om 18.00 uur. De dag daarop, zondag 24 mei zullen spelers en trainer van het kampioenselftal, plus bestuur en begeleiders in het gemeentehuis van Kerkrade door het gemeentebestuur worden gehuldigd. Deze huldiging begint om 11.00 uur.

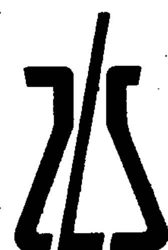
De festiviteiten worden voortgezet op donderdag 28 mei (Hemelvaartsdag) met de huldigingswedstrijd Miranda-Helmond Sport, die 18.30 uur begint op het sportpark aan de Tichelstraat. Helmond Sport zal met het complete eerste team aantreden met onder anderen Lacroix, Harry Lubse en doelman Kusters.
Zaterdag 13 juni wordt door het huldigingscomité aan spelers, begeleiders en bestuur een receptie aangeboden, die van 19.00 tot 20.30 uur zal worden gehouden in het Hubertushuis in Kerkrade. Na afloop is er een gezellige feestavond.

Overigens vindt op zaterdag 6 en maandag 8 juni weer het befaamde Miranda-Pinkstertoernooi plaats voor spelers tot twintig jaar. Deelnemende teams zijn onder andere Roda JC, MVV, Fortuna Sittard, FC Diest, FSV '09 Geilenkirchen, Caesar, Chèvremont en Miranda.

Weltania

Ook de RKVV Weltania gaat uitgebreid feestvieren in verband met het behaalde kampioenschap in de eerste klasse D van de afdeling Limburg. Op zaterdag 23 mei wordt een receptie gehouden in café Oud Welten in de Weltertuynstraat van 19.00 tot 20.30 uur. Aansluitend wordt een feestavond gehouden.





Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

Het bestuur van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard roept sollicitanten op voor de betrekking van

DIRECTEUR (M/V)

aan de dag- en avondschool van de onder haar beheer staande opleidingen voor laboratoriumpersoneel op middelbaar en hoger beroepsniveau met momenteel 700 dag- en 150 avondschoolstudenten.
In onze dienst zijn 110 personeelsleden.

Gedacht wordt aan personen die
- beschikken over managerskwaliteiten
- ervaring hebben in een leidinggevende functie
- beschikken over goede contactuele eigenschappen
- open oog hebben voor moderne ontwikkelingen in het onderwijs en de onderwijsorganisatie
- bereid zijn tot het delegeren van taken onder behoud van de eindverantwoordelijkheid
- de bereidheid hebben zich in te zetten voor een doeltreffende samenwerking met de geledingen in school

Salaris volgens rechtspositiebesluit WVO

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij drs. A.J.J. Aarts (04490-19204).

Bij de sollicitatieprocedure zijn bestuur, directie, onderwijzend- en niet-onderwijzend personeel betrokken.

Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad aan de heer Ir. H.E. Quanjel, Voorzitter van het Schoolbestuur ZLS, Montgomerystraat 7, 6135 BW Sittard; onder vermelding van D-81-d

---

Constructiebedrijf

GEBR. LOOP B.V.

Heerlerweg 114
6367 AG Voerendaal
Tel. 04446-3333

Met onmiddellijke ingang kunnen worden geplaatst:

a. zelfstandige constructiebankwerkers
b. elektrisch en/of CO_2-lassers
c. gereedschapslijper

Sollicitaties schriftelijk aan bovenstaand adres, of na telefonische afspraak.

Voor onze afdeling Public Relations zoeken wij op korte termijn een

pr-medewerker (ster).

De Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij heeft de electriciteitsvoorziening van Limburg tot taak. De sterk toenemende belangstelling voor energievraagstukken geeft het PR-werk in deze bedrijfstak extra betekenis.

Het PR-team bestaat uit een hoofd en twee medewerkers, die voor alle PR-taken inzetbaar moeten zijn.
Door het te verwachten vertrek van de huidige medewerkster, zal de nieuw te benoemen kracht echter vooreerst belast worden met de dagelijkse leiding van het informatie-centrum te Maasbracht.

Onze gedachten gaan uit naar een representatieve, energieke man of vrouw met:
- zeer goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid, liefst ook in een of meer vreemde talen;
- voldoende technisch inzicht en belangstelling om zich met de energieproblematiek in het algemeen en de electriciteitsvoorziening in het bijzonder diepgaand vertrouwd te maken;
- NGPR-basisdiploma of vergelijkbare opleiding/ervaring;
- journalistieke vaardigheid.

Aan deze vereisten lijkt ons slechts iemand met een vooropleiding op VWO/HBO-niveau te kunnen voldoen.

Leeftijd: ± 25 - 35 jaar.
Standplaats: nader overeen te komen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Op degene die in dit profiel past, wacht een veelzijdige en interessante baan met goede arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PR kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MP Maastricht

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A-en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

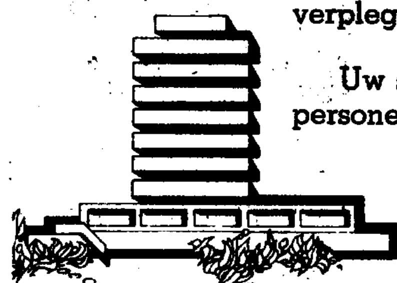
In de A-kliniek hebben wij per 1 september a.s. de vacature van

HOOFD VAN EEN VERPLEEGAFDELING (M/V)

De te benoemen functionaris(-esse) dient te beschikken over goede contactuele eigenschappen, leidinggevende capaciteiten en ervaring. Gezien de categorie patiënten op de betreffende afdeling, is daarnaast het diploma ziekenverpleging-A of H.B.O.-V. vereist; het diploma van de kaderopleiding strekt tot aanbeveling.
Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie vooraf kunt u zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst, de heer M.G.M. Viguurs (045-718418).

Uw sollicitatie kunt u schriftelijk richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

Rabobank Schimmert
verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan particulieren, bedrijven en instellingen. Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobankorganisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

eerste medewerker (m/v)

van de directeur, die in staat is de directeur tijdelijk te vervangen.

Hij of zij heeft tot taak het commerciële gebeuren van de bank, waaronder de particuliere financieringen en assurantiën, mede te ondersteunen.
De uitvoering van de financiële rapportage, zoals het opstellen van de maandstaat en het samenstellen van de jaarstukken, behoort eveneens tot zijn of haar verantwoordelijkheid.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een man of vrouw van ca. 24 jaar met een middelbare schoolopleiding en die beschikt over vaktechnische cursussen (b.v. Praktijkdiploma Boekhouden, MBA, NIBE).
Goede contactuele eigenschappen alsmede enige bankervaring zijn van belang.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de Rabobank, Hoofdstraat 6, 6333 BJ Schimmert.

Rabobank

Bedrijfsvereniging voor de Gezondheid/Geestelijke en Maatschappelijke Belangen

(uitvoeringsorgaan sociale verzekering)

Utrechtseweg 30-32, 3704 HD Zeist

Ons bedrijf verzorgt voor werknemers in dienst van de aangesloten groeperingen en instellingen de uitkeringen en voorzieningen ingevolge de AAW/WAO, WW en ZW.

Naast het modern ingerichte hoofdkantoor te Zeist, heeft onze bedrijfsvereniging 11 over het land verspreide rayonkantoren (totaal circa 1500 medewerkers).
Bij onze bedrijfsvereniging zijn ongeveer 40.600 werkgevers aangesloten. Het aantal verzekerde werknemers bedraagt ca. 700.000.

Voor het kantoor te **Sittard** hopen wij op korte termijn in kontakt te treden met een goede kandidaat/kandidate voor de funktie van

plaatsvervangend chef administratie/groepsleider ww

Funktie-informatie:
- De werkzaamheden zullen o.m. bestaan uit het geven van leiding aan 4 medewerkers, belast met de meldingsadministratie ww.
- Hij/zij zal - zoals de chef administratie - regelmatig kontakten onderhouden met werkgevers, werknemers, diverse instanties en de buitendienst-funktionarissen.
- Verder behoort het tot zijn/haar taak de chef administratie bij diens afwezigheid te vervangen.

Funktie-eisen:
- Naast goede leidinggevende en kontaktuele eigenschappen zijn voor deze funktie van belang een ruime ervaring in de uitvoering van ww.
- Het bezit van het diploma Sociale Verzekering (of gevorderde studie hiervoor).
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Opleiding HAVO-nivo.

Kandidaten dienen in de regio Roermond/Maastricht/Sittard woonachtig te zijn.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektie-procedure.

Wij bieden:
Het bruto maandsalaris bedraagt - afhankelijk van leeftijd en ervaring - maximaal f 3.609,-, exklusief goede sekundaire voorwaarden.

Interesse?
Met belangstelling zien wij uw schriftelijke sollicitatie tegemoet: personeelsdienst BVG, postbus 276, 3700 EA Zeist.





De Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV voorziet circa 210.000 huishoudelijke, ambachtelijke en industriële verbruikers in 94 gemeenten van aardgas.

Bij onze afdeling Technische Ontwikkeling kan worden geplaatst een

HTS-er (m/v)

in de funktie van

Meet- en Regeltechnicus

Funktie-eisen zijn:
- HTS werktuigbouw;
- applikatiekursus Meet- en Regeltechniek;
- leeftijd tot 30 jaar;
- bij voorkeur enige praktische ervaring bij het opstarten en inregelen van warmtetechnische installaties.

Enkele arbeidsvoorwaarden zijn:
- pensioenregeling volgens de ABP-wet;
- premies AOW en AWW voor rekening van de werkgever;
- gunstige premie-spaarregeling.

Sollicitaties kunt u richten aan onze afdeling Personeelsbeheer. Telefonische inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de heer J.P. Linssen, telefoon (045) 734444, toestel 413.

Limagas NV

Schaesbergerweg 84, Postbus 97, 6400 AB Heerlen



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft binnen de afdeling anaesthesie plaatsingsmogelijkheid voor een

ANAESTHESIEVERPLEEGKUNDIGE

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat die in het bezit is van het diploma Ziekenverpleging-A met specialistische opleiding anaesthesieverpleegkundige.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden geschieden volgens de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen onder nr. WS 1 worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

KATH. TECHNISCHE SCHOOL ST.-JOSEPH

Mgr. Nolensstraat 58, 6431 JP Hoensbroek
Tel. 045-215277
vraagt per 1 augustus 1981

2 leraren bouwtechniek 29 lesuren
1 leraar bouwkunde ± 8 lesuren
1 leraar handvaardigheid ± 16 lesuren
1 leraar lichamelijke oefeningen ± 28 lesuren

Voor de vacatures gelieve alleen volledig bevoegden te solliciteren.

Verdere inlihtingen kunnen worden verkregen bij de direkteur J.J. Gijsen.

Sollicitaties binnen acht dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde school.

HET BESTUUR VAN
DE VERENIGING VOOR BEROEPSONDERWIJS „ANNA GADIOT"



vraagt voor haar
R.-K. scholengemeenschap „Jekerdal"
St.-Theresiaplein 20,
6231 CG Maastricht

Per 1-8-1981

LERAAR ADMINISTRATIE (BEVOEGD)

± 5 uren per week aan de opleiding MBO-CD

Sollicitaties te richten aan het bestuur, Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht.

Mogelijkheden voor alle beurzen en smaken

Enorme keuze in plafondafwerking



● De beveiligende brulboei en wat er bij hoort.

Het plafond in de Nederlandse huiskamer heeft, zonder dat er harde acties en spandoeken aan te pas hoefden te komen, zijn zo lang gediscrimineerde status weten op te vijzelen. Men heeft er langzamerhand wat meer (moeite en geld) voor over om ook dat interieuroppervlak als volwaardig element te behandelen. Dat kon ook niet anders, want een fraaie vloer en met duurzame, decoratieve materialen afgewerkte wanden komen maar half tot hun recht wanneer het plafond hoogstens een nieuw kwastje verf krijgt.

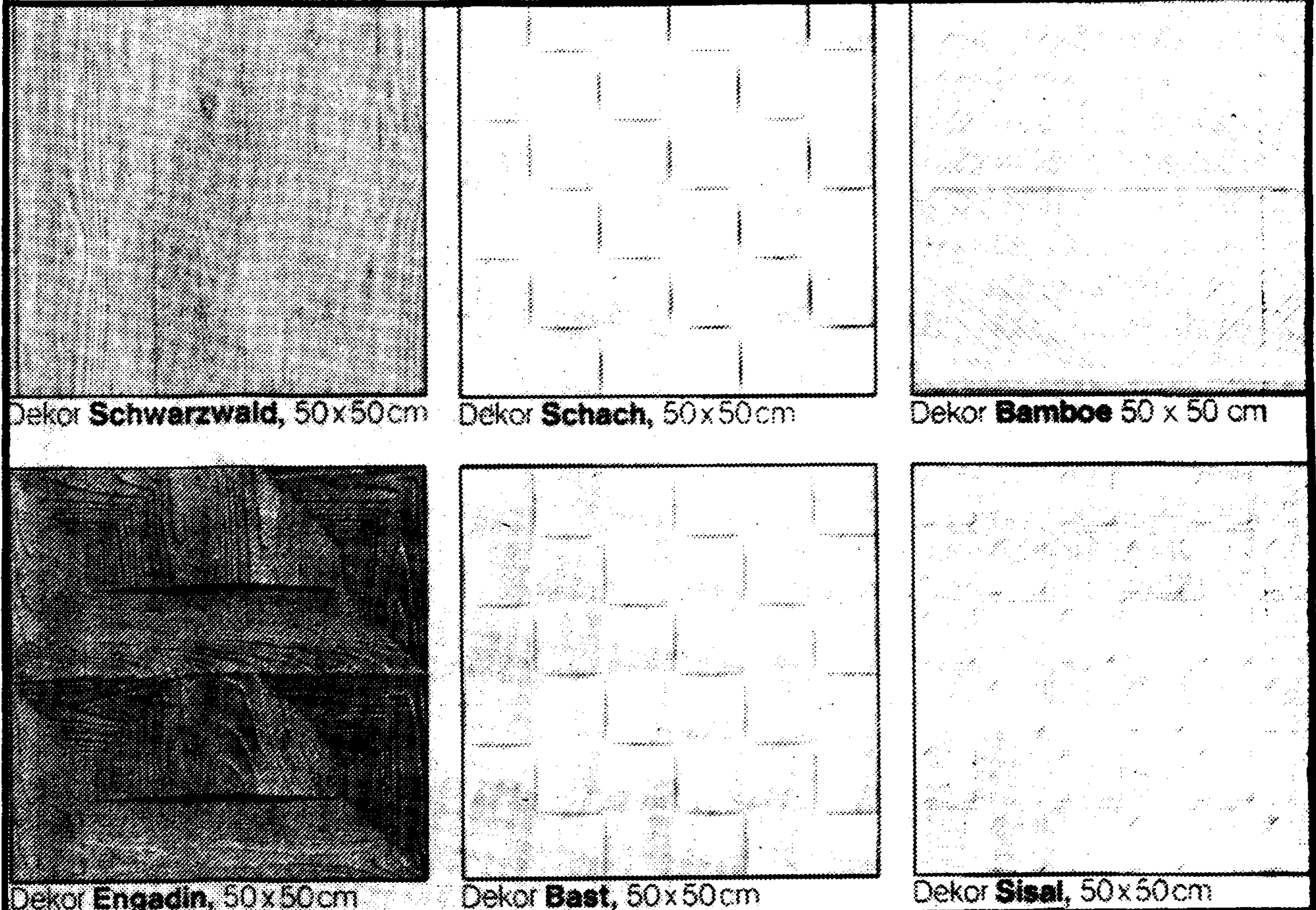
Niettemin blijft de gemiddelde Nederlandse consument nog wat karig als het om een vierkante meterprijs voor plafondafwerking gaat. Echt kostbare materialen hebben het in ons land, in tegenstelling tot bijvoorbeeld België en Duitsland, nog niet kunnen redden. Daar komt bij dat tot dusver de Nederlander kennelijk graag tegen een ietwat „neutraal plafond" aankijkt... of misschien de blik gewoonlijk wat te weinig omhoog richt om een investering in een fraai plafond verantwoord te vinden.

Overigens is voor alle smaken en beurzen het aantal mogelijkheden groot. Heel handig zijn de in tegelvorm geleverde plafondafwerkingsmaterialen. Het aanbrengen is veelal uiterst eenvoudig, gewoon een kwestie van lijmen.

De vroeger zo populaire polystyreenschuimtegels (die hun vlotte verkoopbaarheid voornamelijk aan hun zeer lage prijs te danken hadden) bestaan nog steeds, maar zijn in aanzienlijk fraaiere dessins en veel betere kwaliteiten te koop. En nog altijd niet duur, want voor vanaf nog geen 3 tot ruim 5 gulden per vierkante meter plak je daar snel een heel appetijtelijk plafond mee weg.

Op basis van hetzelfde materiaal (ook bekend als tempex of piepschuim) maar dan met een deklaag in hout- en fantasiestructuur afgewerkte tegels komen op circa 16 gulden per vierkante meter. Het allermooiste wat we, eens rondneuzend, op dit gebied ontdekten zijn wel de van PVC vervaardigde platen, die wat uiterlijk betreft niet voor hout onderdoen. Ze hebben een „inleg" van polystyreenschuim, brandveilig.

Een aantal merknamen die we noteerden: Unipor, Poron en Robex. Wie wat meer over dergelijke plafonddecoratiematerialen wil weten, kan informeren bij Holatz, Leusden, tel. 033-940121.



● Plafondafwerking: enkele voorbeelden van wat mogelijk is.

Brulboei beveiligt caravan en inventaris

De inbraak- en diefstalcijfers rijzen nog steeds de pan uit. Doelwit van grijpgrage lieden zijn niet alleen woonhuizen maar ook de „tweede eigendommen" zoals caravans, bootjes, enz. Hoe moeilijk het is bijvoorbeeld een caravan voldoende te beveiligen, heeft menige bezitter van zo'n vrijetijdsonderkomen aan den lijve (en vooral aan de portemonnee) ondervonden. Een op zich goed werkende inbraakbeveiliging haalt weinig uit als lieden van het duistere gilde eenvoudig de hele caravan aanhaken en ermee vandoor gaan. Er is nu een elektronisch-kinetisch alarmsysteem dat in beide problemen voorziet. Het heet Adlarm. Als iemand probeert de caravan onrechtmatig binnen te komen of mee te nemen, gaat er een luide sirene loeien. De accu van de waterpomp in de caravan, maar ook een simpele batterij kan de alarminstallatie voeden, ook op langere termijn. Het systeem kan door elke handige doe-het-zelver worden ingebouwd. Dat kost alles bij elkaar dan zo'n 375 gulden, maar caravan plus inhoud zijn heel wat meer waard. Andere mogelijkheden: vakantiehuis, boot, vrachtwagen. De importeur is Bose Nederland, Brouwersgracht 286 Amsterdam.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 12 mei 1981.

De renteverhoging die vorige week ingezet is, werd deze week door nagenoeg alle banken gevolgd. De stijgingen variëren van 0,25% tot 0,5%. Sommige regionale banken hanteren voor 5 jaar vaste leningen nog 11,25%, maar het gemiddelde percentage ligt thans op 11,75 à 12,0%. De ontwikkelingen zijn zeer ongunstig en voor de onmiddellijke toekomst zijn de vooruitzichten zeer somber.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: Opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: Opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,75	12,50	11,75	12,50
	5 jaar	1,5	12,0	12,77	12,25	13,05
Amrobank	variabel	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
	5 jaar	1,5	12,0	12,58	12,25	12,85
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	5/10 jaar	1,5	12,1	13,11	12,1	13,11
Centr. Volksbank	5 jaar	1	11,5	12,15	11,5	12,15
Ned. Mid. Bank	1 jaar	1	12,0	12,83	12,2	13,06
	3 jaar	1	11,75	12,55	12,0	12,83
	5 jaar	1	12,0	13,08	12,25	13,12
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,7	12,50	11,7	12,50
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,25	12,03	11,25	12,03
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	12,0	12,91	12,0	12,91
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,75	12,31	11,75	12,31
Sint-Pancratius, Heerlen	var.	1,5	11,75	12,31	11,75	12,31
	5 j.	1,5	11,75	12,31	12,0	12,58
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	12,4	13,70	12,6	13,93
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,9	12,44	11,9	12,44

Geld opbergen, maar buiten fiscus om

DEN HAAG – Er is in principe in Nederland veel belangstelling voor een nieuw type bankrekening, waarop men zijn geld kwijt kan: volkomen veilig, anoniem, tegen een aardige rente en volkomen veilig voor de nieuwsgierige ogen van de fiscus. Dit blijkt uit een psychologisch en economisch marktonderzoek, dat werd uitgevoerd door het bureau Ogilvie in opdracht van de Femis-Bank te Amsterdam.

Veertig percent van de ondervraagden zou in een voorkomend geval zeker zo'n bankrekening openen, 22 percent zegt dit misschien wel, misschien niet te doen. Slechts 13 percent zegt het zeker niet te doen. De meeste animo om geld in bewaring te geven buiten de ogen van de fiscus hebben personen die er voor uitkomen, dat ze zwart geld bezitten. Daarnaast werd de meeste animo waargenomen bij gepensioneerden, personen boven de 45 jaar, welgestelden, ambtenaren en zelfstandigen. Maar ook bij mensen die wonen in Limburg, Noord-Brabant en Zeeland.

Als de fiscus scherper de bank- en girorekeningen gaat controleren, zegt 22 percent van de ondervraagden hun geld in het buitenland onder te brengen, 11 percent gaat het geld thuis bewaren, in de veel versmade oude kous, 10 percent gaat een safeloket huren. Slechts 36 percent laat het geld rustig op de bank staan en wacht af wat er gaat gebeuren. Slechts een enkeling zal de op het uitstaande geld ontvangen rente eerlijk opgeven aan de fiscus.

De Femis-Bank kwam enige tijd geleden in opspraak door de verzilvering van spaarbewijzen aan toonder, waardoor de fiscus veelal geen greep had op het op deze manier belegde zwarte geld. Deze week is als gevolg daarvan een registratieplicht van spaarbewijzen aan toonder van kracht geworden. De Femis-Bank zegt, dat deze overheidsmaatregel om belastingfraude tegen te gaan weinig of geen effect zal sorteren, omdat er naast de registratieplicht geen legitimatieplicht bestaat. Met andere woorden: iemand kan zijn zwart geld omzetten in spaarbewijzen onder een valse naam.

De Femis-Bank is al weer met iets nieuws op de markt gekomen: het zogenaamde telebankieren. Hiervoor krijgt de klant een soort computer thuis, die hij via zijn telefoon kan aansluiten op de computer van de bank. De bank verwacht, dat hiervoor ook belangstelling in het buitenland bestaat, waardoor buitenlands geld naar deze Nederlandse bank zal stromen. „De aan de Femis-Bank toevertrouwde gelden worden uitsluitend bij Nederlandse banken ondergebracht", aldus de Femis-Bank.

Haal de sporen van overdadig nat weg

Met een beetje optimisme mogen we vaststellen dat we nu het ergste en het meeste nat van dit miezerige, druilerige voorjaar wel achter de rug hebben. In combinatie met toch wel redelijk groeizame temperaturen heeft dat, vooral op weinig beluchte plekjes, tot meer dan normale aanslagvorming geleid. Al dat groen op muren, afvoerpijpen enz. is weinig appetijtelijk om te zien en kan ook tot schade leiden.

Borstel mos- en algenaanslag van muren droog weg, maar liever niet met een staalborstel. Dat geeft namelijk krassen in de stenen. Gebruik geen reinigingsprodukten op zuurbasis; die vormen juist een voedingsboden voor opnieuw optredende aanslag.

Maak regenafvoerpijpen schoon met een in terpetine gedrenkt doekje; als het vuil erg hardnekkig is, kan een dotje staalwol, in terpetine bevochtigd, de zaak weer schoonmaken.

Verwijder mosaanslag tussen dakpannen; als die boel blijft zitten, kan het in een komende vorstperiode (de tijd gaat snel) tot kapotvriezen van vooral nokpannen leiden.

Wees voorzichtig bij het schoonmaken van terras- en padtegels. Een behandeling met (liefst warm) water, waarin bleekwater is opgelost, maakt grindtegels e.d. wel weer mooi schoon, maar doe dat alleen wanneer het naspoelen met schoon water geen gevaar voor gazon tuingrond enz. oplevert. Als dit risico aanwezig is, borstel dan liever met een staalborstel en spoel met schoon water na.

Kijk meteen de goten eens na. De weersomstandigheden van de afgelopen twee maanden hebben de kans op extra vervuiling sterk vergroot. Aangekoekt vuil kan bij de straks komende plenzende zomerbuien tot verstoring van de waterafvoer leiden. Schep die troep er dus uit!



Slimslang: geen geworstel meer met tuinslang

Voor veel tuinliefhebbers loopt het sproeien vaak uit op een hoop geworstel met de tuinslang. Het oprollen gaat zelden zoals het moet, er blijft water in de slang achter, enz. De platte, dubbelwandige Slimslang van Black and Decker lost deze problemen op. Het afrollen, oprollen, water uit de twintig meter langs slang persen en opbergen gaat allemaal in een handomdraai. De slang in de compacte lichtgewicht cassette kost 98 gulden (adviesprijs). Voor meer informatie: J. Huisman, Black and Decker B.V., Industrieweg 167, 3044 AS Rotterdam, tel. 010-372922.

wat doen we in de tuin?



door sante brun

U kent dat gevoel: alles begint lekker door te schieten, maar tussen al dat frisse groen staan de deerlijk gehavende, kriskras omgevallen bladeren van de narcissen die een week of zes geleden nog de enige kleur in de tuin leverden. Veel mensen snijden die bladeren na de bloei bij de grond af, of ze leggen een knoop in de bladeren. Onderzoek in Engeland heeft opgeleverd dat dat niet juist is, zoals trouwens wel met de klompen valt aan te voelen.

In de tuinen van de Royal Horticultural Society in Wisley heeft men tien jaar lang grote groepen narcissen systematisch afgesneden na resp. 2, 4 en 6 weken na de bloei, en een vierde groep helemaal niet. Als het loof na 6 weken werd gesneden bleek dat voor de planten weinig verschil meer te maken, maar de bollen die al twee weken na de bloei werden ontdaan van hun blad zijn na tien jaar bijna geheel verdwenen. De bollen die na 4 weken werden gesnoeid zijn er nog ongeveer voor de helft, de rest heeft zich duidelijk vermeerderd, zelfs vervijfvoudigd in de genoemde periode.

Opnemen van de bollen is uiteraard ook niet goed. Narcissen kennen vrijwel geen rusttijd en mogen dus niet boven de grond worden bewaard. Ze overleven het wel, maar de kwaliteit wordt er niet beter op. Blijft het probleem, dat tussen uw frisse groen die vale bladeren staan, op plaatsen waar u nu frisse afrikaantjes of ageratums zou willen planten. De enige oplossing is, de bollen met kluit op te nemen en zodanig te planten, dat ze achter het loof van vaste planten en dergelijke verdwijnen. In het voorjaar zijn die planten nog zo laag, dat de narcissen er gemakkelijk door te zien zijn.

● Wanneer u primula's wilt scheuren, kunt u dat nu nog doen, althans de soorten die nu wel zo ongeveer zijn uitgebloeid. De zomerbloeiende – meestal Aziatische – kunnen beter vroeg in het voorjaar worden gescheurd. Het scheuren gaat heel gemakkelijk: neem de plant op, schudt voorzichtig wat grond tussen de wortels uit, trek de rozetten uit elkaar. Bij planten met erg groot blad kunt u de verdamping tegengaan door de bladeren wat in de korten. Ook kunt u de rozetten oppotten in plastic potten en in de kas of platte bak laten aanslaan en kluit vormen. Ze moeten dan wel uiterlijk in de tweede helft van augustus met kluit worden uitgeplant.

● U moet nu ook doorgaan met het geregeld zaaien van kleine porties kropsla en dergelijke. Ook moeten voorbereidingen worden getroffen voor het zaaien van groenten die met het oog op de schietkans of op de winteroogst pas rond de langste dag mogen worden gezaaid.

● Over sla gesproken: de plantjes zullen de eerste tijd een geweldige strijd moeten voeren tegen de slakken die bij duizenden uit de eieren komen, vooral als het 's nachts vochtig en warm is. Natuurlijk kunt u de bekende metaldehyde korrels strooien, maar behalve dat het milieueffect ervan volgens mij niet zo fris zal zijn, is er ook 'n heel goed alternatief: 't schoteltje met bier. Het moet in droge nachten buiten worden gezet, liefst wat ingegraven. Tientallen slakken zullen zich dooddrinken aan het gerstenat. Ook wanneer u de kluitjes ronde eitjes tegen komt kunt u die beter vernietigen. De vogels verschalken weliswaar menig slakje, maar door de overmaat aan sappig groen in de tuin is het aantal slakken echt te groot, en moet er wat tegen gedaan worden.

Een lezer in Sittard meldt dat het ook gaat met koolbladeren, die in de tuin worden uitgelegd en elke morgen ontdaan van slakken. De bladeren gaan zes dagen mee, aldus de lezer. Dit is duidelijk een middel voor de hoog- en nazomer, wanneer er koolbladeren zijn.

● Bladverliezende hagen en ligusten moeten nu gesnoeid worden. Vooral jonge hagen kunnen per seizoen het best drie à vier maal worden aangepakt, om een mooie dicht vertakte buitenkant te krijgen. Met coniferenhagen moet nog een paar weken worden gewacht, die lopen immers wat later uit. Coniferenhagen kunnen vaak ook volstaan met eenmaal snoeien per seizoen.

Voor het snoeien van hagen met dikke takken zijn electrische machines ongeschikt, daar zal dus de gewone snoeischaar aan te pas komen. Liguster- en taxushagen zijn vooral geschikt voor de electrische schaar. Wanneer u niet beschikt over een timmermansoog kunt u een strak gespannen draad, of liever nog een lange lat langs de haag houden om hem zo mooi mogelijk recht te knippen. Knip altijd iets dieper dan u eigenlijk zou willen; de haag groeit de komende maanden weer tot de gewenste hoogte en kan in de aldus ontstane ruimte flink vertakken. In de loop van juli wordt er dan weer gesnoeid en tegen half augustus als de tweede groei achter de rug is, nog een keer. In verband met mogelijke vorstschade (bijvoorbeeld bij liguster) mag na half augustus niet meer gesnoeid worden.

Onkruid dat u gewied hebt en dat nog niet bloeide kan tussen de planten worden gelegd. Daarmee wordt ander onkruid verstikt, de grond behoeft niet na iedere regenbui te worden opengeharkt en er komt organisch materiaal terug in de grond, de enige plaats waar het thuis hoort. Bovendien houdt deze mulchlaag, die u kunt aanvullen met turfmolm, de grond gelijkmatig vochtig en warm.

LIMBRICHT, Ringweg
Vrijst. herenhuis, gelegen op uitst. stand, luxueus en degelijk afgewerkt. Ind.: hal (3,80x2,51 m), L-vorm. woonkamer (48 m²) met open haard en parketvloer, keuken (4,20x2,45 m) met zeer luxe Am. keuken inr., garage, berging (7,92x3,15/4,19 m) in spouw, verwarmd, 4 ruime slaapkamers, badk. met ligbad, douche, 2 v.w. en 2e toilet. Alle houtwerk is hardhout, gehele pand geïsoleerd en voorzien van dubb. beglazing. Vrij uitzicht aan voorzijde. Bwj. '78. Perceelsopp. 480 m².
Koopprijs: *f* **275.000,- k.k.** Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN, Bergelkstraat
Moderne grote middenstandswoning met ruime garage, c.v.-gas en tuin, bwj. '76. Ind.: hal, grote living 9,80x4 m, open keuken. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Spoedig te aanv.
Koopprijs: *f* **118.000,– k.k.**

GELEEN, Spoorstraat
Grotendeels gerenoveerd woonhuis met c.v.-gas; magazijn en achterom. Ind.: kelder, grote woonk., keuken, badk. met bad, magazijn ± 150 m² en achtertuin. 1e verd.: 4 slaapk., zolder. Spoedig te aanv.
Koopprijs: *f* **98.000,– k.k.**

HEERLEN, Hofstraat
Ruime tussenwoning met berging en c.v. Ind.: hal, woonk. 25 m², open keuken met L-vorm. aanrecht, app., eetbar en krukken, 4 slaapk., badk. ligbad en v.w. op zuil. Ruime achtertuin. Aanv. direkt.
Koopprijs: *f* **90.000,– k.k.**
inkl.vloerbed. en vitrage.

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van *f* 80.000,– tot *f* 140.000,– in alle plaatsen.

HOENSBROEK, Onderste Wehr
Uitst. gelegen woonh. met gar. en berging. Ind.: hal, toilet, woonk. (40 m²) met plavuizenvloer, keuken met app., 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. alwaar ruime 4e slaapk. en doka. Ramen en kozijnen in aluminium uitgevoerd. Vrij uitzicht aan voorzijde.
Koopprijs **T.E.A.B.**
Aanv. event. direkt.

ELSLOO, Burg. Eussenstraat



Halfvrijst. woonhuis met garage, berging, c.v.-gas en tuin met vrij uitzicht. Bwj. '70. Ind.: hal, doorzonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Direkt te aanvaarden. Koopprijs: *f* **129.000,– k.k.**

HOENSBROEK, Onderste Wehr
In moderne architektuur uitgev. woonh. m. gar. en berging. Ind.: hal, toilet, woonk. 40 m², keuken m. app., 4 slaapk., badk., douche v.w. en 2e toilet. Geen bebouwing a.d. voorzijde.
Koopprijs: T.E.A.B. Aanv. direkt.

GELEEN, Janskamperstraat
Luxueus afgewerkt vrijstaand landhuis, bwj. '79 met garage, c.v.-gas en tuin. Zeer geschikt als woonhuis-praktijkpand (aparte ingang). Ind. sout.: praktijkruimte, hobby-kelder, wachtkamer, c.v.-kelder, waskelder, kantoor. Parterre: mooie hal, L-woonk. 46 m², 2 slaapk., luxe badk. met bad, douche, 2e toilet. Verd.: 2 grote slaapk. en grote overloop geschikt als studeerruimte. Geheel geïsoleerd, dubb. beglazing, hardhouten kozijnen, luxe tegelwerk en sanitair. Direkt te aanv. Vraagprijs: *f* **350.000,- k.k.**

GELEEN, Leliënsingel
Geh. verbouwd en gerenoveerd halfvrijst. woonh. met gar. en c.v.-gas. Ind.: kelder, woonk. met parketvloer, oud-holl. plafond, open keuken met aanbouwkeuken (kunststof), 1 slaapk. 4x3,5 m. Gar. in spouwmuur en verwarmd. Badk. met ligbad en v.w. modern betegeld. 1e verd.: 2 slaapk. Aanv. 3 mnd.
Koopprijs: *f* **98.000,– k.k.**

SPAUBEEK, Nieuwstraat
Mooie bungalow, bouwj. '71, geh. onderkelderd en grote keurig aangel. tuin, opp. ± 980 m². Ind. sout.: garage v. 2 auto's met tegelvloer, hobbykelder, c.v.-waskelder, kantoortje, betegelde douche met toilet en v.w. Parterre: mooie hal, living en open keuken met leistenen vloer, oudhollands plafond, komplete eiken aanbouwkeuken, mooi betegeld overdekt terras, 2 kleine en 1 grote slaapk. 6x4 m, luxe badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Spoedig te aanv.
Vraagprijs: *f* **365.000,- k.k.**

BORN-BUCHTEN, Bettinumstraat
Uitst. onderhouden, goed gelegen, ruim halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: hal met tegelvloer, woonk. (8,40x3,90/6,30 m) met open haard en wanden gedeeltelijk schoonwerk, keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Bwj. '75. Koopprijs: *f* **152.500,– k.k.** Aanv. in overleg.

VOERENDAAL, Lindeweg
Halfvrijst. woonh. m. ruime verwarmde gar. in spouw. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 30 m² met open haard en parket, keuken m. app., 4 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Spouwmuur-isolatie toegepast. Koopprijs: *f* 145.000,– k.k. Aanv. in overleg.

MUNSTERGELEEN, Margrietlaan
Mooi halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, mooie aangel. tuin, op zeer goede woonstand gelegen. Ind.: 2 kelders, living 7,50x3,70 m, mooie ingerichte keuken (eiken) met oven, kookplaat en wasemkap, mooi tegelwerk, 4 slaapk. en douche. Aanv. juli 1981.
Koopprijs: *f* **128.000,– k.k.**

KLIMMEN-RANSDAAL, Ranzaerstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en hobby-ruimte en c.v. Ind.: kelder, hal, woonk. met oud-holl. plafond, keuken, hal, woonk. en keuken m. plavuizenvloer, 3 slaapk., badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet. Dubbele beglazing en spouwmuur-isolatie. Ramen v.d. verdieping in aluminium uitgev. Koopprijs: *f* **142.000,– k.k.** Aanv. direkt.

Te huur en te koop



ECHT, Centrum
Royaal winkel-woonhuis met c.v., opslag ± 100 m², en tuin, en bovendien:
- 3 kelders
- winkel ± 60 m².
- woonkamer
- keuken
- 4 slaapkamers
- zolderetage.

Oppervlakte perceel 1000 m².
Aanv. binnen 1 maand.
Huurprijs: *f* 2.000,– per maand.
Koopprijs nader overeen te komen.

TE K. VAN PART.
HUIS IN RUSTIEKE SPAANSE BOERDERIJSTIJL
met gaanderij op eerste etage.
3 jaar oud, 150 m², grondstuk 3300 m². Landelijk gelegen, mooi uitzicht vlak bij golfclub, 5 min. van Javea. Prijs *f* 170.000,–.

Inl. tel. 045-416562
's avonds van 18 tot 21.00 uur

Antiek

Bij antiekhandel Wijshoff b.v. HOENSBROEK Amstenraderweg 9 tel. 045-211976 staan 3000 m2 toonzalen wagenwijd voor u open. Donderdag koopavond.

ANTIEK en antieke bouwmaterialen. Div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, glas-in-lood ramen, smeedijzeren hekwerk, plavuizen en kerktegels, marmeren schouwmantels, deuren, o.a. dubbele kloosterdeur. Partij Franse witsteen (balustrade en gebeeldhouwde koppen), enz. Iedere dag open van 12.00-17.00 uur of na tel. afspraak, tel. 04402-4685. H.H. Aarts, Dorpstr. 153, Neerbeek.

De grootste keuze van antieke KLOKKEN. F. Huls, Kalverhof 1a, Bunde, tel. 043-645391.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK. Door eigen import uit Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porseleinpoppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m2 verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats. Elke dag open. Houben Kerkplein 2, Geulle tel. 043-641355.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Uit oma's tijd, 2 persoons BED, 4 stoelen, 1 wastafel, tel. 04494-51842.

Te k. ANTIEK eiken Mechelse kast en Frans klokkenstel, tel. 045-414028.

Uit de serie "Makelen is een vak" (3):

Die ene koper bestáát. Maar hoe vindt u hem?



Ook in uw omgeving worden dagelijks huizen verkocht, ook al zou je door berichten in de pers soms anders denken. Voor úw huis bestaat natuurlijk ook een koper. Maar hoe vindt u die? Niet door zomaar op goed geluk te adverteren, met een "droomprijs".

Nee, om goed te verkopen moet je precies weten wie de gegadigden voor uw huis zijn. Hoe je ze bereikt. En wat een reële vraagprijs is. De NBM-makelaar kan u daarbij helpen. Hij kent de mensen en hun wensen. Hij kent de juiste krant. Hij heeft een overzicht van kopers en een fotopresentatie.

Bovendien maakt hij gebruik van het uitwisselingssysteem met collega's. Zo kent hij de huizenmarkt door en door. Makelen is tenslotte zijn vak.

De NBM-makelaar deskundig èn beëdigd.

Alle 1450 NBM-makelaars zijn door de rechter beëdigd, gebonden aan de erecode en onderworpen aan een onafhankelijk tuchtcollege.

Wilt u meer informatie: een brochure ligt voor u klaar bij de NBM-makelaar in uw omgeving. Of bij de NBM, Fakkelstede 1, 3431 HZ Nieuwegein.

Nederlandse Bond van Makelaars in onroerende goederen NBM.

Ledenlijst van de makelaars van de Nederlandse Bond van Makelaars in de rayons Heerlen, Maastricht en Roermond.

F.C.N.W. Brorens
Oranjeplein 211 6166 BM Geleen 04494-40030

A.C.N. van Cromvoirt
Sportlaan 1 6075 EV Herkenbosch 04752-1943

J. Erven
Statensingel 163-13 6211 PP Maastricht 043-13062

A. Goessen
Postbus 1002 6201 BA Maastricht 043-26842

A.J. van den Heuvel
Camilluspark 22 6291 CX Vaals 04454-1741

R.G.M. Hommes
Aylvalaan 37 6212 BB Maastricht 043-10772

G.J.M. Hermans
Kapittelstraat 6 6095 BA Baexem 04748-1840

V. Laudy
Kappelerweg 44 6132 AW Sittard 04490-13050

A.J.H. Leenaers
Pater Romboutslaan 2 6419 BE Heerlen 045-717237

R.A.H.M. Le Haen
Deemselstraat 2a 6041 KR Roermond 04750-15445

J.W. Offermans
Scharnerweg 104 6224 JJ Maastricht 043-624200

L.H. Nicolai
Stationsstraat 20 6221 BP Maastricht 043-17888

L.P.M. van de Pas
Hoolstraat 45 6367 GB Voerendaal 04446-2610

J.E.M.H. Peters
Agnes Printhagenstraat 36 6161 EK Geleen 04498-48191

G.M.H. Pröpper
Wehryweg 25 6301 GA Valkenburg 04406-15010

G.J.H. Roebroek
Parallelweg Zuid 15 6336 VP Hulsberg 04405-1707

G.H.J. Ruyters
Stationsplein 1 6131 AS Sittard 04490-19151

Th. Schreinemacher
Brusselsestraat 55 6211 PB Maastricht 043-16822

F.A. Straus
Minderbroederssingel 17 6041 KH Roermond 04750-15351

H.L.W. Steenbakkers
Wevestraat 9 6164 XB Geleen 04494-45798

L.P.G. Theunissen
Hertogsingel 12 6214 AD Maastricht 043-15481

R.J.H.M. ten Brink
Hertogsingel 100 6214 AG Maastricht 043-19451

W. Timmermans
Stokhem 13 6321 PE Wijlre 04450-2182

J. Frenken
Stationsplein 4 6041 GN Roermond 04750-16997

N. Quaden
Mairestraat 14 6151 GZ Munstergeleen 04490-19644

G.W.J. Kramer
Elsstraat 13 6191 JW Beek 04402-3601

P.J. Neefs
Minderbroederssingel 17 6041 KH Roermond 04750-15351

J.J.E.L. Saelmans
Nassaulaan 7 6006 CM Weert 04950-23893

G.H. Stassen
St.-Maartenslaan 37 6001 CC Weert 04950-23297

R. Weijler
Ambachtenhof 13 6006 LX Weert 04950-24232

Te koop

BERG A/D MAAS ●
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. (nieuwbouw). Woonh. met open haard, open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder. Aanv. direct. Prijs fl. 150.000,– v.o.n.

BUNDE, Prinses Margrietlaan ●●
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: souterrain: garage en 2 kelders. Beg. gr.: hal. toilet, doorzonkamer en aparte luxe keuken. Eerste verd.: 4 slaapkamers en doucheruimte. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Rennemigstraat ●
Halfvrijst. woonhuis met 2 garages, c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1974. Ind.: bet. hal, toilet, L-vormige woonk. met parketvloer en open haard, keuken met eetbar, bijkeuken berging. Verd.: overloop, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met v.w., badk. met douche, toilet en v.w. Tweede verd.: overloop, 4e slaapkamer met bergkast, zolderruimte, c.v.-ruimte. Aanv.: i.o.
Vraagprijs fl. 135.000,– k.k.

HOENSBROEK, Bungalowpark, Slot Aldenborglaan ●



Prachtig gelegen vrijst. luxe afgewerkt landhuis met garage, c.v. en mooi aangelegde tuin (achtertuin op zuid) met opt. privacy. Ind.: sout.: portaal, 2 slaapk., compl. badk. grote hobbyruimte. Beg. gr.: betegelde royale hal, garderobe, L-vorm. living (ca. 55 m2) met parketvloer en open haard, keuken met app., ged. overdekt terras. Verd.: overloop, 4 slaapk., compl. badk., bergruimte. Dakisolatie, ged. dubbele beglazing. Aanv.: i.o. Vraagprijs fl. 430.000,– k.k.

HEERLEN, Beneluxlaan 52 ●
Mooi gelegen woonhuizen. Ind.: hal/entree, berging, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct. Koopprijs vanaf fl. 95.500,– v.o.n. **Netto maandlast bij 100 % financiering ca. fl. 550,– per maand (rente 9,5%, 2 jaar vast).**
Op zaterdag 16 mei van 9.30 tot 11.30 uur kunt U deze woning zonder afspraak bezichtigen.

HULSBERG, Burg. Kengenstraat ●
Prachtig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind.: hal met marmeren vloer, woon-/eetkeuken, doorzonkamer met parketvloer. Eerste verd.: overloop met parketvloer, 3 slaapkamers met parketvloer, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Grote bepl. en beschoten zolder. Spouwmuur geïsoleerd. Aanv.: direct. Koopprijs fl. 150.000,– k.k.

MAASTRICHT, N. Bohrstraat ●●
Ruime halfvrijst. drive-in woning met c.v. en tuin. L-vormige woon-/eetkamer met open haard, open keuken met eetbar, studeerkamer en hobbykamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanv.: i.o. T.e.a.b.

MAASTRICHT, Wolder ●●
Mooi gelegen drive-in woning met c.v. en tuin. Ind. beg. grond: grote garage, hal en toilet. Eerste verd.: woonkamer met open keuken. Tweede verd.: 3 slaapkamers, apart 2e toilet, badkamer met douche. Derde verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. T.e.a.b.

MAASTRICHT, Wolder ●●
Halfvrijst. woonhuis met garage. Opp. 310 m2. Ind.: kelder, bet. hal en toilet, woonkamer met open haard en parketvloer, eetkamer en luxe open keuken, eveneens met parketvloer. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: fl. 183.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Debetslaan ●
Mooi verbouwd halfvrijst. woonhuis met c.v., aanbouw en ruime tuin met daarin praktijk-/kantoorruimte (ca. 45 m2), voor vele doeleinden geschikt. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer, eetkamer-keuken met luxe compl. uitrusting, totale opp. ca. 52 m2. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. Tweede verd.: ruime beplankte en beschoten vliering. Beg. grond en verd.: parketvloeren, veel schoon metselwerk. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 159.000,– k.k.

- ● Inlichtingen Kantoor Sittard
- ● ● Inlichtingen Kantoor Maastricht

NIEUWENHAGEN, 40-45 laan ●
Vrijstaand, geheel onderkelderd landhuis met inp. garage en rondom tuin. Achterkant op zuid. Mooi vergezicht. Ind.: o.a. div. hobby- en prov.-kelders. Ruime hal, garderobe, living met open haard, niveauversch., eetkamer (opp. tot. 75 m2), luxe uitgev. keuken, 4 grote slaapk., prachtige badk. zolder/slaapk., hobbyzolder, bergingen. Zeer mooie afwerking, muur- en dakisolatie. Aanv. spoedig. Vraagprijs fl. 575.000,– k.k.

OIRSBEEK, Wijngaardshage ●
Riant gelegen vrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin met opt. privacy. Ind.: hal met sierpleister en schrootjeswand, woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met douche en v.w., overloop met muurk., zolder met vliezotrap. Opp. 463 m2. Bouwjaar 1972. Prijs fl. 175.000,– k.k.

SCHAESBERG, Willem II-laan ●
Riant gelegen t.o. plantsoen, vrijst. goed onderhouden herenhuis met c.v. en garage. Ind.: sout.: provisiekelder, c.v.-kelder. Beg. gr.: ruime hal, L-vormige living (ca 50 m2) m. parketvloer en open haard, keuken. Eerste verd.: 3 slaapk., badk. met douche en v.w. Tweede verd.: zolder. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 239.000,– k.k.

SCHAESBERG, Pasweg ●
Nabij centrum gelegen uitst. onderh. woonhuis met zij-ingang, gr. inp. garage, kelder, c.v. en mooi aangel. tuin. Ind. o.a.: hal, ruime woonk. met erker, keuken, 4 slaapk., badkamer, vliering. Overal kunststof kozijnen, ged. dubb. beglazing en rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs fl. 160.000,– k.k.

SCHINNEN, Groeneweg ●
Centraal gelegen semi-bungalow met kelder, garage, c.v. en tuin met opt. privacy en blijvend riant uitzicht. Ind.: betegelde hal, grote mod. keuken, studeerkamer, eetkamer, parketvloer, grote living, open haard en parketvloer. Verd.: 3 slaapkamers met parketvloer, compl. badkamer. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs fl. 298.000,– k.k.

SCHINNEN-PUTH ●
Groot vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, ruime hal met ouderwets trappenhuis, living met open haard en ged. verlaagd plafond, grote open woonkeuken, ruime badk. m. ligbad, v.w. en toilet, betegeld terras. Eerste verd.: 4 slaapk. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met slaapk. en grote bepl. en beschoten zolder. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 249.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Noord ●
Uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin met optimale privacy. Ind.: provisiekelder, hal met toilet, woonkamer (9.20x3.80/2.90) met open haard, ruime keuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: te bereiken middels vaste trap naar grote zolder. Aanv. in overleg. Prijs fl. 155.000,– k.k.

VEILINGEN VAN 99 WONINGEN

VEILING VAN WONINGCOMPLEXEN TE SITTARD

De notarissen dr. E.A.A. Luijten te Heerlen, en mr. A.F.M. Bots te Breda,

zullen op **21 MEI 1981** des namiddags om 16.00 uur in café-restaurant „'t Wit Paerd", Rijksweg Noord 6 te Sittard, krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

70 woningen, waarvan 52 met garage, ondergrond, erf, tuin, verdere opstallen en aanhorigheden, alles staande en gelegen te **SITTARD** aan

a. de Battastraat nrs. 2, 4, 5, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 18 en 20.
b. de Beethovenstraat nrs. 30, 44, 46, 48, 52, 54, 56 en 58.
c. de Hollmanstraat nrs. 1, 3, 5, 9 en 11.
d. de Chopinstraat nrs. 9, 21, 23, 25, 27, 29, 31 en 33.
e. de Burg. Schrijenstraat nrs. 6, 8, 10, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26 en 28.
f. de Kerkvoor nrs. 14, 16, 18, 20, 22, 24 en 26.
g. de Past. Rayenstraat nrs. 2, 4, 8, 10, 12 en 14.
h. Achter Spitsbergen nrs. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 en 15.
i. de Past. Verhagenstraat nrs. 3, 5, 7, 9, 11 en 13.

kad. bek. gem. Sittard, sectie H nrs. 363, 364, 365, 368, 369, 370, 371, 372, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 389, 398, 410, 411, 414, 416, 417, 418, 419, 421, 422, 423, 425, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 544, 562, 563, 390, 388, 367 en 366, tezamen groot 1.73.60 ha.

Wijze van veiling:
De veiling geschiedt uitsluitend in één massa.

Huurcontract:
Alle woningen, met uitzondering van de Battastraat nrs. 5, 13 en 15, de Beethovenstraat nr. 30 en de Chopinstraat nr. 9, zijn verhuurd aan NV Philips Gloeilampen Fabrieken, gevestigd te Eindhoven, voor de som van ƒ 236.983,– per jaar, welke huur op 1 november van ieder jaar vooruit wordt betaald. De huur is aangegaan tot ultimo oktober 1989. De 5 uitgezonderde woningen zijn verhuurd aan particulieren voor de som van ± ƒ 24.000,– per jaar.

Aanvaarding:
De aanvaarding van de voormelde goederen geschiedt na betaling van de koopprijs, onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten.

Betaling:
De betaling van de koopprijs moet geschieden vóór of uiterlijk op 2 juli 1981.

Nadere inlichtingen:
ten kantore van notaris Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

VEILING VAN WONINGCOMPLEXEN TE HEER-MAASTRICHT

De notarissen dr. E.A.A. Luijten te Heerlen, en mr. A.M.F. Bots te Breda,

zullen op **19 MEI 1981** des namiddags om 16.00 uur in de „Jokers-Sociëteit", Akersteenweg 43 te Heer, gemeente Maastricht, krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

9 woningen, waarvan 6 met garages, ondergrond, erf, tuin, verdere opstallen en aanhorigheden, alles staande en gelegen te **HEER, GEMEENTE MAASTRICHT** aan

a. de Mockstraat nrs. 56, 58, 60, 62, 64 en 66.
b. de St.-Servatiusweg nrs. 78, 82 en 84.

kad. bek. gem. Heer, sectie A nrs. 7095, 8746 en 8748, tezamen groot 20.05 are.

Wijze van veiling:
De veiling geschiedt uitsluitend in één massa.

Huurcontract:
De woningen zijn alle verhuurd aan NV Philips Gloeilampen Fabrieken, gevestigd te Eindhoven, voor de som van ƒ 34.765,– per jaar, welke huur op 1 november van ieder jaar vooruit wordt betaald. De huur is aangegaan tot ultimo oktober 1989.

Aanvaarding:
De aanvaarding van de voormelde goederen geschiedt na betaling van de koopprijs onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten.

Betaling:
De betaling van de koopprijs moet geschieden vóór of uiterlijk op 2 juli 1981.

Nadere inlichtingen:
ten kantore van notaris Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

VEILING VAN WONINGCOMPLEXEN TE SCHAESBERG

De notarissen dr. E.A.A. Luijten te Heerlen, en mr. A.F.M. Bots te Breda,

zullen op **18 MEI 1981** des namiddags om 16.00 uur in café-dancing restaurant „Het Streeperkruis", Streeperstraat 66 te Schaesberg, krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

20 woningen, waarvan 9 met garage, ondergrond, erf, tuin, verdere opstallen en aanhorigheden, alles staande en gelegen te **SCHAESBERG** aan

a. de Bungestraat nrs. 2 en 8.
b. de De Wendelstraat nrs. 22, 28, 30, 32 en 34.
c. de Cluysenaarstraat nrs. 5, 9, 13 en 17.
d. het Saroleaplantsoen nr. 3.
e. de Salkstraat nrs. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 en 15.

kad. bek. gem. Schaesberg, sectie G nr. 80, groot 17.66 are, en sectie B nrs. 5105, 5108, 5111, 5112, 5113, 5114, 5115, 5118, 5119, 5121, 5124 en 5126, tezamen groot 23.39 are, alsmede een onverdeeld aandeel in een voetpad gelegen nabij de Cluysenaarstraat te Schaesberg, kad. bek. gem. Schaesberg, sectie B nr. 5123, groot 1.57 are.

Wijze van veiling:
De veiling geschiedt uitsluitend in één massa.

Huurcontract:
De woningen zijn alle verhuurd aan NV Philips Gloeilampen Fabrieken, gevestigd te Eindhoven, voor de som van ƒ 64.535,– per jaar, welke huur op 1 november van ieder jaar vooruit wordt betaald. De huur is aangegaan tot ultimo oktober 1989.

Aanvaarding:
De aanvaarding van de voormelde goederen geschiedt na betaling van de koopprijs, onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten.

Betaling:
De betaling van de koopprijs moet geschieden vóór of uiterlijk op 2 juli 1981.

Nadere inlichtingen:
ten kantore van notaris Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

Notaris L.L.M. Haanen te Beek L.

zal op donderdag 21 mei 1981 om 15 uur in café De Keizer, Markt 14 te Meerssen, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar bij opbod verkopen:

Gemeente Meerssen:

halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, Kuilenstraat 47, kad. bekend sektie B nummer 5151, groot 2,47 are.
Indeling: begane grond: hal, woonkamer, keuken, toilet en bergkast;
eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet;
zolderverdieping bereikbaar via vlizotrap;
het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling der kooppenningen, welke uiterlijk dient te geschieden op 2 juli 1981; zonodig kan koper de ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse der veilingakte.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag vóór de veiling van 14-16 uur op vertoon van een ten notariskantore verkrijgbaar toegangsbewijs (04402-2454).

Bungalow te Kerkrade

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 19 mei 1981 om 15.00 uur in café H.J. Hamers, Holzstraat 2 te Kerkrade, in het openbaar ex artikel 1223, lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen: woonhuis met inpandige garage, tuin en verdere aanhorigheden staande en gelegen aan de Deken van Ormelinghestraat 2, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sektie F nr. 4608, groot 4,05 are.
Het perceel is niet verhuurd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de acte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1-7-1981.
Bezichtiging: op de maandagen 1 en 18 mei, tussen 16.30 en 18.00 uur.
Nadere inlichtingen: bij de genoemde notarissen Valkenburgerweg 19, te Heerlen (tel. 045-719430).

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **maandag 25 mei 1981, om 15 uur,** in Hotel De Postiljon, Schaesbergerstraat 94-96 te Terwinselen-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 B.W., in het **openbaar**, verkopen:

in aanbouw zijnd landhuis met dubbele garage,

ondergrond en verdere aanhorigheden, gelegen te Kerkrade, Aardakker (wijk „de Maar"), kad. gem. Kerkrade, Sectie A nummer 4665, groot 9 aren.

Bouwtekeningen en vergunning zijn ter inzage bij voornoemde notaris.

De koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 3 juli 1981.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij notaris Muris voornoemd, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

BRUNSSUM
Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

zal op dinsdag 19 mei a.s. om 15.00 uur in café 't Wapen van Brunssum, Maastrichterstraat 39 te Brunssum, in het openbaar verkopen krachtens artikel 1223 B.W.:
middenwoning met garage, 2 stalletjes en tuin, Maastrichterstraat 47 te Brunssum, kad. C 3724, groot 1,83 are.
Indeling: parterre: gang, toilet, woonkamer, keuken, serre, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, kelder en zolder.
Aanvaarding: in onderling overleg, na betaling.
Betaling: uiterlijk 30 juni a.s.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddag van 6-8 uur.
Inlichtingen: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, Steenweg 40 (tel. 04492-2222).

SITTARD
Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris,

waarnemer van het vacante kantoor van H.A.M. Mesters, notaris ter standplaats Geleen, zal op **dinsdag 26 mei 1981, om 15.00 uur** in het **Oranjehotel, Rijksweg-Zuid 23,** te **Sittard,** krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS MET GROTE GARAGE EN TUIN

gelegen te Sittard, Zwaanstraat 1, kad. bek. gem. Sittard, sectie L, nummer 275, groot 3.09 are. **Indeling** van het woonhuis: **parterre:** woonkamer met eiken parketvloer, keuken, hal en toilet. **1e verdieping:** 4 slaapkamers, badkamer met douche en toilet. Het pand is voorzien van c.v. (gas). Aanvaarding van het pand na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 15 juli 1981. Ontruiming van het pand kan bewerkstelligd worden krachtens de grosse der veilingakte.
Bezichtiging: maandagen 18 en 25 mei en woensdag 20 mei as. van 16.30-17.30 uur.
Nadere inlichtingen bij genoemd notariskantoor, Kummenadestraat 60, Geleen, tel. 04494-47175.

HEERLEN
Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op **vrijdag 29 mei 1981 om 16.00 uur n.m.** in het **Pancratius Hoes te Heerlen, Nobelstraat 33** (Heksenberg-zaal), ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken, publiek verkopen bij opbod:

WOONHUIS

met ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen aan de **Oude Lindestraat 10 te Heerlen,** kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie E nummer 5289, groot 1.62 are.
Indeling van het woonhuis:
- kelder
- parterre: gang, woonkamer, keuken, bijkeuken, veranda en toilet
- eerste verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche
- zolder (beschoten) met mansardekamer, bereikbaar via vaste trap.

Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas).
Bezichtiging:
Maandag 18, donderdag 21 en maandag 25 mei, telkens des namiddags van 14.00 tot 16.00 uur. Toegangsbewijs af te halen bij notaris Luijten te Heerlen.
Aanvaarding:
Voorschreven onroerend goed is verhuurd tot 1 december 1989 en in genot der huurpenningen te aanvaarden.
Betaling van de koopprijs:
Uiterlijk op 15 juli 1981.
Nadere inlichtingen:
Ten kantore van notaris Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

KERKRADE-WEST
NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL TE KERKRADE-WEST

zal op donderdag 21 mei aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café-restaurant M. Turk, Markt 49 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE HET BRABANTS TAPIJTENHUIS

bestaande uit bedrijfsgebouwen, met woning, garages, ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Industriestraat 14 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie D nummer 8395 groot veertig aren en vijfenveertig centiaren.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 10 juli 1981.
Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking bij de betaling van de koopprijs met uitzondering van de lopende huurovereenkomst, betreffende het naastgelegen woonhuis.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: maandag 11 mei en maandag 18 mei aanstaande telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Notaris A.H.W. Schumacher te MAASTRICHT

zal op dinsdag 16 juni 1981 v.m. 11.00 uur precies in Hotel Maastricht, De Ruiterij 1, krachtens artikel 1223 B.W., in het openbaar bij opbod en afslag verkopen:

GEMEENTE ECHT

de disco-dancing „AKTION ECHT", gelegen aan de Kapelaan Goossenstraat 6-8 te Echt, kad. bek. gemeente Echt, sectie K, nrs. 1044 en 3521, groot resp. 4,45 aren en 2,04 aren.

De disco, gelegen in het centrum van Echt, is in 1980 gerealiseerd en bestaat o.a. uit: zaal met 2 bars, balcon met 2 bars, disc-jockey unit, artiestenkleedkamers, kantoor, garderobe, koelruimte en kelder.

Het geheel biedt plaats aan ongeveer 450 bezoekers en is voorzien van een koperen dansvloer, licht- rook- en zeepbelinstallaties, luchtbehandelingsinstallatie, geluidsinstallatie en c.v. (aardgas).

Koper kan het gekochte aanvaarden terstond na betaling van koopprijs en kosten.
Bezichtiging na afspraak met voornoemde notaris (tel. 043-50747).

BRUNSSUM
Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

zal op woensdag 20 mei a.s. om 15.00 uur in café Lei Oberije te Brunssum, Schinvelderstraat 3, in het openbaar verkopen krachtens artikel 1223 B.W.:
het woonhuis met 2 garages en tuin, Kasteelstraat 44 te Brunssum, kad. A 3811, groot 5,05 aren.
Indeling: parterre: gang, kamer, keuken, douche en toilet.
1e verdieping: woonkamer, slaapkamer.
2e verdieping: kamer, zolder, slaapkamer.
Aanvaarding: direct bij betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 30 juni a.s.
Bezichtiging: dinsdag 12 en 19 mei, donderdag 14 mei, telkens van 2-4 uur.
Inlichtingen: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, Steenweg 40 (tel. 04492-2222).

Onroerend goed

Taxaties
A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. **HULSBERG:** Dr. Poelsstraat, halfvrijst. huis met uitbouw, garage en tuin. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g., lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg LB, tel. 04406-15010.

Te h. **WINKELRUIMTE** 100 m2 + event. 100 uitb. mog. Hamstr. 22, Roermond, 04494-43468.

Dagwinkeltje 30 m2, Agnes Printhagenstr. 6, centrum **GELEEN,** met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur, 04494-43468.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555. BLG - niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555. BLG - Niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

Te k. in centrum **SCHINNEN,** halfvrijst. woonhuis met gr. garage, serre, 2 kelders, zolder, 3 gr. slaapk., badkamer enz. Direct te aanv., tegen redelijk bod v.o.n. Tel. 04493-3131 of 2988.

BRUNSSUM te k. luxe woonh. nabij centr. geh. onderkelderd (kelder bv. voor praktijkruimte gesch. Veel privacy ƒ 368.500,- k.k. Binnen 3 à 4 mnd. te aanv. Bouwbedr. Philippen en Bremen B.V. Brunssum. Tel. 045-256807/256885.

Te k. in **NIEUWENHAGEN,** 40-45-laan 3 (Hoefveld) riante bungalow, woonk. 45 m2 met open haard en gemets. boekenwand, ruime hal, luxe eiken keukeninr., badk., toilet, ruimte wasmachine, schroten plafonds, zeer grote zolder, grote gar., div. kelders, pr. aangel. tuin, ged. overd. terras, opp. 850 m2, pr. ƒ 365.000,– k.k. Tel. 045-314117.

Te **SCHINNEN** te k. prachtig herenhuis, goede ligging. Dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560 of 04406-41763.

BRUNSSUM halfvrijst. modern woonh. bwj. '72, gedeeltelijk geïsoleerd, U-vormige woonk. met zeer luxe open keuken en open haard, 2 gr. slpk. met entresol en vaste kasten en berging, 1 slpk. met v.w., luxe badk. met ligb., 2 v.w., toilet, balkon, c.v. op gas, gr. tuin op zuiden met zitkuil en 2e open haard in tuin, berging en aparte kinderspeelkamer, goed gel. vlakbij bos, vraagpr. ƒ 165.000,– Inl. 045-256783 b.g.g. 719005.

Te k. in **HEERLEN** nabij centrum, woonh. met dubb. gar. en 950 m² tuin. Ind.: ruime entr. + hal, kamer en suite, zijkam., keuken, bijkeuken, 1e verd.: ruime badk. en toil. 4 slpks., 2e verd.: 2 slaapk. en zolder, vliering, c.v., 2 kelders. Gedeelte v. tuin is geschikt als bouwgrond, vr.pr. ƒ 395.000,–, tel. 043-18406.

GELEEN Rennebeek halfvr.st. won. beg. gr. woonk., keuken, hal, trappenhuis, toilet, garage, 1e verd. 3 slpks., badk. met 2e toilet, 2e verd. sl.kamer, c.v.-ruimte. Pr. ƒ 185.000,-. Bouwmij 72 BV Frans Erenslaan 15, Geleen, tel. 04494-43275.

GELEEN Wilderbeek, grote tussenwoning met achteringang, beg. grond woonk., keuken, hal, trappenhuis, berging, 1e verdieping: 3 slpks., badk. met 2e toilet, 2e verd.: 2 kam., c.v.-ruimte. Pr. ƒ 162.400,-. Bouwmij 72 BV Frans Erenslaan 15, Geleen, tel. 04494-43275.

MAASTRICHT Dianahof, halfvr. st. woning. Beg. gr. hal, woonk. 53 m2 met open haard, eetk., bijkeuk., garage, verd.: 4 slpks., badk. met 2e toilet, vliering met c.v. Prijs ƒ 233.600,-. Bouwmij 72 BV Frans Erenslaan 15, Geleen, tel. 04494-43275.

Te k. in Welterlaan, halfvrijst.
HUIS
met c.v., zolder, gr. garage, kelder, tuin, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet.
Te aanv. per 1-8-'81. Pr. n.o.t.k.
Te bevr. tel. 045-711584.

Zoekt u een **WONING?** Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze Woninggids! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te h. in centrum van **KERKRADE** 250 m2 bedrijfsruimte, tevens ca. 80 m2 kantoorruimte, inl. 045-451631.

Te k. te **HOENSBROEK,** prachtige bungalow met veel privacy, tuin op het zuiden, direct te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-214560 of 04406-41763.

GELEEN, mooi vrijst. herenh. te k. of te r. Gesch. voor vele doel. 04494-42772.

Nuth
Woon-winkelpand met werkplaats, garage en tuin. 1e verd.: 4 slaapk., moderne badk., 2e verd.: 3 slaapk. Vrij te aanvaarden. Grondopp.: 590 m2. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

Nuth
Gerestaureerde Limburgse boerderij met doorrijpoort, binnenhof, vrijstaande dierenstal, tuin en boomgaard. Vrij te aanvaarden. Grondopp. 4520 m2. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.
Inlichtingen

Makelaardij
A. Heuts
beëdigd
taxateur o.g.
Tel. 04447-2316

Te k. vrijstaande bar met bovenwoning, Hommerterweg, **HOENSBROEK.** Inl. tel. 04494-52227.

STEIN: groot vrijst. woonhuis met werkplaats, 4 slpk., grote badk. met ligb., douche en toilet, grote woonk. met open haard aansl. bar, gr. keuken met berging, grondopp. 500 m2, vraagpr. ƒ 198.000,– k.k. Tel. 04495-4156.

SCHAESBERG vrijst. huis 800 m³, grond 600 m³ dubb. garge + grote ruimte evt. als kantoor of winkel, Baanstr. 96.

Te k. woning ƒ 90.000,– te **UBACH OVER WORMS** tel 045-316096, huurw. of flat moet aanw. zijn.

KERKRADE-WEST. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage + tuin, bouwjr. '78. Ind.: hal, wc, woonk. m. open keuken, plavuizen m. vloerverw. 3 slaapk., badk. m. ligb., vaste trap naar zolder. Vrpr. ƒ 150.000,– k.k. 045-410291.

GELEEN: goed gesitueerd werkelijk prachtig appartement bestaande uit: gang toilet, volledig geïnstalleerde keuken, badkamer met ligbad en v.w. Grote living met prachtige open haard en parket, 2 slpks., balkon. Pr. ƒ 90.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

OPEN HUIS as. zaterdag 16 mei te Haanrade, Hagenroderstr. 2, de hele dag welkom in dit pracht. hoekpand, bwj. '78 m. gr. inpand. gar., woonk. m. open keuken (eik. inst.) 3 slpks., compl. badk., r. zolder en tuin op zuiden, inl. 045-414242 of 458997.

Schinveld
Te koop goed onderh. halfvrijst. woonh. Zo goed als nieuw. Eerste verd. woonk., keuken, hal, toilet en bergr. Tweede verd. 2 gr. en 2 middelgr. slaapk., badk. met ligb. en tw. toilet. Zolder boven de geh. won. Garage met aangeb. hondenh., c.v., voor- en achtertuin. Geh. gest. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-252975.

Te koop in Eygelshoven
Waubacherveld, vrijst. bungalow 640 m², gr. gar. hobbyr. doucher., 3 slpk. m. parket, badk. en ligb. douche. Woonk. m. parket en open haard, thermopane/rolluiken Pr. n.o.t.k. Aanv. direct. Tel. 045-351850.

Te koop gevraagd **WONING MET WEIDELAND** omg. Sittard. Inl.: Balvers Mondial Property Marketing Corporation Dr. Haubenlaan 3 /2A Maasmechelen (B), tel. 09-32-11-762912.

SPEKHOLZERHEIDE, Kampstraat tussengeb. ruim woonh. v.v. c.v. en tuin, doorzonkamer, keuken, badk, 4 slpks., zolder en kelder. Aanv. direct. pr. ƒ 89.000,– k.k. Inl. Makelaardij Smeets, Voerendaal, tel. 04446-3066.

Te k. goed lopend café pand in **AMSTENRADE** tel. 04492-1776.

Goed lopende friture met bovenwoning te koop in **HEERLEN** br. on. nr. HK 150 LD 6411 RS Heerlen.

Te k. in **KERKRADE** nabij centrum tussenwoning met gar., kelder en zolder, badk. met ligb. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-315631.

Te k. **HEERLEN,** Benzenraderweg 237, halfvrijst. woonhuis. Bez. na tel. afspr. 045-410428. Pr.n.o.t.k.

GEULLE Past. Staasenstraat 11, groot halfvrijst. woonhuis met garage voor- en achtertuin, berging woonk., keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, vaste trap naar zolder. Dir. te aanv. Prijs n.o.t.k.

Te k. huis met bouwterrein samen groot 1700 m², Maastrichterweg 11 **BINGELRADE,** tel. 04492-2153.

EYGELSHOVEN te k. goed onderh. vrijst. woonh. Ind.: gr. woonk., gr. keuken, 4 slpks., badk., zolder, kelder en berging, gas-cv., ƒ 135.000,– k.k. Kleine Stegel 2, tel. 045-352219.

KERKRADE-WEST winkelwoonhuis, Akerstraat 189, tel. 045-410715 na 18.00 uur.

Onroerendgoedmakelaardij
LEENAERS B.V.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Heerlen
Valkenburgerweg 13, groot beleggingspand, 4 appartementen, ruim rendement. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k.
Dr. Goossensstraat 44, Welten, A-woning, entree, gang, toilet, berg., gr. langw. mod. keuk., gr. living m. park., study m. park., zr. gr. slpk., 2 norm. slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.
Treebeekstraat 23, halfvrijst. won. m. gar. en carport, keld., entree, study, gr. woonk. m. park., open haard, serre, toil., gr. eetkeuk., 5 slpk., badk. m. douche en 2e toil. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.
Akerstraat 105, halfvrijst. gr. hoekh., zr. gesch. v. kant. of prakt., 2 keld., entree, gr. hal, toil., study, gr. doorzonk., serre, gr. keuk., bijkeuk., 6 slpk., 2e toil., badk. m. ligb. en zolder. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.
Hustinxlaan 1, mod. halfvrijst. herenhuis, mooie tuin, gar., entree, toil., gr. keuk., L-vorm. woonk. 47 m², 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toil. en berg. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.
Welterlaan 2, halfvrijst. gemod. won., entree, toil., gr. woonk., mod., luxe keuk., gar., tuinh., 2 keld., 5 slpk., study, hobbyk., badk. m. ligb., mooie tuin. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.
Putstraat 17, Douveweien, mod. luxe bung., schitterend gel., gr. gar., hal, hobbyr., 3 slpk., gr. L-vorm. living, open keuk., badk. m. ligb., toil., badk. m. douche, toil. en c.v.-ruimte. Vraagprijs ƒ 435.000,– k.k.
Akerstraat 70-72, winkel met bovenwoning, oprit met afsluitbaar achterom, winkel ca. 90 m², uit te breiden, gr. keld. ca. 100 m². Bovenwoning: gr. woonk., eetk., 6 slpk., badk., keuk., div. andere ruimten. Vraagprijs ƒ 500.000,– k.k.
Valkenburgerweg 81, landhuis "Beekhof", nabij centrum, schitt. tuin, oprijlaan en gar., wijnkeld., prov.keld., c.v.-keld., entree, eetk., woonk., bijkeuk., zitk., woonk., bibliotheek, 3 open haarden, toil., 4 gr. slpk., badk. m. ligb., toil., berg. en gr. zold. Vraagprijs ƒ 500.000,– k.k.

Brunssum
Het Ambacht 71, mod. luxe halfvrijst. won. m. gar., entree, gr. woonk. m. parket en open haard, open eiken keuk., schoonmetselwerk, toil., 3 slpk., badk. m. ligb. en aparte douche, berg., c.v.-ruimte en zold. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.
Servatiusstraat 39, mod. luxe vrijst. won. m. gar., entree, gr. L-vorm. woonkamer 50 m2 m. open haard, open keuk., 4 slpk., badk. m. ligb., douche, toil. berg. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.

Oirsbeek
Provincialeweg 120, geren. winkel/woonh. met zr. gr. tuin. Winkel 60 m², doorgang, werkplaats, achterk., woonkeuk., toil., 3 slpk., woonk. en zolder. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k.
Schubertstraat 17, halfvrijst. gr. won. m. gar. en mooie tuin, L-vorm. woonk. m. open haard, open keuk., entree, toil., 4 slpk., luxe badk. m. ligb. en berg. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

Eygelshoven
Eisenhowerstraat 18, schakelwon. m. inpand. gar., entree, mod. keuk., toil., L-vorm. woonk., 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. Ged. geïsol. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

Voerendaal
Ten Esschen, Huize Ten Esschen, landgoed ca. 3000 m² gr. m. stijlvolle vrijst. villa, paardestal en gr. vrijst. gar. voor 2 auto's, 2 keld., entree, gr. woonk. en suite, study, veranda, serre, open haard, mod. woonkeuk., bijkeuk. m. entree, 4 slpk., 3 balcons, badk. m. ligb., mansardek., hobbyzold., nieuwe c.v., alarminstall. Vraagprijs ƒ 590.000,– k.k.

Schaesberg
Op 't Veldje 7, schakelwon. m. gar. en tuin, entree, toil., Z-vorm. woonk. m. parket, mod. keuk., 4 slpk., badk. m. bad en 2e toil. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

Van der Scheurstraat 119, halfvrijst. won. m. gar., kelder, entree, toilet, doorzonkamer, luxe keuk., 4 slpk. en badk. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

Kun je zelf wat schilderen en behangen? Maak er dan zelver 'n herenhuis van! Indeling en ruimte aanwezig! Te koop driehoek Heerlen **HOENSBROEK** Brunssum zeer massief ouder woonhuis. Halfvrijstaand en reeds verbouwd! Garage voor 2 wagens, c.v.-gas, paradijs van een zonnige, grote, geheel met groen omsloten, achtertuin, juni as. vrij ƒ 100.000,– k.k. (enig kapitaal vereist!). Inl. 045-314804 (20-22 uur).

Te k. bouwgrond v. bungalow te **EYGELSHOVEN,** hoekperceel Hoofdstr./Stationsstr. afm. 33,5x17,5. Pr. n.o.t.k., tel. 045-716085.

KERKRADE-HAANRADE te k. ruim woonhuis m. c.v., gar. en tuin, bj. '77, opp. 316 m², ind. o.a. hal, woonk. m. plav., 3 slaapk., badk., pr. n.o.t.k. Tel. 045-459435.

SITTARD: Molenbeekstraat, te h. zeer representatieve winkelruimte, te aanv. per 1 juni 1981, groot 96 m2. Huurprijs ƒ 30.000,- per jaar. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Te k. van particulier nabij centrum Heerlen groot **LANDHUIS** bwj. '75, met o.a. 4 slpks., praktijkruimte, 2 garages, inl. tel. 045-415649 na 18.00 uur ƒ 675.000,–.

BRUNSSUM, Maastrichterstr. 91, zeer ruim, vrijst. landh. van part. gr. perc. 1725 m², inh. 800 m³, geh. onderkld., gesch. voor prakt./zakenp./restaurant. Ideale ligg. i.v.m. aanl. SW 21, opt. privicy te bez. op 16 en 17 mei 1981, na tel. afspr. van 10/17 uur. 045-255919, na 16 en 17 mei 1981, na 17.00 uur te bevr. 045-250293, pr.n.o.t.k.

Exclusieve bungalow Emmaberg Valkenburg



Direkt te aanvaarden. Souterrain ook als praktijk of kantoorruimte te gebruiken. Inh. 1300 m3, dubb. gar., c.v. Rondom pr. aangel. tuin, div. terrassen. Opt. priv. enz. enz. Pr. ƒ 750.000,- Inruil mogelijk. Voor informatie 04406-13122.

HEERLEN te k. herenhuis 10 min. lopen van centrum, rustige omgeving ± 50 m² tuin met terras op het zuiden, mooi uitz., achteringang en c.v., ind.: zitkamer met serre ± 50 m² keuken, gang en serre en marmeren vloeren 1e. verd.: 2 gr. en 1 kl. slpk., badk., balcon, 2e verd.: 1 slpk., grote zolder en kelder. Het pand verkeerd in g.st.v.onderh. In voortuin kan auto geparkeerd worden te bez. na tel. afspr. pr. ƒ 185.000,– tel. 045-713178.

Te k. in **BRUNSSUM-NOORD** gezellig tussenliggend woonhuis, gas-c.v., voor- en achtertuin, gr. gar. Ind.: woonk. m. parket, open keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapk., betegelde badk. m. douche en v.w., zolder via vliezotrap, veel extra's. Vr.pr. ƒ 122.500,- k.k. Te bevr. 045-257669.

Te k. in **VAALS** aan Rijksweg vrijgeleg. kapitale luxe verb. villa, bj. 1911, garage v. 4 auto's, 2 kelders, c.v., tuinen. Ind.: hal 20 m², toilet, woonk. 70 m² open eik. aanb. keuken, kant. 30 m². 1e verd.: gr. overloop, 3 gr. slaapk., ligb., douche, wast., toilet, biddet, 2e verd.: gr. overloop, toilet, woonk. 40 m², m. open eiken aanbouwkeuken, 2 gr. slaapk., badk. en berg., o.a. 3 open haarden, eiken binnendeuren, Italiaanse tegelvl., glas-in-loodramen, alum. roll. teg. e.a.b. en vrijbl. te bezicht., event. inr. kleinre woonh. mog. (event. ook te huur), tel. 04454-3559.

VOERENDAAL Ruim halfvrijst. huis met c.v., garage m. berging, carport, 3 slpks., badk. m. ligbad, kamer ± 45 m² m. parketvloer, veel privacy evt. dir. te aanv. 045-750206.

Te koop te Schaesberg (Zuid-Limburg) vier kilometer van centrum van Heerlen, in mooie villawijk
pracht bungalow



Indeling: living van rond 100 m2, bestaande uit in elkaar overlopende hal, open en volledig ingerichte moderne Poggenpohl-keuken (bruin mahonie) met marmeren eetbar en grote woonkamer (60 m2). Drie slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en aparte douche. Garderobe met toilet, dubbele garage, hobbyruimte, wijnkelder, verwarmingskelder en tuinkelder.
Hal, keuken en woonkamer komen via met thermopane beglaasde schuifdeuren uit op practisch windvrij op het zuiden gelegen terras (45 m2) met open haard en loggia. Hal, keuken, terras en slaapkamers belegd met Toscaans travertin marmer. Woonkamer in L-vorm met open haard en parketvloer. Plafonds in keuken en living van redwood stroken, in slaapkamers akoestische plafonds. Moderne c.v.-installatie op gas. Mooi aangelegde tuin van 1200 m2. In directe omgeving iedeale recreatiemogelijkheden: overdekt- en openlucht zwembaden, tennisbanen, manege, draf- en renbanen, kunst-skipiste en prachtige natuurgebieden.
Prijs nader overeen te komen.
Inlichtingen bij: Makelaardij Hendriks B.V. te Heerlen. Tel. 045-412430 en makelaardij Leenaers B.V. te Heerlen. Tel. 045-717237.

SITTARD: halfvrijst. herenhuis m. parkeerpl., grondopp. 670 m2, inh. 765 m3. C.v., 4 slpks., 2 badk. U moet het pand met siertuin en vlakke weide ook van binnen en van de achterzijde zien. Alles in keurige staat. Klassieke stijl, bv. bestr. van „kinderkopjes", gegoten op beton ondervloeren incl. vitrage, vloerbed., beplant. en gedeeltel. inkl. Vrpr. ƒ 198.700,- k.k. Sensen, Kromstr. 35, Sittard, 04490-15121.

Te k. geheel vrijstaand huis met grote garage. Op goede stand in **GELEEN-ZUID** perceel 390 m², inh. 420 m³, bj. '68. Woonk., gr. keuken, berging, hal, 2 kelders, 3 slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet, c.v. Aanv. uiterlijk 1/9 1981, vr.pr. ƒ 170.000,-. Tel. 04920-35947, tussen 18 en 20 uur.

HEERLEN, Kapelweg 44, halfvrijst. woonhuis met 2 garages waarvan 1 met smeerkuil en schuur. Ind. woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk., gas-c.v., grond.opp. 720 m².

HOENSBROEK (Markt), royale flat met c.v. en 2 slaapk. Vraagprijs ƒ 105.000 k.k. Inl. 04450-1724.

Rustiek gelegen 6 jr. oud **LANDHUIS** op bijna 1/4 ha, aan rand natuurreservaat en toch tegen dorpskern. Grote living, 4 slaapkamers, studeerkamer, hobbyruimtes, garage enz. Schinnen, tel. 04493-3012.

HOENSBROEK: (Kouvenderstr.), moderne flat met c.v. en berging. Ind.: o.a. keuken, bijkeuken, woonkamer, 4 slaapk. en douche. Vraagpr. ƒ 100.000 k.k. Inl. 04450-1724.

HEERLEN: Luxe appartement met twee balkons. Indeling: entree met plavuizenvloer, woonkamer met PL. VLOER, open keuken, 2 slaapkamer, berging, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel. Koopprijs ƒ 105.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen 045-719330.

MAASTRICHT: Goed onderhouden woonhuis, Z-vormige woonkamer, aparte keuken, vier slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet, vaste trap naar de zolder. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen: 045-719330.

SCHAESBERG halfvrijst. woonhuis m. grote garage, vraagpr. ƒ 179.000,– vrij te aanv. tel. 045-313075.

Hulsberg
Te k. riant gel. vrijst. landhuis in rustige omgeving, bj. '74. Ind.: hal m. garderobehoek, toilet en schoonmetselwerk (ca. 20 m²), L-vorm. woonk. 60 m² met schoonmetselwerk en een gr. schuifdeur naar een gr. terras op het zuiden (ca. 45 m²), mooie gr. compl. inger. eetkeuken, 13,5 m², 3 slpk., de gr. kamer heeft een dir. verbinding met chique, badk. m. ligb., wastafel, douche en 2e toilet. Souterrain: gr. hal 18 m² met schoonmetselwerk, 2 slpk., 1 met wastafel, w.k.-water. Gr. garage 8x10 m hobbyruimte, provisieruimte. Tevens gr. zolder van 150 m², die uitgebouwd kan worden. Het geheel is i.z.g.st. van onderhoud. Opp. ca. 750 m². Aanvaarding in overleg, vr.pr. ƒ 478.000,- k.k. Tel. 04405-2744.

GELEEN: Royaal vrijstaand woonhuis met c.v. Indeling: entree, woonkamer met open haard, keuken, toilet, berging, drie ruime slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs: ƒ 135.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen: 045-719330.

BEEK: Ruim appartement op eerste verdieping. Indeling: entree, keuken, woonkamer, drie slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, toilet. Koopprijs: ƒ 79.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen: 045-719330.

SCHAESBERG: Prettige tussenwoning aan woonerf. Grote woonkamer met open keuken, vier slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Grote kelder (23m2). Koopprijs: ƒ 137.500,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen: 045-719330.

GELEEN: Riant halfvrijstaand woonhuis met garage, hal met marmeren vloer, grote woonkamer met oud-Hollands plafond, zeer luxe eiken keuken compleet met apparatuur, bijkeuken, overdekt terras. Op de verdieping bevinden zich drie ruime slaapkamers en een badkamer met vaste wastafel en ligbad. Koopprijs: ƒ 153.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen: 045-719330.

Te k. **BANHOLT:** St.-Gerlachusstraat, zeer goed onderhouden op luxueus peil gebracht halfvrijst. woning. met o.m. 4 slaapkamers en garage, inl. G.M.H. Propper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid. NBM, Wehryweg 25, Valkenburg-LB, tel. 04406-15010.

Te k. **SCHEULDER-WIJLRE** Scheulderdorpstraat, vrijstaande bungalow met o.m. 4 slaapkamers, garage, zolder, berging en tuin met veel privacy. Inl. G.M.H. Propper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, te Valkenburg LB., tel. 04406-15010.

Te k. **SCHIMMERT:** Dr. Hermansstraat, winkel/woonhuis met bedrijfsruimte en souterrain, inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g., lid NBM, Wehryweg 25 te Valkenburg, tel. 04406-15010.

Geleen
Marijkelaan. Prachtig aan oude beukenlaan gel. vrijst. villa, omgeven met siertuinen (1000 m²) tot. privacy, zeer riante indeling, inhoud plm. 850 m³. Vr.pr. ƒ 495.000,– k.k.

Stein
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage c.v. en prachtige siertuinen (op 't zuiden). Ind.: hal, woonk., m. parketvl., mod. keuken, 3 slpks, badk. m. ligbad. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 413.000,– k.k.

Schinnen
(Hegge). Prachtig vrijstaand woonhuis met inp. garage. Parterre. Ind.: grote hal, woonk. stud.kamer, r. mod. keuken, 3 gr. slpks. Vr.pr. ƒ 199.000,– k.k.

Einighausen
Riant gel. vrijst. woonh. m. garage, hobbykelder, c.v. en siertuinen. Ind.: hal, bet. woonk. 55 m², aanb.keuken, 4 slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k.

Born
Groot vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: woonk. met open haard, grote keuken, bijkeuken, berging, 4 ruime slpks, zolder. Vr.prijs ƒ 149.000,– k.k.

Elsloo
Mergelakker. Mooi gel. halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v. kelder en siertuinen. Ind.: hal, woonk. gr. mod. keuken, 3 slpks, badk. m. ligbad, bepl. zolder. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

Beek
Margrietlaan. Luxe appartement met c.v. Ind.: hal, keuken, r. woonk., 3 slpks., voor- en achterbalkon, kelderruimte. Vr.pr. ƒ 72.000,– k.k.

Bunde
Leuk vrijst. rustig gel. woonh. met garage, berging en c.v., siertuin. Ind.: hal, woonk., met open haard, open aanb.keuken met app. (nieuw), bijkeuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet. Vr.pr. ƒ 227.000,– k.k.

Marinus
Krijntjes
Onroerend
Goed BV
Rijksweg Noord 26A, Geleen. Tel. 04494-51544.

Te k. groot **CHALET** (te Eksel België) 60 km van Heerlen gesch. en toegestaan voor constante bewoning. Ind.: grote woonk., 2 slpks., keuken, w.c. en wasgelegenheid, k. en w. stromend water, alles verwarmd en bergruimte. Inl. 045-310328.

Heerlen; **APPARTEMENT** 2e etage nabij centrum, 2 sl.kamers, ruime w.kamer en kelder, ƒ 80.000,-. k.k. Aanv. i.o. Pr. Irenestr. 6.

Berg en Terblijt ruime **WONING** i.g.st. met stallen + tuin. Opp.vl. 1250m². Pr. ƒ 250.000,-. Tel. 04406-40153.

Te k. in Valkenburg: SIGARENSPECIAALZAAK in prachtig herenhuis met dubbel woonhuis en 500 m² tuin. Pand ook gesch. voor praktijkkantoor of pension. Inl. 04406-13275.

M.sp.t.k.gevr. vrijst. **HUIS** in V'burg, Hulsberg, Klimmen of omg. Pr. tot ƒ 300.000,-. Huurw. event. aanw. 045-316483.

Oud-Urmond te k. vrijst. **WOONHUIS** Pr.no.t.k. Kloosterpad 1.

UBACHSBERG: te k. ruim woonhuis met gr. bedrijfsruimte en voorterrein. Tot. oppervl. 4,32 a. Gunstig gel. aan de Kerkstr. 67. Pr. en aanvaarding n.o.t.k. Ser. gegadigden alleen na tel. afspr. tel. 04446-1822.

Te koop aangeboden in **HOENSBROEK:** vrijstaand woonhuis met 100 m² magazijnruimte. Voor veel doeleinden te gebruiken. Tel. 045-218246.

Ter overname aangeboden goedlopende **FRITURE/SNACKBAR** met woning in de omgeving van Beek/Valkenburg. Inl. Van Oost Assurantiën B.V., Juliana-Bernhardlaan 8, 6432, GW Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

VALKENBURG: te koop groot boeren/herenhuis met schuur, erf en aangelegde tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht op het Limburgse heuvelland. Indeling: hal, keuken, bijkeuken, eetkamer, salon met open haard en toegang tot terras. Verd.: 4 ruime slaapkamers en badkamer. De schuur (opp. 145 m²) biedt mogelijkheden van verbouw tot kantoorruimte of vakantieappartementen. Koopprijs ƒ 485.000,– k.k. Nadere inlichtingen: Van Oost Assurantiën BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-214490, b.g.g. 045-218062.

HOENSBROEK, centrum. Te k. halfvrijstaande woning met garage en ruime tuin. Koopprijs ƒ 140.000,– k.k. Inl. Van Oost Assurantiën BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning met gar. en tuin. Pr.n.o.t.k. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana-Bernhardlaan 8, tel. 045-217490, b.g.g. 045-314070.

HOENSBROEK: te k. fraai gerenoveerde woning met gar. Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. op korte termijn. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-214790, b.g.g. 045-218062.

Te **NUTH** te k. vakwerkboerderij met veel grond. Koopr. ƒ 375.000,–. Inl. Van Oost Assurantiën BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 04447-2895.

Te **HOENSBROEK:** te k. op goede stand gelegen halfvrijst. woning met dubbele garage (waarvan één met smeerput) en tuin. Totale grondopp. 300 m². Aanvaarding direct, koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

Te huur **BRUNSSUM,** Kerkstraat. Zeer ruime luxe appartement met gas-c.v. en berging. Ind.: mooie hal met werkkast, ruime living met balkon, kompl. inger. open keuken, 3 flinke slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, 2 v.w., luxe tegelwerk en sanitair. Geheel geïsoleerd. Dubbele beglazing. Eigen c.v.-install. Lift aanwezig. Spoedig te aanv. Huurprijs inkl. servicekosten vanaf ƒ 850 per mnd. Geleen, centrum. Ruim kantoorpand, onderverdeeld in div. grotere en kleinere kantoren, keuken en toiletten. Aanv. 1 juni 1981. Huurprijs ƒ 1.000 per mnd. Inl. Makelaardij Peters & Partners BV, Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK, Geleen, tel. 04494-48191.

Modern halfvrijstaande eengezinswoning te **GULPEN** met garage, 3 tot 4 slaapk., open keuken, gas-c.v., badk., zolder. In overleg te aanv. Inl. en bezicht. afspr. Makko Makelaardij BV (dir. W. Timmermans, beëdigd mak.tax. o.g.). Rijksweg 105, Gulpen, tel. 04450-2182.

Halfvrijstaande eengezinswoning in **SLENAKEN.** Geheel onderkelderd. Drie slaapk., badk. met douche. Grote keuken. Centr. verw. Garage. Medio dit jaar te aanv. Inl. en bezicht. afspr. Makko Makelaardij BV (dit. W. Timmermans beëdigd mak.-tax. o.g.). Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. **EYS-WITTEM,** Kanariestr. 26, nieuwe bungalow, grond plm. 700 m², ƒ 270.000 k.k. (geen makelaar). Inl. Kanariestr. 24, tel. 04451-2056.

UBACH OVER WORMS. Past. Huppertzstr. goed onderh. en gerenov. tussenwoning voorz. v. zeer luxe keuken, woonk. m. schoonmetselwerk, serre ca. 3x3 meter, 3 slaapk., luxe badk. m. zitbad en v.w., zolder en ged. onderkelderd. Voorz. v. gas-c.v. en gasboiler, geheel geïsoleerd. en ged. thermophane beglazing. Vr.pr. ƒ 98.000.– k.k. Groenstraat halfvrijst. woonhuis bwj. 1921 i.z.g.st. v.o. grote luxe keuken. 2 woonk., 3 slaapk., badk. voor veel doeleinden geschik voorz. v. zolder en kelder. De tot. opp. is 6,75 are. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 125.000.– k.k. Inl. ass.kant. Paffen. D. Kallenstr. 2, 6391 KL - Nieuwenhagen, tel. 045-316446.

HEERLEN, WONING Bekkerweg 82 ƒ 129.000.–. Tel. 045-710992.

Eygelshoven
Te koop halfvrijst. woonh. met garage en gr. achtertuin (veel privacy). Tot. opp. perceel 900 m2. Op einde perc. uit steen opgetrokken stal van 40 m2. Ind.: entree, gr. woon-zitk. 45 m2 met niveauverschil, gr. keuken, toilet, tuin; 1e verd.: 2 ruime slaapkamers, 2e wc. badk. met ligb.; 2e verd.: vaste trap naar zolder, royale overl.. 2 slpk., berging. Het pand heeft c.v. en gas en is half onderkelderd. Vraagpr. ƒ 183.000,– k.k. Tel. 045-351844.

Te k. **BERG EN TERBLIJT,** Schuttershof, modern en vergroot halfvrijst. woning met o.m. luxe keuken, L-woonk., apart kantoor/studeerkamer, berging en tuin. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25 te Valkenburg (Lb.), tel. 04406-15010.

Te k., **SCHIMMERT,** St.-Remigiusstraat, vrijstaand modern huis met grote tuin en o.m. 4 slaapkamers, hobbykamer en 3 kelderruimten. Vrij te aanv. Inl.: G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg (Lb.), tel. 04406-15010.

Ter overname aangeboden: **CLUB-DISCOTHEKE** in Aken-Centrum. Weg. privéomstandigheden. Inventaris overname zeer gunstige prijs. Tel. 09-4924161140.

Te k. degelijk halfvrijst. huis te **EYGELSHOVEN,** voor- en achterkant vrij uitz. Tuin 860 m². Beg. gr.: gar., woonk. 40 m², open h. en terras. Keuken, gang en toilet. 1e verd.: 3 slpk., 1 met balkon, badk. 2e verd.: zolder en mansardekamer. Geh. huis onderkelderd, c.v. Tel. 045-351506. Liefst na 18 uur.

KLIMMEN, te k. woonh. met tuin gel. in de dorpskern. Ind.: gang, kelder, woonk./suite, toilet, keuken, bijk. Verd.: 3 slpk., douche, vaste trap n. zolder. Vr.pr. ƒ 109.000,– k.k. Tel. 045-750871.

Te k. bij centr. **HEERLEN,** huis ƒ 150.000.– k.k. Tel. 045-710838.

Te koop in Nieuwenhagen **BUNGALOW** gr. hal, L-vorm. kam., 2 slpks., ligb., keld., gar., gr. tuin, c.v. Tel. 045-312216.

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel 045-718330

WONINGEN TE KOOP

BEEK
Stationsstraat, groot woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, woonkamer 30 m² met tegelvloer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers resp. 17 m², 16 m² en 25 m². Grote zolder, bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 162.500,– k.k.

BINGELRADE
Eindstraat, riant gelegen gerestaureerde boerderij met zeer ruime indeling, paardenstallen en ca. 5000 m² perceeloppervlakte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Kerkstraat, ruim woonhuis met c.v. en tuin. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k.

GEULLE MOORVELD
Rector Thijssenstraat, aantrekkelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en mooi aangelegde tuin met blijvend vrij uitzicht. Indeling: hal met leisteenvloer, ruime keuken, woonkamer met leisteenvloer, 4 slaapkamers, badkamer met onder meer ligbad, grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k. Voor deze woning kan een hypothecaire geldlening worden verstrekt met gemeentegarantie tegen een rente van 9,5%.

HEERLEN
Tuinstraat, riant halfvrijstaande woning met garage, c.v. en tuin op het zuiden. Luxe afwerking, zoals parketvloeren, vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.

HEERLEN
Heideveldweg, verhuurd halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers, zolder met dakterras.

HEERLEN
Pappersjans, groot winkel/woonhuis, dat momenteel verbouwd wordt tot vijf geheel complete kleine appartementen, zeer geschikt voor verhuur. Het geheel wordt aangeboden in de huidige staat van afbouw of compleet in overleg. Meerdere inlichtingen en prijzen op aanvraag.

HEERLEN
Huskensweg, halfvrijstaand woonhuis met garage, grote tuin en tot. perceeloppervlakte van 456 m². Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN
Mergelsweg, aantrekkelijk drive-in-woning met c.v., tuin en garage. Zeer ruime indeling. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

HEERLEN
Heksenberg, royaal 3-kamerappartement. Koopprijs ƒ 78.000,– k.k. Nadere informatie op aanvraag.

MAASTRICHT
Viaductweg, zeer ruime flatwoning met c.v., grote woonkamer, twee slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Kerkstraat, te huur op eerste stand gelegen winkelpand. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Winkel ca. 50 m². Magazijn ca. 50 m². Aanvaarding ca. 1 juni.

HEERLEN
Saroleastraat/Bongerd, te huur nog enkele interessante winkelruimten van 80 tot 200 m². Eventuele combinaties met andere branches is mogelijk.

HEERLEN
Winkelcentrum Het Loon, te huur nog enkele winkelruimten van 60 tot 120 m². Nadere informaties op aanvraag.

MELICK
Te koop of te huur in winkelcentrum twee winkelpanden met bovenwoningen. Nadere informaties op aanvraag.

MERKELBEEK
Mgr. Mannenstraat, te koop aantrekkelijk complex bestaande uit bedrijfsruimte ca. 400 m². Twee ruime woningen. Tot. perceelopp. ca. 2400 m². Mogelijkheid tot uitbreiding van het bedrijfsgedeelte. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 360.000,– k.k.

SUSTEREN
Te huur aan de Provincialeweg, nieuw gebouwd bedrijfsgebouw met showroom, kantoren en produktieruimten. Eventueel in gedeelten te huur.

VALKENBURG
Te huur in centrum, hotel met 20 kamers, restaurant en café. Nadere informaties op aanvraag.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

TE KOOP
WONINGEN - BUNGALOWS - ZAKENPANDEN
(C.Q. TE HUUR)

RUIME KEUZE:
- UIT DE MEEST UITEENLOPENDE TYPE WONINGEN
- VAN MAASTRICHT TOT SUSTEREN
- PRIJZEN VARIËREND VAN 90.000,- tot 550.000,-

BIJ ONS HEEFT U EEN GROTE KANS TE SLAGEN!
OOK VOOR HYPOTHEKEN EN TAXATIES.

OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170B 6161 BV GELEEN
TEL. 04494-40535*

DE KOEK IS BIJNA OP!

Dus snel erbij zijn als u nog wilt profiteren van deze uitzonderlijke lage hypotheekrente.

10¾%, 5 jaar vast!

Deze unieke aanbieding - via een bekende Nederlandse bankinstelling - geldt nog steeds tijdelijk voor nieuwbouwwoningen met subsidie.

Voor woningen zonder subsidie maar wel met gemeentegarantie, kunnen wij hypotheken met een rente van 11% aanbieden. En echt.........

'n Pr%centje verschil scheelt duizenden guldens!

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

---

aluminium-en kunststof-ramen-en deurencentrale

Helpt U bij Uw renovatie of nieuwbouwplannen.
U denkt over vervanging van Uw verrotte, steeds weer onderhoud vragende ramen?
Alkubouw is de specialist die U kan adviseren. Ons leveringsprogramma omvat:

- **Aluminium:** voordeuren, schuifdeuren en ramen.
- **Kunststof:** deuren, ramen en schuifdeuren.
- **Rolluiken:** (ingebouwd in het raam) in P.V.C. en aluminium volgeschuimd.
- **Montage:** door eigen vakmensen met jarenlange ervaring.

Onze showroom:
is dagelijks geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 uur en van 14.00-18.00 uur. 's-Zaterdags van 9.00-14.00 uur

- Vraag vrijblijvend bezoek van een van onze technische mensen.
- Wij werken U graag een konkurrende offerte uit op aanvraag, inclusief montage, inclusief glas.

ALKUBOUW-ALREKU B.V. SHOWROOM: KERKSTRAAT 7 NUTH Tel. 04447-1917

alkubouw is de specialist

Voor uw tuin- en parkmachines naar
KAELEN BV GULPEN
Rijksweg 44, tel. 04450-1454, b.g.g. 2632

WOLF Geräte Rotondomat
Kwaliteitsmaaiers voor een voordelige prijs
Nieuw
vanaf ƒ 630,–

FERRARI 90
8 pk benzine-uitvoering
reeds vanaf ƒ 3200,–

model C 161 16 pk
model B 81
8 pk 90 cm maaier
reeds vanaf ƒ 4950,–

EEN KOMPLEET ASSORTIMENT EN VOLLEDIGE SERVICE
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND TOT 20.00 UUR

Te koop ruime geheel verbouwde en gemoderniseerde
TUSSENWONING
in centrum Venlo.
Vraagprijs ƒ 138.000,–
Tel. 077-32512.

Te koop
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS
aan de ST. FRANCISCUSWEG TE HEERLEN

Indeling:
Beg. grond: woonkamer met parket en open haard, keuken, hal en toilet, geheel onderkelderd.
Eerste verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad.
Tweede verd.: 2 slaapkamers en zolder.
Tuin grenzend aan het Aambos.
Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k. Spoedig te aanvaarden.

INL. ADVIESBUREAU C.M.R. GIJSEL
Johannes XXIII Singel 45
6416 GG Heerlen, tel. 045-421790.

---

weru
Ramen-systemen
K 27

Het energie besparend raam in kunststof
- Het meest gekochte kunststofraam
- Met dubbele beglazing
- 100% tochtvrij
- geen onderhoud meer
- Alu-kunststof systeem
- in 10 verschillende kleuren
- 30% subsidie op beglazing

weru
Fenster-Systeme

KRINGS
ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-12777
HOENSBROEK
Akerstraat Nrd. 128
Tel. 045-224581
Open maand. t/m vrijd. van 13 tot 18 uur
zaterdags 9-15 uur

BUNGALOWKAVELS

In het bestemmingsplan
VIJLEN
nabij het sportpark, zijn enkele fraaigelegen
bungalowkavels
te koop met oppervlaktes van ca. 600m2
Prijs f 125,- per m2, exclusief BTW
en exclusief bouwrente 12,7 %
(valutadatum 1 januari 1980).

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Buiten kantooruren:
Dhr. Toebosch, Tel. 04451 - 1349

Te koop
Voetgangersdomein te Heerlen
Oranje Nassaustraat no. 2
Winkel-woonhuis
Geschikt voor vele branches.
Winkelopp. ca. 100 m2. Magazijn ca. 80 m2. 1e Verd. woonk. met open keuken, daktuin, werkkamer, 2e Verd. 3 slaapk. met luxe badkamer. Zolder. Goed onderhouden. C.v.-gas. Prijs op aanvraag.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

---

j.w. offermans specialist in economisch vastgoed

Te koop te Teuven (België)

Bungalow
vrijstaand, met mooi aangelegde tuin en verharde oprit naar garage.
sout.: berging, c.v.-ruimte, berging, garage;
part.: betegelde hal, toilet, grote living met open haard en moderne open eiken keuken, badkamer met ligbad, dubbele v.w., toilet, douche en 3 slaapkamers.
Aanvaarding op korte termijn.
Prijs n.o.t.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Schamerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

Wegens gezondheidsredenen van eigenaar TE HUUR goed lopend
CAFÉ "FAR WEST" in Ovifat
in de Belgische Ardennen
Inl. tel. 09-3280446845

AMSTENRADE
Halfvrijstaand woonhuis met garage, voorzien van c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, kelder; 1e verd.: 3 slpks., douche, zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

BRUNSSUM
Woonhuis bwj. 1964, voorzien van c.v.-gas, met voor- en achtertuin. Ind.: woonk., keuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., douche; 2e verd.: zolder. Vraagprijs ƒ 113.000,– k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis bwj. 1965, voorzien van c.v.-gas, met garage (verw.), voor- en achtertuin. Ind.: entree, living 40 m2, keuken, kelderkast, toilet; 1e verd.: 3 slpks. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.

BRUNSSUM
Vrijstaand woonhuis bwj. 1973 met garage, voorzien van c.v.-gas, rustig gelegen, vrij uitzicht. Ind.: grote betegelde hal, woonkamer, luxe keuken, 3 grote slpks., badk. met ligb. en douche. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

DOENRADE
Halfvrijstaand herenhuis met garage, voorzien van c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal met marmervloer, L-vorm. woonkamer met plavuizenvloer en open haard, badk. met 2e toilet; 2e verd.: 4e slpk. en zolderberging. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN
Noord. Ruime hoekwoning met c.v., tuin rondom. Ind.: hal, hobbykamer, woonkamer, keuken, toilet, 3 slpks. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

HEERLEN
Heerlerheide. Goed gelegen appartement. Ind.: souterrain, berging of hobbyruimte. Begane grond woonkamer, keuken, toilet, badk., 3 slpks. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN
Woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb., vaste trap naar 2e verd. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN
Aarveld. Woonhuis voorzien van c.v.-gas. Ind.: luxe keuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet; 2e verd.: 1 slpk., hobbyruimte, zolderberging. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijstaand herenhuis. Ind.: souterrain: garage voor 2 auto's, provisiekelder; begane grond: L-vorm. woonkamer met parket en open haard; 1e verd.: 4 slpks., badk. met ligb., zolder. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN
De Erk. Halfvrijstaand herenhuis met garage, c.v., voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer 50 m2, keuken, 4 slpks. Het pand is geïsoleerd en voorz. van dubb. beglazing. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

HULSBERG
Vrijstaand landhuis perceel 900 m2 met garage, voorz. van c.v. Ind.: living 80 m2, luxe keuken, kelder, 3 slpks., luxe badk. met ligb., douche, bidet, 2e toilet, zolder. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

HOENSBROEK
Nabij centrum geschakeld vrijstaand woonhuis bwj. 1972, voorzien van gas-c.v., rondom tuin, perceel 400 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer (47 m2) met parketvloer, keuken, berging, garage, momenteel in gebruik als kantoor; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Vrijstaand woonhuis bwj. 1978 met garage, tuin, voorzien van gas-c.v. Ind.: woonkamer met open haard, luxe keuken; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

OIRSBEEK
Halfvrijstaand woonhuis – type landhuis – met garage, voorzien van gas-c.v. Ind.: hal, toilet, bergkast, woonkamer (43 m2) met parketvloer en open haard, keuken; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en douche, apart toilet, vaste trap naar 2e verd.: 4e slpk. en zolderberging. Het huis is geheel geïsoleerd en voorzien van dubb. beglazing. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

SCHAESBERG
Halfvrijstaand woonhuis met garage, voorz. van c.v.-gas. Ind.: woonkamer, keuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

VALKENBURG
Halfvrijstaand woonhuis met garage, voorzien van c.v. Ind.: woonkamer, keuken, toilet; 1e verd.: 3 slpks., badk., vaste trap naar 2e verd. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

VALKENBURG
Appartementen met 1 en 2 slpks. – exclusieve ligging – prijzen vanaf ƒ 85.000,– tot circa ƒ 200.000,– v.o.n.

NAAYKENS makelaarskantoor
Burg. de Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen. Tel. 045-717910

Berg en Terblijt
Goed gelegen, VRIJSTAANDE BUNGALOW met c.v., inpandige garage en mooie tuin met vrij uitzicht ƒ 350.000,– k.k.

Meerssen/Korte Raarberg
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., mooie tuin en ruime indeling met o.a. 4 slpk. ƒ 185.000,– k.k.

Mheer-Papenweg
Vrijstaand landhuis met royale indeling en ruime tuin met vrij uitzicht. Totale inhoud 900 m3. Prijs n.o.t.k.

Valkenburg/Bergstraat
In het bos gelegen vrijstaande bungalow met c.v., dubbele garage en 620 m2 grond ƒ 274.000,– k.k.

Valkenburg/Onderstestraat
Uitstek. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage, ruime indeling en grote tuin (965 m2) met vrij uitzicht in het Geuldal ƒ 265.000,– k.k.

Valkenburg/Houthem
Vrijstaande bungalow met c.v., inpandige garage en ruime indeling met prima afwerking, mooie tuin met vrij uitzicht ƒ 265.000,– k.k.

Valkenburg/nabij station
Degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime indeling en grote tuin ƒ 194.000,– k.k.

Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel: 043 - 54555*
KOOP VERKOOP HUUR VERHUUR HYPOTHEKEN VERZEKERINGEN BEHEER ALLE TAXATIES

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR
van de pas b.v.
Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

BRUNSSUM ƒ 298.000,- k.k.
In aanbouw zijn vrijstaand landhuis, fraai gelegen in nieuwe wijk. Ind: hal, toilet, garderobe, living, eetkamer, keuken (totaal 60 m2, bijkeuken, ruime garage. Verd: 3 flinke slaapkamers, badkamer, bergruimte. De gehele woning is onderkelderd (met buiten ingang), zodat een praktijk of kantoor aan huis tot de mogelijkheden behoort. Leuke architektuur.

WYLRE ƒ 325.000,- k.k.
Fraai gelegen vrijstaand landhuis met c.v., garage en totaal 500 m2 grond. Bouwjaar 1974. Inhoud 1000 m3. Uitstekende staat. Ind: hal, vide, living 44 m2 met open haard en parket, aangrenzend balkon, keuken/eetkamer met kompl. eiken inrichting, berging/garage. Verd: 3 ruime slaapkamers, mooie badkamer. Geheel pand is onderkelderd (plm. 130 m2) volop ruimte voor extra leef/slaap of kantoorruimte. Fraai uitzicht.

HULSBERG ƒ 139.000,- k.k.
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1967. Ind: hal, toilet, woonkamer met uitgebouwd zitgedeelte en open haard (40 m2), overdekt terras, ruime keuken. Verd: overloop, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad. Vliering met bergruimte, flinke tuin, goed beplant waardoor optimale privacy aanwezig is. Aanvaarding over enkele maanden. Keurige staat.

VOERENDAAL ƒ 239.000,- k.k.
Zeer modern woonhuis, gebouwd in 1974 met inpandige garage, c.v.-gas en tuin. (totaal 465 m2). Ind: entree, berging, garage, living 70 m2 met leisteen vloer, keuken/eetkamer (6 x 3). Verd: overloop, t.v.-ruimte, 3 slaapkamers, komplete badkamer. Onder architektuur aangelegde voor- en achtertuin. Aanvaarding terstond.

KLIMMEN ƒ 325.000,- k.k.
Uniek gelegen landhuis met c.v., garage en 915 m2 grond. Tuin gelegen op het zuiden met schitterend uitzicht. Ind: entree, living met open haard (45 m2), overdekt terras, open keuken met eetkamer met niveauverschil, berging/garage. Verd: overloop, 3 slaapkamers, fraaie badkamer, zolder/bergruimte. Aanvaarding terstond.

MERKELBEEK ƒ 109.000,- k.k.
Halfvrijstaand ouder en gemoderniseerd woonhuis met c.v., dubbele garage. Ind: hal, woonkamer 30 m2, mooi betegelde keuken, toilet, fraaie badkamer. Verd: overloop, 2 slaapkamers. Grondopp. 600 m2. Vrije en landelijke ligging aan de achterzijde. Aanvaarding kan spoedig plaats vinden.

VALKENBURG
Schitterend nieuwbouw landhuis met 1200 m2 grond. Prachtige architektuur en speelse indeling (1200 m3 inhoud). Dit landhuis is goed gelegen, spoedig te aanvaarden en heeft een lage prijs van ƒ 450.000,-

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

VOOR DEZE OBJEKTEN BETAALT U ALS KOPER GEEN COURTAGE

Schaesberg
Frans Erenslaan 26. Mooi gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand HERENHUIS met garage, voor- en achtertuin. **Indeling:** prov.- en stookkelder. Hal, toilet, L-vormige woonkamer, moderne keuken, 4 slaapkamers, douche, zolder (vliezotrap), c.v.-gas. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 220.000 k.k.

Echt-Pey
Isabellastraat 24. Goed onderhouden WOONHUIS met garage en mooie tuin. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: mansarde slaapkamer, bergingen, c.v.-gas. Bouwjaar 1975. **Aanvaarding:** 15 juli 1981. **Prijs:** ƒ 139.000 k.k.

Buchten-Born
Havenweg 40B. Goed onderhouden geschakeld WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin. **Ind.:** hal, toilet, ruime woonkamer, open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, complete badkamer. 2e verd.: mansarde slaapkamer. C.v.-gas, perc.opp. 209 m², vrij uitzicht. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 139.000 k.k.

Valkenburg
Spoorlaan 9. Vrijstaand ruim HERENHUIS op gunstige ligging, voor diverse doeleinden geschikt. **Indeling:** in 4 nivo's. 2 kelderruimten, tuinkamer (9x6,5), woonkamer, eetkamer, keuken. 6 slaapkamers, ligbad, douche. 2 zolderbergingen. Garage. C.v.-olie. Perc.opp. 587 m². Bj. 1961. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 260.000 k.k.

Grevenbicht
Houtstraat 38. Vrijstaand HERENHUIS met garage en besloten tuin op het zuiden. Perc.opp. 655 m². **Ind.:** provisie- en stookkelder, hal, toilet, L-vormige woonkamer, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, dakterras. 2e verd.: zolder (vliezotrap). Bouwjr.: 1967, c.v.-olie. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** ƒ 185.000 k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.

TE KOOP KANTOORGEBOUW + BEDRIJFSRUIMTE TE SCHAESBERG OP ZEER GOEDE LIGGING.

Het kantoor bestaat uit:
entree-hal met hieraan gelegen 5 kantoorruimten met vergaderzaal.
Op verdieping 3 kantoren met archiefruimten.
Groot souterrain met keuken.
Achtergebouw bereikbaar via verharde weg.
Bedrijfsruimte groot 350 m².
Totale oppervlakte 1210 m².
Het gebouw verkeerd in zeer goede staat.
Koopprijs ƒ 500.000,– k.k.

Brieven onder nr. KE 148 LD 6461 ED Kerkrade.

KATHOLIEKE PEDAGOGISCHE ACADEMIE MAASTRICHT
Brusselseweg 148 — 6217 HB Maastricht

Aanmelding C-CURSUSSEN

(1e en 2e studiejaar) 1981/1982

ENGELS l.o.
HANDENARBEID l.o.

Aanmelding schriftelijk zo spoedig mogelijk bij de directeur dr. P.G.A.J. Veugelers.

Aanmeldingsformulieren en toelatingsvoorwaarden verkrijgbaar bij de administratie op schriftelijke of telefonische aanvraag: 043-79039.

Binnen de Medische Dienst bestaat op de afdeling CARDIOLOGIE op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een full-time

SEKRETARESSE

De sekretariaatswerkzaamheden worden in teamverband verricht en bestaan uit o.a. het typen van medische verslagen en rapporten en de verzorging van het archief.

Een middelbare schoolopleiding alsmede het diploma typevaardigheid zijn vereist.
Leeftijd 18-25 jaar.
Het kunnen werken met een dictafoon en kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden conform C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB 14 LD 16.5

de wever ziekenhuis heerlen

MINISTERIE VAN LANDBOUW EN VISSERIJ

Het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau te Hoensbroek vraagt voor direkte indiensttreding ten behoeve van zijn afdeling Zuivel en Vlees

TWEE ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS (MNL./VRL.)

Taak: het medewerken aan de administratieve verwerking en de begeleiding van aan- en verkoop van interventieprodukten in het kader van de EEG-marktordening.

Vereist:
- diploma MEAO (bij voorkeur B/A) of opleiding op gelijkwaardig niveau
- praktische ervaring in administratieve procedures
- leeftijd: 21-25 jaar

Salaris: zal afhankelijk van leeftijd en ervaring worden vastgesteld tussen ƒ 1831,– en ƒ 2357,– bruto per maand (exclusief vakantietoeslag)

Standplaats: Hoensbroek.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na verschijningsdatum van dit blad te richten aan de Afdeling Personeelszaken, Kouvenderstraat 229, 6431 HE Hoensbroek.

BRUNSSUM-CENTRUM: Halfvrijstaand woonhuis met cv-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale keuken, betegelde badk., 4 slpks., zolder. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k.

HEERLEN-NOORD: Appartement. Goed gelegen. Bouwjaar 1979. Woonkamer in L-vorm met open keuken (opp. ca. 28 m²), badkamer, 1 slaapkamer, balkon, vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: Goed gelegen vrijstaand woonhuis. Rondom tuin. Geheel onderkelderd, woonk. met zitkuil en open haard, luxe keukeninrichting, studeerk., 2 slpks., (mogelijkheid voor 3e) luxe badk., geheel geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.

HOENSBROEK: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1977. Ind. o.a. : woonkamer in Z-vorm met plavuizenvloer, luxe keukencomb., 4 slaapkamers, badk., zolder. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: Tussengelegen woonhuis met cv.-gas, tuin, woonk., keuken, 3 slpks., badk., kelder. Bouwjaar 1962. Vraagprijs ƒ 107.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Prachtig gelegen vrijstaand woonhuis met mooie tuin, cv.-gas, garage en tuinberging. Prachtig (blijvend) uitzicht. Gedeeltelijk geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parket, 3 slpks., badk., aparte doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met cv., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., grote keuken, 3 slpks., badk., vliering. Vraagprijs ƒ 177.500,– k.k.

SCHAESBERG-CENTRUM: Vrijstaand herenhuis met mooie grote tuin (ca. 1000 m²), garage en praktijkruimte e.d. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, royale hal, grote L-vormige woonkamer met open haard, keuken met apparatuur, 6 slpks., badk., aparte doucheruimte, zolder. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG-DORMIG: Goed gelegen vrijstaand landhuis-type, grote tuin (ca. 980 m²) met veel privacy. Bouwjaar 1971. Goed onderhouden, 2 garages. Ind. o.a. kelder, royale hal, woonkamer met open haard, keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badk., aparte doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Ind.o.a.: L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, 4 slpks., badk., zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

VOERENDAAL: Riant gelegen vrijstaande bungalow aan de rand van Ubachsberg met blijvend prachtig uitzicht. Ind. o.a.: kelder, dubbele garage, L-vormige woonkamer met open haard, 4 slpks., badk. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

WIJNANDSRADE: Vrijstaand landhuis met dubbele garage. Mooi uitzicht. Geheel geïsoleerd. Zeer degelijke en luxe afwerking. Ind. o.a.: royale entree, grote living met open haard, luxe keukeninr., bijkeuken, 6 slaapkamers, 2 badk. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

KANTOOR/WINKELPANDEN

EYGELSHOVEN-MARKT: Woon-winkelhuis met goede parkeergelegenheid. Voor vele branches geschikt. Winkelruimte met magazijn ca. 105 m², kelder. 1e verd.: 4 kamers, 2e verd.: 2 kamers en zolder. Tuin. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-MARKT: Woon-winkelhuis met garage/magazijn, cv.-gas en tuin. Goede parkeermogelijkheden. Winkelopp. ca. 40 m² (uitbreiding mogelijk), keuken, woonk., 2 slpks., badk., zolder. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

SCHAESBERG: Winkelpand (voormalige supermarkt) op zeer goede stand met ruim voldoende parkeergelegenheid. Voor vele branches geschikt. Totale opp. is ca. 210 m² (incl. souterrain). Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Nog een kantoorruimte te huur van ca. 80 m². Nieuwbouw. Huurprijs ƒ 115,- per m² per jaar.

Pickée makelaardij bv — Taxaties, Koop en verkoop, Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

DE KRANT BRENGT DE WERELD BIJ U THUIS.

RENAULT 20TS
LPG 1978
zilvermetalliek ƒ 11.900,-
AUTOZUID GELEEN
Rijksweg Noord 125

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7 mei 1981 is **Hendrik Houben,** wonende te Geleen aan de Rijksweg Zuid no. 86 in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de E.A. vrouwe mr. Gemmeke van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J.L.J.E. Koster,
Tongersestraat no. 43,
6211 LM Maastricht.

Op 19 maart 1981 werd in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Roermond ingeschreven de akte houdende opheffing van huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **Henri Adriaan Maria Mesters** en **Margaretha Catharina Elisabeth Matthijs,** beiden wonende te Geleen, Kummenaedestraat 58.

RENAULT 4TL
1976, '77, '78
AUTOZUID GELEEN
Rijksweg Noord 125
Tel. 46333

Door ondergetekende werd namens de **heer Hendrik Josef Kreutzkamp** en **mevrouw Amy Schotel,** beiden wonende te Heerlen aan de Moenberglaan 14, een verzoekschrift ingediend bij de Maastrichtse Rechtbank tot wijziging van de huwelijkse voorwaarden. Dit verzoekschrift en het ontwerp van de wijziging van de huwelijks voorwaarden liggen ter inzage bij de Griffie dezer rechtbank. Eventuele schuldeisers van voornoemden kunnen desgewenst gehoord worden in raadkamer dezer rechtbank en wel op 4 juni 1981 om 12.30 uur.

Mr. J.P.J.M. Föllings
advocaat en procureur
Schinkelstraat 25
Heerlen

HONDA PRELUDE
1980, 13.300 km
zilver ƒ 16.900,-
AUTOZUID GELEEN

5000 METER COUTURE STOFFEN

Wij moeten plaatsmaken voor hoog-zomer stoffen en willen deze week onze bestaande voorraden verkopen tegen ongekende lage prijzen

ZWITSERSE KATOEN SATIJN EN VOILE 15,-

ZUIVER ZIJDE TWILL EN SATIJN 15,-

UNIEK STRETCH VELOURS RAYÉ 39,-

DE FIJNSTE BEDRUKTE CRÊPESTOFFEN EN ZIJDE JERSEY 25,-

UNIEK SUEDE STOF, ALLE KLEUREN 49,-

NOG ENKELE SOORTEN BRADERIE EN BRUIDSSTOFFEN 15,- en 25,-

DIVERSE SOORTEN BEDRUKTE EN GEWEVEN KATOEN 5,- en 7,50

WIJ VERKOPEN OOK DE VOGUE, BURDA EN NEUE MODE PATRONEN

Tilly Grummer
COUTURE STOFFEN,
RAADHUISSTR. 48, HEERLEN

GRILL TAVERNE

Het gezellige Kelder Restaurant
„Voor ons Twee"

Goede Italiaanse en Internationale gerechten.

Grill Taverne
Pontstr. 123 51 Aken
Tel. 09-4924130453.

Geopend vanaf
18.00 ur
Zondags gesloten.



gemeente heerlen

De afdeling **Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening** ter gemeentesekretarie is belast met de bestuurlijke begeleiding en advisering van aangelegenheden op het terrein van de ruimtelijke ordening, stadsvernieuwing, de woningbouw en woonruimteverdeling.

Bij het Bureau Huisvesting, dat in hoofdzaak belast is met de koördinatie van de toewijzing van woonruimte bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER (M/V)

Betrokkene zal worden belast met administratieve werkzaamheden verbonden aan de centrale registratie van woningzoekenden, de vergaderingen van indikatiekommissie en woningtoewijzingskommissie en de afdoening van korrespondentie met betrekking tot woonruimte-aangelegenheden.

Voorts wordt verwacht dat hij/zij op kreatieve wijze meedenkt in het uitbouwen van het thans gevolgde systeem van woningtoewijzing.
Het door andere medewerkers te verrichten baliewerk en de uitvoering van de huursubsidie-regeling staat onder zijn/haar supervisie.

Kandidaten zullen in staat moeten zijn om zelfstandig te werken, initiatief te ontplooien en in beperkte mate leiding te geven. Zij dienen over goede kontaktuele eigenschappen te beschikken.

Gedacht wordt aan personen met H.E.A.O-opleiding ekonomisch juridisch, dan wel vergelijkbaar vakniveau (b.v. BA/GA 1-diploma en geëigende ervaring).

Het salaris is afhankelijk van de mate, waarin kandidaten voldoen aan de gestelde eisen.
Aanstelling kan geschieden in een der (laag) middelbare rangen.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden onder nummer 911, aan de Direkteur Personeelsdienst, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Het Bejaardenverzorgingscentrum „De Regenboog" (capaciteit 150 bewoners en 64 aanleunwoningen) roept op ter vervulling van de volgende vacatures:

VERZORGING/VRPLEGING

1 gediplomeerd bejaardenverzorgende m/v
2 half-time gediplomeerde bejaardenverzorgenden m/v

Vereist:
- diploma bejaardenverzorging
- ervaring
- belangstelling voor de oudere mens
- bereidheid in teamverband te werken, alsmede wisselende diensten te doen, inclusief weekends.

HUISHOUDING

1 half-time medewerkster

(schoonhouden van appartementen, genegen in te vallen op de recreatiezaal)

Indiensttreding: zo spoedig mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directeur van Bejaardenverzorgingscentrum „De Regenboog", Meezenbroekerweg 13, Postbus 4451, 6401 CZ, Heerlen.

STICHTING



AANMELDINGEN STUDIEJAAR 1981-1982

S.I.A.O.: VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDINGEN *

DAGOPLEIDINGEN

SECRETARIËLE OPLEIDING
duur: 1 jaar
vakken:
- Nederlandse, Engelse en Duitse bedrijfscorrespondentie
- machineschrijven
- steno
- algemene praktische- en theoretische vorming

minimale toelatingseisen: HAVO-MAVO of vergelijkbaar nivo
diploma: Erkend diploma

AVONDOPLEIDINGEN

MAVO-4
duur: 2 jaar
vakken:
- Nederlands - Engels
- Duits - Aardrijkskunde
- Geschiedenis - Biologie

minimale toelatingseisen: geen
diploma: erkend diploma

MARKETING NIMA A
duur: 1 jaar
vakken:
- economie
- bedrijfseconomie
- statistiek
- marketing

minimale toelatingseisen: Mavo of vergelijkbaar nivo of de leeftijd van 30 jaar bereikt hebben.
diploma: erkend diploma

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
duur: 1 jaar
vakken:
- boekhouden
- handelsrekenen
- statistiek
- rechts- en wetskennis
- handelskennis

minimale toelatingseisen: geen
diploma: erkend diploma

KANTOORASSISTENT(E)
duur: 1 jaar
vakken:
- Nederlandse taal en correspondentie
- administratievoering
- kantoorkennis
- kennis van het economisch leven

minimale toelatingseisen: geen
diploma: getuigschrift

VAKBEKWAAMHEIDSDIPLOMA TOERISME
duur: 1 jaar
vakken:
- toeristische topografie
- vervoer en verblijf
- algemene reiskennis

minimale toelatingseisen: geen
diploma: erkend diploma

MACHINESCHRIJVEN
duur: ½ jaar
minimale toelatingseisen: geen
diploma: erkend diploma

INLICHTINGEN verkrijgbaar bij: de heer B. Lutgens, directeur

AANMELDINGEN:
Maandag t/m donderdag van 09.00 - 22.00 uur.
Vrijdag 09.00 - 17.00 uur

STICHTING S.I.A.O. Geleenstraat 21c (ingang naast V&D) Heerlen, tel. 045-713105.

RENAULT
nieuw of gebruikt
AUTOZUID GELEEN

HUISHOUDSTER GEVRAAGD
op gerieflijke pastorie (bungalow) in kleine parochie te Midden-Limburg.
Br. o. no. SB 141 LD
6371 GV SCHAESBERG.

Bij ons zult u hoge ogen gooien

BRILLEN speciaalzaak

P. Heppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen.

Uitdaging aan een vakbekwame assurantie- en financieringsadviseur.

Reeds meer dan 20 jaar is de naam Stienstra een begrip in de onroerend-goed markt in Zuid-Limburg. Het accent van de aktiviteiten ligt vooral op het gebied van de makelaardij en de ontwikkeling van koopwoningen. Naast de realisatie van ca. 800 woningen, vormen zo'n 1500 verkooptransakties per jaar het bewijs van de leidende positie die Stienstra inneemt. Aanverwante aktiviteiten zoals hypotheken en assurantiën tonen eveneens de gezonde groei, die kenmerkend is voor de gehele onderneming. De jongste tak is gespecialiseerd op het gebied van de projektontwikkeling en de makelaardij in de utiliteitssektor. Al deze aktiviteiten worden verricht door ca. 70 werknemers in meerdere ondernemingen, samengebracht in de onafhankelijke Stienstra Holding BV te Heerlen.

Het verzekerings- en financieringswerk speelt binnen de holding een voorname, aparte rol en is dan ook ondergebracht in een speciale werkmaatschappij. Door toename van de aktiviteiten is er sterke behoefte ontstaan aan een

ASSURANTIE- EN FINANCIERINGS-ADVISEUR BUITENDIENST M/V

die zelfstandig en gemotiveerd onze kliënten kan adviseren.

Onze gedachten gaan uit naar een jonge man/vrouw in de leeftijd van 25 tot 30 jaar, die gemotiveerd is, kommercieel denkt en handelt en die niet bang is om hard te werken. Hij/zij beschikt over goede kontaktuele eigenschappen.

Van de kandidaten verwachten wij een opleiding op middelbaar nivo. Een assurantiediploma strekt tot aanbeveling.
Hij/zij dient te beschikken over ervaring op het gebied van levens- en schadeverzekeringen.

Het salaris en de secundaire voorwaarden zijn in overeenstemming met het nivo van deze ambulante funktie.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling ingewacht door de Direktie van Stienstra Holding B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

stienstra
Stienstra Holding BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Telefoon 045-712255*

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Leuk BARMEISJE gevr. voor Palomina bar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek. Bellen 04446-1960, na 20.00 uur, tel. 045-222748, woensdag en zondag vrij.

Bicky's privéclub vraagt nog leuke MEISJES, prettige sfeer. Tel. 045-421879.

Gevr. BARMEISJES, 't Poortje, voor 19 uur 04494-52227 na 19 uur 045-217245.

DAMES gevr. voor privéwerkzaamh. tussen 18 en 24 uur. Schrift. soll. m. foto richten aan Postbus 6017, Treebeek.

Part. HULP gevraagd voor dond., vrijd., zaterd. Konings, Terborchstr. 1, Brunssum.

Assistente gevr. v. gezellig PRIVE-HUIS. Hoog garantie loon en intern mogelijk, tel. 045-222537.

Nieuw te openen privéclub PARIS, vraagt charmante dames. tel. 04492-1873 b.g.g. 3973. Provincialeweg 31 N. Oirsbeek.

Gevr. HULP voor schoonhouden bedrijfsruimte. 1 middag p. week. tel. 045-722471.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 3 à 4 halve dagen per week. tel. tussen 18.00 en 20.00 uur. 045-722471.

Jonge meisjes gevr. voor div. PRIVEADRESSEN garantieloon, aanmelden, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor de weekends, dag- en nachtdienst, Julianastraat 6, Brunssum.

Wij zoeken voor de verkoopafdeling TOP VERKOPERS in de bouwsector voor verkoop van complete ramen en deuren. Hoge provisie basis. Inl. tel. 045-415700.

Gevr. ambulant REST.-KELNER. Werktijden n.o.t.k. Bellen tussen 12.00-16.00 uur. Tel. 04406-12750.

2 jongens voor VAKANTIEWERK gevr., 18 jr. v.d. maanden juli en aug. voor bediening of buffet. Tel. 04406-13558. Bellen tussen 11 en 12 uur.

Electr. LASSERS met geldige TUV-pap., pijpfitters, erv. cv-monteurs, aut. lassers, hele week van huis. Adr. en tel. en naam na 20 u. 045-270207.

Fa. Beta Lanklaar vr. VERKOPERS voor België voor onze afd. onderhoudsprod., goede soc. voorzieningen, verzek. 30% over de verkoop, ook vragen wij studenten en vakwerkers, tevens ploegleider gevr. Auto aanwezig. Niet rayongebonden. Tel. 045-215622 of België 09-3211757297. De gehele dag.

All-round TIMMERLIEDEN gevr., tel. 455276 tot 18 uur en na 18 uur tel. 352005.

BLATNIK Bauunternehmung GmbH vr. v. haar werken in Duitsland ervaren metselaars en colonne-metselaars. Melden na 18 uur tel. 045-454185.

Voor werken in Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. Zond. vakkennis onnodig te solliciteren, tel. 09-4924062864.

Gevr. voor montage CONSTRUCTIESCHILDERS voor lichtmasten voor Holland-Duitsland. Bellen tussen 13.00 - 15.00 uur en 19.00 - 21.00 uur. Hoog loon en goede s.v. 04494-43630.

Gevr. POETSHULP v. café, ma. t/m za. Inl. 045-251952.

Voor onze discotheek in N-Italie vlotte BUFFETBEDIENDE inl. 045-417028.

„BABYLON" Roermond vraagt nette dames van 20.00 uur tot 2.00 uur. Melden 04750-18536 of 14173.

Gevr. MEISJE ± 21 jr. voor gerenomeerde bar in grensstreek br.m. foto postbus 3016 Bingelrade.

Bardames gevraagd voor KINGS CLUB Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-W. tel. 045-421920.

Bar La Chandelle vr. MEISJES. Nieuwstr. 134 Hoensbroek tel. 045-226127.

LANDBOUWKNECHT en tev. vee-verzorger gevr. Melden slachthuis Brunssum. Tel. 045-252870.

Gevr. mnl. HULP, voor lichte werkzaamheden in de houtbranche liefst gepensioneerd. Omgev. ENSU, tel. 045-311892.

Personeel gevr. voor FRITURE M/V, tel. 045-455149 of 224509.

Gevr. 1e KAPSTER voor uithulp voor 3 weekends, tel. 045-721453.

Wij zoeken ervaren PEUTERLEIDSTER voor 5 ochtenden per week voor onze peuterspeelzaal. Uitvoerige sollicitaties aan het bestuur van Peuterspeelzaal Klein Duimpje secr. - Benzenraderweg 109, 6417 SL Heerlen.

Wij zoeken een ervaren en actieve VERKOOPSTER voor het geheel zelfst. in eigen beheer en voor eigen verantwoordelijkheid voeren van een brood- en banketbakkerswinkel in centrum Heerlen. Condities e.d. nader overeen te komen. Brieven m. refenties en ervaringsbeschrijving ond. nr. HO 455 LD Hoensbroek 6431 HB.

Wij zoeken voor een van onze relaties een actieve VERKOOPSTER (part-time). Leeft. v.a. 23 jaar, liefst m. enige ervaring. Tel. 04754-1876 van ma. t/m vr. van 9 tot 17.30 uur.

Gevraagd: POMPBEDIENDE voor directe indienstreding. Automobielcentrale De Uiver BV, Provincialeweg-Noord 85-87, Doenrade (Lb.). Tel. 04492-1931.

Hulp i.d. HUISHOUDING gevr. v. 2 dgn. p. week. Teutelbroekstr. 30, Kerkrade, na 16.00 u.

Nette WERKSTER gevr. 's Dinsdagsochtends. Tel. 045-710497. Voor 12 uur.

Vraagt BEZORGERS voor Brunssum voor het wekelijkse huis-aan-huis verspreiden van reklamedrukwerk. Min. lft. 16 jr. Aanmelden: Venweg 42, Brunssum, tel. 045-257974.

Für die tätigkeit in unserem Konstruktionsbüro suchen wir zum sofortigen eintritt ELEKTROTECHNIKER. Senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an Interwork, Kapuzinergraben 15-17, 5100 Aachen.

Administratiekantoor te Heerlen zkt. allround boekhoudkundig MEDEWERKSTER voor 4 à 6 uren per dag. Br.o.nr. SB 154 LD 6371 GV Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor alle behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN 045-714924 en 045-415348.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken; tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

WERK gevr. alle voorkomende bouwwerkzaamheden, tel. 045-317186.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en SANITAIR, tel. 045-213605.

ELEKTRICIEN kan nog werk aannemen. Tel. 045-724846.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging dmv. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkappen en voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht- en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 045-251467.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen vrijblijvende offerte. H. Habets-Heuts, inl. tel. 043-622588.

Aannemersbedrijf H. Habets-Heuts, maakt van uw KRUIPRUIMTEN de mooiste kamers, vrijblijvende offerte, inl. 043-622588.

OPRITTEN in sierbestrating of klinkers met of zonder grondwerk. bel 045-220703.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING. Met of zonder grondwerk. tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF Gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen tel. 045-441693.

Jongeman biedt zich aan voor TUINIERWERK, zaterdags en tijdens de vakantie, tel. 045-321123.

Voor nieuwbouw en VERBOUWEN bouwbedrijf F. v.d. Werf, inl. 045-256214.

J. man zoekt BIJVERDIENSTEN (om het even wat). Br. on. nr. MA 131 LD M'str. 6221 BN.

CHAUFFEUR alle rijbewijzen, 37 jaar zoekt part-time werk. Tel. 04406-12750.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte tel. 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Voeger kan nog werk aann. Oud werk uitkappen, voegen, nieuwbouw. Inl. 045-724342, 045-214836 na 18.00 u.

Voor al uw schilder- behangwerk en SIERPLEISTER. Ook 's avonds. Tel. 045-415275.

Energieke jongeman 21 jr. MTS-ELEKTRO en motorvoertuigen en chauffeursdipl. zoekt m.i.v. half aug. passende baan. Tel. 04454-1564.

Voor al uw TIMMERWERKZAAMHEDEN, interieur en exterieur. Tel. 045-716279.

Gaat u bouwen of VERBOUWEN, vraag gratis advies of offerte. Tel. 045-716279.

Wij reiken u de helpende hand wanneer het gaat om TEKENWERKZAAMH. vanaf schetsplan, bestekken, begrotingen en het aanvragen van premie en bouwvergunning. Tel. 716279.

ZWEMBAD REINIGEN algen kalkvrij, klaar in een dag, tel. 04490-11108.

DANSORKEST heeft nog verschillende data vrij voor zaterdag. Tel. 09-49241512661 of 09-49241553759.

Voor METSELWERK na 18 uur tel. 045-442542.

Alle TIMMERWERK gevr. voor de avonduren, tel. 045-442542.

Meisje, 17 jaar, zoekt voor direkt VAKANTIEWERK. Brieven onder nummer HK 165 LD, 6411 RS Hrl.

ACCORDEONISTE zoekt drummer, drumstel aanwezig. Tel. 045-458754.

Meisje zkt. werk in HUISHOUDING v. 2 halve dag. p. week. Tel. 045-458754.

Voor dans- en stemmingsmuziek het CALYPSO TRIO, tel. 045-315810.

Te koop aangeboden

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, houten kolenhaarden, kachels, grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond. Jac Köhlen, Rijksweg-Noord 104, Sittard bij ziekenhuis, tel. 13228-14862.

METAALDETEKTORS alle voorradig, Savo, White Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd 104 Sittard, tel. 13328/14862, Donderdag koopavond.

KINDERKOPPEN, div. soorten grindtegels, keistenen, betonklinkers, ook diverse zeskantmodellen, splitsoorten, zand, biels, veldbrandstenen, brievenbussen, vijvers, pompen, eiken biervaten, tuinspeciaiteiten. G. Opreij, Kruisberg 50, a.d. E9, Meerssen, tel. 043-643500. Steeds speciale aanbiedingen.

Welke BADKAMER. Nieuwe badkamer? Lees eerst de Welke-gids Badkamers 1981. Boordevol produktieinformatie en ideeën. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

PIANO'S, goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te koop en te huur voor ƒ 300,– per jaar, tevens stemmen en reparaties, Peschstraat 50, Oud-Geleen, tel. inl. 04494-51875.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuintafels, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

FEEST(JE) bouwen? Het hele jaar feestversiering, slingers, ballonnen, hoedjes, alles! Carnaval-shop, Markt 74, Maastricht, tel. 043-13686.

Frans Hanneman verhuurt: GELUIDSINSTALLATIES voor elk doel. Ie kwaliteit en voordelig in prijs. Vraag inl. tel. 045-410033 van 17.30 t/m 18.00 uur.

VESPA bromfietsen, nooit tandwielen of kettingen vernieuwen of spannen. Enorm betrouwbaar. Vanaf ƒ 969,–. Inruil vrijwiel of bromfiets mogelijk. 1 jaar volledige garantie en service. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118 Brunssum, tel. 045-211225.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Tweedehands BROMFIETSEN met garantie. Vespa, Puch Maxi, Peugeot, Batavette. Inruil vrijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114-118, Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 73 jaar vrijwielen.

Te k. Butagas FORNUIS, merk Pelgrim, kl. wit, i.z.g.st. Prijs ƒ 100,–. Tel. 04447-1885.

Te k. el. Hammond ORGEL van 15.200 voor ƒ 7500,–. J.J. Kraft, Ds. Jongeneelstr. 4, Hrl.

Te k. FLIPPERKAST div. speelautomaten vanaf ƒ 125,–; tevens mijnstiel, zw/w TV, eiken bankstel. Te bevr. Ridderhonstr. 120 Hoensbroek.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 63 jaar een begrip, tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179, 3 versn. ƒ 249; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a, Berg a/d Maas, 04495-6315.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345 's zaterdags geopend tot 13.00 uur.

IJZER en profielstaal, buizen, bouwstaal, stalen balken op maat leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345, 's zaterdags geopend tot 13.00 uur.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

HOUTBEWERKINGSMACHINES: gecombin. en aparte machines voor hobbyist en vakman v.a. ƒ 1940,- (excl.) keuze uit plm. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse invoer. Vergelijk met Nederlandse prijzen. Dewalt DW 125 ƒ 1175,- excl. gecomb. Robland K 260 ƒ 5645,-, excl. Promoties Lurem machines Vissers, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (B) 27 km v. Maastricht, tel. 09-3211221831 open van 9 tot 12 uur en van 13.30 tot 18.30 uur. Zaterdagmiddag en zondag gesloten.

CROSSFIETSEN v.a. ƒ 275,–; merkracefietsen v.a. ƒ 595,–, kinderfietsen v.a. ƒ 149,–, Unionfietsen met gratis verzekering, garantie en gratis vakhandelservice, alle maten banden, grote sortering wielrenkleding, valhelmen enz. Rijwielhandel fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost. (Bij Oranjelaan).

Te k. zolang de voorraad strekt zeer goedkoop uit Noorwegen geïmporteerd, KRAALDELEN iets aparts voor wanden en plafonds werkend 9,3 cm voor de weggeefprijs van ƒ 1,50 p.m.; nieuwe bakstenen voor binnen en buiten per stuk 35 ct. incl. BTW. Hcuthandel J. Rinkens B.V. Kerkstr. 149 Nieuwenhagen, tel. 045-311892; Eygelshovenweg 60 Ubach o. Worms, tel. 045-319846.

Te k. BANKSTEL, zwaar eiken, weg. verhuizing, tevens zwaar eiken eetk. alles mog. nieuw, voor de helft van de nw.pr. Rembrandtstr. 5, Sittard.

Te k. exclusief BANKSTEL zeer zwaar uitgesneden. (iets aparts) Tel. 045-721759.

In- en verkoop GOUD en zilveren munten en voorwerpen, bij aankoop per 100 zilveren gulden à ƒ 4,70 p.st. zolang de voorr. strekt. Tel. 045-226102.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio TV Frank Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Te k. KAJUIT-ZEILBOOT Beenakker met b.b.-motor, platbodem, oud-Hollands in uitstek. orig. st. Tel. 045-716396.

FABRIEKSVERKOOP! Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Ook naar maat gemaakt. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw Elvis-jacks en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923 en 34374.

Mod. eethoek en uittrekt. ƒ 125,–, salont. + minit. ƒ 100,–, HANGLAMP ƒ 35,–, alles chroom, 2 c.v.-rad. ƒ 75,–, st. Tel. 043-74195.

Te k. Engelse en Nederl. POCKETS SF en detectives plm. 400 st. pop-lp's zonder krassen, plm. 200 st. kunstboeken. Tel. 045-254789.

Te k. a. ORGEL merk Solina B 106 met ritomatic pr. ƒ 1500,– tevens 2 grote allum. ramen afm. 400 x 150 pr. ƒ 750,–, inl. tel. 04490-11705, Rembrandtstr. 25, Sittard.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4.300,– voor ƒ 2100,– tev. zw. eiken eeth. ± 4 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3300,– voor ƒ 1650,–, 04490-24643.

Muziekliefhebbers te koop twee VIOLEN, Duits handenarbeid model D. Tecchler ca. 1896 voor ƒ 500,– en A. Stradiuarius ca. 1910 voor ƒ 600,– met toebeh. Tel. 045/713013.

Prachtige velourgordijnstof winkelprijs ƒ 35,- n.v.a. ƒ 21,95. Ook VITRAGE vakkundig opmeten, pr. naaister ƒ 12,- p. baan. Velourshop Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS, 20 v. ƒ 4,50, Bloemkool ƒ 2,50 p. stuk. Komkommers en sla 3 v. ƒ 1,25, Holl. tomaten ƒ 3,50 p. kg. Appels en peren 3 kg v. ƒ 2,-, glaskoolrabi 6 voor ƒ 2,50, witlof ƒ 2,50 p. kg. Spinazie en rabarber en prei ƒ 6,50 p. kist. 3 doosjes aardbeien ƒ 3,50. Aardappelen 25 cent. Violen 35 cent per stuk. Geraniums 10 stuks v. ƒ 17,50, Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KLEURENTV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. va. ƒ 295,– ook veel toestellen in hogere prijsklasse. Alle met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te koop KINDERFIETSJES ƒ 50,– per stuk, tel. 045-257371.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig. Vanaf ƒ 369,–, compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

SUPERVOORDEEL slechts één of enkele stuk(s)!!! gr. betonmolens van ƒ 695,– voor ƒ 435,–. LMS draaibank van ƒ 625,– voor ƒ 475,– + voet van ƒ 175 voor ƒ 95,–; kettingzaak benz. Solna Dolmar demonstr.model van ƒ 715,– voor ƒ 345,–; hardhoutendeuren va. ƒ 145,–; badkuipen ƒ 99,–; wc-pot ƒ 79,–; laaghangend reservoirs ƒ 79,–; wastafels ƒ 69,– in div. kleuren. Happy Hobby DHZ Hoogstraat 44, Nieuwenhagen. 045-317961.

MUNTENHANDEL „Gebrook" Postz. FDC Nederl. va. 55% zilv. guldens Juliana va. ƒ 5,50 rijksd. va. ƒ 16,50. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Merkel KUNSTSTOFRAMEN rechtstr. vanaf Duitse fabriek voorz. v. isol. glas. Tel. 045-211747 of met onze verk.leiding. dhr. Scholen/Aken 09-49-24082203.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERWIJWIELEN tevens trimfiets 10 versn. z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Antieke porseleinen ZILVERKASTJES en Petrus ragout te k. Tel. 045-721759.

Trim- en RACE-FIETSEN als nieuw! Minifietsen p.st. ƒ 60,–, ƒ 70,–. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. 25 krachtstroom ½ jr. oud AARDAPPELSCHRAPMACHINE en 2 kleine schrapmachines v. 7 kg. Tel. 045-316096.

OPA-OMAFIETS, dames- en herenfietsen met en zonder versn. 045-257371.

Te k. GASSTEL, afzuigkap, koffiezetapparaat v. caféqebruik, 3 dansmariekepakjes; Toyota Celica bwj. '73, op gas. 045-315608.

Te k. a. elektronisch ORGEL Diamond en Lesly, t.e.a.b. 1½ jr. I.z.g.st. Tel. 04406-13528.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 1 mnd. oud, ƒ 3800,– gekost nu ƒ 1900,–, bloemstof. 04490-10057.

Te k. zwaar eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels, opruiming, halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. weg. omstandigh. zwaar eiken BANKSTEL met ronde salontafel, 2-pers. ledikant, kristallen lampen, schilderijen en div. kleingoed, tel. 045-217048.

Massief eiken MEUBELEN naar uw of ons ontwerp en helemaal niet zo duur. Meubelatelier de Bakker, Uterweg 93, na 14.00 uur, of bel 045-720884 voor afspraak.

Te k. TEKENTAFEL 75x100 + machine ƒ 475,–, Voskuilenweg 37, Heerlen.

Te k. WOONKAMERKAST 2.27 m, trekhaak Opel Kadett, oliekacheltje, 04455-1708.

Te k. weg. overcompl. 2 Perzische TAPIJTEN, klassiek leren bankstel en kristallen kroonlamp (als nw.) tel. 04750-18902.

Café BIERKOELING te k. + gr. gevelkachel, tel. 045-250946.

Te koop: ± 150 VHS VIDEOBANDEN met film p.st. ƒ 65,–, 04750-26326 26836.

Te k. iedere dag verse ASPERGES, J. Verheggen Grotestr. 14, Vlodrop, tel. 04742-1571.

H.H. aannemers, wij hebben voor u een partij ramen compl. afgehangen en incl. isolatieglas, z.g.a.n. Draai-kiep systeem met doorluchtingsventiel in de bovendorpel. Balcon of KELDERDEUREN geheel afgehangen incl. isolatieglas en beveiligd tegen inbraak, tegen zeer lage aannemersprijs, bel ons of kom eens lang in onze show-room. Norholl-Scanelement Akerstr. 182, Kerkrade-West, 045-415700.

AANBIEDING gaat u bouwen of verbouwen en u heeft ramen en/of deuren nodig, kom dan eerst bij ons langs. Wij hebben in voorraad, complete draaikip ramen incl. isolatieglas en balcon/kelderdeuren, geheel geïsoleerd en isolatieglas, tegen inbraak beveiligd, tegen zeer gereduceerde prijzen. Nergens goedkoper. Norholl-Scanelement, Akerstr. 182, Kerkrade-West, 045-415700.

Philips KLEURENTELEVISIE ƒ 245,– huisjesmodel gash. met liggend vuur ƒ 245,–, snelwasser ƒ 50,–. Rijksweg -Noord 4, Geleen.

Te k. orgin. KOMPRESSOR ketel, 250 L 380 V t.e.a.b. Haspengouw 14, Heer-M'str.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. BRUIDSJAPON m. sleep en hoed mt. 42. Iets aparts. Pr. n.o.t.k. Molenstraat 49 Brunssum.

Te k. prachtig BANKSTEL, tel. 045-417898.

FLEISCHMANN trein te k. met veel toebeh., vrpr. ƒ 750,–, tel. 045-414017.

Te k. elektr. ORGEL met ritm.box merk Elgam.minstreel 200 E. 5 mnd. oud, vrpr. ƒ 2.500,–. Florinstr. 12, Kunrade. Tel. 04446-3774. Na 18.00 uur.

Te k. IJSKAST, gasstel Pelgrim, bijzetkachel Pelgrim. Na 6 uur. 045-713012.

Te k. RVS-blad met 2 spoelbakken. Rukkerweg 247, Schaesberg.

Te k. JONGENSFIETS z.g.a.n. Tevens 6-pers. bung.tent ƒ 250,– Zaterdagstr. 3, Hrl.

Te k. GERANIUMS. Pappersjans 37, Heerlen.

Te k. elek. ORGEL, nwpr. ƒ 3200,–, 1 jr. oud, t.e.a.b., tel. 045-226006.

Zoekt u antieke meubels, KLOKKEN of kleingoed? Dan moet u op Ridderhoenstr. 75 in Hoensbroek zijn.

Te k. 6 eikehouten STOELEN met biezen zitt. Iets besch. ƒ 50,- p. st. Tel. 04494-43822.

Te k. TREKHAAK v. Scirocco en Golf ƒ 100,–, tel. 045-256956.

Te k. prachtige witte BRUIDSJURK mt. 40, t.e.a.b. Tel. 045-253017.

Te k. BRUIDSJURK geh. van kant m. sleep maat 40, compl. vrpr. ƒ 400.– nwpr. ƒ 1295, tel. 045-419085.

Te k. wollen velours BANKSTEL. Dr. M.L. Kinglaan 46, Hoensbroek. Tel. 045-214416.

H.H. Horecaondernemers weg. overcompl. GOLDRINK-AUTOM. (glazenbol) m. beker uitgifte inw. 2 kwartjes, zeer gesch. v. automatiek/cafetaria. Nwpr. ƒ 2700,– 2 jr. oud. Vaste pr. ƒ 1350,–. 045-252968.

Voord. te k. z.g.a.n. MOTORBOOTJE m. buitenb.motor, af. st.bed. en trailer. Tel. 04402-4342.

Voord. te k. mooie gr. houten TAFEL en Mechelse stoelen formica tafel m. stoelen. Grill voor 6 hanen en diepvries. Tel. 04402-4342.

Te k. antieke JACHTKAST. Mechelse kast. antieke eethoek, theewagen, bureaustoel en klokken, Hompertsweg 26, Schaesberg.

Enkele rollen geplastif. HARMONICAGAAS, Tus. 14 en 19 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. WANDMEUBEL 2 bij 1.80 mtr, z.g.a.n. Salviastr. 8, Kerkrade-West, tel. 045-422220.

Te k. RACEFIETS Raleigh mt. 54, 12 versn. Voorste Boschweg 19, Schinveld.

Beloutsch TAPIJT oud, 2,67-1,69 cm, chippendale meubels, tel. 09-3287658028.

AANHANGER 4 mtr. lang, 1,40 br. 2.30 hoog. All. gesloten, dubbel-asser met oploopremmen. Na 18 uur te bevr. L. Verstegen, tel. 045-215622 of België 09-3211757297, de geh. dag.

Te k. moderne 3-delige KAST 2 jr. oud, z.g.a.n. kl. donkerbruin en beige. 2.60 breed, 1.98 hoog, pr.n.o.t.k. te bevr. 045-711063.

Te k. a. 1 ronde UITTREKTAFEL en 1 koperen kroonluchter, tel. 045-223683.

Te k. HERENRIJWIEL goed onderh. koopje, Hertogenlaan 113, Kerkrade.

Te k. MINIFIETS, bankschroef, staande kapstok, eik. commode, bidstoel, trapnaaimachine, stalen kozijnen 60-x60, Gastersberg 44, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. 27 MC BAK alle mog. basis ant. + mob. voed. mast + kabel 15 m enz. ƒ 299,–, Jeruzalemstr. 6, Heerlen, tel. 045-414731.

Te k. noten KAST ± 3 meter lang, z.g.a.n. tel. 045-210525.

Te k. alle maten SPIJKERBROEKEN, ribbroeken, linnen ƒ 35,– en schoenen, Bexdellestr. 4, Brunssum.

Te k. leren MOTORPAK z.g.a.nw. maat 48, tel. 045-258650.

Te k. 2 BOXEN à 200 watt, 1 bromf. Thomos i.z.g.st. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. aangeb. POSTZEGELCOLLECTIE van div. landen, o.a. Ned., Vaticaan, Oostenr., O. en W.Dld. Te bevr. tel. 317540.

Te k. schoongemaakte VELDBRANDSTENEN. Te bevr. Klimmenderstr. 52, Klimmen.

Te k. TREKHAAK Datsun 120 Y, 2 flipperkasten, voetbalspel, 2 keukenkastjes, aanrechtkastje, keukenkastje en babybad, inl. 045-219534.

Te k. dames- en HERENRIJWIELEN en div. kinderracefietsen. Terweyerweg 34 Heerlen-Oude Passart tel. 224574.

Te k. MOBILOFOON Formac 120 kan., 5 Watt Midland, 40 kan. 5 Watt. Heiveldstr. 33 Elsloo tel. 04402-4803.

Vang uw regenwater op voor in de tuin. REGENTANKJE van 1000 k inh. Makkelijk aan te sluiten op de regenpijp. Binnenk. polyester, van buiten gegalvaniseerd. Bep. aantal ƒ 150,– p.st. Thuis bezorgd. Tevens goede bielzen en teel aarde. Bouwbergstraat 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. DAMES- + herenfiets tiener- en kinderfiets, 4-pits butagasfornuis, 4-pits butagasstel, 4-pits aardgasfornuis met verwarming, opklapbed, Brunssummerweg 93, Ubach over Worms.

Te k. 2 BADGEISERS, + 1 keukengeiser, aanrechtblad m. gootsteenbak, na 13.00 uur, 045-421065.

Te k. BANKSTEL, 2 Personen, secretair, t.e.a.b., Heiveldstr. 97, Kerkrade-W., tel. 410806.

Te k. Amerikaanse KEUKEN z.g.a.n. met apparatuur en bar ± 250 m pr. ƒ 2500,– en kant en klaar barbecue, Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. SHOWROOMKEUKENS en -kasten, RV Handelsmij, Daelderweg 16, Nuth, tel. 04447-2602.

Te k. STAANDE KLOK 6 kanten, hand uitgesn., eiken Westm. iets mooris, eenmalig vraagpr. ƒ 1950,–. Horstplein 12, Hoensbroek, tel. 213565.

Te k. BSA HERENFIETS 3 versn., Rivel d.fiets 3 versn. en trom. rem, h.fiets 5 en 10 versn. j.- en m.fiets z.g.a.n. Maanstr. 1 Treebeek-Heerlen.

ZWEMBADINSTALLATIE te k. event. m. zwembad, doorsn. 5 m, Populierstr. 12 Heerlen.

Te k. zeer mooi zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1 plus zeer zware eiken eeth. samen ƒ 3200,– heeft gekost ƒ 6900,– nog nooit gebr. Te bevr. 04490-22139.

Te k. weg. omst. Elka ORGEL transport + solton Leslie 150 w, ƒ 3000,–. Hohner String ƒ 600,–, tel. 04490-16467.

Uit afbr. leverb. div. srt. metsel-, VELDBRANDSTENEN, pannen, ijzeren-houten balken, kinderkopjes. Wolter & Zn. BV, H'broek, tel. 045-212768.

Te k. BOERENKAST, boerentafel, platte buiskachel, patafoon in eiken kastje, inl. tel. 045-442841.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. AANHANGWAGEN, afm. 280x180 cm, laadverm. 1000 kg, ƒ 350,–. Tel. 045-224899.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: salonkast, complete eethoek, leren bankstel, kinderledikant, grill, afzuigkap, tienerboekenwand, ledikant en losse clubs. Opruimingsprijzen. Limatic BV Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Vanaf ƒ 79,– per stuk. Limatic BV Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. resten van VLOERBEDEKKING, tel. 04497-1570.

Te k. kanten jeugdige BRUIDSJAPON, zeer mooi, maat 40-42, arml. 3/4 voor ƒ 220,-. Kusters, Birderstr. 91, 5135 Selfkant/Höngen, 09-4924561804.

Te k. Autex KOFFIEZETMACHINE v. horeca/kantine, vr.pr. ƒ 1500,-, tel. 045-458187.

Te k. JONGENSFIETS merk Gazelle, v. leeft. v. 6-10 jr., pr. ƒ 100,-. Tel. 045-458187.

Te k. antieke 2-drs. BOERENKAST, ƒ 650,–. Tel. 045-353569.

Te k. antiek HEKWERK ± 0,80 hoog ± 4,50 lang, pr. ƒ 350,– en 4-pits butagasfornuis m. oven en thermost., pr. ƒ 100,-. Bosveldstr. 19, Kerkrade, tel. 045-457460.

Te k. electr. FORNUIS, 2 ijskasten, keukentafel, bank, 1- en 2-drs. hangkast, 2-drs. aanrechtkast met r.v.s.-blad, 2-drs. aanrechtkast, ladenkast. Tel. 045-417777.

Partij HERENHEMDEN te k., alle maten. Tel. 045-352612.

Te k. BANKSTEL, eethoek en kast. Tussen de Bruggen 93, Meerssen.

Te k. Gobelin bankstel, 6 vurehouten vlechtschermen 183-x183 cm en geluidsapp. in kast, best. uit mengpaneel, versterker, bandrec., tuner, draaitafel + geluidsboxen 2x100 watt. Groene Kruisstr. 5, Klimmen.

Antieke boerenkleerkast te koop ƒ 625,–, tel. 04447-3860.

Te k. SOLTON Leslie box, 150 watt, i.g.st. Tel. 045-214312.

Te k. 2 ijzeren TUINHEKKEN m. poortje 2.00 mtr. lng. p.st. + hg. 1.00 mtr. Tel. 045-422065, Kruisstr. 6, Schaesberg.

Te k. mooie 2-delige Mechelse KAST m. spiegelruitjes. Hereweg 74, Nieuwenhagen.

Te k. KOLENCONVECTOR Davonette, E.M. Jaarsma, kolenbijzet Etna, Dru, gevelkachel 7500 kal, 4000 kal, plintgevel 5000 kal, minikachel 3500 kal, antiek model gashaard Faber 7500 kal. Miele langzaamwasser, demonstratie wasautomaat ƒ 845,– nu voor ƒ 495,-. Kleuren-tv's, alle met 6 maanden garantie en ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 045-252956.

Te k. 3 KOLENHAARDEN, 28 zakken kolen en gaskacheltje en kamertafel. Rozenstraat 44, Vaesrade.

Te k. VORKHEFTRUCK Toyota, hefhoogte 3 meter, hefverm. 2000 kg, lpg snelwisseltank, hoofdbeschermer, luchtbanden. Te bevr. Rijksweg-Nrd. 10B, Geleen. Na 18 uur. Tel. 04495-3526.

Met hout beklede GARAGEPOORT met loopdeur. Tel. 045-314449.

Te k. echte VELDBRAND handvorm, klinkers, kinderkopjes, div. soorten pannen, balkhout en vloerplanken, etc. Joep van Hommerig, Vogelzankweg 228, Abdissenbos, 045-314114.

Te k. 1 staande SCHEMERLAMP, 1 vaaslamp, 1 kleine staande schemerlamp, 3 eiken bijzettafeltjes en 1 keukentafel met 4 stoelen. Tel. 04405-1573.

Te k. 2 nieuwe stalen vis- of ROEIBOOTJES. Leuk model. Afh. pr. ƒ 300,- excl. BTW. Te bevr. 04950-33867, na 18 uur.

Te k. oude GRAMMOFOONS, radio's, telefoons en oude 78 t. platen. Kasteellaan 7A, Haelen. Za., zo.-middag van 13 tot 17 uur.

Te k. PEAVY 200 W basverst., twee 150 W basboxen, Ibanez Musician basgit. Peavy mic. statieven e.d. te bevr. H. Habets, Huisbergstraat 38, Heerlen.

Te k. gesloten AANHANGWAGENTJE of te huur, Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade. Tel. 045-451670.

Te k. balken, deuren, AFBRAAKSTENEN, bielzen, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc., Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. LUXAFLEX 2 st., 2,75 m br., 1 van 2,30 m br, 1 van 1,50 m br., 1 van 1,45 m br., witte 3-drs. aanrecht m. 2 bovenk., RVS 4 pl. electr. kookpl., opbouw Inventum, 1 st. kolomrad., 1.00 mtr. h., 88 cm br., 1 kolomrad. 1,00 m. h. 70 cm br., 1-3 plaatsrad. 142 x 58 cm, betonmolen, betonschaar, zaagtafel 1,25 pk, gazonmotormaaier 30 st., debb. TL met kap, 10 st. enk. TL-balken, 7 st. dubb. TL-banken, alles i.z.g.st. Tel. 045-452772.

Originele Duitse ROLLUIKEN tegen fabrieksprijzen. Verder levering van zonneschermen en jaloezieën. Korte levertijd. Vrijblijvend advies en prijsopgave. I.I.Z. Zonwering, Fresiastr. 10, Ittervoort, tel. 04756-5321.

Te k. 2 BERBERS en Oosters tapijt, ongebruikt. Vaesrade 23, Nuth.

Te k. BANKSTEL, 30 armstoelen, compl. slaapkamer, tel. 04406-13874. Wilhelminalaan 59, Valkenburg.

Te k. ca. 600 vierkante meter gebruikte gebakken bezande STRAATKLINKERS, afm. 20-x8x6,5 cm, ca. 70 stuks per m². Ook in kleinere partijen met hele vrachten. Fa. C.M. van Workum Dinghs, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Koopje Teleton PICK-UP as.. cass.deck, Kenwood tun.-verst. (140 W) en boxen. Pr. ƒ 400,–. Inl. tel. 045-415652.

Elec. AFSTANDBEDIENING voor garagepoort. Tel. 045-314449.

Te k. WINDSURFPLANK, Valkenburgerweg 20, Heerlen, tel. 045-715633.

Te k. KLEURENTELEVISIE, prima beeld. Beatrixlaan 12, Spaubeek, tel. 04493-1236. Na 18 uur.

Te k. notehouten WANDMEUBEL lxh=3.40x2.00 mtr. Zeer mooi, veel bergruimte, prijs ƒ 750,–. Brikkebekker 85, Schaesberg.

Te k. zw./w. DOKA Opemus-4 ƒ 325,–, Chinon CE-4 winder ƒ 550,-. Tel. 045-316394.

Te k. 2 oude WAFELIJZERS, 2 bidstoeltjes, 2 spiegels, div. omaspullen. Tel. 045-710943.

Te k. aangeb. div. BABYKAMERS uit onze showroom v.a. ƒ 895,–. Harlekijn baby- en peuterwinkel, Nieuwstraat 6a Hoensbroek, tel. 045-221263.

Te k. KINDERKAMER m. toebeh. box en hobbelpaard. Mgr. Feronlaan 66, Hoensbroek.

Te k. mooie klassieke massief eiken eethoek (ook blad) stoelen m. leerbekl. vr.pr. ƒ 2200,–, tel. 045-219586.

Te k. OMASLAAPKAMER massief eiken en puntgaaf. Anselderlaan 12, Eygelshoven.

KLEURENTEEVEE grote sort. prima spelend met gar., Blaupunkt, Grundig, Nord-Mende, Philips vanaf ƒ 245,–, zwart/wit vanaf ƒ 50,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Groot eiken BUREAU + Mechelse- + Henri II-kast. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W.

Te k. noteh. SALONKAST 200x155x45 cm. ƒ 250,–. Wieënweg 55, Brunssum, 045-257644.

Te k. HERENTOERFIETS 5 versn. 1 mnd. oud., trimfiets Gazelle, Reynoldframe 50 cm, Campagnolo en Shimano, oma-fietsje 24 inch + chopper 3 versn. als nw. Dr. M.L. Kingln. 149. Hoensbroek.

Te k. Ampeg G-212 GITAARVERSTERKER ƒ 1000,–. Vijverstr. 23, Brunssum. Tel. 045-258353.

Te k. TEGELS. Onze voorraad moet weg, vloertegels en wandtegels in verschillende kleuren vanaf ƒ 19,95 m2. Wij leveren ook systeem voor houten vloer. Rijksweg Nrd. 10B, Geleen, tel. 04494-50014.

Volautomaat WASMACHINE Candy, ronde salontafel, mimiset en zittuinstoel. Venweg 42, Brunssum, tel. 045-257974.

Te koop gevraagd

GOUD en zilver te k. gevr. tegen de hoogste prijzen, oud of kapot geen bezwaar. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze". Informatie geheel vrijbl. iedere dag. Spoorstr. 76 Geleen tel. 04494-48457.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Wij betalen hoge prijzen voor Ned. POSTZEGELS, zilv. guldens en rijksd. Juliana en Wilhelmina munten. Tel. 04493-2764.

Tot ƒ 35,00 p. gram betalen wij voor uw oud GOUD. Ook voor zilver beslist hoogste koers, dond., vrijd., zat. tus. 14 en 19 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. gevr. wit BIDET. Tel. 04494-43822.

Te k. gevr. D- en HERENFIETS 3 versn. en Puch-Maxi S bwjr. plm. 1977. Tel. 045-225886.

Te k. gevr. open en gesloten AANHANGWAGENS defect geen bezwaar, tel. 045-312189.

ƒ 30,- per gram GOUD betalen wij voor uw oud of nieuw goud, oude horloges, armbanden, ringen etc. Contant geld. Voor munten en gave sieraden speciale prijs. Fa. Simunt, Misboekstr. 2, achter Albert Heyn, Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. DAMES-SPORTFIETS, tel. 045-450-1553.

Te k. gevr. eik. salon- of KLOOSTERTAFELTJE br.o.no. SP 117 LD 6466 HN Spekheide.

Te k. gevr. TELELENS en groothoeklens beh. bij Miranda-camera, tel. na 18.00 uur: 04494-44390.

Te k. gevr. STEENKOOL bedrijfstijdschrift steenkolenmijnen. Silverstant, Mentenlaan 5 N'hagen, tel. 045-312734.

Te k. gevr. HERENROKKOSTUUM mt. 49 of 51. Tel. 715786. Na 18 uur.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

A. BRUNSSUM te h. nabij het centrum halfvrijst. woonh. met gar., c.v., 5 slpk. Huurprijs ƒ 1450,– p.m. incl. stoffering en gemeub.; B. Hoensbroek in het centrum te huur magazijn/opslagruimte, huurprijs ƒ 795,– p.m. excl. BTW; C. Brunssum nabij het centrum te huur kantoorappartement met eigen c.v., keuken, verdeeld in 3 ruimten. Huurpr. ƒ 950,– p.m. excl. BTW. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Limpensweg 20 te Doenrade tel. 04492-3232.

SUSTEREN Rijksweg, mooie bedrijfsruimte geschikt voor atelier, tekenkamer, praktijk- of kantoorruimte. Ind.: ruime hal, privékantoor, toilet, 2 magazijnruimten, groot kantoor, opp. 220 m2. Huurpr. ƒ 1400,-. Dir. te aanv., tel. 04499-2757.

Te h. 2 VERKOOPRUIMTES, opp. 830 m2 en 540 m2, alsmede 2 winkelruimtes à 50 m2, in goedlopend winkelcentrum, gelegen nabij M'str., de autowegen E9 en Maastricht-Heerlen, eenvoudig te bereiken, parkeer-, laad- en losruimte aanwezig. Voor alle doeleinden geschikt. Vrij te aanv., tel. 04406-40647.

Te h. KAMERS met en zonder volpension. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Gemeub. KAMERS te h. m. gebruik v. keuken, douche, w.c. Kerkstr. 70, Nieuwenhagen na 13.00 uur.

170 m² MAGAZIJNRUIMTE op eerste verdieping voorzien van c.v. gelegen aan weg Heerlen-Hoensbroek. Br.o.nr. SH 516 6411 EM Heerlen.

Te h. kl. gemeub. ZIT/SLAAPKAM. m. gebr. v. keuken + douche. Te bevr. 045-254408.

2 KAMERS te h. m. bad, wc, keuken in Kerkrade, huur p.mnd. ƒ 430,–. Borgstort ƒ 1000,–. Tel. 09-49.241.162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vrg. n. Fathoullah.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken. Panneshiederstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te huur aangeb. geh. gerenoveerd pand te HEERLEN Kloosterkoolhof 15, nog 2 ruimen kamers, 1 beg. gr. en 1e verd. elk ad ƒ 475,– p. mnd. all. in. keuken en badk. op elke verd. aanw. Borg ƒ 475,–, tel. 04493-1916 of 1307.

Te h. in VAALS gr. nieuwe gem. kamer gebr. van keuken douche, vanaf ƒ 350,–, all in tel. 045-452104 na 19.00 uur 441981.

Te h. KANTOORRUIMTE plm. 50 m2 in centr. Geleen. Dir. vrij. Tel. 04494-52458. Na 18 u.

Ruime gemeub. KAMERS te h. in Schaesberg, gebr. van keuken en douche. Tel. 045-211948.

Te h. WERKPLAATS of opslagruimte omg. Brunssum. Te bevr. 045-257994.

KAMERS te h. m. ligbad en douche in centr. v. Kerkrade m. gebr. v. keuk. Parkeergelegenh. aanw., tel. 045-455149.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT geh. gemeub., zit-slpk., keuk., badk. pr. ƒ 480,- p.mnd. Inl. tus. 14 en 18 uur, Holzstr. 103, Kerkrade.

Te h. aangeb. HORECAPAPIEREN. Br. o. nr. KE 155 LD, 6461 ED Kerkrade.

Goed gelegen WINKEL met magazijn te h. op de Molenberg. tel. 045-415776.

Werkplaats of magazijnruimte te h. vloeropp. 10x5 of 20x10 m h.4.70. Jan Steenstr. 2, BRUNSSUM, tel. 252206.

Gem. KAMERS te h. met gebr. van keuken c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Op zeer goede stand te HEERLEN nabij centrum compl. gemeubil. appartement, kleurentv. huishoudelijk onderhoud, bewassing. Inl. 045-714030. Ook z. geschikt v. 2 vrienden.

Te h. gemeubil. ZIT/SLPK. met gebr. van keuken, douche en wc. Tel. 045-723164.

KAMERS te huur met gebruik v. keuken en sanitair, Heerlen, tel. 045-422526.

Te huur weiland omg. UBACH OVER WORMS, tel. 045-314512.

Te h. te HEERLEN gemeub. zit-slpks., m. gezamelijk gebr. v. douche en keuken ƒ 100,– p. wk. inl. 045-270858.

Te h. café en HANDELSKENNIS DIPLOMA zond. medew. Br.o.no. SP 116 LD 6466 HN Spekheide.

Kamer te huur aangeb. te KERKRADE-W. Industriestr. 46.

Te h. kamer + keuken c.v. 1-2 pers. te BRUNSSUM, te bevr. Trichterweg 175, Treebeek, na 18 u.

Te h. in centr. BEEK ruime gem. kamer met v.w., gebr. v. keuken en douche, vrije opgang. Tel. 04402-8268.

ROOSTEREN: vrijst. woning, 4 slpks., royale tuin, mooie ligging. Aanv. 1-6-81, tel. 04745-267.

Te h. in KERKRADE-WEST, Akerstraat 142, geh. gestoff. etage, inl. Akerstraat 142, Kerkrade-W.

KAMER te h. Kloosterweg 32, Heerlen, tel. 045-725118.

H. Veders en Zn. verhuur van DRANGHEKKEN. Grevenbicht, Staai 8, tel. 04497-1570.

Te h. BOVENWONING, huurprijs ƒ 550,-. Tel. 045-451789.

Te huur gemeub. KAMER v.a.g.v. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg. Tel. 045-313088.

KAMER te huur, Streeperplein 1, Schaesberg, tel. 04405-2560.

WINKELRUIMTE met bovenwoning te huur, centrum Geleen, winkel 200 m², met twee ingangen, grote opslagkelder. Rijksweg-Noord 10B. Tel. 04494-50014.

HEERLEN: te h. 2 kamers, keuken, toilet, bad. Aanv. direct. Tel. 045-711212.

NIEUWENHAGEN: te h. grote kamer, alle comf., wasmachine, tv-aansl. etc. 045-315191/316195.

Te huur ZIT-SLAAPKAMER te N'hagen m. gebr. v. bad, keuken en tuin. Tel. 045-723351 b.g.g. 313180

Te h. 2 eenpers. KAMERS met keuken, douche, gewone ts. heren. Pasweg 36, Schaesberg.

Te huur BINGELRADE: zeer luxe, gerestaureerde geheel gestoff. boerenwon. met o.a. 5 slp.kam., aparte douche en badk. en gesloten binnenhof. Huur excl. ƒ 2400,– per mnd. Teven bijwoning met o.a. 2 slp.kam. geen tuin. Huur excl. ƒ 650,– p. mnd. Tel. 04492-2479.

Te h. ZIT- en SLAAPKAM. gem. Te bevr. Uterweg 108, Heerlen, na 14 uur.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Aank. studente diëtetiek zoekt per 1 sept. KAMER in Heerlen, tel. 040-439369.

SLAGERIJ met inventaris zonder woning te h. gevr. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. jong stel zoekt woning of flat omg. SITTARD-GELEEN, TEL. 04490-10671.

Te h. gevr. VENTVERGUNNING, voor bloemen en planten. Inl. 045-214836.

2 STUDENTES van de hotel vakschool zoeken kamers na 1-8-'81, tel. 040-416369 Eindh.

Ik zoek een prettig KOSTHUIS m. huiselijk verkeer in Zuid-Limburg. Ben man van 38 jr. Br. o. nr. RO 663 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Woonhuis te h. gevr. te MUNSTERGELEEN, tel. 04490-12684.

Te h. gevr.: VILLA, bungalow of woonhuis voor besloten club. Omg. Zuid-Limburg, hoge huur geen bezwaar. Br.ond.nr. Ma 134 LD 6221 BN Maastricht.

Part-time bejaardenhelpster met grote dochter zkt. woonruimte in SITTARD. Genegen om huish. werk te doen. Br. o. nr. SI 146 LD 6131 EG Sittard.

Te h. gevr. BUNGALOW/VILLA voor Belgisch zakenman tel. 's morgens voor 8.30 uur 's avonds na 19.30 uur, tel. 09-3211228206.

Echtp. (zaken) z.k. vraagt goed gel. WOONHUIS te huur in Heerlen of omg., v.a. 1 nov. 81, liefst met grotere tuin of weiland. Br. ond. nr. HK 164 LD 6411 RS Heerlen.

Echtpaar met een kind zoekt VRIJSTAAND HUIS of bungalow in of nabij Heerlen. Tel. 09-02471.4861 (dld.)

Ruilen

Te ruil APPARTEMENT, Promenade Brunssum tegen 2-4 slaapkamerflat te Brunssum, tel. 258018, na 19 uur.

2 slpks. flat te TREEBEEK te ruil voor flat omgeving Heerlen, Wijenweg 226, Heerlen.

Mooie eengez.woning te KERKEVELD wil ruilen tegen hoekwoning te Brunssum, geen oude. Tel. 252292.

Te ruil flat centr. STEIN m. 3 slpks. Huurpr. ƒ 395,- incl. verw. teg. flat te Heerlen. Br. aan postb. 2594 Heerlen.

Heb koopwoning Wilhelminastr. te Hoensbroek, wil ruilen teg. BOERDERIJTJE. 045-214859.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Fa. Straten KANTELDEUREN Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187. Officieel Horman-dealer voor particulier handel en industrie. Opmeten gratis. Vak. pers. en de bekende service! Ook voor profieldeuren, stalen kozijnen etc. Alle stand.maten steeds voorradig.

Stabiele stalen afgelakte DEUREN met kozijn, cilinderslot en krukgarnituur. Ideaal voor bergingen, zijdeuren, garages etc. Slechts ƒ 260,–, in alle Boels filialen of Hoofdkantoor Sittard. tel. 04490-15252.

KANTELDEUREN alle maten met aparte ingebouwde deuren, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Nieuw, KANTELDEUR met pvc-coating in donker eiken. Het goedkope alternatief ƒ 585,–. In alle Boels-filialen of hoofdkantoor Sittard, tel. 04490-15252.

KANTELDEUREN met afgelakt deurblad nu met 20% korting. In alle Boels-filialen of hoofdkantoor Sittard, tel. 04490-15252.

IJZER en profielstaal, buizen, bouwstaal, stalen balken op maat leverbaar. Fa. Kraft Gatestraat 56, Nieuwenhagen. Tel. 045-311345 's zaterdags geopend tot 13.00 uur.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, Geel ƒ 10 per m², geelbrons ƒ 12,50, rood-blauw ƒ 15, geel-zalm ƒ 15, rood ƒ 15, breuk ƒ 20. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijsblauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

STEIGERVERHUUR, New look bv, tel. 045-312154 of 312709.

Voor ZAND, grind en cement Tel. 045-310273.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen vanaf ƒ 19,– per m2. Frepa cv, Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Te k. houten BOUWSTEIGER em bouwlier, partij betonpannen kl. zwart en 4-pits gaskookplaat, tel. 04754-5018.

Te k. partij stalen STEIGERS en afrasteringshekken 3x2 m. tel. 04742-1915.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Jonge HENNEN. Custers BV, Zilstr. 18-20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes v.a. ƒ 225,– Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert.

PAUWEN, pauwveren, broedeieren van sierhoenders en konijnen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Diarsma KENNELBOUW. Hekwerken in div. afmetingen voor het zelf samenstellen van uw hondenren. Komplete kennels, nachthokken, voederstandaards enz. Klein Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Westfalia PAARDETRAILERS, 1- 1,5 en 2-paards, nu weer uit voorraad leverbaar, ook te huur, Dassen aanhangwagens, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. jonge BOUVIERS. Tel. 045-253330.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES div. kleuren dwergpoedeltjes en dwergpinchertjes. Kennel OOS HEIM, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. weg. omst.h. Perzische kittens en POEZEN. Kerkstr. 32, Merkelbeek.

Te koop uit erkende kennel d.h. PUPS met stamb., ingeënt, ontw., getat. Tel. 04490-20303.

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte, zwarte en apricot, zeer mooi, ingeënt en stamb., kennel V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Te k. ZEEWATERAQUARIUM, z.g.a.n. en 2e aquarium omgeb. als biolog-filter, geh. compl. m. vissen. Nw.pr. ƒ 1400,–. Meeneempr. ƒ 350,–. Heythuysen, Tiendenweg 20, 04749-2440.

Dieren

Kinderboerderij HAANRA-DE-Kerkrade dag. open om 14 uur, zat. en zond. vanaf 10 uur.

Te k. prachtige YORKSHIRE terriertjes geënt en ontwormd met stamboom. Kampioensafstamming. Heerstr. Zuid 4, Stein, tel. 04495-3594.

Te k. M.H. 7 wk moeder harde steller, dochter van Benno van de hr. Krijnen cert. lof 425 pnt. res. kamp. Ned. Vader Rico van de hr. Freye Kerkrade cert. lof 419 pnt. Frisostr. 31, H'broek, 045-210697, alleen 's morgens, tot 13.00 uur.

Te k. zeldza. mooie zilvergrijze DWERGPOEDELTJES stamb. en geënt. Heerstr. Zuid 4, Stein, tel. 04495-3594.

Te k. APPALOOSA stokmaat ± 155 cm, ruin, 5 jr. oud, zeer lief en gehoorzaam. Tel. 045-216664. Na 17.00 uur.

Te k. jonge Duitse HERDER, teef, oud 15 weken, tel. 045-320332 na 17.00 uur.

Te k. mooie HENGST, jaarl. m. papier. tel. 045-452330 te Kerkrade.

Te k. mooi RIJPAARD 6 jarige bruine merry met pap. st. m. 165 Ten Esschen 35, Voerendaal.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI met kooi 1½ jr f 325,-. Molenstraat 49 Brunssum.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevr. Willems-de Jong, Markt te Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

Bouvier trimmen? Dan naar HONDENKAPSALON G. Hooijmaijers, Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-453461.

Te k. eerste klas PEKINGEESJES zeer mooie m. stamboom, Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. 4-jarige RUIN voll. ingereden. Prachtige gang. Geschikt voor dress. etc. Tel. 045-312909.

Te k. Mechelse HERDER zeer geschikt voor bewaking. Tel. 045-416359.

Te k. Drentse HEIDESCHAPEN m. lammeren. Tevens wol te koop. G. Hanssen, Kappert 2, Neer.

Blauwe en zwarte Duitse DOGGEN af te geven Zwitserse-Engelse afstam. Off. stamb. geënt, ontwormd, enz. Luiper, Beekstr. 52, Klimmen-Weustenr.

Nest HEIDEWACHTELS m. stamb. 8 wkn. oud, Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Te k. BOUVIERS Rhapsodiestr. 24, M'tricht, Caberg, tel. 043-32594.

Te k. halfbl. LIPPIZANER ruin 1.40 mtr alleen lief tehuis, tel. 04402-4647.

Jonge HONDJES gratis af te halen, cocker-spaniel, te bevr. bij Gielkens, Morgenhof 7, Heerlen na 18.00 uur.

Te k. Mechelse HERDER 16 mnd. geschikt v. bewaking en beveiliging. K. Doormanstr. 91, Ubach o. Worms, tel. 045-312918.

Ontlopen klein zwart/grijs POEDELTJE met geel halsb. lange staart teef 5 mnd. omg. Sluis Born, terug te bez. teg. bel. 04498-54998.

Kennel van 't HONDENPALEIS, biedt te k. aan lassies en bouviers, Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. BOUVIER, reu, 7 mnd. oud. Schelsberg 132, Heerlen.

Te k. Engelse COCKER-SPANIELS uit het nest, 8 wkn. oud m. stamb. zeer mooi. Te bevr. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. jonge ROTHWEILER pups, Schanserweg 10, N'hagen, de Zwarte Ridder.

Te k. BOUVIER reu 1 jr. prima waakhond, Eindstr. 99, Schinveld, tel. 045-254179.

PAPEGAAIEN mooie jonge Congo, grijze roodstaart met kooi en schriftelijke spraakgar. f 495,-, importeur en groothandel Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. f 195,-, houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink, 351252.

Te k. Mechelse HERDER 7 mnd., reu, geschikt voor afr. Zesbunderveld 14 Gulpen.

DOBBERMAN pin. 10 mnd. oud, teef, lief voor kind, tel. 045-420623.

Gevraagd!! Geitjes, eenden e.a. dieren voor „OOS HEEM", Nieuwenhagen, tel. 045-315378 na 18 u.

Pony rijden KINDERBOERDERIJ „Oos Heem" Nieuwenhagen, 's zondags open 12-17 u. n.m. Geen entree!!

Te k. prachtig RIJPAARD, 7 jr. oud, merrie, m. compl. uitrusting. Ook weilanden te h., tel. 045-252887.

Goed TEHUIS gez. v. jonge katten 9 wkn. oud. Te bevr. Hofstr. 29, Nieuw-Einde-Hrl., tel. 215679.

Te k. DWERGBOK, Pontstr. 10, Kunrade.

Te k. 2 SCHAPEN met 3 lammeren voor 10.00 uur of na 17.00 uur te bevr. Lindenlaan 56, Oirsbeek.

Te k. jonge KONIJNEN. Fabritiusstraat 25, Kerkrade, tel. 045-453234.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI met kooi, pr. f 250,-. Te bevr. De Sauveurstr. 45, Ulestraten.

Prima ZANGKANARIES, volièrevogels, bastaarden. Inr. mog. Beyeman, Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

ZANGKANARIES te koop. Inruil mogelijk Buttingstr. 30, Hoensbroek.

Te k. div. SIERDUIVEN. Beatrixstr. 15, Puth.

Te k. bruine DWERGEZEL, 1½ jr. voor goed teh. f 175,-, Tudderndenweg 170, Sittard, tel. 15951.

Teckelkennel zkt. g. teh. v. langh. TECKELS, m. stamb. enz., 9 wkn., f 200,-, Tudderndenweg 170, Sittard, tel. 15951.

Te k. jonge KONIJNEN en volwassen Nieuwzeelanders en Californiërs en hokken. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. mooie KRIELKUIKENS. Vaesrade 45 Nuth.

Te k. gevr. DWERGPOEDELTJE of pekineesje. Tel. 045-313111.

Te k. zeldzaam mooie DUITSE HERDER m. stamboom. Geschikt voor dressuur en bewaking. Tevens handtamme sprekende grijze roodstaart en amazonepapegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. YORKSHIRE TERRIER, 20 nd. oud, reu. Eindstr. 16b, Schinveld.

Te k. gevr. allerlei DIEREN zoals: ganzen, eenden, kippen, konijnen, geiten, bokken, paarden enz. Ook slachtduiven. 045-410801.

ZANGKANARIES te k. Tel. 045-419400.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. +»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l. garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van f 500,– tot f 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

TREKHAKEN met rijkskeur. en hoge korting, 4 hefbruggen voor eigen montage aanwezig. Doe-het-zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen tel. 045-725667.

Alle gebr. onderdelen v. ALFA ROMEO en Opel. Haefland 20, Brunssum, ind.terr., tel. 045-254482.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE, Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdag van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

AUTORUIT kapot? Interautoglas, dag- en nachtservice. Leliestr. 4, Sittard, tel. 04490-11235.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO en alle schadewagens, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

CITROËN GS Club break '78, kmst. 56.000, pr. n.o.t.k. Oude Lindestr. 42, Hrln., 045-716280.

Moto-shop Theo Luyten levert alle typen en merken motoren uit voorraad, o.a. HONDA, Suzuki, Yamaha, BMW, Harley. Voor uw eigen motor geven wij een goede prijs terug. Inr. fin. mog. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Te k. AUDI 50, zuinige auto met radio kl. geel 1e eig. als nieuw. Kouvenderstr. 213 H'broek.

KOOPJE voor f 1000,-, t.w. 1x carr. + onderd. BWM 2002, 1x gerev. motor 2002, 1x motor 2002. Kluisstr. 8, Doenrade.

Te k. YAMAHA RD 200 '75 f 800,–, Marshall 4-in-1 Suzuki GS 750 f 300,–, tel. 045-713195.

Sloop- en schadewagens te k. gevr. Autosloperij G. Arnts Industrieterrein 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

Te k. TOYOTA Carolla 1975, Toyota sportwagen 1978. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L 1978, Opel Rekord 2-drs. '79. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. 2 CV 6 met acc., sept. '80, f 7700,-. Cortenbach 3, Voerendaal, tel. 045-750375.

Alle RUILMOTOREN voor elk merk en type auto tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Met in- en uitbouw. Mercedes 240 diesel, v.a. f 2.090,–; Mercedes 200-220 diesel f 1.980,–; VW-LT 28 en 31 diesel, f 2.180,–; VW 1600 bus en bestel af f 980,–; Opel Rekord 1700-1900 f 1.090,–; Opel Rekord 2100 en 2300 diesel f 2.180,–. Ook alle motoren voor elk ander type en merk. Ook alle revisie motoren elk merk en type auto. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

SPUIT-MOFFELCABINE, doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

1980 HARLEY DAVIDSON Lowrijder m. veel extra's. Pr. f 17.100,–, Hopperank 25, Brunssum, tussen 12 en 21 uur.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Te k. VW-PASSAT 1975, Simca 1308 1977. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. CITROËN GS bwjr. '79, Citroën Club bwjr. '78, Citroën GSX 3 '77, Citroën CX 2400 S '76, Citroën CX diesel 1976. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. speciale prijs BMW 528 '77, Renault 30 TX '79. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-1224.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen 045-214929.

Garage J. Coenen biedt te koop aan met Bovag-garantie: BMW 320, '80; Mercedes 280 TE, '79; Opel Ascona 1900, aut., '79; Alfasud, '76; Datsun Cherry, '79; Honda Accord, '78; Mazda 626 coupé, '80; VW Polo L, '79; Volvo 244 GLT, '80; Citroën Visa spec., '80; Peugeot 204 Break diesel, '75. Inruil en financiering, tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

FORD ESCORT 1,3 L bj. '76 zeer mooi, Mazda 818 4-drs. LPG '74 i.z.g.st. zuinig. Financ. mog. Dir. Cortenstr. 170 Kerkrade.

Te k. BMW R 60 met R 100-7 blok + zijspan, vraagpr. f 4.500,–, all. zaterdag na 17.00 uur, Wilhelminastr. 47, Hoensbroek.

Te k. FIAT 133 bwj. '75, Ridder Hoenstr. 156, Hoensbroek.

Zeer zuinige 4-drs. PEUGEOT, 104 100% in orde, bj. '75, pr. f 3000,–. Inr. mog. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Ingeruild: BMW 318 1978; BMW 320 1979; BMW 323 I 1979; BMW 518 1980, BMW 520 aut. 1977; BMW 520 1979; BMW 1977; BMW 733 I 1980; BMW 633 CSI aut. 1978; BMW 633 CSI 1980. Peugeot 505 GL 1980 (LPG). Rover 3500 aut. 1978; Volvo 264 GL 1977; Opel Kadett 13S 1980; Toyota Carina de luxe 1980. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. TRIUMPH 2500 TC '76 f 3000,- Seipgensstr. 49 Geleen.

RENAULTDEALER voor Heerlen en omstreken biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 5L '77, Renault 5 TL bwj. '78, Renault 5 GTL bwj. '77, '77, '80, Renault 5 lecar bwj. '79, Renault 12 TL, bwj. '76, '77, Renault 12 TS bwj. '75, Renault 14 TL bwj. '77, '78, '79, Renault 15 TL coupé kleur zilver bwj. '79, Renault 16 TL bwj. '74, '78, Renault 18 TL bwj. '79, Renault 18 TS bwj. '79, Renault 20L bwj. '77, Renault 20 TS bwj. '77, Alfasud bwj. '78, Fiat 127 bwj. '77, Ford Escort bwj. '79, Volvo 343 bwj. '79, Peugeot 104 bwj. '76, Auto bedrijf Heijnen Heerlen Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

Te k. HONDA Civic Ec. bwj. '75 f 2000,– Kalebosstr. 21 Grathem tel. 04748-1704 na 19 u.

AMERICAN CARS Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Chevrolet Impala roodmet. met gas 1978; Impala zilvermetallic met gas 1977; Impala zwart met gas 1977; Malibu met gas beige 1979; Malibu Classic met gas zwart 1979; Malibu 2 kleuren groenmet.; Nova Concours bruinmet. 1977; Nova Concours groenmet. 1977; Nova Concours met gas zwart 1978; Sportwagens: Chevrolet Camaro Rally sport rood/zwart met targa-daken, stoffen bekleding etc. etc. zeer mooi 1978; Monza Coupé geel 1979; Pontiac Firebird Esprit bruinmet. 1978; Pontiac Trans Am 1977 bruinmet.; Pontiac Firebird Esprit met gas 1977; Buick Regal Sport Coupé zilvermet. 1978; Ford Pantera de Tomaso GTS rood 1974; Maserati Bora zilvermet. zeer mooi 1974; Chevrolet Blazert met gas 1978 wit mt bruinmet.; luxewagens: Ford LTD groenmet. 1979; Oldsmobile Cutlass Saloon Brougham Diesel 1979 35.000 km gel.; Oldsmobile Cutlass Saloon Brougham bruinmet. 1976 zeer mooi; Plymouth Sationcar roodmet. 1978; Buick Electra Park Avenue met gas 1976; Lincoln Continental 1974 met gas; bedrijfswagens: Mercedes 206 gesloten bestel zeer goed in orde 1976; Dodge Ambulances 6 cyl. automatic, zeer eenvoudig om te bouwen tot Camper bouwjaar 1976 met geel kentekenbewijs. Groot Haasdal 6 Schimmert 04404-1888.

Te k. EEND 2 CV 4, i.g.st. Bornerweg 29, Limbricht.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te k. aan: TALBOT 151 GLS '80; Talbot 1510 GL '80; Solara SX (automaat) '80; Simca 1308 GT '80 en '78; Simca 1308 S '79; Simca 1308 GLS '79 '78 en '77; Horizon 1.3 GL '79; Horizon GL '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLS '76; Simca 1100 ES '75; Simca 1301 Spec. '72; Chrysler 180 '76; Mitsubishi Celeste '77; Mitsubishi Lancer '76; Mini 1100 Spec. '78; Mazda 1300 '77; Toyota Corolla (automaat '77); Opel Ascona 1900 '77; Renault R15TL '75; Volkswagen Golf LS '75 en '74; Peugeot 604 SL '76; Matra Rancho '81 en '80; Simca 1100 Bestel '75 Morris Marina Coupé '73; inr. en fin. mog. 's-Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. RENAULT 5L '77 gel. 52.000 km. pr. f 5800,– Tel. 04492-3689.

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. '79, kmst. 7600, pr. f 3350,–, Jongmansweg 22, Heerlen (Heerlerheide), tel. 045-222667.

Te k. BMW R 90 S '76, i.z.g.st. + acc. St.-Barbarastr. 66, Heerlen na 16.00 uur.

Te k. VW DERBY groen met. bwj. '78, i.st.v.nw. iedere keur. toegest. pr. f 7750,–, tevens te k. Honda Civic techn. 100% bwj. '74, pr. f 1750,–, fin. mog. inl. tel. 04490-11705, Rembrandstr. 25, Sittard.

Te k. VOLVO 244 GL autom. fuelinject. i.z.g.st. bwj. '76, weg. overcompl. Mgr. Schrijnenstr. 20 Hoensbroek tel. 045-211185. Na 17 u.

Te k. OPEL Ascona 20 ST bwj. dec. 78, schadevrij i.z.g.st. 1e eigen. 49.000 km. Herenweg 262, Heerlen.

Te k. VOLVO 142 DL, LPG, i.z.g.st. Vrpr. f 3.500,–. Bwj. '74, te bevr. Den Boschstr. 19 Hrl. Tel. 045-722277.

Te k. zwarte RENAULT 5 TS, bwj. '78 met ass. 34.000 km, pr. f 9.000,–. Tel. 045-710960, na 19.00 uur.

Te k. BEDFORD (vrachtauto) van ± 12 ton, Koestr. 31 Obbicht.

LAVERDA 750 z.g.a.n. met ½ jr. verz. f 2000,–. Ruyterstr. 12, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. okt. '76, vrpr. f 5.000,–. Tel. 045-319534.

Te k. BUGGY in org. staat + Mazda 818 met LPG, inruil mog. Tel. 045-418392. Kerkstraat 6, Schaesberg.

Te k. RENAULT R6, bwj. eind '73, i.z.g.st. pr. f 850,–. Coelgroevenstr. 14a, Eygelshoven, 352314.

Te k. OPEL Kadett Coupé, bwj. okt. '76. T.e.a.b. Tel. 045-259905.

Te k. PONTIAC Firebird '77, i.z.g.st. met autom. Getint glas, stuurbekr. e.d. Overdag tot 6 uur, Hoogstr. 44, Nieuwenhagen, na 6 uur, Hogenboschweg 6, Brunssum.

Te k. OPEL Manta '76 groenmet. 1900 S, f 6500,–. Emmastr. 108, H'broek. 045-225257.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 S 4-drs., bwj. '77, vrpr. f 4650,–. Kerkraderweg 220, t.o. Tennishal Kaldeborn Heerlen.

Te k prachtige OPEL Ascona, bwj. '78, km.st. 23.000, Kerkraderweg 150, Heerlen.

Zien is kopen: FORD Capri Ghia automatiek, bwj. '76, wit incl. stereo-inst. vraagpr. f 6.250,–, Joost v. Vondelstr. 69, Heerlen.

Te k. OPEL Manta type '72, sportieve uitv. pr.n.o.t.k. Leenheerstr. 8, Hrl.

PORSCHE 911 SC Targa '78, BMW 316 '78, Opel diplomat '77, R 14 zilver metal. '77, Kadett City '76, Kadett Specual met gas '77, Opel Rekord '78, Fiat Mirafiori CL 1600 '79, Simca 1307 '76, Mini '79, Ford Taunus 1.6 met gas '77, VW personenbus '76, Motor Suzuki 550 '78, Ford Stationcar '77, inruil, garantie en financiering, autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49 Geleen (bij ijsstadion).

Te k. BMW 1502 bwj. '76 1e eig., GOLF VW 1100 extra bwj. eind '75, zeer mooi, elke keuring toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. VOLVO 242 L met LPG en radio-cass. bwj. '76, zeldza. mooie auto, mech. 100%, vraagpr. f 6750,– Inr. mog. Kerkraderweg 224 t.o. voetbalstadion Kaldeborn-Heerlen.

Lucassen automobielen Kerkrade Holz een begrip voor kwaliteit en service grote keuze autom. VOLVO 343 '78, gas; Austin Allegro '80, 4-drs.; Opel Kadett 3x Luxe, City '77, vanaf f 5700,–; Granada autom. '78, 2,3; AMC Concorde '80 bruin, autom. zeer zuinig, nieuwprijs f 28000,– nu voor f 12.500,–; Opel Rekord '80 3x, diesel '78, '79; Mercedes 5x alle modellen; Golf LS '78, groen '77, rood; Mustang '80 2x Cobra 4-cil. Turbo; Porsche 911 Targa liefhebber auto, als nieuw koopje. Prelude '80 rood; Audi '80, '78, '80 zilver 4-deurs; BMW 318 '79 525 '78 gas; Kadett Luxe '76, geel; Jaguar 3.4 '77 bruin open dak; Capri 2x '76 vanaf f 3950,–; Mercedes diesel '75 schuifdak, spuitwerk koopje; Peugeot 504 diesel '78 spuitwerk koopje; Simca 1100 L 3x '76, '77; Buggy f 2200,– zeer mooi; Fiat diesel 131 4-deurs '79. Diverse inruilwagens, inkoop, inruil, financ. Lucassen Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. CHREVROLET 1980 Camaro V6 cyll. i.z.g.st. radiop-cass.rec. custom wielen. Pr. f 22.500,–, Belgiëlaan 200, Heerlen.

Weg. omst.heden te k. OPEL Kadett 3-drs. 12 S kl. wit km.st. 3000 2 mnd oud, f 2000,– onder nw. pr. Tel. 04447-3730 alleen zondagmiddag.

HARLEY DAVIDSON Electra Glide bwj. '76, kmst. 46.000 veel acc. Dr. Poelstr. 4, Schinnen, tel. 04493-1353.

Te k. ALFA Romeo Spider 1600 (cabriolet) bwj. '73, kl. donkergroen, zomerkap, z.g.a.nw. ± 6 mnd. carr. + motor 100% in orde. Te bevr. Raadhuisstr. 85, Hulsberg. Tel. 04405-2197.

Te k. R16 TL bwj. '76 + compl. gasinstall. Tel. 04494-46561.

Te k. BMW 525 automatic, bwj. '74 met LPG. Heerstr. 85, centrum Stein.

Te k. FORD Capri '74. Azaleastr. 48, Geleen.

Te k. HONDA CB 450 bwj. '72 met koffers + windscherm. Vrpr. f 1200,–. Tel. 04402-5154.

Te k. MINI 1000 bwj. '76, kl. sand gl. m. br. leren dak, zeer goed onderh. kmst. 49.000, veel acces. Vrpr. f 3500,–. Hyacintstr. 41, Kerkrade-W. 045-423390.

OPEL Kadett, bwj. '71, i.z.g.st. Pr. f 600,–. Kerkstr. 50, Bocholtz. Tel. 440248.

Te k. BMW R80/7 bwj. '78, 16.000 km. Ursulastr. 55, Kerkrade.

FIAT 128 Coupé 3-pers. bwj. '78 (div. acc.) i.st.v.nw. Pr. f 6250,– Tel. 045-256348.

Te k. CITROËN DS Pallas electronic injectie bwj. '71. Tel. 04405-1339.

Te k. PEUGEOT 504 LD bwj. '79, kmst. 56.000. Tel. 455551.

Autobedrijf LOVEN, Heerlen b.v., Palemigerboord 401 a.d. rotonde Schelsberg Heerlen tel. 722451 - Mazda - Mazda!! Mazda 626 Sedan 1.6 1980 f 14.000,–; Mazda 929 Legato 1978 f 7750,–; Mazda 929 Estate 1977 f 5950,–; Mazda 323 ES3 V-bak 1978 f 7950,–; Mazda 323 ES 5 1977 f 6950,–; Mazda 323 EL 3 1979 f 8500,–; Mazda 1000 1976 f 2650,–; B MW 518 1979 f 19.000,–; BMW 2000 TI 1967 f 1000,–; Datsun Cherry 12A FII 1979 f 8750,–; Ford Taunus 1600 L 1977 f 7000,–; Ford Taunus 1600 L 1978 f 7350,–; Honda Civic 1977 f 6250,–; Morris Marina 1,8 1977 f 4500,–; Opel Rekord 20 2-drs. 1979 f 14.500,–; Opel Caravan 20N 1979 f 16.500,–; Simca 1100 TI 1978 f 6950,–; Toyota Cressica stationcar 1978 f 8450,–; Vauxhall Chevette L 1978 f 6250,–; Volkswagen Passat LS 1977 f 6950,–; Volkswagen Passat L 1976 f 4500,–; Renault 15TL 1979 f 12.500,–; Renault 20L 1977 vanaf f 7950,– - 3 mnd garantie op arbeidsloon en onderdelen, inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

HONDA Civic 1200 zilver '77; DAF 55 beige '70; BMW R60-6 groen '76. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

RENAULT R6 TL beige '78; Ford Taunus 1600 beige '77; Mazda 323 zilver '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

Te k. FORD Taunus stationcar 16L met nw LPG bwj. '77 vr.pr. f 5400,–. Inr. mog. Kerkraderweg 224 t.o. tennishal Kaldeborn-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bestel '76, pr. f 3750,–. Te bevr. na 18.00 uur. Oude Broeksittarderweg 17, Sittard. 04490-22318.

Te k. ALFA Giulia 1600 bwj. nov. '73, pr.n.o.t.k. Julianapl. 8. Schaesberg. Tel. 045-319576.

Te k. CHRYSLER autom. 2 ltr., bwj. '77, met gasinst., vrpr. f 5000,-, tel. 045-318755, vrijd. na 17 uur, zat. hele dag.

Te k. VW GOLF S type '75, 3 mnd. gar., vrpr. f 3850,-. Te bevr. Veldstr. 46, Schaesberg.

Te k. RENAULT 12 stationcar bwj. '77, kmst. 55.000 f 4.858,– Schiffelderstr. 40 Simpelveld, tel. 045-443533.

RELIANT ROBIN de luxe aangeb. (voor motorrijbewijs) bwj. 1979, i.z.g.st. Fiat Automobielbedr. Kolenburg BV, Kruisstr. 12, Hrl. tel. 045-714524.

Te k. DATSUN Cherry 120 A coupé vraagpr. f 750,–, bwj. '73, De Tichel 141, Heerlen, tussen 17.00 en 19.00 uur, tel. 045-422467.

Te k. BMW sport coupé 2800, type '71, iets voor liefh. evt. inruil Vaechshof 9, N'hagen.

BMW 316 i.z.g.st. kl. metall. groen bwj. '77, Hoogstr. 127, N'hagen, 045-317621.

Te k. PEUGEOT 304 S '75 keurig f 1500,–, Hoogstr. 98, N'hagen, tel. 045-311492.

Te k. RENAULT 5 Alpine bwj. '79, i.z.g.st. pr. f 10.000,– Romaniestr. 51, Geleen.

Te k. aangeb. KAWAZAKI Z900 '76, i.z.g.st. Tel. 04408-2104.

Te k. zeer goede TOYOTA bus, t.e.a.b., Bwj. '75, Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. MONTESA traiel cota 348 zo goed als nieuw, 1½ jaar oud iedere keuring toegestaan Eksterstr. 26, Heerlen.

Te k. v. 1e eigen. VW Scirocco GT bwj. '77, i.z.g.st. d. grijsmet. brede sportwielen. Pr.n.o.t.k. Tel. 319287. Na 19.30

Wij bieden aan: CHRYSLER 2 ltr metallic blauw, 1978 f 8000,–; Chrysler 1308 GLS Swing, oranje, 1979 f 10.500,–; Chrysler Horizon 1.3 LS, rood, 1978 f 10.000,–; Chrysler Horizon GLS, rood, 1978 f 9.750,–; Chrysler Horizon GLS, metallic bruin, 1978 f 10.000,–; Simca 1100 GLS automatique, metall. beige, 1978 f 6.500,–; Simca 1100 ES, metallic groen, 1976 f 3.500,–; Simca 1100 GLS, groen, 1976 f 3250,–; Simca 1100 spec., oranje, 1974 f 2250,–; Simca 1100 met lichte schade, 1974 f 1250,–; Chrysler 1609, metallic bruin, 1978 f 6000,–; Sunbeam 1.3 LS, rood, 1979 f 6750,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar, metallic groen, 1978 f 8000,–; BMW 2500, rood, 1971 f 1500,–; Mercedes 208 vrachtwagen, open bak met huis, 43.000 km, 1978 f 15.000,–. Aankopen boven f 10.000,– zes maanden garantie. Aankopen boven f 3000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, tel. 045-714717 en 710503, Molenberg-Heerlen.

Te k. HERCULES GS 175 off the road '78, f 1850,–; Yamaha 50 mini cross f 750,–. Alles i.st.v.nw. met gar. Te bevr. V. Heinsbeglaan 11, Valkenburg. Tel. 04406-12750.

Te k. EEND 2CV6 bwj. '75, tel. 045-421254. (Zondags).

Te k. MINICOOPER bwj. '77. Heiweg 6 Bocholtz.

Te k. OPEL Ascona 16S '75 f 3750,– Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. KADETT Spec. '77 f 5750,– Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. FORD Stationcar 1.6L '77 f 5500,– Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '74, vraagpr. f 1450,– i.z.g.st. na 17 u. Keizerstr. 34 Eikenderveld-Hrl.

Te koop HONDA 350 Four. Te bevr. De Genestetstr. 8 Heerlen-Molenberg.

Te k. FORD 2000 Ghia de luxe, roodmetallic m. zwart leren dak. magn. velgen, radio enz. Iets moois! km.st. 53.000. Zien is kopen. Bwj. '78. Vr.pr. f 7750,-. Schroederstr. 26 Leenderveld-Schaesberg.

LENTE-AANBIEDING Sunroof met montage voor alle auto's. incl. btw f 395,- (zo lang de voorraad strekt). Maak tijd. uw afspraak. Autofiks Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. Tel. 045-451000.

AUTOFIKS UITLAATSERVICE. Montage van uitlaten voor alle merken, tegen zeer scherpe prijzen. Snelle en vakkundige afhandeling. Gratis controle van uitlaten. Autofiks. Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. Tel. 045-451000.

Te k. PEUGEOT 504 bwjr. '72 f 850,-. Tel. 045-414712.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '73, pr. f 300,-. Italiëln. 168, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L coupé 1974 f 2000,-. Leenheerstr. 21 Brunssum.

Te k. FORD Escort sport, type '75. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade. Tel. 2196.

Kleine STATIONCAR Austin Allegro 1e eig. bwj. juli 78 km.st. 51.000. Nw. bnd. f 4250,- . Na 18 uur Nieuwenhofstr. 5 Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mooie DAF 46 de Luxe, kmst. 51.000, geheel nw., alles 100% in orde, bwj. '75, vrpr. f 2750,-. Achterstr. 47, Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 Ghia, de L, autom., bwj. '77, met gasinst., kl. zilvermetall., m. zwart leren dak, schuifdak, mag. velgen, trekhaak enz., vrpr. f 7250,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. R 4 bwj. nov. '75, i.pr.st., vrpr. f 2150,-. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. maart '77, tel. 045-453227 na 5 uur.

Met spoed AUTO'S te k. gevr. Direkt contant geld, tel. 045-456963.

PEUGEOT Cabriolet 304 S zilver, nw. kap enz. f 4900,-; Peugeot 504 9.R type '79 kleur rood f 7900,-; Ford Fiesta 1,3 Ghia 11 mnd. oud, nw. f 19.000,- nu f 12.500,-; BMW 1602 bwj. '74 f 4500,-; BMW 525 bwj. '76 metall.blauw f 7900,-; Landrover 88 hardtop (kort model) met gas i.z.g.st. f 5900,-; Opel Manta GTE bwj. '77 f 6500,-; Ascona 16 kleur rood bwj. '75 f 3500,-; Ascona 16 geel met gas bwj. '74 f 2500,-; Ascona autom. bruinmetall. f 2400,-; Kadett coupé uitgev. als GTE bwj. '75 f 3900,-; Alfa Romeo GT 18 grijsmetall. 49.000 km bwj. '77 zeldz. mooi f 6500,-; Sunbeam Chrysler (model Simca Horizon) bwj. '79 f 5900,-; Sunbeam 1600 GLS 4-drs. bwj. '76 f 2500,-; Ford Taunus 1.6 L type '78 goudkleur f 6750,-; Taunus 1.6 stationcar groenmetall. bwj. '76 f 4900,-; Mazda 929 stationcar bwj. '78 f 6900,-; Datsun 100 A F.II bestel met gas bwj. '77 f 3400,-; Mazda 818 coupé blauw type '74 f 1700,-. Inruil mog. Snelle financiering en gar. Occassioncentrum Spaubeek, Bovaggarage BP-tankstation, Parallelweg 1, Spaubeek. Direct aan afrit autobaan.

Te k. v. part. CX 2200 super kl. zilvermetall., m. blauw Pullman inter. deze auto is niet v. nw. te onderscheiden, half jaar schrift. gar. vrpr. f 6900,-. Jan Steenstr. 79, Haanrade-Kerkrade.

PRINCESS 2000 HL '79 beigemetall. kmst. ± 35.000 als nw. 3 mnd. voll. Bovaggar. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., 045-453355.

MINI 1100 special '80 blauwmetall. kmst. ± 10.000 in z.g.st. 3 mnd. voll. Bovaggar. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

TRIUMPH Spitfire bwj. '81 14 wk. oud, kl. geel, radiocass., showroom-nieuw, weg. omst. gunstig over te nemen. Inr. mog., tel. 045-418856.

Occassions met Bovaggar.: MINI 1000 autom. '79 i.nw.st.; Opel Ascona autom. f 3950,-; BMW 2002 '74 in heel g.st.; Ford Escort 1.3 L '77; Opel Ascona 1.6 S. '77; Honda Civic 1200 '78; Citroën 2CV4 '74; Renault R5 TL '77; VW Polo L '77. Div. inruilers. Financ. + inruil in 1 dag. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Div. goedk. inruilauto's bij Van Leeuwen Leyland Cars o.a.: PRINCESS 1800 HL '76 f 4750,-; Austin Allegro 1100 '76 f 3600,-; Austin Allegro 1300 '74 f 750,-; Toyota Carina 1600 ST '74 f 2400,-; VW Kever '72 f 750,-; Austin Glider 1100 '72 f 750,-; Toyota Corolla '72 f 500,-; Morris Marina 13 coupé '76 f 2900,-; voor f 350,- per stuk: Fiat 127, Simca 1100, VW 1600, Daf 55. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

SUZUKI 750 cc 3-cil. watergekoeld, '76, zeer mooi, 30.000 km, f 1750,-. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert.

OPEL Ascona 1900 N de L '80 automatic 14.000 km; Ascona 16 de L '78; Kadett Spec. '79, '78 en '77; Toyota Starlet de L '80 12.000 km; Ford Escort Ghia 4-drs. '75; Fiat 1050 CL '78; Toyota 30 de L '75; Fiat 1300 f 500,–; VW 1200 f 200,–. Garantie, financ. en inr. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. 721406.

Occasions met volledige garantie: MERCEDES 280 E '77 als nieuw, klein model; Lada jeep type '80; Honda Civic 3-deurs '78; Escort 2000 RS '77; Citroën eend '77; Golf LS '76 en '74; Renault R 5 TL '76 33.000 km; Fiesta 1100 L '76; Datsun 100 AL '76; Volvo 66 Marathon '76; Escort 1600 Ghia '76; Ascona 16 N en 12 S '76; Kadett 16 S stationcar '77; BMW 1502 '75; Escort 1300 L '76; Volvo 144 L '74; Daf 33 '74; Honda Civic '74; Opel Ranger '73; Mini 1000 '74. Geen prijsgave via telefoon. G.G. Auto's Herenweg 286, Heerlen.

Te k. CITROËN G Special - combi '77, i.g.st. Pr. f 3800,–. Meezenbroekerweg 95, Hrl.-Palemig. Tel. 045-721302.

Te k. LADA 1500 S met gas, vrpr. f 2500,–. Hoolstr. 43, Voerendaal.

Oldtimer MERCEDES 170 vb '53, voor liefhebber, moet gerest. worden Joh. Frisostr. 32, Spaubeek.

Citroën CX 2200 type '76, BK-gasinst. Pr. f 3700,–. Tel. 04494-52458. Na 18 uur.

Te k. TREKHAAK compl. Ascona oud model, Frans Halsstraat 52, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. FORD Capri 1600 GT, bwj. '73, i.z.g.st. Jkr. van Weertstr. 37, Brunssum, tel. 045-257639.

Te k. FIAT 127, bwj. '73, 100%, vrpr. f 750,-, tel. 045-258415.

Te k. PACER D.L. + gas i.z.g.st., bwj. '75. Amstenraderweg 104, H'broek, tel. 211193.

Te k. MERCEDES 230-4, aut. bwj. '74, i.z.g.st. Met keuringsrapport. Spoorstraat 9, Nuth, tel. 04447-4075.

Te k. FORD bestel open bak, dubbellucht, bwj. '73, f 2500,–, VW Passat stationcar, bwj. '74, f 1250,– Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

FORD Ghia 4-drs. '78 26.000 km, Ford Fiesta 1100 L '78, Ford 1600 L '76 en '78, Datsun Sunny 1400 GL '79 24.000 km als nieuw, Toyota Carina 1600 luxe '80 12.000 km als nieuw, Capri II 1600 L '75, Opel Ascona 1600 '76, Opel Manta 1600 S '76, Honda Civic 1200 3-drs. '76, VW Scirocco 1600 GT '76 30.000 km zilver als nieuw, Vauxhall Cavelier 1300 L '77 f 4750,–, Marina coupé '74 f 1250,–. Inruil en financiering. Bovag garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en zoon Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 N groen metall. '80, Kadett 1.2 N luxe '79, Kadett luxe signaal oranje '78, Kadett city signaal geel '76, Ascona 1.6 N rood '75, BMW 316 zwart 1ste eigenn. '80, Ford Fiësta 1.1 luxe goud '80, Fiësta 1.1 Ghia groen metall. '78, Fiësta 1.1 luxe brons '79, Escort 1.3 brons '78, Renault R 5 GTL groen '78, Renault R 5 GTL geel '77, Mini luxe bruin '79, Toyota Corolla luxe zwart '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

CITROËN CX 2200 diesel 1976 (6 ltr. op 100 km) in pr. st. f 4600,- evt. inruil, ook van iets anders mog. tel. 04495-2451.

Te k. goeduitziende FIAT 127 '73, nieuwe remschijven f 800,- . Na 18.30 uur. Tel. 045-750635.

G.J. Kempen BV biedt aan: PEUGEOT 504 GL '77, Mitsubishi Galant '77 met gas, Simca 1100 '78, Mini 1000 van '80, Bedford autocar '79, Mercedes personenbus '74, Alfa Romeo Giulia 1.3 '75, V.W. Polo '76, Fiat 127 '75.Nieuwenhagerheidestr. 30 Ubach o. Worms.

Te k. LADA 1200 kleur groen 1½ jr. oud, pr. f 6500,–. Kissel 29, Heerlen.

Voor liefhebber te k. VW KEVER bwj. '57, i.g.st. Te bevr. Eyserweg 36a, Trintelen bij molen Vrouweheide, Ubachsberg.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. okt '77, rood 47.000 km. Stiftstr. 7, Ubach over Worms.

Te k. weg. vertrek n. buitenland R4, nov. '73, f 990,–. Tel. 045-712772, na 18.00 uur.

DAF 66 Marathon bwj. '73, f 500,– v. Essen Meidoornstr. 25, Heerlen. 045-422586.

Te k. MINI 1000, i.g.st. m. radio en nw. banden. Unescostr. 83, Heerlen. Tel. 222654.

Te k. i.g.st. SUZUKI 500 GT, tel. 045-270973.

BEDFORD bus zeer gesch. als camper is reeds aan begonnen bwj. 7-'76, 70.000 km, 85 pk, vele nw. onderd. vaste pr. f 2750,–. 045-252968.

Witte SCIROCCO TS, km 72.000, bwj. '75, incl. hagelnieuwe gasinst. en zeer goede banden. Géén roest, in perfecte staat. Met gas f 7250,– zonder gas f 6400,–. Burg. Spiertzstr. 10, Thorn. Tel. 04756-1231.

Te k. HONDA CB 400 F i.z.g.st. bwj. '77, tussen 18 en 19 uur. Za. van 13 tot 17 uur. Heinsbergerweg 1a, Posterholt.

Te k. OPEL Ascona 12 S km.st. 43.000, pr. f 8750,–, bwj. '78, Ophoven 93, Sittard, tel. 19315.

Te k. OPEL Kadett nw. model 3-drs. bwj. 1980 kl. metall. bl. km.st. 18.000 met radio-cass. glazen kanteldak trekhaak tunnelbak en zwart zonnescherm, pr. f 13.000,–, tel. 04490-16446 na 17.00 uur, Beckers Eisenhowerstr. 582, Sittard.

DS-74 + LPG trekh. Vr.pr. f 2500,– Beethovenstr. 31-II, Sittard.

Te k. CITROËN bus HY i.pr.st. langste uitv. 04490-18103 Eisenhouwerstr. 567, Sittard.

Te k. MITSUBISHI Celesta 1600 St bwj. '80, k'. zilvergrijs metall. km.st. 14.500 i.st.v.nw. Vr.pr. f 11.000,– tel. 04490-21125.

Te k. SKODA 120 L 4-drs., bwj. 1977, bijzonder mooie auto, Stein 04495-1640.

RENAULT 5 GTL '77, Renault 18 TS met gas en trekhaak '79, Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN GSA Pallas '80, Ford Taunus 1600 GL '76, Austin Mini '79, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

VISA Super '79, VW kever '74, Citroën 2 CV '80 en '75, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 12 TL met gas '78, VW Passat '76; garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457064.

De gehele maand mei open huis van SUZUKI-SUBARU automobielen bij Bos Heerlen BV. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800/724545. Tevens bieden wij u aan goede gebruikte occasions vanaf f 5000,– met Bovag-garantiebewijs. Simca 1100 LS, LX, GLS Special '77, '78, '79; Simca 1307, 1308, 1308 GT '77, '78; Simca Horizon 1.3 GLS '78; Dodge Aspen coupé (directiewagen) '79; Talbot 1.6 GLS '80; Talbot 1510 GLS 12-'79.

BMW 316 '76; Simca 1000 LS '75. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade. Tel. 045-457065.

MAZDA 818 aut. '76; VW Golf aut. '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

PORSCHE 911 Targa. Te bevragen: 045-411874.

SAAB 900 GLS 3-deurs, roodmet. nov. '80; Saab 900 EMS groenmet.; Saab 99 GL 4-deurs '78; Saab 99 L 4-deurs '75, bruin; VW Passat diesel N '79, wit; Saab Turbo 900 5-deurs '79. Kompier BV, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. OPEL Ranger bwj. '73, Deken Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. SUNBEAM 1250 bwj. '74, m. radio, i.z.g.st. f 1250,–, Bern. Pothastr. 58, Vink-Chévremont, tel. 045-453368.

VW BESTELWAGEN gesl. type '73, op gas met 2 lit ruilmotor, 2 VW-kevers, bwj. '70 f 150,– p.st. Kadett Ralley 1900 bwj. '70 f 550,–, tel. 045-442813.

DATSUN Laurel 200 L autom. bwj. '78 op gas met frontschade, tel. 045-442813.

BENTLEY Sports-saloon 3,5 ltr bwj. '34, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. tel. 045-442813.

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe bedrijfsauto's, bussen, bestelauto's open laadbakken, stationcars enz. Inruil en directe financiering, ook zonder eigen geld. ALFA 1600 Spider Cabriolet '75; Alfa Giulietta 1300 met gas '78; BMW 316 '77; Opel Manta aut. '75; Datsun Cherry FII '77; 2x VW Golf '76, '75; Opel Ranger met gas '77; Renault R30 TS; Ford 1600 L '77. Diverse stationcars: 4x Ford 1600 L met gas '79, '78, '77, '75; Opel Kadett stationcar '78; diverse weekenders. 30 bedrijfsauto's en bussen. Bestelauto's met en zonder open laadbakken. Diesels en benzine. Diverse grote bestelauto's. Mercedes 508 diesel. 12x VW-bussen en bestel open laadbakken. 5x Ford Transit gesloten en open laadbakken. Bedford open laadbakken. Diverse kleine bestelauto's en stationcars. Let op! Donny Klassen BV, in- en verkoop Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354. Na 18.00 uur chef verk. 043-643932.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic aut. 5-deurs '78; Honda Civic de luxe 5-deurs '78; Honda Accord Sedan aut. '78; Honda Accord Sedan '80 met gas; Peugeot 305 '79; Audi '80 L '78; Audi 100 L '76; Mazda 818 S '77; Ford Escort 1300 luxe; Toyota Starlet '78; Auto Heral BV, Haefland 15a, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. MERCEDES 230 nieuw model bwj. '77, geel radiobecker servobesturing, schuifdak, centr. vergrendeling, brandblusser alle inspecties schadevrij elke keuring toegestaan. Baanstr. 96, Schaesberg.

Te k. MINI Cooper 1300 bwj. '75, t.e.a.b. 045-451319.

CADILLAC Fleetwood serie 60 bwj. '65, techn. i.z.g.st. nwe. banden, 045-442836 of 442813.

MERCEDES diesel 240 D bwj. '74, nwe. banden m. ruilmotor i.z.g.st. autom. tel. 045-442813 of 440559.

VOLVO 145 5-drs. combi inspuit, type '74, nwe. banden, tel. 045-442813.

PEUGEOT 304 groen metall. bwj. '78, i.z.g.st. pr. f 6.500,–, tel. 045-442813.

Te k. HONDA 360 i.z.g.st. bwj. '76, tel. 04447-3750, Bavostr. 63, Nuth.

DAF 66 1300 Marathon bwj. '75 i.pr.st. Lorentzstr. 13, Heer-M'str. tel. 043-610338.

RENAULT 18 TS blauw metallic 5 mnd. oud 1500 km gelopen, nieuwprijs f 16.500,–, tel. 04408-1999.

Te k. SUZUKI GS 550 E bwj. '79, kl. zwart, vaste pr. f 3750,–, Wilhelminastr. 141, Hoensbroek, 045-215971.

SAM GARAGE Susteren, wilt u 14 dagen proefrijden. Wilt u een auto kopen met een Bovag-garantiebewijs. Wilt u keuze hebben uit 300 occassions in alle prijsklassen? Koop dan bij de Sam-garage te Susteren: Opel Monza 2.8 H '79, Senator 3.0 E '79, 2.8 S '78, Manta '74, Ascona 16 S '76, 77, aut. 16 '80, 19 '77, '78, 2.0 N '79, Rekord 1700 '75, 1900 '76, 19 N '78, '79, Car. 19 N '78, 21 diesel '78, 23 diesel '80, Kadett '71, 12 aut. '73, '74, '75, '76, Hatchback 13N '80, 13S '80, City '76, '77, Oldsmobile Cutlass '76, id. Salon '75, Chevrolet Camaro '75, '77, Belair '75, Monza 2+2 '76, Chevelle Malibu Estate '74, Pontiac Firebird Esprit '73, Formula 400 '74, Mini 850 '77, 1000 '76, Clubman 1100 '76, Princess 1800 HL '77, Rover 3500 '72, BMW 1502, '75, 1602 '75, 2.8 L '75, 316 '77, '79, 320 '75, 518 '76, 520 '77, id. aut. '76, 728 '78, Citroën GS '77, Datsun 1000 L '76, '77, 120A Cherry Coupé '75, 120 Y Laut. '76, '77, Sunny 140 Y '79, Fiat X 1/9 '75, '79, 128 '73, 131 S Mirafiori 1300 '77, 131 S Mirafiori 1600 Familiale aut. '77, 132/500 diesel '79, Ford Escort 1100 '74, 1300 L '76, Consul '72, 1700 Sedan '74, 2000 Sedan '75, Granada 2.0L aut. '77, Transit 100 '76, Ford Capri 1600 GTR '73, 1600 GT '74, II 1600 GL '77, Taunus 1600 L '73, '74, '75, '76, '77, aut. '77, 1600 GXL coupé '73, combi '76, '78, 2000 L '78, Honda Civic '75, aut. '76, 1200 '78, '79, Economy '79, Maxda 1000 '74, 323 '77, 626 Sedan 2.0 '80, Mercedes 200 '80, diesel '72, 200D/8 '74, 220 '70, 240 D 3.0 '75, 250 '72, coupé '73, 280 '73, 280 '72, '73, '75, '77, Peugeot 104 '75, 304 '71, '74, D 20 '78, 305 GR '78, 504 '72, Break LD '78, 543 GL '77, 604 aut. '77, Renault R 4 L '77, R 4 GTL '78, R 5 L '75, R 18 '79, R 20 TL '78, Simca 1100 LS '74, LX '78, Toyota 1200 Economic '74, Cor. 3.0 L '75, 3.0 Economic '78, Daf 55 coupé '72, Volvo 244 DL aut. '78, '80, Volkswagen Kever '72, '73, '74, '75, '77, bestel '76, '79, Gol '75, '76, S '78, GLD '78, '80, Scirocco TS '76, Derby S '78, Passat S '74, Diversen: Opel Kadett Rally 2.0 '78, Audi 100 GL aut. '73, 100 LS '76, Mitsubishi Celeste 1600 ST '78, Colt Galant 1600 Wagon '77, Alfa Sud '75, Giulietta 1.6, '79, Vauxhall Chevette L '76, Saab 99 '75. Diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9 tot 18.30 uur; zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur; vrijdags koopavond tot 19.00 uur. Sam-garagae, Rijksweg Noord Susteren, tel. 04499-1919.

Te k. van 1e eig. CITROËN GS bwj. 6-'78. Bosveldstr. 12, K'rade-Bleijerheide.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, juni '77, 47.000 km, f 6450,-. Parallelweg 69, Heerlen, Schepers.

Te k. MOTOREN van BMW 2002 '74 f 750,–, Fiat 128 f 250,– , Mini 1000 f 100,–, tel. 04494-49162.

Te k. VOLVO 164 E met trekh. schuifd. en leren bekl. bwj. '74, i.z.g.st. f 4750,–, Heerlerweg 80, Kunrade-V'daal.

Te k. FORD Taunus 1600 comfort '79, i.z.g.st. km.st. 28.000, prijs f 10.000,–, te bevr. tel. 04494-43319 na 18.00 uur.

Te k. weg. omst.heden BMW 2002, i.z.g.st. ieder onderzoek toegestaan, f 1750,–, Lemmenstraat 46, Ingber-Gulpen.

Te k. DAF 55 bwj. '70, m. keur-.pap., helemaal gerev. Stationsweg 4, Wijlre, tel. 04450-2840.

Te k. AANHANGER voor auto-ambulance m. papieren. Hans Rinkens, Rijksweg 44, Herten, tel. 04750-16738.

Te k. AANHANGWAGENTJE v. motor. Honda GL 1000, 2 wlg. Blauw, incl. trekh. als nw. na 18.00 uur, tel. 04490-22849.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bwj. '70 1302 S, 2 br. banden, 4 reserve banden, 1600 cc, nw. uitlaat, trekh. f 300,–, tel. 04490-20949 na 18.00 uur.

Te k. zeer zuinige OPEL Kadett bwj. '71, trekh. en nw rem. 100% in orde. Vr.pr. f 650,–, tel. 04490-10086.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 met LPG '79, shera beige; BMW 316 bruin met LPG '79; BMW 316 metallic blauw okt. '78; BMW 1602 okt. '74 met sportw.; Honda Prelude sept. '79; automatic metallic rood; Datsun Cherry 100 A luxe '76, Opel Kadett 1200 4-drs. blauw metallic '79; Ford Escort 1300 '78. Inruil garantie, financiering mogelijk, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. van part. TAUNUS 1600 L op LPG i.z.g.st., bwj. eind '77, Wilhelminastr. 8 H'broek.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT bwj. okt. '76, koopje, tel. 045-210508.

VW BUS op gas, org. gasmotor, bwj. '77, i.z.g.st., tel. 045-214033.

Te k. MINI 1100 special kl. zwart m. sportvelgen 1979, Mitsubishi Galant GL 1600, kl. zilver 1979. City Garage, Montfortstr. 3, H'broek, tel. 045-212152.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '72, i.pr.st. koopje, Bexdellestr. 4, Brunssum.

Te k. MERCEDES 280 SE m. schuifd., sportvelgen, tel. 045-259416.

Te k. motors YAMAHA XS 650, tel. 045-259416.

Te k. AUDI 80 S f 3.500,–, Molenstr. 81, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. mooie SIMCA 1500 spec. ± '75 i.z.g.st. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. onder garantie en service, OPEL Ascona 19S 4-drs. '78 f 10.500,–, Opel Kadett 1200 SRL '77 '77 f 7750,–, Opel Kadett 1200 S '77 f 7250,–, Ascona 1600 S '76 f 6.900,–. Kadett caravan '77 f 7.500,–. Kadett caravan '79 f 10.250,–, Golf 1600 LS '76 f 6250,–. Golf 1100 '76 f 5100,–, Opel Kadett coupé type '75 f 4250,–, Chrysler 1308 GLS '78 f 7750,–. Simca Ralley I '77 f 3250,–, Mazda 1300 4-drs. f 3750,–, Toyota 2000 MK II LPG '76 f 4.850,–. VW Pick Up bus LPG '77 f 6850,–, Volvo 133 S '71 f 1250,–. Inr. financ., garantie, Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '73, vaste pr. f 500,-. Sleinadastr. 50, Schaesberg.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 929 Estate stationcar met radio en nieuwe trekh., mech. 100%, bwj. '78, vrpr. f 5750,-. Inr. mog. Kerkraderweg 224, bij voetbalstadion Kaldeborn t.o.v. Philips Heerlen.

BMW 320 '78 blauw; BMW 3.3 L autom. '77 blauw; BMW 316 '78 blauw. BV Automobielbedrijf AGO. Daalstr. 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9-12 uur.

MERCEDES 206 D bestel '77; Merc. 306 D dubbel cab.; Opel Blitz; Ford Transit; Hanomag van 1500 kg tot 4500 kg laadverm.; Daf 2000 met Multiliftinstall. Man 6500 kg laadverm. met laadkraan. Gar. Feijts Vaesrade 61, Nuth.

AUDI 80 L '77; Honda Civic '79; Opel Ascona op gas '79; Volvo 343 GL '80 autom.; Datsun 100 A '75. Div. goedkope inruilers. Gar. Feijts. Vaesrade 61, Nuth.

Te k. VOLKSWAGEN K 70 bwj. '74, vrpr. f 1350,-, weg. milit. dienst, moet weg. Einderstr. 29, Heerlerheide.

Te k. Ford consul 2300 met gas f 1750,– met nw. mot. bwj. 74, Heiveldstr. 33 Elsloo tel. 04402-4803.

PEUGEOT 204 zuinig en zeer goed bwj. '74 f 800,– Datsun 120A Coupé in prima staat bwj. '73 f 1000,– Datsun 120Y bwj. '74 f 1800,– Buschkensweg 34 Hrl.-Heksenberg tel. 218573.

Te k. OPEL Rek. op gas bwj. '76, Chrysler 1307 bwj. '76, Mazda 929 bwj. '74. Lijsterstr. 16 Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 16S bwj. '77. Tel. 045-224337.

Te k. OPEL Ascona 19SR bwj. '77. Laurierstr. 491 Hrl.

FORD Capri 2.0 S type '78 met alle extra's f 8750,– Ford Mustang Mach II type '75 kl. blauw, alle extra's f 4750,–; Mercedes 3.0 L 5 cyl. diesel '75 automatic, alle extra's f 7900,–; Opel Commodore GS type '76 met gasinst., schuifd., sportw. etc. f 4950,–; Kadett type '75 met gasinst. kl. rood f 3950,–; VW Golf type '76 kl. metal-groen f 4950,–; Peugeot 504 L type '77 f 4750,–; BMW 2002 TI type '72 prima auto f 1950,–; Ford 1600 L type '77 kl. wit f 4750,–; Ford Capri 1600 XL type '76 kl. rood f 4500,–; VW Passat stationcar '76 kl. geel f 3500,–; Ford 1600 L '73 kl. groen f 1250,–; Lada 1200 '77 met schade; Ford 1600 Luxe type '75 leren top, radio etc. f 2950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. droomkasteel)

Te k. TOYOTA Mark II 2000 bwj. '78 met gas, origineel, 46.000 km gel. Pr. f 4500,– Eikstr. 172 Heerlen-Passart.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadvlieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588. HONDA Civic 5-drs. '80, kl. roodmet. kmst. 19.000; Honda Accord 4-drs., '79, met gasinst., kl. groen, zeer mooi; Honda Accord 4-drs. '78, kl. wit; Honda Accord 3-drs. '78; kl. beige; Honda Civic RS '79, kl. groen, zeer sportief; Honda Civic 3D luxe, kl. goud '78; Honda Civic 3D luxe kl. goud, '77; Fiat 132 2000, '79, kmst. 18.000 kl. zilvermet.; Opel Manta 2.0 Nn '79 kl. zilvergrijs; Manta Cavalier GL '78, kl. oranje; Toyota Corolla Sportwagon, '78, kl. blauw; Mini Special 1100 '78, kl. grijs en leren dak; Ford 1600 L, '77 kl. beige; Volvo 242 L '75, m. gasinst. kl. oranje; VW kleine bus, '74 zeer mooi, f 2950,–; Ford Escort 1.3 L '78, kl. goudmet.; Datsun FII Coupé '77, kl. goudmet.; Renault R4 TL, '77 kl. blauw; Toyota Corona 2000, '77 kl. blauw; Mazda 818 de luxe '75, kl. geel, zeer mooi; VW Kever '72, kl. geel. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Wegens wegwerkzaamheden alleen te bereiken via Groenstraat.

Te k. OPEL Kadett Berlina '77; Ford Taunus 1600 Combi met LPG en trekh., zeer mooi '75; VW Buggy, Opel Rekord '74 met LPG en trekh.; Renault R6 '76; Mazda 818 coupé '74. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen tel. 045-725667.

Te k. SUNBEAM autom. bwj. '75. i.z.g.st. f 2450,–; Mazda 616 i.z.g.st. type '74, f 1500,–. Elandstr. 77, Heerlen.

Te k. CHRYSLER 180 '75, div. ass. o.a. 2 nw. banden, evt. m. gasinst. Gangelderweg 25, Jabeek.

Te k. FORD Taunus 1600 coupé bwj. '76 ieder desk. keur. toegest. vr.pr. f 4600,–, Dr. Poelstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. SUZUKI GT 750 bwj. '76, km.st. 26.000, pr. f 1450,–, Achter den Winkel 301, Schaesberg, tel. 045-319643.

Te k. VW GOLF bwj. '75, tevens 4 banden, v. Opel Kadett, tel. 045-315607.

Te k. FORD Taunus '74, i.z.g.st., inruil mog. Bersgensstr. 25, Schaesberg, Leenderveld.

AUTO'S te k. gevr. betaal beslist de hoogste prijs. ook schadeauto's, 045-452144.

Te k. OPEL Ascona 1900 N 4-drs., op gas, bwj. laat '78, vr.pr. f 9250,–, event. inr. mog. Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. MERCEDES 220 diesel m. nwe. motor autom. bwj. '75, veel extra's. tel. 045-442268.

AUTOMATIEK R. 20 TL '76 met. kleur LPG, radio-cassette, erg zuinig f 4850,–, inl. 045-417122, na 19.00 uur.

Te k. OPEL Manta GTE 1900 bwj. '76, vr.pr. f 6500,–, na 18.00 u. Kasteelstr. 59, Brunssum.

Te k. v. part. PONTIAC Sunbird de luxe bwj. '79, wit met rood vinyldak, autom. tel. 045-453294.

OPEL Kadett combi loopt prima. ziet er goed uit. f 550,–, Struverstr. 32, Kerkrade-W., tel. 412614.

EFKA OCCASIONS. echte occasions, Honda accord 3-drs. 1979, Peugeot 304 SL combi 1977, Peugeot 504 GL leren bekl. 1978, Peugeot 604 SL duurste uitv. 1978 automaat, Mitsubishi Galant 1600 GL 1977, Kadett City 1977, Fiat 127, 1050 CL 1977, Simca 1100 GLS 1976, Simca 1307 GLS 1977, Mazda 323 ES 1978, VW 1303 S 1974, Mazda 818 4pdrs. 1974, VW 1300 1970 2x koopjes, inruil, financ. Bovaggarantie EFKA automobielen, O.L. Vrouwestr. 145 A, Kerkrade, tel. 045-455815.

OPEL Kadett City 1200 S luxe automatic, 1e eigen., bwj. '79, kleur rood metallic met zonnedak, sportwielen, radio e.d. Autobedrijf Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. FIAT Bianchi i.st.v.nw. zeer zuinig, bwj. '75 vraagpr. f 2250,–. Laagstr. 34, Hoensbroek-Steenberg.

Te k. MINI Clubmann i.z.g.st. kmst. 62.000, te bevr. Herkenberg 18, Meerssen, 043-644178.

1 BMW 520 '76, metalic schuifd. f 6750,–, 2 Honda Civic '76, 4-drs. f 3750,–, 3 Honda Civic '74 automaat f 2850,–, 4 Renault R5 GTL '76 f 3900,–, 5 Peugeot 504 '74 LPG f 2450,–, 6 FIAT 133 '76 f 2650,–, inr. mog., tel. 04408-2637, Oosterbroekweg 8, Gronsveld.

Te k. OPEL Commodore 2500 S luxe met alle extra's juli '80 f 22.500,– (nieuwpr. 36.300,–); Opel Manta GTE '78, groen metal. f 9.500,–, Opel Ascona 16 SR '75 op gas f 2250,–; Opel Ascona 16S blauw '75; Ford Taunus 20 L 4-cyl. blauw metal. zeer mooi '77 f 6750,–, Ford Taunus '75 geel f 2950,–, Mini 1000 '73 f 900,–, Mini Clubman m. sportwielen enz. f 1250,–, Simca 1100 LX '75 f 900,–; Garage John Nievelstein, hoek Akerstr./M.L. Kinglaan Hoensbroek.

Een greep uit onze voorraad: Ford Fiësta 1300 S '80, 1e eigen., kl. grijs f 11750,–; Mazda 626 '80, 1e eigen. 8 mnd. oud f 11750,–; Talbot Horizon GL '80, 1e eigen. kl. goud f 9000,–; Opel Record Caravan 5-drs. '80, 1e eigen., kl. turquoise f 14000,–; VW Derby '79, 1e eigen. kl. bruin 27.000 km f 8250,–; BMW 318 '76, kl. groen i.st.v.nw. f 8500,–; Polonez 1500 '80, kl. groen i.z.g.st. f 7000,–. RENAULT 14 TL '78, kl. wit f 7000,–; Audi 100 GLS '78, kl. groen f 8750,–; Saab 99 GL coupé '77, gas kl. blauw f 7500,–; Datsun Sunny '80, kl. oranje f 10750,–; Peugeot 504 familiare '78, kl. groen f 9500,–; Rover 3500 S '80, 1e eigen. kl. groen f 19000,–; Citroën CX 2400 Pallas '78, 1e eigen., kl. grijs aircond. f 8750,–; Ford Capri 1600 GL '77, kl. rood f 6750,–; Ford Granada '78, gas, kl. goud f 9000,–; Ford Escort autom. '77, 1e eigen., kl. groen f 6000,–; Ford Taunus '76, '77, '78, '79 v.a. f 4000,–; Ford Escort '77 op gas kl. geel f 5500,–; Alfetta GTV '76, kl. wit f 5000,–; Alfetta GT '75 kl. geel f 3250,–; Mazda 929 hardtop '76, '77 gas v.a. f 3500,–; Porsche Carrera '74, kl. bruin f 17500,–; Opel Kadett GTE '77, veel acces. f 9000,–; Lada Niva 2121 '80, kl. rood, gas f 15000,–; Mazda 323 '77, kl. goud f 6250,–; Opel Manta 19S '76, kl. rood f 6500,–; BMW 2002 '75, kl. blauw f 4750,–; Vauxhall Chevette City '76, kl. rood f 3750,–; Ford Granada 2300 combi autom. '77, gas kl. bruin f 6500,–; Peugeot 604 SL '76, kl. blauw f 4500,–; Peugeot 104 SL '76 kl. wit f 3500,–; VW Golf '75, '76 kl. rood v.a. f 4500,–; Opel Commodore Berlina autom. '75 gas f 5500,–; Opel Ascona combi '75, kl. bruin f 3250,–. Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 1000,–. Inruil en directe financiering, autocentrum Sittard, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Provincialeweg Sittard Heerlen onder aan Windrakerberg.

AUTO NULLAND biedt aan tegen zeer lage prijzen: Matra Rancho N 1980, Talbot Simca 1308 GTEXD 1978, Talbot Simca 1308 GLS 1978, Matra Bagheera S 1978, Talbot Simca 1308 GLS 1977, Talbot Simca 1307 S 1975, Citroën GS 1978, Fiat 127 1978, Mitsubishi Lancer 1978, Mitsubishi Galant 1978, Alfetta GTV 1976, Mercedes 200 D 1976, Morris Marina 1975, Ford Taunus GXL 1975, Inruil en financiering mogelijk 3 mnd garantie, Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, 045-454545.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic station, '74, 8 cyl. autom., LPG, elek. ruiten en voorbank, kl. schade r. voorspatbord, vaste pr. f 2250,-. Paardestr. 23, Sittard, tel. 04490-12415.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '77, 1e eig. R. v. Gerlestr. 45, Nieuwstadt, vrijd. na 17 uur.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BEEK
Halfvrijstaande woning met c.v., L-woonkamer 36 m2 met open haard, aparte keuken/eetkamer 20 m2. 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder, garage. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 195.000,– k.k. 6203

BEEK
Halfvrijstaande woning met c.v., dubbele garage 50 m2, hal, woonkamer 35 m2 compleet eiken ingerichte keuken 10 m2, badkamer, kantoor 15 m2, 4 slaapkamers, 2e toilet, berging, c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 235.000,– k.k. 6211

BOCHOLTZ
Tussenwoning met c.v., berging, voor- en achtertuin, hal met tegelvloer, woonkamer met schrotenplafond. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met o.a. 2e toilet. 2e verd. ruime zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 119.500,– k.k. 6231

[illegible]N, Buchten.
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., royale hal met toilet, woonkamer met tegelvloer, oud-hollands plafond, eetkamer keuken met inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, vlizotrap naar 2e verd., logeerkamer, vaste wastafel. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 169.000,– k.k. 6085

BRUNSSUM
Splitlevel woning met berging, carport, c.v., woon- eetkeuken 21 m2, woonkamer 25 m2 3 slaapkamers, vanaf terras mooi uitzicht over tuin en aangelegd park. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6238

BRUNSSUM
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage, 3 grote kelders, entree met toilet, woonkamer 42 m2, keuken 3.10 x 2.00 m. 3 slaapkamers. Mooi aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 210.000,– k.k. 6249

HEERLEN, Kruisstraat.
Appartement, woonkamer 35 m2 met balkon, open keuken, 2 slaapkamers met balkon, badkamer met ligbad. Onderhoud als nieuw.
Vraagprijs f 110.000,– k.k. 6069

HEERLEN, Aarveld.
Herenhuis met garage, studeerkamer, logeerkamer, berging, waskeuken, terras ca. 35 m2. 1e verd. woonkamer 30 m2 met balkon 10 m2, keuken met balkon. 2e verd. 3 slaapkamers, apart toilet, badkamer met ligbad, vaste wastafel. Aanvaarding direkt.

Vraagprijs f 175.000,– k.k. 6094

HEERLEN, Schaesbergerveld.
Volledig gerenoveerde hoekwoning met c.v., tuin, woonkamer met open keuken ca. 30 m2 met plavuizenvloer, 3 slaapkamers, 2 badkamers met gekleurd sanitair, volledig onderkelderd, pand is zeer luxe uitgevoerd. Grondopp. 263 m2. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 119.000,– k.k. 6197

HEERLEN, grenzend aan Aambos,
Op uitstekende ligging vrijstaande bungalow met c.v., garage, kelder. Part. hal, toilet, woonkamer 20 m2, keuken, 3 slaapkamers, rondom tuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 198.500,– k.k. 6272

HOENSBROEK
Rustig gelegen souterrainwoning, L-woonkamer, grote keuken, 3 slaapkamers, zolder, badkamer, volledig onderkelderd o.a. dubbele garage/hobbyruimte, provisiekelder, voor- en achtertuin. Aanvaarding 2 à 3 maanden na koop.
Koopprijs f 139.000,– k.k. 6128

HOENSBROEK
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, provisiekelder, tuinberging, werkplaats 24 m2, carport. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 149.000,– k.k. 6270

HULSBERG
Goed gesitueerde hoekwoning met c.v., garage, tuin, leuke entree, toilet, woonkamer in Oud-Hollandse stijl, open haard, tegelvloer, keuken, eiken inrichting, eetbar, open verd. trap, 2 ruime slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, 2e toilet, vaste trap vanuit slaapkamer naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 122.500,– k.k. 6224

KERKRADE, West, de Maar.
Tussenwoning met c.v., voor- en achtertuin, carport, ruime woonkamer met compleet ingerichte keuken, berging. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Aanvaarding 1 okt. 1981.
Vraagprijs f 135.000,– k.k. 6192

KERKRADE, nabij centrum
Ruime vrijstaande bungalow met c.v., garage, 5 slaapkamers, tuinkamer, kantoorruimte en div. bergingen. Woonkamer met een zonnebalkon van 25 m2, keuken, badkamer, aangelegde voor- en achtertuin met privacy. Aanvaarding juli 1981.

Vraagprijs f 298.000,– k.k. 6265

KERKRADE, Gracht.
Goed onderhouden hoekwoning met vele extra's. Ind. keuken met verlaagd plafond, woonkamer met tegelvloer, schoonmetselwerk etc., aangelegde tuin met veel privacy. 1e verd. 3 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding mei/juni 1982.
Vraagprijs f 117.000,– k.k. 6306

MUNSTERGELEEN
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken en slaapkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, douche, vaste wastafel. Onderhoud goed. Aanvaarding medio 1981.
Vraagprijs f 138.000,– k.k. 6133

NIEUWENHAGEN
Landhuis met c.v. en garage. Part.: betegelde hal, toilet, 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2 vaste wastafels, woonkamer 63 m2 met plavuizenvloer, keuken ca. 14 m2 met complete, luxe installatie. 1e verd. 2 grote slaapkamers, doucheruimte met 2e toilet en vaste wastafel. Aanvaarding in overleg.

Vraagprijs f 285.000,– k.k. 6250

SCHAESBERG
Hoekhuis met c.v., garage, tuin. Bouwjaar 1963 op uitstekende woonstand, provisiekelder, hal met toilet, woonkamer, betegelde keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 149.000,– k.k. 6109

SCHAESBERG, Lichtenberg.
Moderne drive-in woning met c.v., bouwjaar 1971, hal, garage, woon-eetkeuken in L-vorm, woonkamer met open trap. 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, betegeld toilet. Aanvaarding medio aug. '81.
Vraagprijs f 119.000,– k.k. 6154

SCHAESBERG
Vrijstaande semi-bungalow met garage, tuin, bouwjaar 1977, grondopp. 530 m2, geheel onderkelderd, royale hal, L-woonkamer ca. 45 m2 met open haard en tegelvloer, keuken met complete inrichting, bijkeuken, slaapkamer met aparte douche. 2e verd. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding juli 1981.
Koopprijs f 298.000,– k.k. 6170

TREEBEEK, Markt.
Tussenwoning met c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, terras en tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, douche. 2e verd. zolder. Aanvaarding juli 1981.
Vraagprijs f 85.000,– k.k. 6283

UBACH OVER WORMS
Luxe halfvrijstaande woning met overdekte entree c.q. carport, garage, c.v. Ind. ruime hal met open trap naar 1e en 2e verd., toilet, woonkamer L-vormig 48 m2, aparte keuken met komplete inrichting. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, 2e toilet. 2e verd. berging met c.v., boiler, bergkast, 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 242.000,– k.k. 6304

VOERENDAAL, Kunrade.
Vrijstaand woonhuis, kelder, royale hal met vide, woonkamer 57 m2 met leistenenvloer en open haard, keuken geheel kompleet 25 m2, dubbele garage, tuin ca. 40 m. diep op het zuiden. 1e verd. 4 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers. 2e verd. zolder. Grondopp. 750 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 450.000,– k.k. 6112

LIMBRICHT
Winkelruimte ca. 50 m2 met toilet, c.v.-ruimte en meterkast.

Verkoopprijs	f 101.700,- excl. BTW.
Hoogste W.I.R.-premie	38.571,-
Netto investering	f 63.129,- excl. BTW.

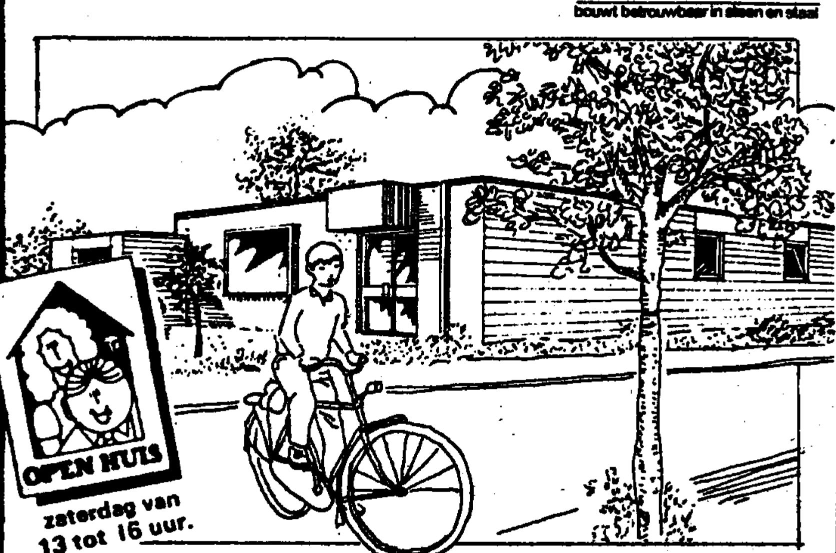
OPEN HUIS

In de navolgende gemeenten houden wij ELKE ZATERDAG van 13.00 tot 16.00 uur OPEN HUIS. Bij de betreffende bouwplaatsen zijn borden geplaats zodat u moeiteloos ons OPEN HUIS zult kunnen vinden.

Brunssum, Rumpenerstraat
Elsloo, Joh.Evertsenstraat
Heerlen, Laanderstraat (Corioveste)
Heerlen, Litscherboord
Heerlen, Gelein
Maastricht, Boschstraat (Havenzathe)
Maastricht, Chablislaan (Campagne)
Nieuwenhagen, Putlaan
Valkenburg, Nieuweweg (Trianon)

Heerlen Litscherboord

van Zandvoort Aannemersbedrijf Heerlen
bouwt betrouwbaar in steen en staal

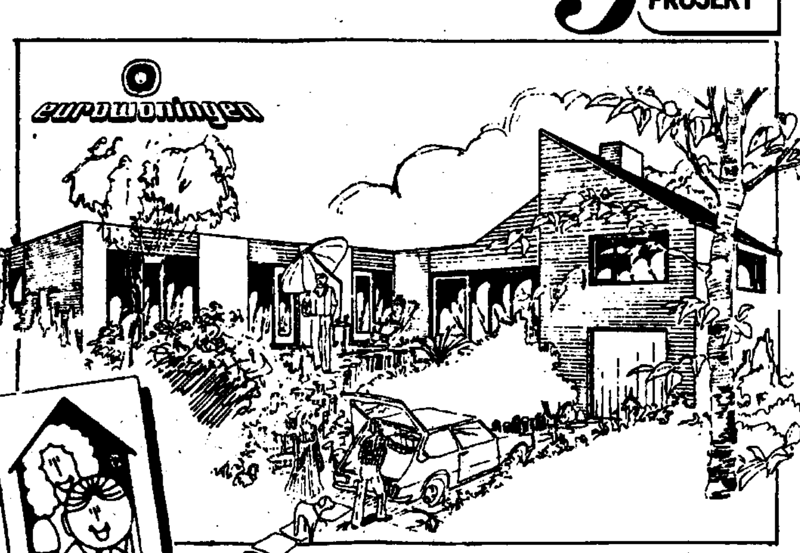


Luxueuze bungalows met garage en kelder aan de "Groene Long" van Heerlerheide. Verkoopprijzen van f 279.500,– tot f 287.000,– v.o.n. (inclusief renteverlies).

- Tuin met betegeld terras
- Inpandige garage en kelder
- Leefruimte ca. 42 m2/ open haard
- Complete keuken met apparatuur
- 4 Slaapkamers
- Complete badkamer
- Bergruimte.

Maastricht

GARANTIE-PROJEKT



Riante bungalows in het nieuwbouwplan "Campagne". Verkoopprijs vanaf f 375.000,– v.o.n. (excl. renteverlies).

- o Inpandige garage
- o 2 Leefruimtes ca. 27 m2 elk
- o Luxe keuken met apparatuur
- o 3 Slaapkamers
- o Luxe badkamer
- o Aparte douche
- o Bergruimte

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

LD 5317-160581

Drieschstraat, centrum Heerlen

SUPER-A-PREMIE APPARTEMENTEN



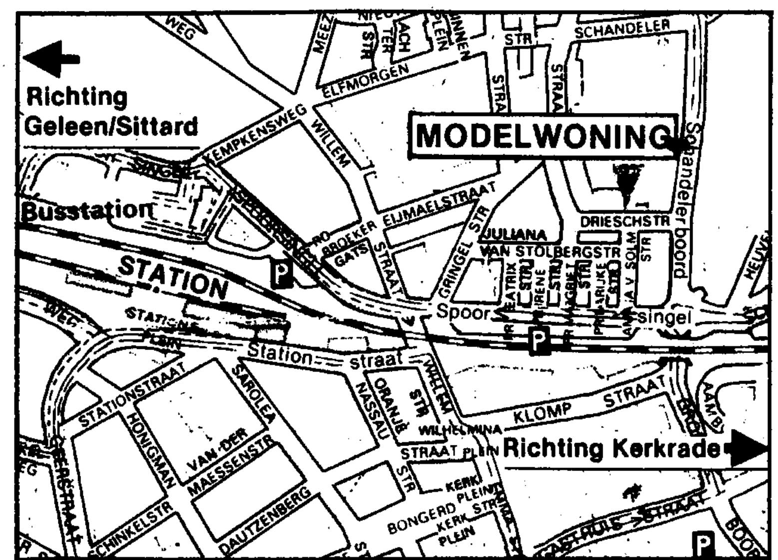
Het Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten biedt premie A-appartementen in het hartje van Heerlen aan.
Zondag 17 mei van 14.00 tot 16.30 uur is het kijkdag.

Wat is Premie-A ?

Premie-A betekent dat de subsidie afhankelijk is van uw belastbaar inkomen over 1979. De maximale subsidie die u kunt krijgen is bij een belastbaar inkomen tot f 24.500,-- in het eerste jaar f 10.900,--. Was uw belastbaar inkomen hoger dan f 24.500,-- dan wordt de subsidie lager. Bijv. een belastbaar inkomen van f 24.700,--levert een subsidie op van f 10.800,-- in het eerste jaar etc.
Extra -belastingvrij- inééns f 5.000,--!!

In Kerkrade "Bosberg" zijn nog 2 premie-A-woningen te koop

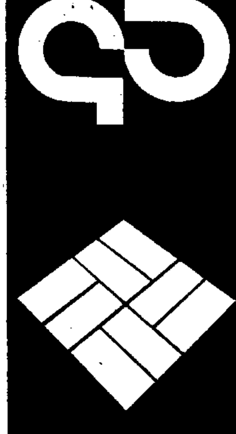
De appartementen, ideaal voor alleenstaanden en 2-persoons-huishoudens hebben woonkamers die variëren van 30 tot 40 m2 en zijn met één of twee slaapkamers te koop.
Bovendien heeft iedere bewoner recht op een eigen garage-plaats in het souterrain.



Voor alle informatie of het maken van een afspraak: Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten n.v., Emmaplein 12, Heerlen. Telefoon: 045-712266.

Rente-aanbod 11,5 %
5 jaar vast

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Emmaplein 12, 6411 JR Heerlen, tel.: 045-712266
VAN GOEDEN HUIZE



GER BLOEMEN PARKET

Komt u eens kijken naar onze **speciale** aanbieding
EIKEN RUSTIEK MOZAÏEKPARKET
f 15,95
p/m² incl. BTW.

OPENINGSTIJDEN:
ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur,
dond. koopavond tot 21.00 uur,
za. 10.00-17.00 uur.

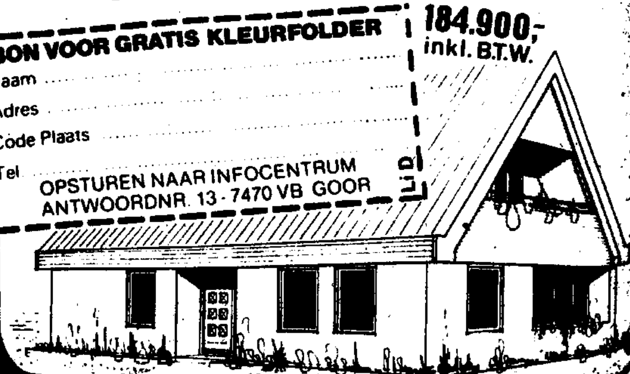
LEVERANCIERS VPL VERENIGING PARKETVLOEREN

Rukkenerweg 9 nabij tennishal Nieuwenhagen tel. 045-311106
Showroom Nieuwenhagen met meer dan 500 m2 parket (meer dan 25 soorten)

Waar u ook bouwt in Nederland
BESPAAR f 45.000,-
op de bouwkosten van uw semibungalow

Verstandige mensen kiezen juist nu voor zekerheid.
- Bij ons ziet U precies wat U koopt
- Bij ons kunt U betalen na gereedkoming
- Bij ons bespaart U ca. 50% op Uw stookkosten

U bent van harte welkom in onze KIJKWONING te Dronten zuid. Lancasterdreef 28. Geopend iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag van 14.00 uur tot 17.00 uur. Kom U zelf overtuigen.



Verkoop- en informatiecentrum voor individueel bouwen.
Wheedwarsweg 14 - 7471 GG - Goor (Ov.) - tel 05470-4848.

---

appartementengebouw de wyckerpoort
open huis zaterdag van 12.00 - 15.00 u.



Aan de Wilhelminasingel in Wyck-Maastricht is door Aug. Knols Bouwbedrijf B.V. het appartementengebouw „De Wijckerpoort" gerealiseerd. Het gebouw omvat 23 luxe appartementen met eigen parking alsmede liften, bergingen en rijwielkelder. De appartementen zijn verschillend ingedeeld en hebben onder meer een ruime living, een luxe keuken voorzien van apparatuur, slaapkamer(s), een dakterras of loggia, thermopanebeglazing, mechanische ventilatie en een individuele centrale verwarming. Dat er nog volop gelegenheid bestaat uw keuze te bepalen ten aanzien van sanitair, keukenindeling en tegelwerk spreekt voor zich.

Richtprijzen vanaf f 198.000,- inclusief alle aankoopkosten inlichtingen en dokumentatie:

Ook bestaan er mogelijkheden voor het inruilen van uw huidige woning



makelaarskantoor drs. schreinemacher bv
brusselsestraat 55 maastricht telefoon 043-19157 b.g.g. 043-16822

TE KOOP GEVRAAGD
BEDRIJFSPAND
omgeving Heerlen

Vereisten:
- bedrijfsruimte ca. 800 tot 1200 m²
- kantoorruimte ca. 200 tot 300 m²
- goede bereikbaarheid en niet te oud.

Aanbiedingen gaarne spoedig zenden aan:
Makelaarskantoor van de Pas B.V.
[illegible]in 70, 6367 ES Voerendaal, tel.
[illegible]0610.

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

LEUKE BUNGALOW TE ELSLOO

Ligging: Kempken 4, Catsop. Zeer rustige situering met een mooi uitzicht.
Indeling: ruime hal, keuken, L-vormige woonkamer van 40 m², w.c., badkamer, 3 slaapkamers, woongedeelte voorzien van stenen vloer, slaapkamers met houten vloeren.
Inpandige garage met berging.
C.v.: luchtverwarming.
Oppervl. grond: 800 m². Zeer mooie achtertuin op het zuiden met zonneterras en overdekt terras.
Vraagprijs f 275.000,–.
Tel. W. Schreurs 04402-5888.

Bromfietsen

Te k. herenbrommer HONDA SS 50 6 mnd. oud. Te bevr. Laurierstr. 453, Heerlen, tel. 418712.

Te k. PUCH '74, m. verz. Thomas '74, t.e.a.b. Tel. 045-259905.

Te k. div. gebr. ZÜNDAPP's Kreidlers, Yamaha's, Maxi en Vespa's Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. erg mooie KREIDLER 4 sp. met integraalhelm en verz. ƒ750,– Ailbertuslaan 101, Kerkrade.

ZÜNDAPP h. sch. ƒ695,–, Yamaha ƒ795,–, Puch ƒ395,–, Floret RM ƒ895,–, Vespa Ciao v.a. ƒ395,–, Maxi Puchs v.a. ƒ495,–, Vespa's Boxer v.a. ƒ395,–, Peugeots v.a. ƒ390,–, Snorfiets z.g.a.n. ƒ575,–, 6 mnd gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

ZÜNDAPP KS 50 bromfiets, ultra-modern en voorzien van alle extra's. Tweewielspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-314978.

Te k. CROSS-FRAMES goede bromf. onderdelen. Tel. 04405-1339.

Te k. YAMAHA RD 50 bwj '81, Fantic trailmotor 125 CC bwj. '79. Prijs n.o. Geerstr. 4, Jabeek.

Te k. YAMAHA Cross brommer, nieuwe uitl. cil.zuiger, carb. t.e.a.b. Te bevr. Veestr. 43, Sittard.

Korting ƒ600,– op KREIDLER RMC S, mod. 81. Met sterw. schijfrem. knipp.l. toerent., spec. veiligh. slot koff. rek. ƒ3599,–. Nu voor ƒ2999,–. Alleen bij Math. Salden, Limbricht.

Te k. zwarte PUCH MAXI bwj. '78, i.z.g.st. pr. ƒ550,-, tel. 045-312232.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA R 50 brommer, Benzenraderweg 281, Heerlen.

Te k. BENELLI, bijna 3 jr. oud. Km.st. 1200. Pr. n.o.t.k. Frans Erensstr. 32 Sittard.

Te k. zeer mooie dames brommer + PUCH brommer, z.g.a.n. m. 3-versn. Prov.Weg-Zd 143, Oicsbeek.

Te k. VESPA Boxer + Vespa Ciao. Nieuwstr. 13, Nuth.

Te k. fotografisch gespoten ZÜNDAPP veel chroom, (bwj. '80). Anselderlaan 12, Eygelshoven.

Te k. PUCH GPM 50 z.g.a.n. bwjr. 79 met helm en verzek. t/m febr. 82. Tel. 045-721103.

Te k. 2 HONDA bromfietsen met versn. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-711020.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 m. verz. 1½ jr. oud. Venweg 21, Brunssum.

Te k. YAMAHA FS 1, 2 jr. oud. Venweg 9, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao ƒ250,–, Ploeghof 18, Heerlen, tel. 045-422783, vrij. na 18.00 uur, zat. na 12.00 uur.

Te k. brommer HONDA SS 50 i.st.v.nw. Wieenweg 59, Brunssum, tel. 254555.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 1½ jr. oud z.g.a.n. m. verz. ƒ1950,–, tel. 045-250835.

Te k. YAMAHA bromfiets, bj. '76, i.g.st., ƒ550,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. KREIDLER + helm, i.pr.st., ƒ600,–. Tel. 045-216460.

Te k. KREIDLER RMC, grand sport, super star, electronic, showroommodel, originele 007, bwj. '79, Prov.weg-Zd. 74, Oirsbeek.

VESPA, Puch Maxi, Kreidler, trimfietsen, Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 waterkoel. mod. '80 m. veel acces. Clercstr. 16, Brunssum.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Wilt u tussentijds SPAARBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Partner of ZETBAAS gezocht voor speelcasino en privéclub. Zonder risico, tel. 09-32-87658028.

Onderwijs

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor ƒ250,–.

Kies voor zekerheid een BEROEPSAUTORIJSCHOOL aangesloten bij de BBRO. Zij voldoen aan de reglementen en statuten opgesteld door notaris Kreijn en goedgekeurd door de Kamer van Koophandel Heerlen onder no. V 186308. Navolgende rijscholen zijn lid: Brunssum: Ingenbleek tel. 251297; Leijten tel. 251418; Eygelshoven: De Ansel, tel. 351560; Heerlen: Dörenberg, tel. 213735; Hanny, tel. 713972; Nelis tel. 412303; Scheijen, tel. 415601; Hoensbroek: Alberts tel. 214993; Eversen tel. 214136; Schulz tel. 211667; Kerkrade: Den Doop, tel. 411687; De Langen tel. 415597; Zoet tel. 456772; Nieuwenhagen: Arnoldussen tel. 311631; Bellevue tel. 311703; Simpelveld: Winthagen tel. 443252; Ubach over Worms: Cremers tel. 312558; Klasens tel. 316079; Van Rijn, tel. 312680; Wischmann tel. 351721; Vaals: Simons tel. 1618; Vaesrade-Nuth: Knubben tel. 1467; Voerendaal: C. Adams, tel. 1718; Kuijper tel. 1647, Kokkelkoren tel. 750995.

MOTORRIJLESSEN. Auto- en Motorrijschool A. Jaegers Rijksgediplomeerd auto- em motorinstructeur. Motorrijlessen ƒ36,50 per uur. Tevens het adres voor uw autorijopleiding. Schakel en automatiek. Inl. Kasteelstr. 59b, Brunssum, 045-257683.

Bijles FRANS? ƒ12,50 p. uur, bel 045-441684. Van 21.00 - 22.00 uur.

Voor een vakbekwame rijopleiding, Herman HOGEVEEN voor al uw rijbewijzen. Ridder-Bexstraat 38, Brunssum, tel. 257587.

Erkende autorijsch. E. Rouwette Rijksgedipl. Nieuwe stijl, à ƒ32,50 per uur. Theorie ƒ6,– incl. afhalen. In rayon Heerlen en Maastricht. Inl. Voerendaal, tel. 04446-1241.

Wordt RIJ-INSTRUKTEUR-(TRICE) of rijschoolhouder. Haal in 6 of 9 maanden het officiële Staatsdiploma. Met een dag-, avond- of een zaterdagopleiding bij de Kaderschool voor Rij-instrukteurs. Bel nu even voor onze gratis nieuwe prospectus. Tel. 04998-99425.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten, lammeren en wol. Paul Nicolaye, Vaals. Tel. 04454-1732 of 3772. Bij storing o4454-2106.

Ruim 1250 KWALITEITS-PRODUKTEN, tegen groothandelsprijzen voor de agrarische sector. Custers BV, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

OPRAAPWAGENS. Uit voorraad leverbaar: Krone HSL 2700 27 m³, HSL 3500 35 m³, uniek dubbel-aktie systeem geeft een stoot en slagvrije invoer, grote laad- en loskapaciteit. Door rechtstreekse import tegen zeer gunstige prijzen. Informeer vrijblijvend, Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. Claas HOOISCHUDDERS en -zwaders, cirkelschudder 4,5 m, werkbreedte ƒ4.180,–; 5,4 m werkbreedte ƒ4.935,–; cirkelzwarders 2,8 m werkbreedte ƒ3.065,–; 3,1 m werkbreedte ƒ3.345,–. Prijzen excl. 4% BTW. J.M. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen. Tel. 045-412241.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Div. gebruikte TRACTOREN. 1 Renault type R 94, 70 pk, geh. gereviseerd, Renault type R 57, 45 pk; Renault type R 55 40 pk, 1 Ford Dexta 32 pk, 1 Deutz D 30 smalspoor 30 pk, 1 Zetor met cabine 55 pk, 1 Deutz 30 pk; 1 Rumpstadt 2 schaarploeg met schijfkouters als nieuw, ƒ2500.-, 1 Hagedoorn opraapwagen type LD met hydraulische knikboom. Schouteten, Ulestraten. Tel. 043-643210.

GEBR. TRAKTOREN van Houben BV. International diverse uitvoeringen van 30 tot 100 pk; Deutz 4006 en 5005; Fiat 500 en 411-R; Fendt Favorit 3S; Ford 3000; Zetor 6718 + kabine, 3011, 3511. Informeer vrijblijvend. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. of te h. gevr. AKKERGROND in de Roerstreek. Br. o. nr. RO 654 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

HOLDER knikbestuurde 4-wielaangedreven trekkers van 24-50 pk. Zeer geschikt voor gemeente- en plantsoenendiensten. Vraag vrijblijvend offerte. Dealer voor Limburg: Mech. bedr. J. Hermans BV, Schimmert, tel. 04404-1224. Vert. V. van Kan, tel. 04405-1727.

Kärcher HOGEDRUKREINIGERS elk gewenst type warm- of koudwaterreiniger is direct leverbaar voor zeer gunstige prijzen. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf tevens gebruikte warmwaterreinigers. Fa. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Te koop i.g.st. 1 douven 21 mtr. 600 ltr TANK 120 ltr pomp ƒ3400,–; 3 douven 12 mtr 400 ltr tank 60–80 ltr pomp ƒ1200,–; ƒ1500,–; 1 hardie 600 ltr tank 12 mtr boom 85 ltr pomp ƒ900,–; 1 urgent 300 ltr 12 mtr boom 70 ltr ƒ800,–; mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. a. WOLF motormaaier 1 seizoen gebruik met nieuwe messen, maaibreedte 38 cm. In uitstekende st. Prijs ƒ275,-. Tel. 043-611221.

Te k. PACKO melkkoeltank, 3400 liter, 6 jr. Tel. 04458-1334 of 2018.

Te k. weg. omstandigheden, 7-jarige FOKMERRIE. H. 1.72, m. v. Kannonier. Th. Boonen, Schansdijk 17, Roggel.

Te k. M.F. MAAIDORSER 3 m breedte, Broekstraat 52, Schinveld,

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ500,-, v. R.B. ƒ400,-, v. Z.B. extr. kwal. ƒ25,-, bov. not. Brouwers, 04498-51645.

Te k. of pacht gevr. BOUW- of weiland of ruilen tegen bosgrond. Br.o.nr. Ge 425 LD Geleen 6161 GE.

WEIDERUNDEREN te k. of te r. Leeftijd 1½ en 2 jr. Tel. 04494-42772.

Te k. 7 PK Agria TUINBOUWMACH. met cirkelmaaierhulpst. i.g.st. Pr. n.o.t.k. Ruyterweg 13, Hulsberg, tel. 2152.

Te k. SCHAAP, tel. 045-256846.

Gevonden/verloren

Verloren BROCHE met gele steen, omgeven door blaadjes en pareltjes. Teg. bel. terug te bel. Tel. 01184-17439.

WEGGEVLOGEN gele parkiet op 13 mei. Omg. Lichtenberg. Terug te bezorgen Heggenstr. 31, Schaesberg.

Vakantie

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. ƒ2995,–. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

OOSTENRIJK: nog vrij kamers met ontbijt ƒ13,– p.p. van juni t/m 12 juli Fam. Maierhofer Bauernhof Lindach Thiersee 6335 Tirol tel. 09-435376410.

Nieuw type BERGLAND caravans, voortenten voor elk merk caravan. Accessoires. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock Heerderdwarstr. 30–36, 6224 LT M'str. telefoon 043-622220.

Bericht aan FORELVISSERS. Alle dagen vissen op forel van 6 tot 12 uur en van 12 tot 18 uur, op de Elisabethbronnen Meeuwen, tel. 09-32-11/464565.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

ZEELAND Nieuwvliet-Bad 6-pers. stacaravan geh. zomer mogelijk, 5 dg. Hemelvaart of Pinksteren ƒ198,–; 3 wk. mei, juni, sept. ƒ500,– Keyman Reizen BV Rhenen 08376-4121/4130.

T.E.C.-CARAVANSHOW toercaravans van een betaalbare kwaliteit, voorjaarsaanbieding. Limburgse Caravan Centrale, Steenweg 12 (Promenade) Sittard tel. 14612.

VOUWWAGENSHOW 4 modellen 4 tot 6 pers. vouwwagens-Walker en raclet. Tevens alle benodigheden uit voorraad leverbaar. De Olde Caravan Langs de Hey 7, Sittard. Industriepark nrd. Tel. 04490-13634.

Walker TENTENSHOW. 15 verschillende modellen, Hut, Bivak, en bungalowtenten. Tevens alle kampeer benodigheden o.a. rugzakken, slaapzakken, fietstassen, pannen, servies etc. etc. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, Industriepark nrd. Tel. 04490-13634.

Te h. compl. ingerichte CARAVANS in de Eiffel en Roggel. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te huur riante caravan, met c.v, voortent, 4- à 5-pers. in GEULLE Z.L. zeer mooie bosrijke omgeving. Te bevr. 04494-45976, na 18.00 uur.

STACARAVAN lengte 10 m. 8-10 pers. geh. comp. ing. st. met bad, w.c., ijskast, terras, gr. serre, stoelen. 2 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Camping Reigershorst, tel. 045-455015.

DUITSLAND, Eifel, Moesel, Saarland, 6-pers. stacaravans geh. zomer vrij, 5-dg. Hemelvaart of Pinksteren ƒ225,–; 3 wk. juni of sept. ƒ495,–; Oostenrijk, Embach, Kaprun, Fügen, Neukirchen, 15 dg. busreis, vertrek 19/6 tot 11/7 en 25/7 tot 1/8 vanaf ƒ449,– opstappl. Heerlen - Maastricht. Ook mogel. met auto vanaf ƒ98,– p.p. p.w.; Italië, Gardameer te h. appartem., bungalows en stacar., geh. zomer vrij, mei, juni, sept. 4-pers. huisjes p.w. ƒ150,– 4-pers. appart. ƒ250,– Keyman Reizen BV Rhenen tel. 08376-4121/4130.

FAMILIE-HOTEL Stams-Tirol v.a. ƒ186,– p.w. Hp. kinderen t/m 6 jaar op kamer gratis, tot 14 jaar half geld, inl. tel. 045-253554 en 253661.

Te k. compl. vak. BUNGALOW in bosrijke omgev. te Zutendaal (B.) tel. 04490-16182.

Te h. VAKANTIE-APPARTEMENTEN te Telfs-Tirol. Prachtig gelegen, gunstige prijzen, tel. 045-253661.

In- en verkoop gebruikte CARAVANS. Tel. 043-629557.

Verhuur CARAVANS. Tel. 043-629557.

TOURCARAVAN te k. met koelkast, verw. en voortent, i.z.g.st. Ireneweg 34, Borgharen.

Luxe app. te h. op ZEEDIJK-NIEUWPOORT, tot 18/7 en na 14/8 ook voor weekends, tegen zeer voordelige prijzen, tel. bij voorkeur onder kant.uren, 04406-40647.

OOSTENRIJK te h. mooi ruim chalet, weg. bijz. omst. vrij 27/6 t/m 25/7, 04407-1727.

Te k. STACARAVAN. Te bevr. standplaats 16 camping Hommelheide-Susteren.

In Belgisch chaletpark op 6 km van Maastricht te k. rustig gel. comfort. 6-pers. RECREATIEHUISJE voll. inger. met water, stroom, rioolaansl. Inl. 045-716425.

ZEELAND (Veerse Meer) t.h. 4-6-pers. luxe stacaravan, TV, verw., douche en toilet, nog vrij het hele seizoen, tel. 043-18405 of 045-414704.

Voor 'n gezellige vakantie, huur een MIDAS-MOTORHOME. Tel. 045-313088.

ZILLERTAL Oostenrijk, te h. comf. app. max 6 pers. Voor naseizoen, ƒ250,– p.wk. Tel. 04457-1567.

Te huur STACARAVAN camping Contiki holiday center Gemmenich-België met zwembad, visvijver en speeltuin. Tel. 045-723014. Na 17.00 uur.

Z-Limburg sing-out groep gaat van 24 juli t/m 2 augustus een tournee maken naar OOSTENRIJK (Tirol). Er zal worden gereisd met een luxe-touringcar (airconditioning, toilet, koelkast, stereo-install., prima zitcomfort, etc.), die de trip in 1 dag klaren. Wegens omstandigheden bestaat er voor ±15 personen nog de mogelijkheid om mee te reizen, indien zij rond bovenvermelde periode ook naar Oostenrijk willen. U betaalt dan voor de heen- en terugreis slechts ƒ140,– per persoon. Voor logies ter plaatse moet u dan natuurlijk zelf zorgen. Bel nu snel voor meer inlichtingen. 045-310263 (na 18.00 uur).

Te k. TRANSIT 100 motorhome bwj. '78, pr. ƒ19.800,–. Meuzerstr. 110, Haanrade-Kerkrade.

Te k. KAJUITBOOT 2 jr. oud m. 200 pk binnenb.motor. Volvo penta, 5 pers. m. toil. afm. 7x2.44, m. 3 assige Riba-trailer, Tel. 045-256509 tussen 17–18 uur.

Een fles Bols gratis! Voor ieder boven 17 jaar. Elke zondag gaat er weer een bus naar EEMSHAVEN voor een boottocht van 3½ uur op de Noordzee, daar kan eenieder belastingvrij inkopen: 1 slof sigaretten v. ƒ15,–; 1 fles jenever gratis ƒ15,–; 2 flessen Deense likeur van ƒ42,– voor ƒ18,–. Prijs per deelname ƒ50,– p.p. Inl. 045-320527.

Te k. CARAVAN 6x3 mtr te bezicht. na 18.00 uur. Groenstr. 70, Ubach o. Worms. Tel. 045-318907.

Te k. 6-pers. TOERCARAVAN m. voortent, kachel, ijsk. + seizoenplaats camp. De Leistert - Roggel. Tel. 045-412740.

Te k. SPEEDBOOT 35 pk + trailer + dekzijl. Crijns R. Visscherstr. 7, Molenberg, Hrl. na 17.00 uur.

Te k. TOERCARAVAN KIP 2-4 pers. 280 kg. met voortent. (koopje). Tel. 045-212223.

Te k. 35 pk EVINRUDE b.b.m. 1977, i.z.g.st. ƒ2500,-, Ligtenbergstr. 14, Hoensbroek. na 18 uur.

Te k. COMBI-BOOT, roei-, zeil- en motorbootje, pr. ƒ1500,-. Overbroekerstr. 27, Hoensbroek, na 18 uur.

VAKANTIEHUIS voor 5-8 pers. compl. inger. (tafellakens en beddegoed incl.) te bevr. bij fam. Lorig Rue Marche 1, Larochette (Luxemburg), tel. 09-35287024.

Hobby 530 TANDEMAS met toilet, koelk. c.v. zeer mooi! Slechts ƒ8500,–, Nutherweg 64, Schinnen.

Te k. TOURCARAVAN mer Mostard Yvonne met voortent en kachel, 4-pers., i.z.g.st. Prijs ƒ4000,– na 12.00 uur, Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te h. 4 à 5 pers. CARAVAN m. voort. st.pl. Opgrimbie (B). Pr. ƒ125,– p.w. Tel. 04494-41330.

Te k. weg. omstandigh. VOUWCARAVAN Combi Camper 2000, tel. 045-421147.

Te k. TABBERT 470 TN bwj. '80 z. en w. tel. 045-411987.

NIEUWVLIET-BAD vakantiehuizen aan zee te h., vrij tot 8/8 en vanaf 26/8, tot. 8-pers., tel. 070-273049 tot 12 uur.

Te huur STACARAVAN in Zuid-Frankrijk 3 km van zee van alle gemakken voorzien 6- à 8-pers. inl. 045-421137.

Vrouw 49 jr. zkt. vlotte vrouw om mee op VAKANTIE te gaan. Br. on. nr. Ro 661 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Te k. KIP tourcaravan 4-pers. voortent en toebeh. i.z.g.st. St.-Jozefstr. 20, Stadbroek-Sittard.

Te k. VOUWCARAVAN merk Tago i.z.g.st. Vredesstr. 2, Schaesberg-Terwinselen.

Te k. STACARAVAN met terras en luifel, staanpl. Montfort, 5-pers. merk Abbey Dover, zeer goed onderhouden, tel. 045-258084.

Te k. 6 pers. STACARAVAN standpl. Opgrimbie (België) vraagpr. ƒ9000,– Tel. 045-256733 of 221663.

Te k. van part. nwe. CARAVAN 4-pers. Holzstr. 95, Kerkrade-W., tel. 045-457452.

CARAVANS alle maten en modellen. Dir. af fabriek, duizenden guldens ond. nwe. pr. A. Wolters, Sportstr. 16, Kerkrade-West.

STACARAVAN voorzien van alle comfort, aansluiting licht, water, riolering, compleet ingericht ook geschikt voor permanente bewoning, afm. 13 bij 3 mtr. Financ. mog. Inl. na 20 uur tel. 045-411771.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, i.z.g.st. tel. 045-315016.

KIP-CARAVAN te k 470 de Luxe, 5-6 pers., m. kachel. ijskast en luifel, i.z.g.st. nwpr. ƒ15.000,- te k. v. ƒ8000,-, tel. 04405-2368.

Te h. STACARAVAN 6-pers., compl. inger. op camping De Leistert Roggel. Ook voor Hemelvaart en pinksterdagen, tel. 04750-21167.

ALPENKREUZER senior te k. ƒ1000,–, tel. 045-724853.

Te k. aangeb. TOURCARAVAN Abbey 3- à 4-pers. met verwarm. en koelkast opbouwlengte 3.70 m. i.z.g.st. tel. 045-716226.

SPANJE vakantieverblijf te h. in Costa Brava, 14 juni t/m 12 juli en na 15 aug. Zeer gunstige prijs. Te bevr. 04490-17388. Sittard.

Wegens ziekte te koop luxe geheel ingerichte STACARAVAN 9.30x3.08 m met w.c. en vaste wastafel met bijstaande tourcaravan als berging, incl. vaste staanplaats, Camping Heyenrade-Slenaken, inl. tel. 04454-1748.

Nog enkele gemeub. APPARTEMENTEN te h. Blankenberge, Belgische kust, periode 12 juni tot september. Te bevr. Meekels, Dorpstr. 4, Obbicht, tel. 04497-1239.

Te k. VOUW-KAMPEERWAGEN, merk Walker ± 3 jr. oud, bruin hout + gasstel, tel. 04490-24679.

Te k. STACARAVAN op camping in Noord-Limburg, lengte ± 10 mtr., m. douche en toilet. Te bevr. 045-352885.

Te k. CARAVAN merk Walton, bj. '74, vr.pr. ƒ1700,-. Tel. 451991.

SPEEDBOOT Evinrude-motor 85 pk. met trailer, prijs in overleg. Tel. 043-30973.

4-pers. BUNGALOWTENTEN, rubberb. te k., vr.pr. ƒ400,- samen. De Maar 12, Schaesberg, tel. 311278.

Te Polyester TOURBOOT met 7 pk. b. boordmotor, incl. trailer, anker etc. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. WEEKENDKRUISER 5.60 m, m. trailer, motor veel acc. Prof. Lorentzstr. 42, H'broek.

Casita VOUWCARAVAN met vaste wanden. Importeur Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. SPEEDBOOT 35 pk, skiën, zwemvest. etc. Dorpstr. 27, Mheer, tel. 04457-1317.

Te k. grote RUBBERBOOT met nieuwe 6 pk-buitenboordmotor, ƒ1250,-. Engerstr. 17, Treebeek, tel. 045-222603.

Te h. FLAT aan zee, Vlissingen v.a. mei t.m. aug. Inl. B. Wille, 01184-62737, tussen 18 en 20 uur.

Te k. TOURCARAVAN Adria, '74, 3-pers., ƒ2000,-, Schoolstr. 20, Herten.

Te k. kampeerauto PEUGEOT J 7 compl. inger. incl. 60 dagen kaart, 100%, vr.pr. ƒ8000,-, Dorpstr. 61 A, Neerbeek.

SPANJE appartement (5-pers) nabij Callela, royale indeling, 50 mtr. van zee, juli augustus ƒ520,- per week, inl. tel. 045-421524.

Te k. met ons excuus voor de defecte telefoon ROLLER-CARAVAN, 4-pers. met ijsk. + disselbak, 04493-2312.

TOURCARAVAN de Reu te huur 4- à 5-pers. met voortent en ijskast. gew. 450 kg. Tel. 04494-40723.

Te k. VOUWCARAVAN, 2 jr., oud merk, Coltel Esplanada de luxe, voortent en luifel, tel. 045-216879.

Te k. ZEILBOOT pol. Daimio 7 m. 4 sl. Hitjesweg 3, H'heide.

Te k. SPEEDBOOT met af-st.bed. en 20 PK Johnson bb.-motor en trailer. Vaste pr. ƒ1500,–. Tel. 045-422080.

Te k. BUNGALOWTENT 4- à 6-pers. en kooktafel. T.e.a.b. Tel. 045-252176.

Te k. VOUWWAGEN merk Trigano. Tel. 045-254486.

STACARAVAN te k. camping Zutendaal (B.) tel. 045-312122.

Te k. SPEEDBOOT 50 pk b.b. en trailer. Rijksweg 23, Gulpen 04450-1766 vaste pr. ƒ3500,–.

Te k. JEUGDZEILBOOT compl. vr.pr. ƒ600,–. Tel. 045-212019.

Te k. 50 pk Suzuki B.B.-MOTOR. Gebr. Notten-motoren B.V., v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum. Tel. 045-251058.

SUZUKI buitenb.motoren v. 2 tot 55 pk. Verkrijgbaar bij Gebr. Notten Motoren bv, Van Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Antiek

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spinders, vitrines, kabinetten, bureaus eeth., banken, kisten, steengoed, boekenkastjes en div. kl. kasten. Eigen rep. Interart Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Emigratie dwingt ons tot ged. verk. v. onze kollektie AZIATISCHE kunst en antiek, tev. z.g.a.n. Aleution mink bontjas lengte 104 cm, wijdte 155 cm, waarde ƒ10.400,– Vraagpr. ƒ7000,– Taxatierapp. aanw. Tel. 045-254789.

Antieke potkachel, ƒ125,-; eiken theekastje; bronzen HANGLAMP, ƒ75,-, 04742-1501.

Vrijdag 15 mei van 19.00 tot 22.00 uur. Zaterdag 16 mei van 14.00 tot 19.00 uur. Zondag 17 mei van 11.00 tot 18.00 uur. Antiekmarkt te BAEXEM, in café-restaurant 't Witte Huis, aan de rijksweg Roermond, Horn, Weert, afslag Napoleonsweg.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. Franse eethoeken v.a. ƒ700,–, kamerkasten (Henry Deux), Oostduitse kleerkasten, eiken 1-drs. kleerkasten (ƒ725,–), spiegels en nachtkastjes. Kamp 1, Nuth (wit boerenhuis aan Makro) 04447-3860.

ANTIEK te k. Eiken strakke kasten met glas of gesloten, prachtig boeren schrijfbureau, Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Nieuw!!! antiek hal!!! de Kats. Het goedkoopste adres van Nederland, Hamstr. 167-169, randweg Locht Kerkrade. Grote collectie SPINNEWIELEN, kisten, piano's, kachels, naaimachines, kasten, bureau's, kleingoed etc. etc. Te veel om op te noemen. Geopend v.a. dinsd. t/m zat. van 10 tot 18 uur, zondags van 14 tot 18 uur.

Wij presenteren u een veelzijdige kollektie antieke MEUBELS met uitgekiende prijzen diverse stijlen van echte Franse meubelmakerskunst. met fraai houtsnijwerk. eveneens een leuke sortering kleingoed, lampen, kachels enz. Dit alles vindt u alleen bij ons in Nuth, Kerkstr. 45a, t.o. Kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen, tel. 04447-3437.

Ruime keuze in antieke MEUBELS, slaapkamers, lampen en kleingoed en zeer mooi fornuis. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. mooie oude KLEERKAST t.e.a.b., tel. 04492-3393.

Leuke MEUBELEN, antiek en uit grootmoederstijd. Oud-Roosteren 33, Oud-Roosteren (tussen Dieteren en Roosteren), tel. 04745-709.

Alpha-Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59. tel. 04406-13874, Plenkertstraat 35, tel. 04406-12422. Grote keuze uit eigen importmeubelen o.a. eiken SLAAPKAMERS, diverse kasten en diverse stijlen, meer dan 100 stuks. Ook uw adres voor restauratie- en loogwerk. Iedere dag en iedere zondag geopend. Tussen 12 en 13.30 uur gesloten. Transport door het hele land boven ƒ500,- gratis.

Diversen

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

Wener HARMONIKA'S te k. Tevens les, voor 14.00 uur bellen: 04495-3284.

Wener HARMONIKA'S te k. Tevens les, voor 14.00 uur bellen: 04495-3284.

Uw ZWEMBAD optimaal in orde? Wij leveren u tegen aantrekkelijke prijzen alle benodigdheden zoals: pompen, filter en chemikaliën. Hydraflex Nuth, 04447-3131 Ook voor alle soorten slangen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

TV defect? Kl. zw./wit, service PINO, komt direct. Tel. 04406-13003, jaren bekend.

HELDERZIENDE geneest. Tel. 043-70642.

Uw WASAUTOMAAT defect voor 10.00 u. gebeld, dezelfde dag hersteld. Frimax. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

Voor buitenfeest gevraagd: pony- of RIJVERENIGING voor het verzorgen van ritten v. kinderen, op zondag 14 juni as. (ca. 10 paarden m. begeleider, geen Shetland). Zeer hoge verdienste v. uw vereniging. Voor inl. tel. 045-414175 na 12.00 uur.

Zoek contact m. MONIQUE, blond, ong. 18 jr., secretaresse, 1.70 m gr., werkz. omg. Sittard. Ik ontmoette je bij het schaatsen op 'n zaterdagmorgen in maart in Geleen en zou je graag weer ontmoeten. Wanneer je interesse hebt schrijf dan naar Hubert Upgang, Koningstr. 30, 5100 Aachen.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522. b.g.g. 312756.

Let op: 2e Kamerverkiezingen. Lieve mens: uw lijstnummer 24. Onze politieke welzijnsvormende/welzijnsverhogende uitleg is dag en nacht te beluisteren via antwoordapp. tel. 04120-27559.

Te k. van part. PONTIAC Firebird, bj. 1975, 6 cyl., autom., op gas, i.z.g.st. Te bevr. 045-270761 b.g.g. 045-225674.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Postbus 573 Voorburg. Tel. 070-867240.

TENNISSEN? Ja hoor, dat kan van 8.00 tot 24.00 uur op 6 buitenbanen van TC Heerlen. Opgeven kan bij Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen.

Gevr. alle materiaal over de BEATLES e.a. popgroepen v. project op lagere school. gratis afhalen. 04494-43298.

Problemen, zakelijke vragen, oplossen door KAARTEN LEGGEN. Afspraken tel. 09-32-87658028.

H.H. BESTUURDERS van braderie, Luikse markt enz. Deelname kinderboerderij tel. 045-315378.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Onderwijs en Cultuur ter gemeente-secretarie worden gevraagd:

1. een beleidsmedewerk(st)er
ten behoeve van de sector Onderwijs;

2. een beleidsmedewerk(st)er
ten behoeve van de sector Financiën

ALGEMENE INFORMATIE:

1. De werkzaamheden van de sector onderwijs hebben voornamelijk betrekking op:
   - onderwijsplanning;
   - de zorg voor het gemeentelijk openbaar onderwijs;
   - subsidiëring van het bijzonder kleuteronderwijs, lager onderwijs en buitengewoon onderwijs;
   - onderwijsrandvoorzieningen;
   - volwasseneneducatie.

   De voorkomende werkzaamheden worden zoveel mogelijk in teamverband verricht; het accent van de vakante funktie ligt op de subsidiëring van het bijzonder kleuteronderwijs, lager onderwijs en buitengewoon onderwijs.

2. De werkzaamheden van de sector Financiën houden voornamelijk in:
   - de financiële administratie van de gemeentelijke openbare scholen;
   - ondersteuning bij de subsidiëring van het bijzonder kleuteronderwijs, lager onderwijs en buitengewoon onderwijs;
   - de uitvoering van de wettelijke bepalingen betreffende de financiële gelijkstelling tussen openbaar en bijzonder onderwijs;
   - Het declareren bij het Rijk van de uitkeringen die de gemeente terzake van het onderwijs ontvangt;
   - een gedeelte van de financiële administratie van diverse culturele instellingen;
   - het samenstellen van begrotingen en rekeningen zowel t.b.v. de gemeente als van het Rijk.

FUNKTIE-EISEN:

1. Voor de funktie in de sector Onderwijs:
   - het diploma HAVO of VWO of een gelijkwaardige vooropleiding;
   - bovendien het diploma bestuursambtenaar, gemeente-administratie I of HEAO;
   - studerend voor het diploma hoger bestuursambtenaar.
2. Voor de funktie in de sector Financiën:
   - hetzij het diploma HEAO (economisch/juridisch of bedrijfs-economisch) en studerend voor een financieel-technisch diploma (bijv. S.P.D.);
   - hetzij het diploma bestuursambtenaar of gemeente-administratie I, aangevuld met gemeente-financiën 1e gedeelte en studerend voor het 2e gedeelte (of voor hoger financieel bestuursambtenaar).

Voor beide funkties worden goede contactuele eigenschappen en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid verlangd. Ervaring met de te verrichten werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

SALARIËRING:
In beide funkties zal aanstelling plaatsvinden – afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd – in één van de gemeentelijke kaderrangen. Bij gebleken geschiktheid is te zijner tijd een doorgroei mogelijk. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht binnen 14 dagen na de datum van deze oproep hun sollicitatie te richten aan burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: hetzij: „vakaturenummer 2115; afd. onderwijs/sector onderwijs"; hetzij: „vakaturenummer 2116; afd. onderwijs/sector Financiën".

GEMEENTESECRETARIE